ÉDITION WEEK-END | GRANBY SAMEDI 26 MARS ET DIMANCHE 27 MARS 2011 WWW.LAVOIXDELEST.CA 76e ANNÉE | NUMÉRO 232 | 80¢, samedi 1,99 $ (+ taxes)

La Voix de l'Est

PHOTO DANIELE FRANCIS

BOULEVARD LECLERC À GRANBY

DÉPASSEMENT INTERDIT

>6

AUX URNES !

> LE GOUVERNEMENT HARPER DÉFAIT

> UNE 4e ÉLECTION EN 7 ANS

>8-9

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

WEEK-END

Un album tout chaud pour Caroline D'été

>3A

PHOTO VIRGULE 2

BROMONT

La police municipale est là pour rester

>3

Granby Bromont et région

Century 21 Altitude Agence immobilière

1 888 362-0021

Vittoria Tassone FRI

Courtier immobilier agréé

P.S. recherche courtiers immobiliers pour Granby

829973

GRANBY VOUS INFORME

>13

Vous entendez mais ne comprenez pas toujours ?

- RÉDUCTION DES BRUITS DE FOND - MAXIMISATION DE LA PAROLE

Une prothèse auditive SANS FRAIS ET SANS LIMITE D'ÂGE, selon les règles de la RAMQ.

Granby, 320, boul. Leclerc, bureau 14
Cowansville, 370 de la Rivière
Longueuil, Saint-Hilaire, Saint-Jean, Laval, Montréal - 1 800 422-6181

Laflamme & Associés
Audioprothésistes
40 ans d'évolution
450 378-7337
www.laflammeetassocies.com

Le remboursement limité n'est pas couvert par la RAMQ.

VOLS D'ESSENCE

Aux grands maux les grands moyens

ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Des caméras qui épient vos moindres gestes, l'obligation de payer votre essence avant de faire le plein... Les stations-services prennent les grands moyens désormais pour éviter de se faire détrousser, en cette période où le prix du carburant laisse peu de répit aux automobilistes.

Chez les détaillants de Granby, ces efforts semblent porter fruits. Peu d'entre eux ont régulièrement maille à partir avec les voleurs d'essence. Ces commerçants ont tous des équipements de surveillance, auxquels ils ajoutent d'autres méthodes. La notation des numéros de plaques et des modèles de voitures fait notamment partie des habitudes dans certaines stations-services. Ailleurs, les préposés ont la consigne de demeurer au comptoir dès qu'une voiture est aux pompes.

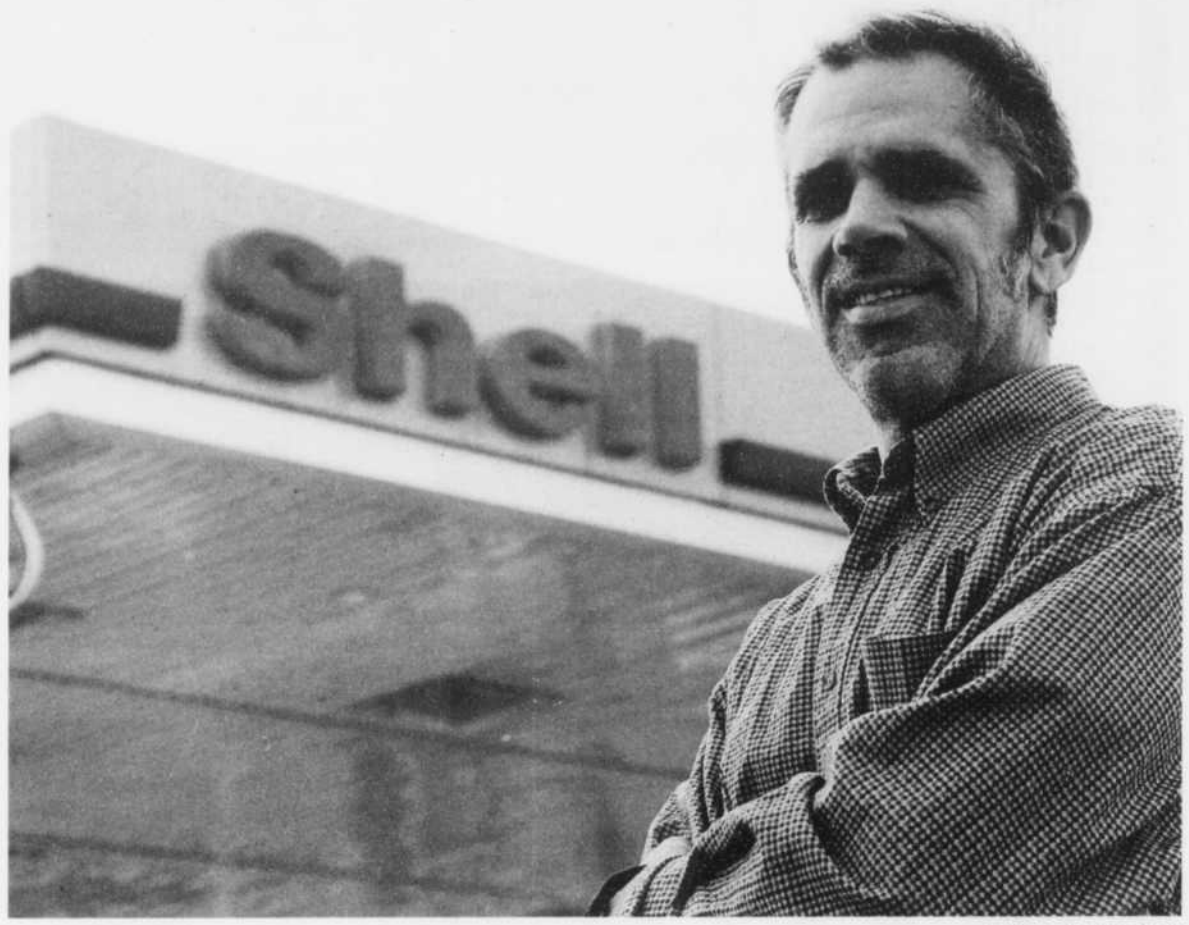
Le fait de fournir l'option « avec service » vient également refroidir les ardeurs de possibles malfaiteurs.

« On est toujours là, dehors, pour servir les clients et vérifier les numéros de plaques en même temps », lance Grégory chez Pétro MC. « Avoir un pompiste, ça aide. Il y en a qui s'essayent, mais on n'a pas beaucoup de vols d'essence ici : trois ou quatre par année », affirme la gérante de la Station Lucar.

« Ici, ça arrive entre cinq et dix fois par année seulement. On est chanceux », constate pour sa part le gérant de la station-service Coulombe et fils de Granby, Benoit Girard. Ce dernier croit que l'éclairage extérieur, les caméras, le fort achalandage, la proximité des pompes avec la bâtisse et la bonne visibilité des commis sur l'extérieur contribuent grandement à limiter les vols d'essence.

Chez Pétro T, le propriétaire se réjouit d'avoir une clientèle régulière, ce qui lui évite bien des problèmes, croit-il. Cela ne l'empêche pas d'utiliser des caméras et d'envisager l'instauration d'un système de prépaiement.

Cette consigne est d'ailleurs en vigueur en tout temps au Couche-Tard Pétro-Canada de la rue Principale. Désormais, on paie avant de faire le plein, peu importe l'heure. Comme dans plusieurs autres stations-services de la région.



PHOTOS DANIÈLE FRANCIS

« Ici, ça arrive entre cinq et dix fois par année. On est chanceux », constate le gérant de la station-service Coulombe et fils de Granby, Benoit Girard.

Des chiffres bas

Il semble que ces multiples précautions aient des effets positifs à Granby. La sûreté municipale n'observe aucune hausse significative des vols d'essence sur son territoire, malgré l'explosion des prix. Bon an mal an, les statistiques demeurent étonnamment basses.

En 2007, on a rapporté 68 vols, contre 96 en 2008 (on se rappelle que cet été-là, l'essence avait atteint un sommet historique de plus de 1,51 $ le litre), 37 en 2009 et 53 en 2010. Au cours des trois premiers mois de 2011, 17 vols ont été enregistrés, ce qui reflète la tendance générale des autres débuts d'année, souligne le porte-parole de la sûreté municipale, Guy Rousseau.

L'éducation des commerçants pourrait y être pour beaucoup. « Ils savent que le premier élément pour faire un rapport, c'est de prouver l'intention de voler, et ce n'est pas toujours évident, explique-t-il. La grande majorité des cas relèvent d'un oubli de la part du client. Souvent, les commis connaissent la personne et ça se règle à l'amiable. Mais il y aura toujours des gens malintentionnés.... Dans les cas très clairs de vols, on se rend sur place. Les cas ambigus sont rares. »

Aux frais des commerçants

À l'Association québécoise des indépendants du pétrole, Sonia Marcotte souligne que les détaillants « ne veulent pas parler des vols d'essence ». « Les stations-service ont pris les moyens pour éviter ça. Ils ont des caméras de surveillance et ils exigent le prépaiement », résume-t-elle.

La dame insiste : l'augmentation du prix de l'essence à la pompe n'est pourtant pas la faute des commerçants. « Leur marge de détail — pas leur profit — se situe entre 0,05 $ et 0,06 $ le litre. Ce n'est pas énorme. Même si l'essence est plus chère, ça ne veut pas dire qu'ils s'en mettent plus dans les poches. Et quand il y a un vol d'essence, ils doivent assumer les pertes. »

Pour la majorité des détaillants, c'est le cas, en effet. La décision de s'assurer contre le vol de marchandises revient à chacun, fait remarquer Anne Morin du Bureau d'assurance du Canada. « Mais étant donné qu'en entreprises, les franchises sont au minimum de 500 $, il y a fort à parier qu'aucun détaillant ne réclame ce genre de vol à son assureur. »

L'installation de caméras de surveillance est un moyen parmi d'autres de prévenir les vols d'essence.

Qui paie quoi ?

ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.qc.ca

Bien que les pertes puissent être significatives pour les propriétaires de stations-service, ceux-ci n'ont pas à refiler la note en douce à leurs employés.

Là-dessus, la Commission des normes du travail est claire : un employé ne peut être tenu responsable d'un vol commis par autrui ou d'un bris, par exemple. Dans une telle situation, un employeur ne peut donc pas lui exiger un remboursement, explique le porte-parole de l'organisme, Jean-François Pelchat.

Ainsi, les employés qui, sans leur consentement, voient leur paye amputée sous prétexte qu'ils doivent rembourser un vol ou un bris sont victimes d'un geste illégal, selon la Commission.

FIN DU MORATOIRE SUR L'INTÉGRATION DES VILLES À LA SQ

La police de Bromont reste en place

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.qc.ca

BROMONT — Le service de police de Bromont est là pour rester, affirme la mairesse Pauline Quinlan. Et ce, même si le ministre de la Sécurité publique ne prolongera pas le moratoire sur l'intégration des corps de police municipaux à la Sûreté du Québec.

« On est très satisfait de notre choix d'avoir notre propre service de police et la population soutient ce choix-là et réalise qu'on a un service exceptionnel », a dit la mairesse, hier, en entrevue avec *La Voix de l'Est*.

Au début des années 2000, Bromont a choisi d'investir pour conserver son corps de police municipal plutôt que d'intégrer la SQ comme l'ont fait plusieurs villes de la région, dont Cowansville, Lac-Brome et Farnham.

Le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil, a annoncé jeudi qu'il ne prolongera pas le moratoire instauré en 2009 — et qui se termine le 1er avril — pour l'intégration des corps de police municipaux à la SQ.

PHOTO DANIÈLE FRANCIS, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le service de police de Bromont est là pour rester, confirme la mairesse Pauline Quinlan. Pas question que la municipalité se tourne vers la SQ.

À l'heure actuelle, seules huit villes du Québec de moins de 50 000 habitants ont un corps de police municipal. Le non-prolongement du moratoire signifie que les municipalités auront le choix de conserver leur propre corps policier ou de demander leur intégration à la SQ.

La plus petite

Bromont est la plus petite de ces villes, avec ses 7396 citoyens, à posséder un corps de police municipal. Son caractère touristique et industriel vient toutefois changer le portrait de la population bromontoise.

« Plus d'un million de personnes viennent à Bromont (annuellement), dit Mme Quinlan. Dans le Technoparc, 5000 personnes y travaillent dont 4000 qui ne résident pas à Bromont. »

Quatre millions de dollars sont consacrés chaque année pour la sécurité publique à Bromont (police et incendie), soit 22 % du budget de la Ville. Dans chaque dollar que paie un citoyen en taxes, 14,5 cents vont au service de police et quatre cents à la protection contre les incendies.

Une facture plus élevée que si Bromont était desservie par la SQ, mais elle en vaut le prix, estime la mairesse. « On a un service de police qui se rend sur les lieux rapidement, souvent en moins de cinq minutes, et nos policiers assurent aussi des services lors d'une urgence médicale puisqu'il n'y a pas de service ambulancier à Bromont et c'est très apprécié de la population ». »

La mairesse persiste et signe : la Ville n'a aucunement l'intention de recourir aux services de la SQ. « Ça demeure notre priorité de conserver notre service de police », dit Mme Quinlan.

BOULEVARD BROMONT

La Ville veut régler le problème de trafic

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.qc.ca

BROMONT — Une étude de configuration sera réalisée bientôt sur le boulevard Bromont afin d'éliminer les problèmes de congestion lors des périodes fort achalandées.

Le tronçon visé par l'étude se situe entre les rues Shefford et Champlain, soit dans le secteur où on retrouve le centre commercial Les Sommets de Bromont, l'hôtel de ville et d'autres commerces.

« Depuis l'arrivée du IGA et étant donné qu'il y a toujours un peu de congestion, c'est difficile de circuler à certaines heures de pointe », explique la mairesse Pauline Quinlan.

En plus de l'achalandage dans les commerces du secteur, celui à la station touristique Ski Bromont s'ajoute durant la saison hivernale et estivale. Le boulevard Bromont est le principal lien routier qui conduit les visiteurs jusqu'à la montagne.

Pour les citoyens qui demeurent dans les rues perpendiculaires au boulevard, comme les rues Montréal et Sherbrooke, il devient difficile de gagner le lien routier lors des périodes d'affluence.

Afin d'analyser les différentes pistes de solution visant à offrir une meilleure fluidité aux automobilistes, l'étude de configuration sera réalisée au coût de 80 000 $. « On veut que tout le monde puisse y trouver son compte », dit la mairesse Quinlan.

Règlement d'emprunt

Un règlement d'emprunt pour payer la somme nécessaire à l'étude (et qui comprend d'autres projets) a récemment été adopté. Il sera soumis pour approbation au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

La mairesse de Bromont n'était pas en mesure, hier, de préciser à quel moment l'étude sera réalisée en 2011.

PHOTO JANICK MAROIS

Une étude de configuration sera réalisée pour régler le problème de trafic sur le boulevard Bromont, entre les rues Shefford et Champlain.

26
26
26
26

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Averses de neige.
Accumulation de 2 cm
par endroits.
Max. -5 Min. -9

DEMAIN

Alternance de soleil
et de nuages.
Max. -2 Min. -14

SOMMAIRE

Agenda (ajout) 28
Agenda du mois 38
À ne pas répéter 16
Cahier Week-End ..... 1A à 16A
Carrières et profession ..... 26 à 29
Du front tout l'tour d'la tête 10
Économie 40-41
Horoscope 6A
Jeux 65
Nécrologie ..... 61 à 64
Opinion 14-15
Petites annonces 44
Sports 66

VOIR RÉSULTATS
DE LA LOTERIE EN PAGE 10

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL	375-4555
Abonnement et livraison	450-375-4555, option 2
Les Petites annonces	450-375-8888
Événements urgents	450-375-9081
Bell mobilité (gratuit)	#172 667
TÉLÉCOPIEURS	
Rédaction	450-777-4865
Publicité	450-777-7221
Petites annonces	450-375-2195
INTERNET	
Rédaction	redaction@lavoixdelest.qc.ca
Publicité	publicite@lavoixdelest.qc.ca
Annonces classées	classees@lavoixdelest.qc.ca

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**

par cameiot	4,13 $
par motorisé	4,55 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est (journal de seconde classe, enregistrement n° 0679) est membre du Conseil de presse du Québec. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

UN RESCAPÉ DE LA MALADIE TÉMOIGNE

« J'ai encore du monde à faire damner »

— François Lapalme

CHANTAL VALLÉE
chantal.vallee@lavoixdelest.qc.ca

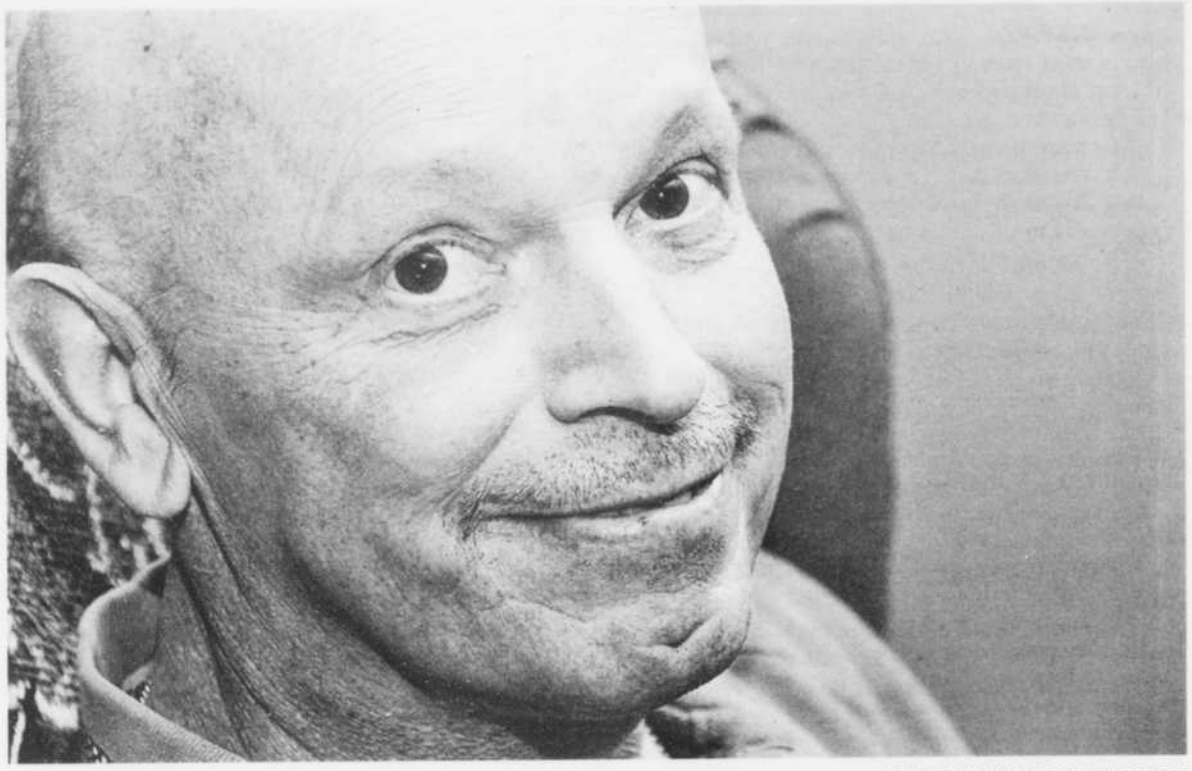


PHOTO JANICK MAROIS, LA VOIX DE L'EST

François Lapalme fera un voyage en train à Québec avec son épouse Francine grâce à la fondation Rêver la vie.

FARNHAM — « Je n'avais pas le goût à rien. Je ne voulais plus manger, plus voir personne. Je m'en allais. J'étais parti. Et là, je suis revenu. J'ai encore des affaires à faire et du monde à faire damner. »

François Lapalme évoque avec un sourire en coin les moments très éprouvants du début de 2011. Une bronchite et une embolie pulmonaire étaient venues fragiliser davantage le Farnhamien qui combattait un cancer du poumon à petites cellules, une récidive d'un cancer diagnostiqué pour la première fois à l'été 2009. On lui avait parlé d'arrêter la chimiothérapie, et de faire une demande de préadmission à la maison de soins palliatifs Au diapason, au cas où...

Quelques mois plus tard, il a repris les traitements, et le cancer a reculé un peu. Il se porte mieux et vit au jour le jour. M. Lapalme et son épouse Francine sont très émus lorsqu'ils parlent de leur futur voyage en train à Québec, qu'ils réaliseront grâce à la Fondation Rêver la vie. Le Farnhamien a toujours été fasciné par les trains.

C'est un de leurs fils qui a fait la demande à leur insu. En près de 36 ans de mariage, ce sera leur premier voyage en tête-à-tête.

Le couple a toujours vécu pour les autres, dit-il : leurs enfants, leurs petits-enfants auxquels ils sont très attachés. Ils ont aussi soutenu les parents de M^me^ Lapalme lorsqu'ils étaient malades.

François aimait beaucoup aider les personnes âgées à faire leur ménage. On a une drôle de vie, dit Francine.

« On est habitués de donner, pas de recevoir. Pourquoi ça nous est offert à nous autres ? Je dis chapeau à la fondation Rêver la vie qui apporte de la joie, du bonheur et qui réconforte des cœurs », ajoute Francine. Elle n'en revient pas de voir cette générosité de la part d'une personne qui ne fait pas partie de la famille.

Son mari, lui, se demande encore parfois s'il mérite ce cadeau.

Un dur combat

M^me^ Lapalme, qui a accompagné son mari à travers tous les traitements depuis sa pneumonie à l'été 2009, avant que ne tombe le diagnostic de cancer, raconte avec beaucoup de détails et une mémoire impressionnante les traitements, les médicaments, les moments d'espoir et ceux où ils ont eu l'impression que le combat était perdu qui ont jalonné les dernières années.

Combative, Francine a décidé de lutter contre la tristesse en lisant le livre *Plus fou que ça... tumeur !* et en offrant des copies du livre aux enfants. L'humour est omniprésent dans ce bouquin écrit par Véronique Lettre, alors qu'elle était atteinte d'un cancer du cerveau très agressif. On n'a pas seulement des journées tristes, souligne celle qui a bien l'intention de rester optimiste malgré tout.

Bonheur et tristesse

Parce que vivre avec le cancer, c'est connaître des hauts et des bas. C'est aussi parfois constater que des proches et des amis très chers espacent leurs visites, car la maladie et le pronostic, qui n'a rien de bien réjouissant, les rendent mal à l'aise.

« Il y a des gens qu'on aime qui ne sont pas capables de faire face à la maladie, qui ne sont pas capables de venir le voir. Mais c'est là qu'il en a le plus besoin », dit Francine, impressionnée de voir le soutien prodigué par des étrangers.

Elle parle avec beaucoup de reconnaissance des quêtes organisées par la dentiste et la coiffeuse du coin pour les aider, sachant que le cancer coûte cher. C'est un salaire qui n'entre plus, des allers-retours incessants à Sherbrooke pour les traitements de radiothérapie et une partie du coût des nombreux médicaments qu'il faut défrayer.

« Le cancer, c'est un mot tabou. Il y a des gens qui guérissent, d'autres qui en meurent. On devrait parler plus de la mort », estime M^me^ Lapalme.

François Lapalme s'est privé de petites sorties avec son épouse les jours où il se sentait un peu mieux, pour ne pas être confronté à des commentaires qui le remuaient énormément. « Au début, quand je venais d'arrêter de travailler, il y a des gens qui me disaient : tu n'as pas l'air malade, pourtant tu ne travailles pas ? Au début, ça m'empêchait de dormir. Ça me dérangeait. Je me disais : voyons donc ! Je ne suis pas le seul à avoir le cancer ! », raconte-t-il. Il leur disait : « Je suis comme Pat Burns en dedans », rappelle-t-il.

FONDATION RÊVER LA VIE

Stimuler l'énergie vitale des malades

CHANTAL VALLÉE
cvallee@lavoixdelest.qc.ca

COWANSVILLE — Le cancer est omniprésent dans la vie de Sandra Côté, l'instigatrice de la fondation Rêver la vie.

Sa mère et sa sœur en ont été atteintes. Sandra, elle, s'était toujours promis de remercier le ciel, si jamais la maladie l'épargnait.

> « Il faut rêver tout le temps. C'est ma mission. »
>
> — Sandra Côté

Dans la vie, la technologue en radiologie à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins est spécialisée dans le dépistage des cancers du sein et du côlon. Mais c'est la rencontre avec Martine Bélanger, une femme condamnée par un cancer du sein, mais qui a survécu, qui a servi de bougie d'allumage. La fondation est passée du rêve à la réalité. Et sa fondatrice est bien motivée à ce que son bébé ait une vie longue.

« Il faut rêver tout le temps. C'est ma mission », indique Mme Côté, rencontrée sur sa pause du midi à l'hôpital. Mme Côté se réjouit de tous les services offerts dans la région aux personnes atteintes, faisant référence à la fondation La Différence et à la maison de soins palliatifs Au Diapason, qui accueille des personnes en phase terminale de cancer ou d'autres maladies.

« Ma mission c'est de stimuler l'énergie vitale d'une personne atteinte du cancer. On arrive comme des marchands de rêves dans le but d'apporter une magie additionnelle. »

Multiples activités

Et les idées ne manquent pas pour amasser l'argent qui rendra les rêves possibles. Le premier événement est cette conférence qui sera prononcée le 29 mars prochain, à 19 h, par deux survivantes du cancer, Johanne Robitaille Manouvrier et Martine Bélanger à l'école P.-G.-Ostiguy de Saint-Césaire au profit de la fondation dans le cadre de la série de conférences intitulée *Se relier au cœur du monde.*

Le 9 avril, à 20 h, au bar Le Central, rue Principale, un défilé de mode des vêtements recyclés SOAP, confectionnés par des designers montréalais, sera présenté. Parmi les 34 mannequins qui défileront, il y aura quatre femmes qui ont combattu un cancer du sein.

Parmi les autres événements-bénéfices à venir : un spectacle familial Jacques Rougeau le 4 juin prochain à l'aréna de Farnham, et un souper-spectacle d'Amélie Larocque le 21 mai prochain au Théâtre des Tournesols de Cowansville.

Sandra Côté se réjouit de l'aide apportée par le dg de Leucan, Michel Nadeau, qui a accepté d'offrir des conseils à titre personnel pour permettre à Rêver la vie d'atteindre un niveau supérieur.

PHOTO JANICK MAROIS

Le cancer est omniprésent dans la vie de l'idéatrice de la fondation Rêver la vie, Sandra Côté, photographiée ici dans une salle de mammographie de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins.

ÉQUIPE GÉNÉREUX
CONSEILS STRATÉGIE IMMOBILIER
Appelez-nous !
RE/MAX
facebook.com/equipegenereux
Alain Généreux
courtier immobilier
C: 450-522-4666
Sophie Lussier
courtier immobilier
C: 450-775-5440
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière
T. 450.378.4120
817945

Chez Jules
JULES DEMERS
MERCERIE
Hommes et femmes
nous avons la tenue parfaite pour vos
Mariages !
Alterations gratuites sur place
• Cortège • Marié(e) • Invités
Maintenant sur
Ouvert les dimanches, de midi à 16 h
NOUVELLE ADRESSE
328 Principale, Granby 450 372-4645
(Édifice Laflamme)
829981

Festival des fondues, raclettes suisses et potences
du 26 mars au 9 avril
Pour un souper entre amis ou en amoureux, viens faire un tour là où la fondue est à son MEILLEUR...
RESTAURANT SUISSE La Cloche Vaudoise
Repas du midi, du mardi au vendredi, de 11 h 30 à 14 h
63, rue St-Joseph, Granby
À 2 minutes du Palace
Réservations : 450 776-6336
830150

LE BOULEVARD LECLERC EST CONSIDÉRÉ COMME UNE SEULE VOIE

Surprise : dépassement interdit

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.qc.ca

PHOTO DANIÈLE FRANCIS

Le boulevard Leclerc est considéré comme une seule voie de circulation. Une information qui en surprend plus d'un, car les dépassements n'y sont pas rares. Il arrive aussi que les voitures y circulent sur deux voies.

GRANBY — Saviez-vous que le boulevard Leclerc à Granby est considéré comme une seule voie ? Plusieurs l'ignorent. Car, en pratique, les voitures y circulent bien souvent sur deux voies. Et c'est sûrement pour cette raison qu'un courriel, traitant de ce sujet et signé par un représentant du service de police, se répand comme une traînée de poudre parmi les Granbyens depuis deux mois.

La Voix de l'Est a reçu une copie de ce courriel cette semaine, après qu'il ait transité par plusieurs ordinateurs. Tout a commencé en janvier dernier lorsqu'un citoyen a adressé une question au conseiller municipal Guy Gaudord. Il voulait savoir si le boulevard Leclerc, une artère majeure dans la ville, compte une ou deux voies.

« J'ai transféré le courriel à l'inspecteur Denis Gagnon pour que le citoyen ait une réponse précise », a expliqué Guy Gaudord. Dans sa réponse, le policier affirme que le boulevard est considéré comme une seule voie. « Il n'y a d'ailleurs aucune ligne soit continue ou pointillée qui sépare la voie de circulation », fait-il valoir.

« Pour que le boulevard Leclerc devienne à deux voies, il faudrait dans un premier temps abolir le stationnement en bordure, et ce des deux côtés du boulevard, et y ajouter le lignage requis », écrit l'inspecteur Gagnon.

Fréquents

Cette information en surprend plus d'un, car les dépassements sont fréquents sur le boulevard, particulièrement lorsqu'il n'y a pas de voiture stationnée en bordure. Les véhicules y roulent aussi sur deux voies, certains à gauche, d'autres à droite.

François Hivon de Denis Hivon Fourrures à Granby est un de ceux qui a reçu le courriel... et l'a fait circuler. « Ça fait 30 ans que je suis sur la route pour faire de la livraison. Et je ne savais pas ça. J'ai envoyé le courriel à plein de monde et plusieurs m'ont remercié parce qu'ils n'étaient pas au courant. Il y en a qui m'ont aussi écrit pour me dire qu'ils avaient déjà eu une contravention », a expliqué M. Hivon.

Guy Gaudord, lui, est fort étonné de voir l'impact qu'a eu ce courriel. « Ça s'est même retrouvé dans le journal du Club optimiste », lance-t-il.

Dans les circonstances, les dépassements sont-ils interdits sur le boulevard Leclerc ? L'application de la réglementation dépend d'une foule de facteurs, dit le porte-parole du service de police, Guy Rousseau. C'est souvent du cas par cas. Selon lui, les policiers sont particulièrement à l'affût des comportements dangereux, comme un automobiliste qui passerait trop proche d'une voiture en la dépassant par la gauche ou un autre qui se promène en zigzaguant, c'est-à-dire qu'il dépasse à un moment par la gauche et à un autre, par la droite.

« Le boulevard Leclerc n'a qu'une voie comme la rue Simonds. Mais de par sa largeur, les possibilités sont autres et le terre-plein crée un faux sentiment de sécurité », dit M. Rousseau.

Celui-ci précise que « le bon jugement » du policier s'applique en bien des circonstances. Par exemple, la tolérance pourrait prévaloir si un automobiliste circule à 30 km/h en bordure de la rue et que le dépassement est effectué dans les règles de l'art, en toute sécurité, avance le porte-parole.

Fluidité

Guy Rousseau précise par ailleurs qu'il y a des lignes pour séparer les voies à certaines intersections. Mais elles ont simplement pour but de « faciliter la fluidité » de la circulation, dit-il. Cela porte peut-être à confusion, convient le porte-parole, mais les automobilistes doivent être attentifs à l'ensemble de la signalisation.

L'inspecteur Gagnon indique à la fin de son courriel que le juge de la Cour municipale est « très au fait de la présente réglementation sur le fait qu'il y a une seule voie de circulation sur le boulevard Leclerc ». « Ce dernier tranche régulièrement en faveur de la Ville lorsqu'une infraction y est commise et que la preuve présentée est hors de tout doute raisonnable », dit Denis Gagnon.

Aussi, pas facile de savoir quelle largeur devrait avoir le boulevard pour accueillir deux voies dûment identifiées. Un porte-parole du ministère des Transports, Robert Fournier, a indiqué hier qu'il existe des normes en la matière, mais les municipalités disposent d'une certaine liberté dans leur application. Du côté de la Ville, le directeur des services techniques, Daniel Surprenant, a affirmé que différents facteurs entrent en ligne de compte.

PHOTO JANICK MAROIS

La folie du iPad 2 gagne Granby

GRANBY (AF) — En vente sur le coup de 17 h hier, le iPad 2 a fait courir les foules, même à Granby. À quelques minutes de l'heure fatidique, une soixantaine de personnes attendaient à la boutique Future Shop pour se procurer le précieux gadget. Premier dans la longue file, le Granbyen Roxan Lemire, était arrivé sur place à 9 h 15, sachant très bien qu'il passerait la journée au magasin. « Je ne voulais pas être déçu et je sais qu'il y en a ici qui vont l'être, indique M. Lemire, qui a pris une journée de congé pour ne pas manquer sa chance. Au départ, je pensais aller à Montréal, mais quand j'ai su qu'il y en aurait ici, je me suis dit que c'était mieux. » Pour être bien certain de ne pas être déçu, il avait même commandé son iPad 2 par internet à 3 h la nuit dernière. « Mais le délai de livraison était de trois semaines, donc je vais l'annuler, précise celui qui ne possède pas la première version de l'appareil. J'en veux un pour toutes ses utilités et pour pouvoir faire découvrir ça à mes enfants. »

haus
espaces de vie intelligents

Une nouvelle façon
de voir l'habitation

Visite libre tous les jours de 13h à 16h
515 De Dessau, Granby (accès par la rue Robitaille)
Info : 450 777-7377

www.espaceshaus.ca

Partenaires :
Construction des Sommets
Terra
Ombra Façade fenestration
Bertrand Ostiguy excavation
Coffrages Dunasso 2001
Réno Style Design plomberie
Concept Électrique
Multi-Luminaire Granby
Son X Plus ambiance
Acrylique Monsieur Stucco
ACP Armoires de Cuisine Plus
GP Santarossa céramique
Cité du Feu foyer
Artopex
Miele
Communication par l'image

830758

Les complets sont
maintenant arrivés !

Complets JACK VICTOR
Grand choix en magasin
Faits au Canada

Complets DKNY à partir de **379,95 $**

Complets CALVIN KLEIN à partir de **349,95 $**

Complets POLYESTER/LAINE à partir de **249,99 $**

COMPLETS pour BAL de FINISSANTS à partir de **149,95 $**

ENSEMBLE pour BAL de FINISSANTS
Chemise, cravate, mouchoir **59,99 $**

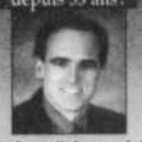
818209

VÖG
RÉFÉRENCE EN MODE POUR HOMME

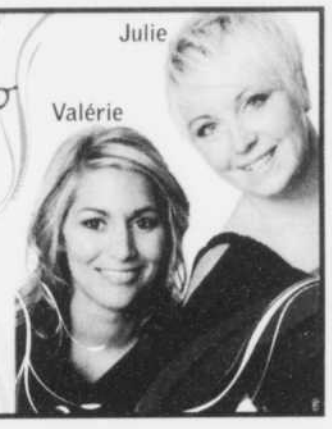
CHAMBLY
29, place Chambly
450 658-2171

GRANBY
150 Principale
450 372-3221

26
26
26

Consultez une équipe d'expérience en implantologie
En 33 ans, plus de 10 000 prothèses réalisées
Centre de santé dentaire Robert Cabana
114 St-Charles Sud, Granby
450 372-6511
À votre service depuis 33 ans !

Robert Cabana, d.d. Denturologiste

Dr Éric Chatelain Chirurgien-dentiste
Croquez dans la vie
Retrouvez vos dents de jeunesse avec de solides prothèses sur implants dentaires
423616

la boîte à cheveux

Julie
Valérie
Pour toute la famille
450 361-3168
669 Rue Dufferin Granby
830825

SPÉCIAL BAL

20% à 50%
de réduction
sur robes de bal longues ou courtes en magasin
Tailles 0 à 20
INVITATION à voir nos nouvelles collections printemps
Huguette
FERMÉ les lundis
285 Boivin, Granby 450 378-4550
830144

NPD DANS BROME-MISSISQUOI

Pierre Jacob reprend le flambeau

ARIANE FARIBAULT
ariane.faribault@lavoixdelest.qc.ca

LAC-BROME — Le Nouveau Parti démocratique a trouvé son candidat pour la circonscription de Brome-Missisquoi. Il s'agit de Pierre Jacob, un intervenant auprès des jeunes contrevenants, tout nouvellement retraité. Il succède comme candidat à Christelle Bogosta, qui a récemment délaissé le parti de Jack Layton pour tenter sa chance avec le Bloc québécois.

> « Je milite pour un parti qui se préoccupe de la population et qui s'occupe aussi de la planète. »
>
> — Pierre Jacob

M. Jacob milite depuis déjà un moment avec le NPD, mais sa récente retraite lui permet de s'impliquer davantage. « Ça fait un certain temps que ça m'intéresse, et là, j'ai décidé de faire le saut dans la politique, indique-t-il. Si Mme Bogosta était restée, ça m'aurait fait plaisir de travailler avec elle, mais elle a décidé de partir. Moi, c'est d'abord pour la population que je veux m'investir. »

Résidant de Lac-Brome depuis 1998, M. Jacob est d'abord et avant tout criminologue. Pendant 35 ans, il a œuvré comme intervenant auprès des jeunes contrevenants, principalement dans la région de Montréal. Il enseigne également au niveau collégial afin de former les futurs intervenants, en plus d'avoir fait des études en droit et obtenu un diplôme de deuxième cycle en administration publique.

« J'ai toujours été intéressé par l'environnement, dit l'homme de 58 ans. Je pense que c'est pour ça que je suis venu m'installer à Lac-Brome, pour vivre dans un environnement naturel. Mais tôt ou tard, la pollution va nous rattraper. C'est donc pour ça que je milite pour un parti qui se préoccupe de la population et qui s'occupe aussi de la planète. C'est important pour l'héritage qu'on va laisser aux générations futures. En plus, le NPD offre une défense adéquate des droits de la personne et favorise le partage équitable de la richesse. »

Le NPD s'était retrouvé sans candidat en février quand Christelle Bogosta a soudainement fait défection et choisi de se présenter pour le Bloc québécois, à la suite du départ à la retraite du député actuel, Christian Ouellet. Une décision que l'organisation locale du NPD et le chef adjoint du parti, Thomas Mulcair, avaient qualifiée d'opportuniste.

Bien qu'il admet avoir été surpris de ce départ, M. Jacob ne souhaite pas le commenter. « La société bouge, c'est la même chose en politique », dit-il.

Trois candidats manquants ou à confirmer

Il ne reste donc plus que trois candidats qui restent à confirmer pour les principaux partis dans les trois principales circonscriptions fédérales desservies par *La Voix de l'Est*. Les conservateurs doivent nommer leur candidat aujourd'hui dans Shefford, alors que dans Saint-Hyacinthe-Bagot il doit être annoncé officiellement lundi. Le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, Jean-Guy Dagenais, a toutefois confirmé à l'hebdomadaire *RueFrontenac*, hier, qu'il sera le candidat dans cette circonscription. Le candidat libéral demeure quant à lui toujours inconnu.

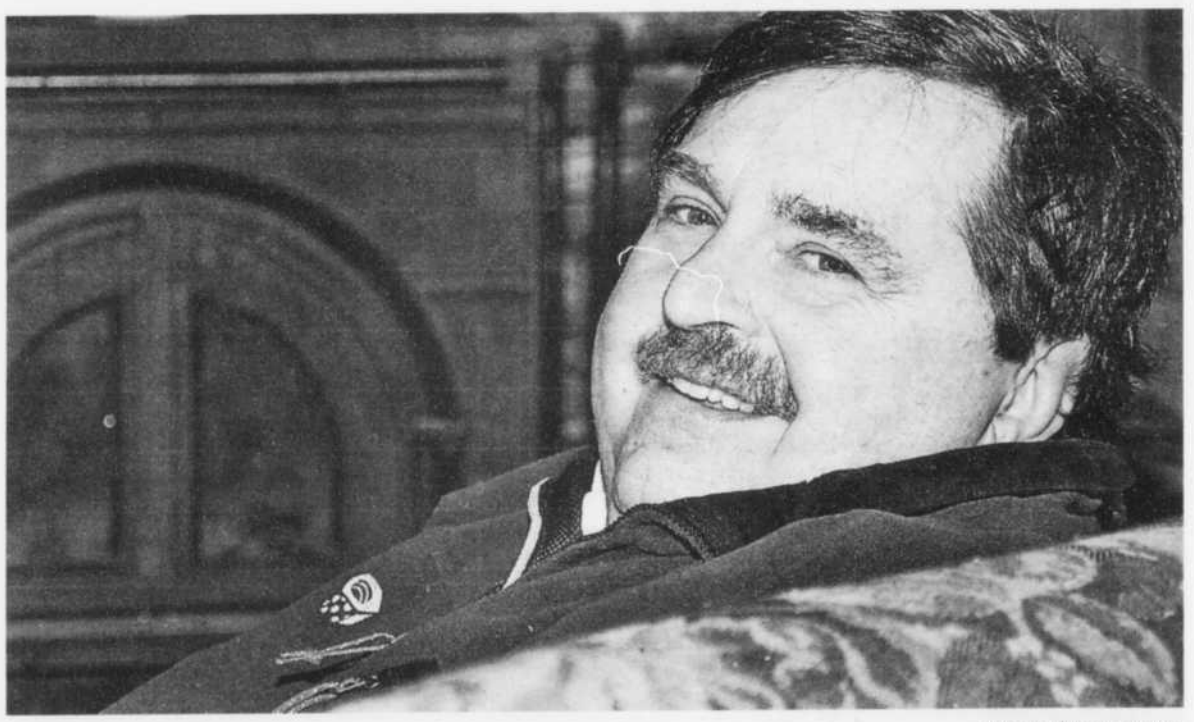


PHOTO STÉPHANIE MANTHA

Criminologue retraité, Pierre Jacob sera le candidat du NPD dans Brome-Missisquoi. « C'est important pour l'héritage qu'on va laisser aux générations futures », dit-il.

DONNEZ UN ÉLAN À VOS RECHERCHES...

la MAISON de l'emploi
CRE ASSOCIATION DES CENTRES DE RECHERCHE D'EMPLOI DU QUÉBEC
VENEZ PROFITER DE NOS DIFFÉRENTS SERVICES. NOUS VOUS AIDERONS À TROUVER UN EMPLOI.
• Expertise reconnue et plus de 8 500 clients satisfaits depuis 19 ans.
• Services gratuits, simples et efficaces.
450 378-2107
www.groupeaide.com
Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de : Emploi Québec Montérégie
818515

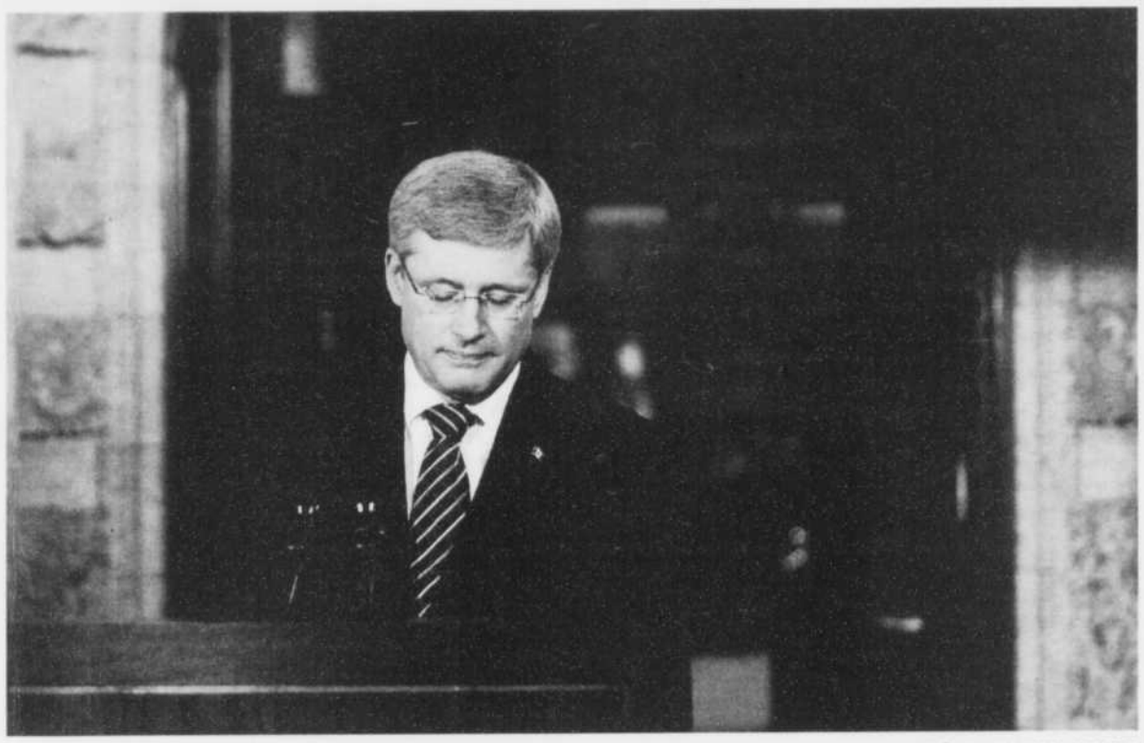


PHOTO ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

C'est une motion de censure présentée par le Parti libéral qui aura finalement eu raison du gouvernement Harper. Peu après 14 h, hier après-midi, le Bloc québécois et le NPD lui ont donné leur appui, scellant le sort de la 40e législature.

DES ÉLECTIONS LE 2 MAI

Le gouvernement Harper tombe sur un vote de confiance

MALORIE BEAUCHEMIN ET HUGO DE GRANDPRÉ
La Presse

OTTAWA — Les partis de l'opposition ont renversé le gouvernement de Stephen Harper, hier. Le premier ministre se rendra ce matin à la résidence du gouverneur général pour lui demander de dissoudre le Parlement. Les électeurs seront convoqués aux urnes vraisemblablement le 2 mai pour le quatrième scrutin en sept ans.

C'est une motion de censure présentée par le Parti libéral qui aura finalement eu raison des conservateurs. Peu après 14 h, hier après-midi, le Bloc québécois et le NPD lui ont donné leur appui, scellant le sort de la 40e législature.

« Le vote d'aujourd'hui, qui bien sûr me déçoit, va aussi, je pense, décevoir la plupart des électeurs canadiens », a lancé le premier ministre Stephen Harper à la suite du vote. Il a donné l'assurance que ses troupes et lui continueraient à faire de l'économie leur priorité.

La motion adoptée par la Chambre des communes déclarait le gouvernement coupable d'outrage au Parlement pour avoir refusé de fournir aux députés le détail des coûts de certaines de ses décisions, dont ses nombreux projets de loi en matière de justice criminelle.

« La Chambre est d'accord avec la décision du Comité permanent de la procédure (...) Le gouvernement est reconnu coupable d'outrage au Parlement, ce qui est sans précédent dans l'histoire parlementaire canadienne, et en conséquence, la Chambre ne fait plus confiance au gouvernement », dit le texte, adopté par 156 voix contre 145.

Les parlementaires, d'habitude très bruyants, ont tous retenu leur souffle pendant la lecture du résultat de ce vote historique. Ce n'est que la sixième fois dans l'histoire parlementaire canadienne qu'un gouvernement fédéral est renversé sur un vote de confiance.

Comme le veut la tradition, une poignée de députés de l'opposition ont lancé des liasses de papier dans les airs, dans une ambiance de fin des classes.

Les heures du gouvernement Harper étaient comptées depuis mardi, lorsque tous les partis de l'opposition ont annoncé qu'ils voteraient contre le budget. Stephen Harper a refusé de modifier son énoncé économique, qu'il juge très bon et qu'il entend intégrer à sa plateforme électorale.

« Il n'y a rien dans le budget que l'opposition ne pouvait pas ou ne devait pas soutenir », a indiqué M. Harper à sa sortie des Communes. Il a refusé de répondre aux questions des journalistes.

« Je devrai rencontrer le gouverneur général demain pour l'informer de la situation », s'est-il contenté de dire.

« Moment historique »

Accompagné d'une partie de son équipe, le chef libéral, Michael Ignatieff, a pour sa part cherché à mettre l'accent sur la motion qui venait d'être adoptée. « Nous avons assisté, a-t-il dit, à un moment historique dans notre démocratie : un premier ministre condamné par la Chambre pour outrage à la démocratie canadienne. Il a perdu la confiance de la Chambre et il continue son mépris pour la démocratie en ne mentionnant même pas ce fait devant vous il y a quelques minutes. »

Le chef libéral a présenté un avant-goût de ce qui sera vraisemblablement son message de campagne électorale : il est le seul à proposer une véritable solution de rechange et un vote pour le NPD, le Bloc québécois ou les Verts contribue à la réélection de Stephen Harper.

Mais l'idée d'une coalition, au cas où le scrutin aboutirait à un nouveau gouvernement conservateur minoritaire, est vite revenue hanter le chef libéral. Bombardé de questions à ce sujet, M. Ignatieff a dit qu'il respecterait le verdict de la population et a refusé de se prononcer sur la légitimité d'un gouvernement de coalition dans notre système parlementaire.

Gilles Duceppe, après un discours enflammé, en Chambre, dans lequel il a accusé les conservateurs d'avoir abandonné le Québec, a affirmé à sa sortie des Communes que le gouvernement avait « érigé le mensonge en système ».

Toute la journée, hier, le Bloc québécois et le gouvernement se sont mutuellement accusés de mal défendre les intérêts du Québec. « Les Québécois doivent sanctionner M. Harper et voter massivement », a lancé M. Duceppe, qui a souligné qu'il n'entendait pas quitter son siège durant le prochain mandat, même s'il est de quatre ans.

Le chef du NPD, Jack Layton, a pour sa part voulu faire taire les questions sur son état de santé. Il a indiqué que son taux d'antigène prostatique spécifique (mesure utilisée dans le suivi du cancer de la prostate) était presque indétectable et que ses points de suture à la hanche avaient été retirés jeudi.

Comme lors du scrutin de 2008, M. Layton fera campagne pour le poste de premier ministre.

« Nous allons présenter nos idées, notre équipe, et combattre les conservateurs partout, d'un océan à l'autre, pour les remplacer à la Chambre des communes », a-t-il conclu.

CLÔTURES
VENTE ET INSTALLATION
• Commercial • Agricole • Résidentiel • Barrières motorisées
• PVC • Ornemental • Frost
Les Industries EQUES du Canada Ltée
450 266-2460 • Cell.: 450 525-2460

INTER SÉCURITÉ DL INC.
ALARMES INTERCOMMUNICATION
Résidentiel - Commercial - industriel
• Feu • Vol • Alerte médicale • Carte d'accès
• Centrale d'alarme • Intercom d'immeubles
• Inspection des systèmes-incendies
Bur.: 450 372-1995 R.B.Q.: 8325-4458-13
320-8, boul. Leclerc Ouest, Granby
Daniel Lavallée, prop. 27 ans d'expérience

NOUVEAU T TRADITIONS
BOUTIQUE DE THÉS EXCLUSIFS
Nos produits :
• Thés exotiques et accessoires à thé
• Chocolats fins
• Variété de biscuits
• Paniers-cadeaux
- Service sur mesure disponible
Heures d'ouverture
Dimanche - Lundi Fermé
Mardi - Mercredi 9 h 30 à 17 h
Jeudi - Vendredi 9 h 30 à 17 h 30
Samedi 10 h à 14 h
30% DE RABAIS sur tout en magasin
597 Denison Ouest, Granby • 450 991-4357 • www.traditions.vpweb.ca

NOUVEAU et EXCLUSIF
Silver Cool Gel
Queen 1 389 $
rég. 1 689 $
NOUS PAYONS LES TAXES
36 MOIS POUR PAYER
CHAKRA
- Mousse mémoire infusée de gel
- 8 po de mousse bio et 2 po de gel en surface
AVANTAGES :
- Contrôle la température en surface
- Matériel qui respire
- Protection agent antimicrobes
- Éloigne les punaises de lit
- 3 zones de confort
RÉVOLUTION DANS LE DOMAINE DU SOMMEIL
Un puissant agent antibactérien et bactéricide pour matelas
Formulé à partir de cristaux d'argent, un puissant antibactérien, SILVERCLEAR(r), forme un revêtement qui inhibe la croissance des germes et tue instantanément les bactéries pathogènes conduisant à une performance antibactérienne exceptionnelle. SILVERCLEAR(r) forme un revêtement translucide et incolore.
Un des avantages novateurs de SILVERCLEAR(r) est son action bactéricide. La plupart des produits antimicrobiens sont bactériostatiques, c'est-à-dire qu'ils inhibent la croissance des bactéries, champignons et moisissures. Non seulement SILVERCLEAR(r) neutralise la prolifération des bactéries, champignons et moisissures, mais il détruit également ces pathogènes très rapidement, typiquement en moins d'une minute.
Matelas Bonne Nuit
330 Principale, Granby
450 375-5073
STRATA NEXGEL Dreameasy Somma

Loto-Québec — Résultats des tirages du : 2011-03-25

Lotto MAX 01 04 22 25 26 36 46 COMPL. (C) 05

La Quotidienne 3 998 / 4 2012

La Mini 578996

Banco 02 03 08 09 16 25 31 33 36 41 44 46 49 54 58 59 61 62 66 70

Triplex 03 14 22 26 35

Astro Jour 08 - Mois MARS - Année 75 - Signe GÉMEAUX

Extra 6634699

Vie de MILLIONNAIRE

Un million $ par année pendant 25 ans!
En vente jusqu'au 31 mars seulement.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video

Devenez membre du Club de la Vigilance
1 888 692.4673
ENFANT-RETOUR Québec

Elle cultive votre don

Développement et Paix
1 888 234-8533
www.devp.org

Wouf!

Célibat oblige, j'ai été pas mal actif récemment côté rencontres romanesques. Tellement que parfois, je me sens comme le chanteur français Serge Lama, mais à Granby. C'est tout dire.

Or, je n'ai pas de petite amie pour l'instant. C'est par choix, bien sûr. Plus leur choix que le mien, mais passons.

Là où je veux en venir, c'est qu'avant les rendez-vous, il y a un certain site de rencontres sur internet auquel je me suis abonné et dans lequel j'ai fait quelques savoureuses trouvailles.

Par trouvailles, je ne veux pas parler de filles, bien sûr, mais bien de leurs fiches descriptives. Qui sont la plupart du temps écrites dans un style mignon et sans prétention. Là n'est pas le problème.

Le problème, ce sont les affaires que les filles écrivent… toutes. Oui ! Il y a des choses que presque toutes les filles rédigent sur leurs fiches. Au début, c'est surprenant, après, c'est rigolo, et maintenant je sacre à chaque fois que je tombe sur une de ces damnées récurrences.

La pire : « j'aime les soupers entre amis autour d'une bonne bouteille de vin ». (Long soupir) Ben quin ! Moi, non. Je préfère boire du mauvais vin avec des inconnus, comme dirait l'humoriste, Jean-François Mercier.

Sans blague, y a-t-il quelqu'un qui n'aime pas ça ? Ou qui n'aime pas la marche, le cinéma et la bonne nourriture ? (En fait, moi je n'aime pas le vin, mais c'est parce que je suis un être d'exception, tsé.)

Ou la classique : « je ne veux pas d'aventure d'un soir, je cherche une relation stable ». Voilà qui est honnête et sensé. Évidemment. Personne n'aime les *one night stands*. C'est pour ça que ça n'arrive jamais, nulle part sur la planète.

Une autre : « je veux que tu aies un passé réglé » (lire : pas d'ex dans le portait). Ça, je suis bien d'accord. Les ménages à trois, ça fait toujours de la chicane. C'est toujours à qui aura la balayeuse.

Ma préférée : « je suis une fille qui aime la vie ». Hum… Dommage, parce que tu vois, moi j'aime la mort, j'en croque même. Et mon souhait le plus cher est de rencontrer une fille qui ressemble en tous points à Winona Ryder dans le film *Bételgeuse*.

La plus rigolo : « je ne suis pas pressée de rencontrer quelqu'un ». Ah. C'est pour ça que tu es sur un site de rencontre…

Et finalement, la pire du pire, je vous la donne en mille, ce ne sont pas des mots. Ce sont des photos. D'animaux. Oui, je vous le jure. C'est épeurant le nombre de filles qui mettent des photos d'elles avec leurs animaux de compagnie, ou pire, des photos de leurs animaux de compagnie TOUT SEULS ! Fichtre, il n'y a qu'un nombre limité de photos qu'on peut mettre sur un site de rencontre sur internet, et il y en a plein qui mettent des photos de leur chat ou de leur chien ! Au secours !

Pourquoi ? C'est tout simple, mesdames : si jamais on advenait à se rencontrer et à se revoir, je vous garantis que ce ne sont pas vos animaux de compagnie qui m'intéresseront le plus. Or, au moment où on ne fait que zieuter vos fiches, on ne se connaît pas encore. Avez-vous une idée de comment on se contrefiche de vos animaux de compagnie ?

Bref, c'est un puissant *turn off* pour les gars.

Je n'ai pas vérifié, mais je me doute qu'il y a autant, sinon plus de clichés de ce genre dans les fiches des gars. Mais pour l'instant, ils ne m'intéressent pas.

* * *

Moment mignon de la semaine

Lors de mon dernier passage chez mon meilleur ami, à Longueuil, sa fille Frédérique, six ans, m'a fait une jolie carte. Dessus, c'était écrit : « Passcal (sic), je t'aime très foret (re-sic) ».

C'est *cute* hein ?

* * *

Je me demande encore pourquoi, à la fin du message de certains répondeurs de cellulaires, une voix doucereuse nous dit d'« appuyer sur # pour envoyer votre message » (mais je viens d'en laisser un !) mais surtout, surtout « quand vous avez fini de laisser un message, VEUILLEZ RACCROCHER ».

Non, moi ça me tente de rester toute la journée avec le téléphone à la main pendant qu'il fait « fi dou dah… buuuuuh… ».

- Grrr…

une présentation de DUVALAUTO.COM
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LONGUEUIL — MARC DAVID — 25 ANS
en association avec agropur

Hydro Québec présente LA SÉRIE ORCHESTRE EN TOURNÉE

Symphonie au chœur de Notre-Dame

Au bénéfice de la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY — HÔPITAL | CLSC | CHSLD
Au cœur des gens d'ici

Artiste invitée
Natalie Choquette

Vendredi saint 22 avril 2011
20 h
Église Notre-Dame
Concert seulement : 40 $ – 45 $
Cocktail dînatoire et concert : 125 $

Chef d'orchestre
Marc David

Chœurs invités
Le Chœur de l'Amitié
Les Petits Chanteurs de Granby
Chœur Pratt & Whitney Canada

Solistes invités
Michel Massé
Pierre-André Ducharme

Sous la présidence d'honneur de
Monsieur Luc Maurice | Président | Le Groupe Maurice

LE PALACE Salle de spectacle
Billetterie
450 375-2262
www.palacedegranby.com

Une présentation de Desjardins — La Croisée de l'Est — cimaise-fba architecte

Maintenant en ligne : www.fondationchg.org et facebook

820972

PHOTOS JANICK MAROIS

C'est dans la bonne humeur que Richard Goulet, maire de Granby, René Beauregard, maire de Saint-Joachim-de-Shefford, et François Bonnardel, député provincial de Shefford, ont joué aux cuistots, hier matin, dans le cadre de la Journée nationale des cuisines collectives.

JOURNÉE NATIONALE DES CUISINES COLLECTIVES

Les élus mettent la main à la pâte

CAROLINE BOISCLAIR
caroline.boisclair@lavoixdelest.qc.ca

Lorraine Deschênes, chef des programmes de santé publique et d'action communautaire au CSSS de la Haute-Yamaska, et Sylvain Dupont, directeur général de la Corporation de développement communautaire, ont eux aussi contribué à la réalisation de recettes santé, à La Ruche.

GRANBY — La scène était plutôt inusitée, hier matin, dans l'immense cuisine du local 203 de La Ruche. Élus et représentants de divers organismes locaux ont enfilé tabliers et chapeaux de cuisiniers avant de mettre la main à la pâte, dans le cadre de la Journée nationale des cuisines collectives. Le plaisir et les fous rires étaient au rendez-vous, le temps de concocter les recettes santé qui allaient être proposées à la population lors de la soirée-conférence Manger futé, quelques heures plus tard.

Au menu : salade de quinoa, salade de céleri-rave, pois chiches grillés, sandwiches à la salade de poulet, biscuits à la citrouille et muffins au tofu. « J'ai toujours tendance à aider fortement la communauté », a indiqué le maire de Granby, Richard Goulet, en rappelant que la municipalité avait beaucoup investi dans le réaménagement du local de cuisine situé au 279, rue Principale.

« J'ai toujours la passion de ma job, mais ici, on oublie qu'on est maires et députés », a-t-il laissé tomber avant de verser le contenu de son mélange dans un grand bol tendu par son homologue René Beauregard, de Saint-Joachim-de-Shefford.

Quelques pas plus loin, le maire de Waterloo et préfet de la MRC de la Haute-Yamaska, Pascal Russell, préparait les biscuits auxquels ils avaient ajouté des canneberges — pour leurs nombreux bienfaits — en compagnie de Caroline Pilon, attachée politique du député fédéral de Shefford, Robert Vincent.

« Ça fait changement et c'est très agréable de se voir dans des contextes différents que pour traiter des dossiers de municipalités ! », a lancé M. Russell, sourire aux lèvres, en rappelant qu'en tant qu'élu, il est important de sensibiliser les gens, de voir le travail qui se fait sur le terrain et de véhiculer l'importance des saines habitudes de vie.

François Bonnardel, député provincial de Shefford, a qualifié cet événement de « happening annuel avec les élus » et de belle façon de comprendre la dynamique de démontrer leurs appuis.

« Ça nous permet de faire notre petite part entre organismes », a dit Sylvain Dupont, directeur général de la Corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska, tout en brassant la salade de céleri-rave en compagnie de Lorraine Deschênes, chef des programmes de santé publique et d'action communautaire du CSSS de la Haute-Yamaska.

Un organisme populaire

En lançant cette invitation, la directrice des Cuisines collectives de la Montérégie, Mylène Gagnon, souhaitait favoriser les échanges et rappeler l'importance de son organisme auprès de la population.

« Ça s'adresse à tout le monde qui veut cuisiner en groupe. Ça permet un bel échange, de se sortir de l'isolement et de cuisiner à moindre coût. Les gens cuisinent de moins en moins, et c'est un bon moyen d'acquérir des connaissances », dit-elle.

Les Cuisines collectives animent notamment des groupes à Granby, Waterloo, Roxton Pond et Sainte-Cécile-de-Milton. L'organisme, qui a vu le jour en 1992, gagne en popularité chaque année. Il s'est adapté aux besoins de sa clientèle et des groupes ont été formés pour les travailleurs, les diabétiques, les mères et les végétariens.

IMPRIMEZ UN ARTICLE D'UN CLIC
LE PLAISIR DU PAPIER
LA SOUPLESSE DU WEB
LaVoixdelEstSurMonOrdi.ca

André Giard
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Proprias
PRIX EXCELLENCE
LAURÉAT 2009 ET 2010
450 522-4443
www.andregiard.com
andregiard@videotron.ca
Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
819182

Attention mamans !
Nous vous offrons le service de location de tire-lait de marque Médéla, en plus d'Améda.
Venez nous voir pour plus d'information !
Carole Khalil
Pharmacienne-propriétaire
Affiliée à
Accès pharma chez Walmart
GALERIES DE GRANBY
75, rue Simonds Nord, Granby
450 375-6871
Émilie Fournier-Favreau
Pharmacienne

PORTES OUVERTES

Ce dimanche de 13 h à 15 h
3 emplacements à visiter

MONTÉE-DES-SEIGNEURS
633, condo #102, Granby

824 Impasse-des-champs, Granby

VERBE DIVIN
Les Faubourgs du Séminaire
1035 Caron, Granby (condo modèle)

Venez les visiter et découvrir leurs nombreux avantages...

Visite sur rendez-vous selon vos disponibilités, contactez:

ALEXANDRE TREMBLAY

450 830-0429

ARTISAN DE VOTRE RÊVE !

LES HABITATIONS

DUCHESNEAU INC.

767 Denison Ouest, Granby
450 777-8888 · Telec. : 450 777-4776
info@habitationsduchesneau.com
LICENCE R.B.Q. : 2220-3947-56

APCHQ

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

DÉGRADATION DU PONT CHAMPLAIN

« Il ne faut pas être alarmiste »

ARIANE FARIBAULT
ariane.faribault@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — La publication de deux rapports d'experts, la semaine dernière, indiquant que le pont Champlain est tellement fragile qu'il risque de s'écrouler a semé l'inquiétude, tant chez les utilisateurs que chez certains élus de la Rive-Sud et de Montréal. Et bien que ce pont soit l'accès le plus direct à l'île de Montréal pour les gens de la région, et que plusieurs résidants l'empruntent quotidiennement, les maires de Bromont et Granby estiment qu'il n'y a pas lieu de bâtir immédiatement une nouvelle structure.

« Il ne faut pas être alarmiste », ont-ils tous deux indiqué à *La Voix de l'Est*.

« S'il y avait réellement un risque que le pont s'écroule, il n'y a aucun gouvernement qui prendrait une chance et autoriserait qu'on y circule, affirme le maire de Granby, Richard Goulet. C'est sûr que les gens qui veulent un nouveau pont vont être alarmistes. Mais si un nouveau pont est construit, ça aura des inconvénients, mais ce n'est pas pour tout de suite. On parle quand même d'un projet de 1 à 2 milliards de dollars. »

Tous les matins, le stationnement incitatif de Bromont est rempli par les voitures des gens qui prennent l'autobus pour se rendre à Montréal. Plusieurs Bromontois s'y rendent aussi avec leur voiture.

« Je pense que c'est sérieux, mais il ne faut pas non plus être alarmé outre mesure, dit la mairesse de Bromont, Pauline Quinlan. Ces rapports sont sortis, mais Transports Canada a aussi ses données et des mesures ont été prises. S'il y en a d'autres à prendre, les autorités vont le faire, mais je pense que les infrastructures vont continuer d'être là pour un bon bout de temps. Et de là à penser qu'il y a des gens qui ne viendraient pas vivre à Bromont à cause de ça, je ne pense pas. »

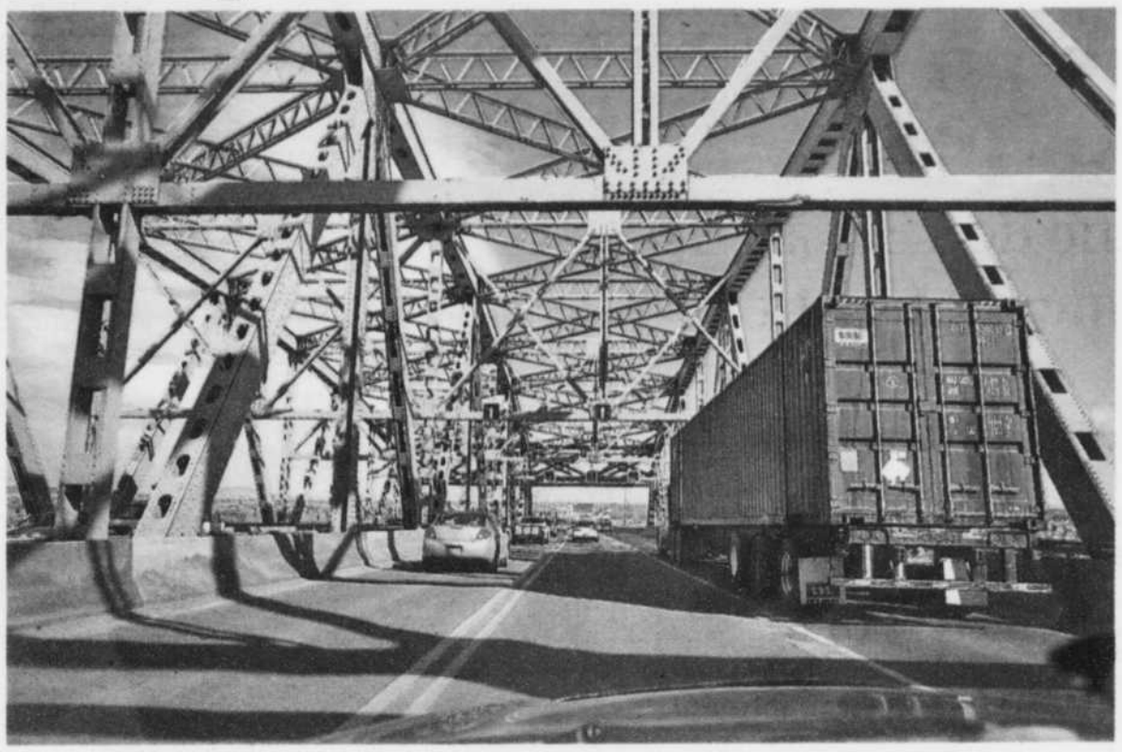


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Bien que le pont Champlain se dégrade, les maires de Bromont et Granby estiment qu'il n'y a pas lieu de bâtir immédiatement une nouvelle structure.

Des millions pour un pont

Le sénateur conservateur Larry Smith a annoncé la semaine dernière que le gouvernement fédéral accordera 158 millions $ de plus en trois ans à la Société des ponts Jacques-Cartier et Champlain pour poursuivre la réfection du pont. Ces fonds s'ajoutent aux 212 millions $ déjà consentis pour un programme d'entretien de 10 ans, en cours depuis 2009.

Les deux élus espèrent toutefois qu'advenant la construction d'un nouveau pont, le fédéral en profitera pour améliorer la conception de l'infrastructure.

« C'est le pont le plus achalandé au Canada, ça vaudrait la peine de mettre en place un projet qui soit vraiment porteur, de créer une architecture qui pourrait être un exemple », dit M^me^ Quinlan.

« J'espère qu'on va en faire un pont des années 2020 ou 2030, ajoute M. Goulet. Il faut penser aux voies réservées sur le pont et possiblement à un tramway suspendu sous le pont. Le système de transport en commun doit être mieux adapté, parce qu'actuellement, ça prend 40 minutes se rendre au pont et 45 minutes pour le traverser. Et de plus en plus de gens qui travaillent à Montréal s'en viennent rester vers notre région, vers les Cantons-de-l'Est. »

Granby
Ville rayonnante

87, RUE PRINCIPALE, GRANBY (QUÉBEC) J2G 2T8
TÉLÉPHONE : 450 776-8282 • TÉLÉCOPIEUR : 450 776-8231
www.ville.granby.qc.ca

Participez à l'événement planétaire

« UNE HEURE POUR LA TERRE »

LE SAMEDI 26 MARS 2011 de 20 h 30 à 21 h 30

À la suite d'une invitation du Comité environnement de Vision 2015, la Ville de Granby éteindra ses lumières sur quelques tronçons de rues et dans certains parcs de quartier.

Comme des millions de personnes, c'est une façon simple de prendre action pour la conservation de l'énergie et pour lutter contre les changements climatiques.

Faites partie des millions de personnes qui appuieront sur l'interrupteur pour fermer les lumières non essentielles pendant une heure.

Encouragez votre famille, vos amis et vos collègues de travail à donner une petite heure pour la Terre.

Pour plus d'information : wwf.ca/fr/uneheurepourlaterre

818208

Opinion

Président et éditeur : **Yves Lalonde**
Directeur de l'information : **François Beaudoin**
Adjoint au directeur de l'information : **Marc Gendron**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par
3 834 310 Canada inc. dont le siège social est sis
au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers
de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc.,
sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE : opinions@lavoixdelest.qc.ca

Une tache au dossier du PM

VALÈRE AUDY
COMMENTAIRE
valere.audy@lavoixdelest.qc.ca

Le gouvernement conservateur de Stephen Harper a perdu la confiance de la Chambre des communes, ce qui obligera le premier ministre à déclencher des élections générales qui auront vraisemblablement lieu dès les premiers jours de mai. L'équipe Harper n'est toutefois pas tombée à cause du budget présenté, mais plutôt à cause d'un vote de non-confiance pour outrage au Parlement et à la démocratie, ce qui est une première dans l'Histoire canadienne. Méchante tache au dossier de M. Harper.

Curieusement, stratégiquement peut-être, le premier ministre, dans la brève allocution suivant le vote, a tout relié au budget Flaherty plutôt qu'au motif du vote. Comme si les Communes venaient de se prononcer sur le budget alors que c'est du comportement du gouvernement (scandales, mensonges, refus et contrôle de l'information, mépris de l'opposition, etc.) qu'il s'agissait. Il est vrai que la question d'outrage, peu glorieuse, reste difficile à aborder pour M. Harper.

La campagne à venir portera sur la stabilité économique et la sécurité du pays. Défendant son budget, M. Harper prétend qu'il n'y a rien que les partis d'opposition, dans lesquels il perçoit une coalition, ne pouvaient pas accepter. Quatre élections en sept ans, c'est pour lui inutile. Il reste persuadé que les gens ne veulent pas d'une élection. Preuve qu'il n'a rien compris et qu'il ne pense toujours qu'à faire à sa tête puisqu'il aurait autrement trouvé le moyen d'offrir plus que des miettes aux adversaires.

Malheureusement pour lui, les partis d'opposition se sont pour une fois montrés cohérents au lieu de laisser M. Harper les diviser. Sans doute que le PM a trop abusé de sa tactique habituelle et, surtout, de son mépris pour les adversaires.

L'équipe Harper jouera, au cours de sa campagne, la carte du budget, celles de l'entente Old Harry (pétrole du Golfe St-Laurent), de la coalition, des élections inutiles et coûteuses, etc. Peut-être que ça lui vaudra des votes à l'extérieur du Québec. Tout dépendra des performances de M. Ignatieff. Mais au Québec, les conservateurs risquent de perdre des plumes. Même si, comme hier, le ministre Paradis continue de se déchaîner.

Il fallait entendre les leaders Duceppe et Ignatieff avec leurs sorties aussi étoffées que cinglantes. M. Harper s'est fait rappeler qu'il avait lui-même déjà essayé de former une Coalition avec le NPD et le Bloc pour renverser M. Martin. Alors, comment peut-il aujourd'hui blâmer les autres ?

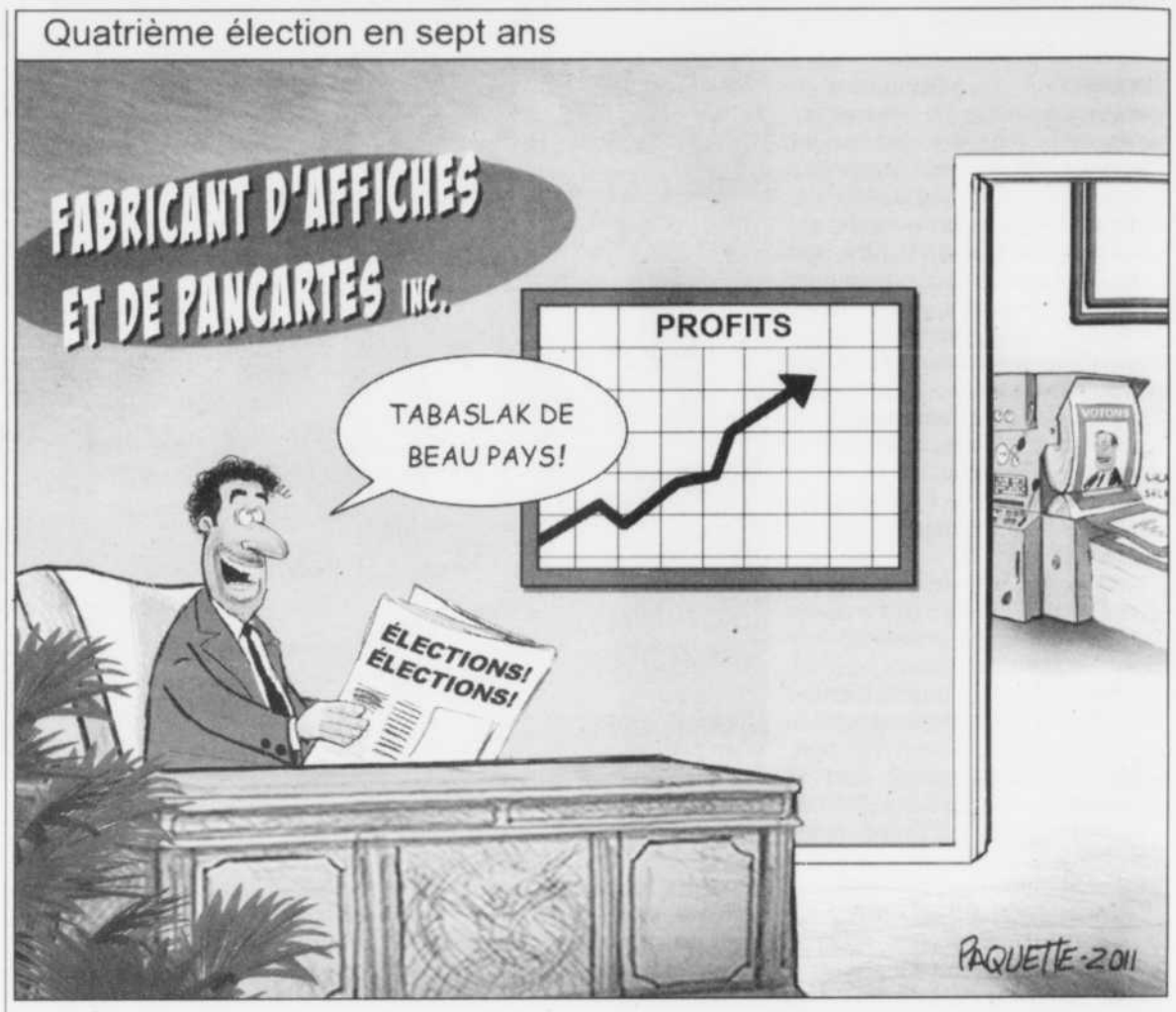
Quant aux élections, il n'avait qu'à mieux répondre aux demandes des autres partis et de les traiter avec respect au lieu de les mépriser en Chambre s'il n'en voulait pas. Les 300 millions $ que coûteront ces élections ne sont rien comparativement aux dizaines de milliards $ qu'il est prêt à investir dans des avions de chasse et les prisons plutôt que dans la lutte à la pauvreté et la prévention de la criminalité.

L'équipe Harper se fera aussi rappeler que le dossier de Old Harry n'est pas en tout point finalisé, qu'il traîne dans le décor depuis une douzaine d'années et que celui de l'harmonisation des taxes de vente traîne depuis plus longtemps encore. Le non au Colisée de Québec reviendra sur le tapis. Autrement dit, M. Harper et ses candidats risquent de passer de bien mauvais moments au Québec et de ne pouvoir y conserver autant de sièges qu'ils en détiennent déjà.

Évidemment que tout n'est pas perdu pour M. Harper. Parce qu'à l'extérieur du Québec, on ne sait pas vraiment ce qui se passera. Que feront MM. Ignatieff et Layton ? L'outrage au Parlement aura-t-il l'importance que lui attribue l'opposition ? Les Canadiens seront plus ou moins nombreux à se présenter aux urnes ? Advenant un recul des adversaires, M. Harper pourrait obtenir la majorité. Mais une majorité qui ne serait pas forcément bon signe pour l'avenir du pays.

Ne lui en déplaise, M. Harper doit finalement comprendre que, tant avec le budget Flaherty qu'avec l'outrage au Parlement, il a couru après le revers d'hier.

Quatrième élection en sept ans



LA VOIX DES LECTEURS

Où allons-nous ?

Je lisais dernièrement dans *La Voix de l'Est* du 22 mars que Québec avait embauché 23 inspecteurs pour avoir à l'œil les résidences pour aînés au Québec.

Ceci nous coûtera 1,5 million de dollars par an. Ça ressemble à la fameuse chaloupe avec un rameur et cinq autres personnes pour indiquer au rameur dans quelle direction il doit aller et que s'il ne rame pas plus vite, on risque de ne pas atteindre l'objectif. On va aller faire des petits tours dans les CHSLD pour leur certification.

Je ne suis pas le premier à le dire, il ne manque pas d'argent dans le système de santé ; il faut revoir nos façons de faire. C'est le ministre de la Santé lui-même qui ne cesse de nous le répéter. On n'a pas d'argent pour améliorer la condition à l'intérieur des résidences, mais on en trouve pour aller inspecter et réaliser que l'on a peut-être un problème à l'intérieur des résidences pour aînés. Oui, il y a un problème. Ça fait belle lurette qu'on en parle. Mettez donc un peu d'argent à la source, une couple de préposés de plus et quelques inspecteurs de moins, monsieur le ministre. Ainsi, on pourrait tranquillement pas vite commencer à faire les choses différemment. Pour le même montant, on pourrait avoir 30 intervenants à 50 000 $ par année qui travaillent directement sur le terrain à augmenter la qualité des services auprès des aînés.

Quand je serai vieux, j'aimerais mieux avoir un bain de plus par semaine que la visite d'un inspecteur qui viendrais s'apitoyer sur mon sort parce que je n'ai pas eu mon bain cette semaine. Maintenant, allons faire une étude de deux ou trois ans sur le sujet pour savoir quelle serait la meilleure solution.

Richard Beauregard
Granby

Un homme de parole

Merci à cet homme de parole, il nous avait dit « je serai là, j'ai installé des balises pour permettre à l'ensemble des citoyens de contre-carrer un conseil trop laxiste et irresponsable. »

Malgré la possibilité de représailles passées ou futures de la part de la Ville de Granby, cet homme se dresse, tient sa parole et sa promesse. Il dévoile à voix haute, prend position et se met en action, fonce dans une bataille pour défendre ses droits et ceux des citoyens de Granby.

Pour ma part, je trouvais que la supposée vente des terres Miner ressemblait plus à une location avec des droits d'exploitations, mais il est plus exact et réaliste d'appeler cette transaction une subvention déguisée. Malheureusement, la majorité des citoyens en désaccord avec les dépenses exagérées de notre ville n'ont jamais su s'unir pour rediriger le conseil vers une gérance plus saine. Les registres ont perdu leur efficacité. Félicitations, M. Michel Duchesneau, de ne pas laisser faire, de ne pas vous taire et de vous insurger contre cette transaction si insolite des terres Miner. Tout ce que je souhaite, c'est que la justice vous donne raison et que d'autres hommes d'affaires et citoyens se rallient à vous pour un combat qui, d'après moi, s'avérera difficile. Encore mes félicitations à vous, M. Duchesneau, homme de courage, homme de parole et homme de caractère. Bon succès.

Lucien Laplante
Granby

De Saguenay à Saint-Césaire : un Fondamentaliste catholique renaissant...

Depuis quelque temps, un nouveau débat s'est ouvert sur la prière comme préambule pour certains conseils municipaux. Se tenir en éveil est nécessaire pour toute démocratie, car volontaire ou non, une confusion morale existe entre droit de culte catholique et devoir public pour certains élus, qui revendiquent un catholicisme conservateur digne des Fraternités traditionalistes.

Si le refus du maire de Saguenay, Jean Tremblay, de se plier à la Loi publique fait peu réagir au Québec, inversement, l'Observatoire de la Christianophobie reprenait les propos du maire Tremblay : « ce combat-là, je le fais parce que j'adore le Christ. Quand je vais arriver de l'autre bord, je vais pouvoir être un peu orgueilleux. Je vais lui dire : "Je me suis battu pour vous ; je suis même allé en procès pour vous." Il n'y a pas de plus bel argument. ». Sous le titre « Le maire de Saguenay en procès pour le Christ », le journal officiel du Vatican (osservatore-vaticano.org) a diffusé internationalement cette ritournelle sans détailler l'information.

Parallèlement, le maire de Saint-Césaire, Serge Gendron, a décidé de retirer la prière à son conseil, et ce à contrecœur pour ne pas être hors la loi, malgré une pétition locale pour sauvegarder ce principe religieux à l'Hôtel de ville. Curieusement, ces deux municipalités de Saguenay et de Saint-Césaire ont récemment accueilli chacune une fraternité fondamentaliste catholique en leur mur. Simple coïncidence ou volonté divine ?!

Pour la municipalité de Saguenay, c'est la Fraternité Sacerdotale de Saint Pierre, la FSSP, qui s'est installée à Chicoutimi en 2008, grâce aux bonnes oeuvres du maire de Saguenay et du cardinal Ouellet face au refus de l'évêque local, Mgr Rivest. La FSSP est un dérivé de la Fraternité Sacerdotale Saint Pie X, la FSSPX, qui vient d'acquérir un ancien couvent à Saint-Césaire en 2011, afin de le rénover pour un million de dollars. Ce futur prieuré va devenir « Le centre Saint-Joseph » qui selon l'Abbé Supérieur Jürgen Werner « devrait dépasser largement les limites de la Province de Québec ». Parle-t-on ici des Croisades eucharistiques, sorte de pèlerinages traditionalistes populistes ?! A-t-on pensé au converti de Saint-Césaire, Frère André, dernièrement canonisé par Benoît XVI pour l'Oratoire ?!

Rappelons que la FSSPX est une communauté intégriste fondée en 1970 par Mgr Marcel Lefebvre se situant « à l'Extrême Droite de Dieu ». Prônant la tradition tridentine, soit la messe uniquement en latin, cette Fraternité a provoqué un schisme en 1988 avec le Vatican, après avoir refusé l'ouverture de l'Église au Monde et la déclaration « Nostra Aetate » selon laquelle les juifs sont les « frères aînés » des chrétiens. Jean-Paul II a excommunié cette Fraternité, pour avoir ordonné quatre évêques en dehors du Vatican. Parmi ces évêques figure le très controversé Mgr Richard Williamson qui a déclaré à Sherbrooke en 1989 que l'extermination des Juifs était une invention historique ?!

En 2009, Benoît XVI réintègre la FSSPX dans le giron de l'Église, mais l'évêque Williamson réitère ses propos devant un journaliste suédois « la Shoah n'avait jamais existé ». Tollé, indignation et poursuite en justice par le gouvernement Allemand, qui oblige le Pape à se positionner sur la question juive. Enfin, concluons avec leur bulletin québécois « Je me Souviens » de mai 2010, qui dénigre le système public en affirmant que le Québec avait connu le meilleur système éducatif au monde jusqu'aux années soixante, où positivement « la société canadienne-française vivait de facto sous un régime de chrétienté digne du Moyen-Âge ».

PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Le maire de Saint-Césaire, Serge Gendron.

Laurent Busseau
Dunham

Bombardement de laïcité sur le Québec

Connaissez-vous le B.L.Q. ?

Le Bombardement Laïque Québécois. De toute évidence, il y a clairement un plan de bombardement systématique Ad nauseum de la part de gens qui ne réussiront pas à être en paix avec leur laïcité tant que quelqu'un d'autre, se trouvant sur la même planète qu'eux, assumera sa foi.

Alors que, dans notre région, différents citoyens affirment leur foi, (tel Sylvie Bergeron, qui le faisait le 18 mars dans ces pages), les harceleurs de la laïcité imposée semblent toujours porter les mêmes noms. Il y a quelques jours encore, Maurice Joseph remettait ça en demandant :

« Entre vous et moi, vous sentez-vous obligés de dire une prière avant d'amorcer votre travail afin de pouvoir penser plus calmement... », etc.

Messieurs, vous sentez-vous absolument obligés de nous en empêcher ? Car il semble que le simple fait d'entendre un autre prier soit trop pour vous. Moi, comme croyant, je considère que le fait de ne pas vous entendre le faire ne me menace nullement. « Le Bal commence », dites-vous ? Faux... La prière faite avant certaines réunions de conseil de ville n'a rien de nouveau ; vous êtes au Québec ici, « je m'en souviens ».

Le maire de Saint-Siméon en Gaspésie n'a pas amorcé la prière pour faire comme celui de Saguenay, comme vous dites. Il le faisait déjà avant et ne s'était que brièvement interrompu. Le maire de Saguenay n'a pas commencé à prier ; il l'a toujours fait, et pour cela il subit maintenant les attaques du Mouvement Laïque Québécois. De même, les fameux crucifix ne viennent pas juste d'être mis là où ils sont ; ils ont toujours été là ! Ce ne sont pas les croyants qui attaquent les laïques, mais bien les laïques qui ne veulent pas laisser vivre ceux qui pensent différemment d'eux. Le cas de Saguenay en est un bel exemple, de même que dans les pages de *La Voix de L'Est* où les croyants écrivent généralement pour répondre aux bombardements de la laïcité.

Alors s'il vous plaît, cessez de faire comme si le fait de croire en Dieu était un phénomène récent au Québec ! Ou de parler comme si les gens qui croient sont des arrivants d'un autre pays. Tout comme la religion, la laïcité ne devrait jamais être interdite au Québec ; mais surtout elle ne devrait jamais être imposée.

Stéphane Gagné
Granby

Confession d'un croyant

Lettre adressée à Yves Steinmetz

J'ai lu avec intérêt votre article « Confession d'un athée » (*La Voix de l'Est*, 14 mars). Je vais vous surprendre, mais, tout croyant que je suis, je pourrais le signer (ou presque). Comme vous, j'adhère totalement à l'instauration d'une laïcité de l'espace public ; c'est une question de respect. Comme vous, je crois « que la foi, ça ne se commande pas ». Comme vous, je n'aime pas certaines positions de l'Église officielle. Ma foi n'a rien à voir avec le dogmatisme, l'intégrisme et la frilosité de la Curie romaine. L'Église, ce n'est pas une structure, mais des personnes. Une communauté de croyants.

Permettez que je me confesse à mon tour, que je vous dise un mot de trois influences majeures dans ma vie. J'ai vécu ma jeunesse dans un climat religieux intense. Je ne renie pas ce passé. Autre temps, autres mœurs. Puis les études, le métier et les activités sociales ont émoussé les ferveurs de mon adolescence. Mais un jour, après dix ans d'enseignement, je suis retourné à l'université, afin d'étudier... en sciences religieuses. Croyez-le ou non, ces années furent pour moi une ouverture extraordinaire sur la vie, la société et la destinée humaine. Une véritable libération et un plein épanouissement. J'y ai surtout découvert le jeune homme révolté de Nazareth, un dénommé Jésus, qui pourfend l'hypocrisie et le rigorisme des grands prêtres et qui s'entoure de ceux que la société rejette, les pauvres, les malades, les infirmes, lesdits pécheurs et même les prostituées. Il prêche l'amour, le pardon et le partage.

Puis, à la faculté des lettres, j'ai lu et étudié l'athée, Albert Camus. J'en ai été ébahi. Camus, c'est un homme d'accueil, de fraternité, d'honnêteté. Un homme continuellement en recherche, en évolution. Ainsi, il aimait rencontrer des croyants et découvrir chez eux la même sincérité qui l'animait. J'adore particulièrement le Camus de « La Chute ». Camus, c'est une conscience.

Finalement, un jour j'ai rencontré Gaston Miron. Il parlait peu de religion, mais un jour, il a avoué qu'il partageait celle de son peuple. Lui aussi était un homme de sincérité. On m'avait dit : « Va voir Gaston » et on me donna une adresse. Qui était ce Gaston ? J'eus le souffle coupé quand Miron m'ouvrit sa porte. Il m'a reçu comme on reçoit un ami de longue date. Je sortis de chez lui subjugué et stimulé. Plusieurs années plus tard, j'organisai une « nuit de poésie » à Granby qu'il présida. Ma nuit, avec lui, s'est prolongée au restaurant jusqu'au lever du soleil. Je garde un souvenir impérissable de ces heures passées en tête à tête avec Gaston à parler de poésie, du Québec et des « gens du pays ». Depuis, il m'appelait « l'ami de Granby ».

Surement que ces épisodes de ma vie - et d'autres - ont contribué à façonner mon esprit et mon cœur. Que sommes-nous que nous n'ayons reçu ? « C'est si peu nous qui faisons notre vie », disait André Lafon.

C'est curieux, mais en lisant votre article, j'ai tout de suite reconnu la sincérité de Camus. Qu'est-ce que Dieu - « s'il existe » - peut exiger de plus que la sincérité ? J'ai aussi perçu en vous la générosité de Miron. Et, à bien y penser, vos dénonciations rappellent celles que l'insoumis de Nazareth adressait aux autorités religieuses de son temps.

En somme, comme le disait Mauriac, « nous sommes tous pareils en dépit de nos vies différentes ». Malgré nos parcours distincts, nous arriverons au même endroit, là où finit la route. « Et si Dieu existe, il comprendra que (nous avons) vécu honnêtement », comme vous dites. Je le crois sincèrement, car mon Dieu à moi n'est pas un Dieu d'exclusion, mais un Dieu rassembleur, un « bon Dieu ».

Émile Roberge
Granby

Notre bas de laine est troué

Tous les Québécois contribuent au régime des rentes du Québec, du moins ceux qui travaillent pour une organisation quelconque. Nous apprenons maintenant que ce bas de laine sera bientôt vide si les contributions à celui-ci ne sont pas augmentées.

Pourquoi ce bas de laine est vide ? C'est tout simplement parce que le gouvernement n'a pas pris de mesures pour augmenter les contributions de façon graduelle au cours des années. Si cela avait été fait, la pérennité de cette caisse aurait été maintenue. Je ne veux pas revenir sur le passé et parler de la perte de 40 milliards de dollars par la Caisse de dépôt et placement du Québec, mais cette perte n'a pas aidé notre bas de laine.

Par contre, il y a quelque chose de malsain dans l'administration de notre argent par ce gouvernement. Notre caisse est vide et le gouvernement contribue à la caisse de retraite des employés de la ville de Montréal et fera la même chose pour la caisse des employés de la ville de Québec. Le gouvernement a déjà contribué d'une somme de 465 millions de dollars pour Montréal et contribuera la somme de 35 millions de dollars pour la ville de Québec.

N'oublions que c'est notre argent qui est utilisé pour assainir les finances de ces villes. La ville de Montréal est toujours à la recherche d'argent facile pour boucler leur budget et la ville de Québec veut aussi sa part. À quand la demande de Granby ?

Je n'ai rien contre les employés de ces villes, mais si les administrations municipales ne peuvent pas négocier des avantages moins généreux envers leurs employés, je ne vois pas de raison quelconque pour que mon argent serve à maintenir une pension plus élevée pour leurs employés.

Le salaire de tous les employés de ces villes est très élevé et ces employés peuvent prendre leur retraite après trente ans de service. Lorsqu'un employé prend sa retraite, il reçoit une pleine pension et lorsqu'il atteint l'âge de 60 ans sa pension est diminuée du montant qui lui est versé par la Régie des rentes. Si la Régie des rentes repousse l'âge de cette pension à 65 ans, est-ce que nous serons obligés à contribuer davantage à leurs caisses de retraite ?

Maurice Joseph
Shefford

À ne pas répéter

COLLABORATEUR: ROBERT LEBLOND • bobbyland@videotron.ca

POUR NOUS JOINDRE:
• PAR TÉLÉPHONE: 450 375-4555
• PAR TÉLÉCOPIEUR: 450 777-4865

MICHÈLE LECLERC, PIERRE DRURY et leurs neuf enfants, de Ste-Angèle-de-Monnoir, se souviendront longtemps de leur récent voyage en Égypte. Ils ont réussi à visiter ce qu'ils avaient prévu, mais à cause des soulèvements populaires, ils ont dû modifier constamment leur itinéraire.

•••

Bravo à **GUILLAUME PELLETIER**, de Bedford, qui a encore été choisi parmi les trois étoiles de la semaine par le Réseau du sport étudiant. C'est une cinquième fois pour le jeune hockeyeur qui s'aligne avec les Patriotes du Cégep St-Laurent.

•••

Les **SŒURS PAQUETTE**, de Farnham, ont enregistré l'émission *Le moment de vérité* de **PATRICE L'ÉCUYER** en janvier dernier, mais le plus grand mystère plane, car personne ne sait quel défi elles devront relever. On le saura donc CE SOIR en regardant Radio-Canada.

•••

La quatrième édition du concours Brome-Missisquoi en Santé aura lieu du 25 avril au 15 mai. Cette belle initiative est organisée par **CATHERINE LIZOTTE** de Jeunes en mouvements, **MONIQUE LACROIX**, du CSSS La Pommeraie, Annie Boulanger, de la Maison de la famille des Frontières, **ALEXANDRA SHANO**, nutritionniste à La Pommeraie, **SONIA CÔTÉ**, de Horizon pour elle, **LINDSAY TUER**, de l'association des Townshippers et **CLAUDETTE GIGUÈRE**, du CDC Brome-Missisquoi.

•••

La Maison Au Diapason offre une formation sur l'accompagnement en fin de vie d'une durée de 24 heures aujourd'hui et le 16 avril. Informations au 450-266-4342, poste 5-5322. *(Réponse de l'énigme: Ça – veux – supposée – trompée – coordonnées)*

•••

La Légion royale canadienne de Waterloo (77, rue Lewis) tient une collecte de fonds aujourd'hui de 17 h à 19h. Méchoui, encan silencieux, prix de présence. Adultes: 12,00 $ et enfants de 5-9 ans: 6,00 $.

Bonne chance à **STÉPHANE TARDIF**, instigateur d'un nouveau projet avec les échecs comme toile de fond pour les élèves de l'école Curé A.Petit de Cowansville. En fait, c'est d'initier les jeunes à jouer aux échecs et dans le cadre de ce projet, il est question de construire des jeux d'échecs géants.

•••

Le relationniste **MICHEL THIBODEAU**, des Dragons de Massey-Vanier, a récemment accueilli l'ex-entraîneur des Carabins de l'Université de Montréal, **MARC SANTERRE**, qui a parlé aux joueurs de l'importance de bien concilier le football et les études. L'instructeur **JACQUES GIARD** était bien d'accord sur ce point.

•••

La Caisse populaire Brome-Missisquoi appuie le mentorat d'affaires. En 2010, plus de 30 nouveaux mentorés ont profité du programme offert par la caisse. **HÉLÈNE SACTOURIS**, agente de la vie associative à la Caisse Desjardins, a présenté un chèque de 2500 $ à **KENNETH HILL**, chef mentor et **ISABELLE DUMONT**, conseillère en développement d'entreprises.

•••

MANON FORTIN et **STÉPHANIE NAULT** assureront une belle relève, en compagnie de **MARIE-CLAUDE BENOIT**, comme nouvelles associées auprès du sympathique **ANDRÉ FLEURY**, à la Clinique capillaire de Granby. On raconte qu'elles n'ont pas eu besoin de couper les cheveux en quatre pour s'entendre à merveille!

•••

Vous êtes invités à vous inscrire pour le Gala Excellence « Porte sur l'avenir » qui regroupera 15 catégories. Organisé par la Chambre de commerce Cowansville, le gala aura lieu au Château Bromont le 4 novembre. **LUC GOYER**, de Plomberie Goyer, l'entreprise qui fête son 70e anniversaire, en sera le président d'honneur et **MARC BLANCHETTE**, président de la Chambre, vous invite à tenter votre chance.

Cinq bourses pour des jeunes qui font la différence!

Vision 2015 et le Forum Jeunesse Montérégie Est (FJME) sont très fiers d'annoncer l'octroi de cinq bourses, pour un montant total de 5855 $, dans le cadre du Fonds d'initiatives en participation citoyenne (FIPC). Effectivement, cinq groupes de jeunes promoteurs se sont particulièrement distingués par leurs projets. Lucky Barils, un projet d'atelier de percussion sur barils recyclés pour adolescents a vu le jour à l'été 2009 dont les profits vont à la Maison des jeunes L'Exit. Le projet Les marionnettes à doigt consiste à offrir une parcelle de bonheur, ainsi que de l'encouragement aux enfants malades de l'Hôpital Ste-Justine de Montréal par des jeunes de l'École secondaire Joseph-Hermas-Leclerc de Granby. Mamanpreneures.com est chef de famille et chef d'entreprise et elle met en œuvre divers facteurs de réalisations personnelles et professionnelles en vue d'accomplir un plan de vie épanouie, réaliste et équilibrée. Ces mères bâtissent des projets incroyables tout en conciliant leurs valeurs familiales et leurs ambitions respectives débordantes. La Cloche de la violence – Volet 2 est né dans la tête du producteur et gérant d'artistes Alain Roger en 2009. « C'est la disparition très médiatisée du jeune David Fortin, à Alma, qui a été l'étincelle. Je me suis rappelé mon secondaire, quand c'est moi qui étais victime d'intimidation. J'ai décidé de sensibiliser les jeunes aux dangers de la violence en milieu scolaire. C'est un sujet qui touche tous les élèves, peu importe l'école qu'ils fréquentent. » Le projet « Spectacle amateur au profit de la salle blanche » est constitué d'élèves de la première à la troisième secondaire de leur école de la Haute-Ville de Granby. Ce spectacle sera présenté, en soirée, le 21 et le 22 avril 2011 à l'auditorium de l'École. Tous les profits, amassés lors de cette soirée, seront remis pour l'aménagement d'une salle blanche à l'école. Le projet vise à favoriser le dépassement de soi chez les jeunes et à donner le goût à l'implication dans leur communauté scolaire, tout en mettant en valeur leurs beaux talents.

Petite énigme...

J'ai volontairement inséré cinq fautes dans ce paragraphe d'une récente chronique de ma consœur Isabelle Gaboriault. Trouvez-les: « Revenons à nos moutons. Ca, la personne à qui je veut parler, ne le sait pas que je soupçonne qu'elle ne veut rien savoir. Moi, je suis juste suposée être convaincue m'être trompé en lui laissant mes coordonées. »

(Réponse ailleurs dans cette page)

Dans le temps...

Un 26 mars

1199: Richard Cœur de lion sérieusement blessé par une flèche; 1616:5e voyage de Baffin; 1663: fondation du Séminaire de Québec; 1885: George Eastman invente la première pellicule de cinéma: 1921: lancement du Blue Nose; 1953: découverte du vaccin contre la polio; 1957: Elvis achète Graceland 100 000 $ comptant et fait des rénovations de 400 000 $; 1973: début du procès de Jacques Mesrine; 1997: sortie du film *Les 101 Dalmatiens*; 1998: Jean Charest quitte les Conservateurs et brigue la chefferie du parti Libéral du Québec.

NAISSANCES:

Tennessee Williams (10 911), Diana Ross (1944), Roch Voisine (1963). DÉCÈS: Ludwig Van Beethoven (1827), Sarah Bernhardt (1923), l'inventeur Fred Maytag (1937), mon ami Toto Gingras (1997).

SAINTS DU JOUR:

Basile, Castule, Étienne, Larissa, Ludger et Dizier.

SPORTS:

1952: naissance de Didier Pironi; 1967: Nancy Greene gagne la coupe du monde en ski alpin; 1976: naissance de Joachim Alcine.

À la blague...

Deux témoins de Jehovah sonnent à une porte. Un homme vient leur répondre.

— Bonjour monsieur, est-ce qu'on pourrait entrer et vous parler un peu?

— Bien sûr, entrez. Voulez-vous vous asseoir au salon ou à la cuisine?

— Au salon, ce sera parfait.

L'homme les fait asseoir au salon et leur dit:

— De quoi voulez-vous parler?

Et les deux de répondre:

— Euh... ben... on ne sait trop, on ne s'est encore jamais rendus aussi loin!

Séminaire pour la semaine des secrétaires

BEAU ET CHAUD DANS NOS BUREAUX!

Atelier 1: Sois positive ou bedon reste chez vous!
M. Alain Samson, formateur, conférencier et auteur

Atelier 2: La communication... Ça part de soi!
M. Mario Villeneuve, « le drôle de psy », psychothérapeute et conférencier

Mardi 19 avril 2011
de 11 h 30 à 16 h 30

Pour inscriptions:
450 770-8088,
poste 26

SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

deragon Honda

Même prix qu'il y a 10 ans!

NOUS RACHETONS
votre LOCATION avant terme

CR-V LX 2011
27 980$

0$ COMPTANT,

100% CONTENT

À l'achat
0$ comptant
368$** 84 mois
Transport et préparation inclus
Financement à 2,9 % à l'achat

EN LOCATION
0$ comptant
318$* 60 mois
Transport et préparation inclus

Voiture la plus vendue au Canada pour une 13e année consécutive

À l'achat
13 235$

Incluant un rabais de
3 150$
Transport et préparation inclus

* L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur (modèle RE3H3BEY). CR-V : 27 980 $, transport et préparation et taxe sur le climatiseur inclus. **Offre d'une durée limitée sujette à l'approbation du crédit de Services Financiers Honda inc. (SFHI). Un montant de 27 945,94 $ au taux de crédit annuel de 2,9 % pour un terme de 84 mois représente 368 $ par mois, des frais de crédit de 2 966,06 $ pour une obligation totale de 30 912 $ pour le CR-V. Aucun acompte requis. Le prix suggéré du véhicule inclut les frais de transport et de préparation (et la taxe sur le climatiseur pour le CR-V). Les taxes et droits, assurance et immatriculation sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voir votre conseiller pour le rachat avant terme. Basé sur un PDSF de 14 990 $ et des frais de transport et préparation de 1395 $ pour un montant total de 16 385 $. Le rabais à l'achat de 3 150 $ est applicable avant taxes sur la Civic berline DX manuelle 2011 neuve (modèle FA1E2BEX) pour un prix à l'achat de 13 235 $ incluant transport et préparation. La valeur de 750 $ offerte en carte d'essence à l'achat d'une Civic 2011 est incluse dans le rabais de 3 150 $. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidants du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

HONDA

441, rue Principale, Cowansville • 450 266-0101 • www.deragonhonda.com

ÉBÉNISTERIE CLERMONT
Artisan ébéniste - Réalisation de meubles

Service personnalisé et travail de qualité !

Pour tous les styles et tous les budgets, nous réaliserons vos projets !

- Armoires de cuisine
- Vanités
- «Walk-in»
- Unités murales

Matières travaillées :
- Bois
- Polyester
- Polymère
- Stratifié
- Mélamine, etc.

· SERVICE DE DESIGNER
· ESTIMATION GRATUITE

Information :
Stéphane Clermont
450 531-4324

517844

Une aide à l'emploi pour les jeunes

ARIANE FARIBAULT
afaribau@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Solidarité ethnique régionale de la Yamaska (SERY) reçoit un bon coup de pouce du gouvernement fédéral. L'organisme qui vient en aide aux immigrants a obtenu une subvention de 186 000 $ dans le cadre du programme Connexion compétences, afin d'appuyer son projet d'emploi des jeunes.

Huit jeunes de la région qui font face à des obstacles pour intégrer le marché du travail pourront ainsi obtenir une formation, acquérir de l'expérience professionnelle ou encore bâtir leur confiance pour retourner aux études.

«Pour beaucoup de jeunes Canadiens, la transition vers le marché du travail constitue un défi, surtout dans le contexte actuel», a déclaré le ministre des Ressources naturelles et ministre responsable du Québec, Christian Paradis, dans un communiqué.

M. Paradis en a fait l'annonce au nom de la ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences, Diane Finley. «Notre gouvernement donne aux jeunes des moyens d'atteindre leurs buts en appuyant des organismes comme SERY.»

Les participants au projet suivront des ateliers d'employabilité et d'autonomie fonctionnelle portant, entre autres, sur la communication et la résolution de problèmes. Ils travailleront ensuite à la conception, à la production et à la réalisation d'un outil multimédia d'information sur le marché de l'emploi, puis ils feront un stage qui leur permettra de mettre en pratique leurs acquis.

Le programme Connexion compétences est l'un des trois programmes de la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada qui visent à aider les jeunes, en particulier ceux qui font face à des obstacles à l'emploi, à obtenir de l'information sur les carrières, à acquérir des compétences et de l'expérience de travail, à trouver un bon emploi et à le conserver. Connexion compétences aide les jeunes de 16 à 30 ans qui ne touchent pas de prestations d'assurance-emploi.

EN BREF

Le retour de la neige provoque des sorties de route

GRANBY (KB) — Les conditions routières hivernales ont provoqué plusieurs sorties de route, hier matin. Peu avant 8h, à Granby, une conductrice s'est retrouvée en bordure de la chaussée après avoir perdu le contrôle de sa voiture sur la route 137. Elle s'en est tirée avec des blessures mineures. Quelques minutes plus tard, encore sur la route 137, mais à Sainte-Cécile-de-Milton, un conducteur a perdu le contrôle de son véhicule et a terminé sa course sur le côté, dans le stationnement de l'érablière Martin. Les pinces de désincarcération ont dû être utilisées pour l'extirper de son bolide. L'homme n'a été blessé que légèrement. À Bromont, les policiers ont dénombré quatre embardées, mais celles-ci n'ont pas fait de blessé.

ANTOINE L'ESTAGE | NATHALIE RICHARD | CHAMPIONS DU RALLYE CANADIEN, DU RALLYE DES AMÉRIQUES ET DU RALLYE NORD-AMÉRICAIN.

FAITES VITE ! BLITZ FINAL
JUSQU'À CE JEUDI 31 MARS, 21 h

0 AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS

PLUS 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT

LE RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE EST OFFERT DE SÉRIE

LE TOUT NOUVEAU RVR GT 2011
MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE DE LA CATÉGORIE

TÉLÉPHONIE BLUETOOTH 2.0 ET SYSTÈME USB TOIT VITRÉ PANORAMIQUE AVEC ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR À DEL PHARES À DHI DE TRÈS GRANDE PORTÉE TRACTION INTÉGRALE CONTRÔLÉE ÉLECTRONIQUEMENT SIÈGES AVANTS CHAUFFANTS

RVR 2011 À PARTIR DE 19 998$
Prix de vente 21 843$
NOUVEAU PRIX RÉDUIT

LANCER DE 2011

MOTEUR ÉCOÉNERGÉTIQUE DE 2,0 L À 4 CYLINDRES, PRODUISANT 148 CH BOÎTE MANUELLE À 5 VITESSES OU CVT GLACES À COMMANDES ÉLECTRIQUES RÉTROVISEURS À COMMANDES ÉLECTRIQUES 7 COUSSINS GONFLABLES CHAÎNE AUDIO AM/FM/CD DE 140 WATTS CONTRÔLE ACTIF DE STABILITÉ & ANTIPATINAGE

LANCER 2011 À PARTIR DE 15 998$
Prix de vente 17 748$

OUTLANDER XLS 2011

MOTEUR DE 3,0 L ,V6 ÉCOÉNERGÉTIQUE AVEC MIVEC BOÎTE AUTOMATIQUE SPORTRONIC® À 6 VITESSES 7 PLACES ASSISES CLÉ-F.A.S.T. – SYSTÈME DE DÉVERROUILLAGE SANS CLÉ SIÈGES AVANTS CHAUFFANTS

OUTLANDER 2011 À PARTIR DE 25 498$
Prix de vente 27 343$

JOURNÉES DE RALLYE MITSUBISHI MOTORS

MITSUBISHI MOTORS Un monde@conduire

10 ANS 160 000 km

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL MITSUBISHI-MOTORS.CA/DEALERLOCATORFR

LE PRIX DE VENTE ANNONCÉ INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET DE MANUTENTION. LES TAXES, LES FRAIS EN VERTU DE LA LOI SUR LES SÛRETÉS MOBILIÈRES ET LES AUTRES FRAIS CONCESSIONNAIRES SONT EXCLUS.

Mitsubishi de Granby
1332, rue Principale • www.mitsubishigranby.com
450 777-7720

829654

asperge
...que c'est bon!
DEPUIS
30 ans
DÉJÀ !
Asperges vertes
Paquet d'environ 454 g
Pr. Mexique
2 POUR 3$
JARDIN DU MONT
Pour la fraicheur et pour les prix
4 JOURS SEULEMENT
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche
Offre valide les 24, 25, 26 et 27 mars 2011
794 Principale et 252 Denison Est, Granby 450 375-3941
818201

C'EST IMPORTANT D'ÊTRE BIEN CHAUSSÉ

TOYO TIRES
EXTENSA HP

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50$
à l'achat d'un jeu de 4 pneus sélectionnés
Valide jusqu'au 31 mai 2011

Attendez-vous à plus
- Pneu haute performance pour coupés sport et berlines
- Bande de roulement unidirectionnelle à style moderne qui assure une bonne traction
- Technologie Silent WallMC qui procure un roulement plus silencieux
- Quatre larges rainures circulaires évacuent l'eau pour une traction améliorée sur chaussée mouillée

Avec la carte CAA QUÉBEC MD
obtenez 5% de rabais
sur les pièces et la main-d'œuvre (mécanique)
Toutes les pièces mécaniques remplacées chez Pneus Concept sont garanties 1 an/20 000 km.

GARAGE RECOMMANDÉ CAA
Castrol
Clé Verte

829395

PNEUS Concept
483, rue Boivin, Granby,
450 378-9915
www.pneusconcept.com
UNIPNEU

SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Une première entente collective est signée

LIA LÉVESQUE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Québec a signé hier une entente avec les responsables des services de garde en milieu familial syndiquées à la CSN, celles-ci ayant entériné l'accord de principe qui avait été conclu en novembre dernier.

« C'est plus qu'un plaisir de voir l'Histoire s'écrire sous nos yeux », s'est exclamée la ministre de la Famille, Yolande James, quelques minutes avant de parapher officiellement l'entente collective, avec la présidente de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS-CSN), Francine Lévesque.

Grâce à cette entente, la subvention gouvernementale versée aux responsables des services de garde en milieu familial passera de 19,38 $ à 27,43 $ par jour le 30 novembre 2013.

À cette somme s'ajoutent la contribution parentale de 7 $ et d'autres allocations spécifiques, pour les poupons ou les enfants handicapés, par exemple.

Les responsables des services de garde en milieu familial bénéficieront également de huit journées fériées payées.

« Ça comble les demandes de façon très satisfaisante, a dit Mme Lévesque. On a eu l'occasion de présenter cette entente de principe au moment où nous en avons convenu, à la fin de l'année dernière. Et je vous dirais que ça a été dans un très grand élan d'enthousiasme que l'ensemble des travailleuses qui étaient visées par cette entente-là a adopté presque à l'unanimité les conditions qui y étaient inscrites. »

La CSQ près d'une entente

Toutefois, la grande majorité des responsables de services de garde en milieu familial ne sont pas syndiquées à la CSN, qui en représente environ 2000, mais à la CSQ, qui en représente 13 500. Or, celles de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) n'ont toujours pas conclu leur entente avec le gouvernement.

Mais « les choses progressent bien avec la CSQ », a assuré la ministre James.

La CSQ a confirmé être près d'une entente, elle aussi, avec le gouvernement. Les discussions sont intensives et ont cours depuis plusieurs mois.

Et si la CSQ parvenait à négocier de meilleures conditions de travail pour ses membres que la CSN, Mme Lévesque se dit convaincue que ses membres pourraient en bénéficier à leur tour. « On n'accepterait jamais de différence de traitement », a prévenu Mme Lévesque.

Les responsables de services de garde en milieu familial ont mené une bataille de longue haleine avant de parvenir à négocier collectivement leurs conditions de travail. Au départ, le gouvernement leur refusait le droit à la syndicalisation, affirmant qu'elles étaient des travailleuses autonomes. La cause a été portée devant les tribunaux. Les responsables de services de garde en milieu familial avaient gagné leur cause et le gouvernement Charest, en pleine campagne électorale, n'avait pas interjeté appel du jugement. Elles en sont donc à cette signature d'une première entente collective.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Grâce à cette entente, la subvention gouvernementale versée aux responsables des services de garde en milieu familial passera de 19,38 $ à 27,43 $ par jour le 30 novembre 2013.

GRAND PRIX DE 11 500$
de meubles dont

Téléviseur Panasonic d'une valeur de 1 000$

MAYTAG Panasonic Canadel elran

GEMO a 40 ans, fêtons en grand!
Participez au concours
À gagner chaque semaine
1 bon d'achat de 250$ en plus d'être finaliste pour le grand prix

Nom
Adresse
Ville Code postal
Tél. Courriel

Tirage du 31 mars 2011
Question: *Quelle est l'adresse du commerçant?*

D'ici jeudi 31 mars 2011 avant 10 h le matin, déposez ce coupon dans la boîte de tirage chez Meubles Gemo, Matelas Gemo, Corbeil Électroménagers ou Dumoulin au 633, rue Dufferin à Granby. Règlements du concours en magasin.

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS MEUBLES GEMO matelas gemo Dumoulin
4 spécialistes, 1 seule adresse
633 Dufferin, Granby 450 372-5896

829755

NOUS SOMMES NOMBREUX À CROIRE QUE REPRÉSENTER DÉMOCRATIQUEMENT LE CHOIX DE MILLIONS DE MEMBRES EST UNE OCCASION FORMIDABLE DE COOPÉRER POUR ASSURER UNE PROSPÉRITÉ DURABLE.

Ce samedi, la présidente et chef de la direction du Mouvement des caisses Desjardins, M^me^ Monique F. Leroux, prononcera une allocution à l'occasion des assemblées générales annuelles du Mouvement. Pour l'entendre en webdiffusion, rendez-vous dès 9 h 15 au desjardins.com/aga.

5900 DIRIGEANTS
ÉLUS AU SERVICE DES MEMBRES

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

26
26
26

NOUS SOMMES NOMBREUX À CROIRE QU'AVOIR LE DROIT DE CHOISIR DÉMOCRATIQUEMENT LES DIRIGEANTS DE NOTRE CAISSE ET LA MANIÈRE DE GÉRER NOTRE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE EST UN GAGE DE PROSPÉRITÉ DURABLE.

PARTICIPEZ
À VOTRE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
INFORMEZ-VOUS À VOTRE CAISSE
OU VISITEZ WWW.DESJARDINS.COM/TROUVER**DATE**AGA

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

835211

NOUS SOMMES NOMBREUX À CROIRE QUE CONTRIBUER AU DÉVELOPPEMENT DE NOTRE SOCIÉTÉ EN RETOURNANT PRÈS DE 385 MILLIONS DE DOLLARS À NOS MEMBRES ET AUX COLLECTIVITÉS, EN SOUTIEN À DES INITIATIVES DANS DES SECTEURS TELS QUE L'ÉDUCATION, LA SANTÉ ET L'ENVIRONNEMENT, EST UNE PREUVE INDÉNIABLE QUE LA COOPÉRATION EST UN GAGE DE PROSPÉRITÉ DURABLE QUI PROFITE À TOUS.

385 MILLIONS $
EN RETOUR AUX MEMBRES ET AUX COLLECTIVITÉS
ET UN PATRIMOINE COLLECTIF DE 13 MILLIARDS $

Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

835234

26
26
26

SAGUENAY

Jean Tremblay veut une ville « confessionnelle »

PATRICE BERGERON
La Presse canadienne

QUÉBEC — Le maire Jean Tremblay veut faire de Saguenay une ville « confessionnelle ». C'est ce qu'a soutenu hier le Mouvement laïque québécois (MLQ) pour que soit rejetée la requête de la municipalité devant la Cour d'appel.

Le maire conteste un jugement rendu par le Tribunal des droits de la personne en février, qui lui interdit de réciter une prière avant la séance du conseil municipal.

La requête a été entendue par le juge Lorne Giroux hier au palais de justice de Québec. Celui-ci doit décider si la Cour acceptera d'entendre l'appel et il devrait trancher dans quelques jours.

M. Tremblay n'était pas présent hier. C'est l'avocate Isabelle Racine qui représentait Saguenay. Elle a argué que l'interdiction pourrait menacer d'autres institutions ou traditions, comme l'hymne national, la toponymie des villes, la monnaie, les assermentations, les monuments ou les congés fériés.

Ainsi, si l'argument de la discrimination des plaignants retenu par le Tribunal des droits de la personne est validé, d'autres pourraient dire qu'on leur impose ces symboles et les contester en cour, a fait valoir Me Racine.

« Des gens pourraient invoquer une atteinte, même s'ils ne sont aucunement contraints et ne subissent aucune coercition, par la présence du drapeau (québécois), de la croix blanche qui a une certaine signification, (des paroles) de l'hymne national, de la monnaie (où figure l'inscription latine 'par la grâce de Dieu'), le nom des municipalités », a-t-elle expliqué en point de presse, après la plaidoirie.

Elle a ajouté que la jurisprudence est contradictoire, puisqu'en Ontario un jugement a autorisé la récitation de la prière. La Cour doit donc « mieux définir le concept de neutralité de l'État, jusqu'où ça va », pour savoir si le concept peut permettre d'invoquer une atteinte afin d'obtenir le retrait de symboles religieux, a-t-elle poursuivi.

« Est-ce que l'obligation de neutralité de l'État va jusqu'à empêcher la présence de ces objets qui proviennent de l'Histoire ? » a-t-elle demandé.

« Aucune chance de succès »

L'avocat du MLQ, Luc Alarie, a prétendu pour sa part en Cour que la démarche de la Ville n'a « aucune chance de succès ». Selon lui, le maire veut tout simplement que la Cour d'appel « donne le droit à la municipalité d'adopter des règlements en matière religieuse ».

Le règlement de la municipalité prévoit en effet que le président de l'assemblée doit lire la prière avant le début de la séance.

De l'avis de Me Alarie, M. Tremblay veut faire de Saguenay une « municipalité confessionnelle », un peu comme les commissions scolaires catholiques et protestantes autrefois.

Une municipalité confessionnelle « ne peut exister en soi », au vu des nombreuses décisions judiciaires qui confirment que « les institutions publiques canadiennes sont neutres ».

« Aucune loi au Québec ne permet à une municipalité d'avoir quelque compétence que ce soit en matière religieuse », a rappelé Me Alarie en point de presse, au terme de l'audience.

La présidente du MLQ, Marie-Michelle Poisson, a pour sa part rappelé que la Commission des droits de la personne a rendu six avis favorables à sa cause et elle a confiance que « la Cour continuera d'être cohérente ».

« Je n'entends que des arguments qui sont de l'ordre des sophismes », a-t-elle dit du plaidoyer de la Ville. Elle rejette l'argument de « la pente glissante », qui ferait que même le drapeau ou les noms de rues seraient contestés.

« On refuse de considérer l'espace démocratique, a-t-elle dit en point de presse. On fait de la démagogie en élargissant le débat indûment sur toutes les traces historiques de la religion (...) auxquelles le Mouvement laïque n'a absolument pas l'intention de s'attaquer. »

Le maire a des appuis dans son combat. L'administration municipale sollicite des dons de partout pour financer la bataille juridique. À la mi-mars, plus de 150 000 $ avaient été amassés.

Son adversaire, le MLQ, a aussi lancé sa campagne de financement. Environ 25 000 $ ont été recueillis jusqu'à maintenant.

PHOTO ARCHIVES LE QUOTIDIEN
Le maire de Saguenay, Jean Tremblay.

Original défectueux

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Les évaluations psychiatriques ne laissent aucun doute : John Mullin était en plein délire au moment du meurtre. Le juge Vincent l'a donc déclaré non responsable du crime pour cause de troubles mentaux. Il sera incarcéré à l'Institut Philippe-Pinel (photo) pour y être traité.

POUR AVOIR TUÉ SON EX-CONJOINTE À COUPS DE CISEAUX

Acquitté de meurtre pour troubles mentaux

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

MONTRÉAL — Comme Satan rôdait dans les parages, Ornelia Fortunato devait mourir avant midi. C'est la conviction qu'avait John Mullin quand il a poignardé à de multiples reprises son ex-conjointe avec des ciseaux, le 19 décembre dernier, à Montréal-Nord. Il y a quelques jours, l'homme de 51 ans a été déclaré non responsable de ce meurtre en raison de ses troubles mentaux.

John Mullin souffre de schizophrénie paranoïde depuis longtemps. Un oncle, une tante et un cousin en souffraient aussi, tout comme sa sœur, sans doute, qui s'est suicidée en 1994 avant d'avoir obtenu un diagnostic. La maladie de John Mullin semblait cependant maîtrisée avec des médicaments. Le problème, c'est qu'il ne les prenait pas toujours. Comme si ce n'était pas suffisant, il lui arrivait de consommer du cannabis et de la cocaïne, qui n'ont pas la particularité de ramener quelqu'un à la raison.

Ce n'était pas la première fois que M. Mullin éprouvait des problèmes avec la justice en raison de sa maladie. En 2003, alors qu'il ne suivait pas les recommandations des médecins, il a été accusé de voies de fait sur son neveu. Il a été rapidement déclaré non responsable en raison de ses troubles mentaux. Traité en institution psychiatrique, il a été libéré en décembre 2005, selon des documents versés au dossier de la Cour. La suite est floue, mais en décembre dernier, son entourage a commencé à s'inquiéter et a entrepris certaines actions. Par un malheureux concours de circonstances, le drame s'est produit quand même.

Week-end funeste

Selon l'exposé du procureur de la Couronne Jacques Dagenais, M. Mullin et Mme Fortunato vivaient ensemble, rue Salk, depuis plusieurs années. Ils avaient été conjoints, mais étaient devenus simples colocataires. M.Mullin vivait de l'aide sociale.

Le samedi 18 décembre, John Mullin a quitté le logement en disant qu'il allait prendre une bière chez son ami Gilles. Mais il n'y est pas allé. Inquiète, Mme Fortunato a appelé le 911 à 13 h 04, pour dire que son ami, schizophrène, était parti, qu'il ne prenait plus ses médicaments depuis le mois d'avril et qu'il était très malade. Sept minutes plus tard, des policiers ont repéré M. Mullin sur le boulevard Henri-Bourassa. Ce dernier a déclaré aux agents qu'il se rendait justement à l'hôpital Douglas, spécialisé en traitement de maladies mentales, pour recevoir une injection. Les policiers ont décidé de l'y conduire. À l'hôpital, M. Mullin aurait été confié à une infirmière, mais il est parti avant d'avoir été traité.

Le soir, vers 21 h 30, Mme Fortunato a dit à son fils, au téléphone, que Mullin était à la maison. Inquiet, le fils lui a recommandé de ne pas dormir là. Mme Fortunato a répondu qu'elle rappellerait. Elle n'en a pas eu la chance.

Le lendemain midi, un voisin, Gilles Lampron, a trouvé le sac à main de Mme Fortunato dans les escaliers. C'est en voulant rapporter l'objet à sa voisine qu'il a fait l'horrible découverte. La femme de 49 ans gisait sur le dos, dans une mare de sang, dans la cuisine.

M. Mullin n'était plus là. Après son crime, il s'était rendu de son propre chef à l'hôpital Douglas. Comme il avait des contusions, des coupures et du sang sur lui, on l'a immédiatement pris en charge et on a prévenu la police. M. Mullin a avoué sans détour qu'il avait tué Mme Fortunato « après un combat de quatre heures, avec l'aide de Dieu dans ma main droite ». Dans son délire, il craignait que le diable, « l'homme avec un milliard d'âmes », vienne s'emparer de lui. « Il change constamment son apparence. Il est là, juste derrière vous, il porte des lunettes », a-t-il dit à un membre du personnel à l'hôpital.

Les évaluations psychiatriques ne laissent aucun doute : M. Mullin était en plein délire à ce moment. Le juge Vincent l'a donc déclaré non responsable du crime pour cause de troubles mentaux. Il sera incarcéré à l'Institut Philippe-Pinel pour y être traité. Une commission d'examen décidera s'il pourra être libéré un jour, mais, étant donné les faits, cette libération sera sans doute plus difficile à obtenir.

Si M. Mullin avait été traité à l'hôpital Douglas le samedi 18 décembre, Mme Fortunato serait sans doute encore en vie. Mais le personnel de l'hôpital n'a rien à se reprocher, assure Hélène Racine, directrice des soins infirmiers et de la qualité à cette institution universitaire. Mme Racine ne veut pas parler du cas particulier de M. Mullin, pour des raisons de confidentialité, mais elle signale que tous ceux qui arrivent à Douglas sont évalués. « Si la personne représente un danger pour elle-même ou pour les autres, on la met dans un espace barré. Mais si elle vient d'elle-même, qu'elle ne représente pas un danger, on ne peut pas la retenir si elle veut s'en aller », a expliqué Mme Racine, en précisant que le personnel doit respecter la Charte des droits et libertés.

Ainsi, M. Mullin, qui n'a manifestement pas semblé dangereux aux yeux du personnel, a pu décider de partir en disant qu'il reviendrait le lendemain sans qu'on puisse l'en empêcher. « Il arrive qu'une personne ne soit pas dangereuse tout de suite, et le devienne après 12 ou 15 heures », a signalé Mme Racine.

Venez vivre une **expérience culinaire à prix alléchants !**

UN **PRINTEMPS** DE
BOUSTIFAILLE
DU 25 MARS AU 17 AVRIL
vous présente
Le Balzac

C'est le coup de foudre pour une maison ancienne de St-Paul-d'Abbotsford qui a amené Jean Mourre et son épouse, les propriétaires du restaurant Le Balzac, à s'installer dans la région. Après toute une année à faire la navette entre son nouveau village et Sainte-Dorothée, où était situé son commerce à l'époque, le chef Mourre a décidé de faire le grand saut et d'établir sa cuisine à Granby.

Diplômé de l'École hôtelière de Nice, Jean Mourre favorise les produits du terroir quand vient le temps de créer son menu ou d'élaborer une table d'hôte pour un événement particulier. L'art d'allier les saveurs et la touche «balzacienne» apportée aux grands classiques culinaires font la renommée de l'endroit. L'expérience des duos et des trios composés par le **chef Mourre** vaut le détour en tout temps et la table d'hôte de ce *Printemps de Boustifaille* aussi !

Pour 35 $, Le Balzac vous offre :

POTAGE
- Mini-potage aux légumes

ENTRÉES
- Terrine de boudin maison aux noix, servie sur lit de pommes, sauce au porto
- Feuilleté de ris de veau et homard au jus de crustacés
- Salade de jeunes épinards à la julienne de légumes du marché

PLATS PRINCIPAUX
- Duo truite de l'Estrie (Pisciculture des Bobines) et pétoncles, à l'émulsion d'agrumes et huile d'olive
- Filet de veau et asperges, sauce aux champignons forestiers du Québec
- Trilogie de canard confit (canard de Brome) aux ananas poivrés (cuisse-cigare-gésiers)

DESSERTS
- Tiramisu au style balzacien
- «Ardéchois coeur fidèle» sur crème anglaise (mousse à la crème de marrons de Privas)

Réservations : 450 375-7667
www.rockdetente.com Estrie
www.lavoixdelest.ca
Info : 450 361-6071

DESPRÉS LAPORTE
vie
COMMERCE TOURISME
Expression VOYAGES
Cherbourg
La Voix de l'Est
Plus que des mots
LE MARCHÉ Végétarien
JARDIN DU MONT
rockdétente

26
26
26

BONNE FÊTE

AUJOURD'HUI

Joyeux anniversaire de naissance à: Josée Paquette, Granby; Claire Massé, Cowansville; Michelle Massé, Gatineau; Denise Vadnais, St-Césaire; Guillaume Jutras, Granby; Yolande Laguë-Lefebvre, Cowansville; Steffi Martin, Granby; Huguette Bouchard, Granby; Manon Demers, Granby; Pauline Fournier, St-Césaire.

DEMAIN

Monique Thompson, Bromont; Diane Dion, Cowansville; Alexandra Bessette, Magog; Jean-François Forand, Waterloo; Bernard Rocheleau, Bromont; Normand Grégoire, Brigham; Anthony Fréchette, Granby; Jeannette Tardif-Fortin, Granby; Georgette Pontbriand, Granby; Jacques Pontbriand, Granby; Aline Moniqui-Saumier, Granby; Valérie Drisdelle, Granby; Nathalie Paquette, St-Hyacinthe; Jean-Paul Robitaille, Farnham. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h30 et 12h, du lundi au vendredi, au 450 375-4555, poste 255.)

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

workopolis.com

EMPLOIS compétences

Curriculum+

Emplois Compétences agrandit son équipe et déménage pour mieux vous servir.

Nouvelle adresse : **58-2 Moreau** (Halles de Granby)

Même numéro : 450-360-0558

Postes à combler pour plusieurs entreprises clientes avec d'excellentes conditions de travail.

GE Aviation Bromont

- Électrotechnicien
- Production

Prinoth

- Cariste
- Soudeurs
- Mécaniciens-assembleurs

- Ingénieurs mécanique, civil
- Géologue
- Directeur marketing
- Service à la clientèle
- Conseiller au développement des affaires
- Concepteur électrique
- Concepteur mécanique sénior
- Aide-monteur
- Ébéniste
- Opérateur de machines numériques
- Technicien de mise en production
- Dessinateur
- Commis à la facturation
- Assistant répartiteur
- Commis aux pièces

Venez nous rencontrer, il nous fera plaisir de vous accueillir et de vous accompagner tout à fait gratuitement dans votre recherche d'emploi.

POSTULEZ SANS TARDER!

mgaudreault@emploiscompetences.com

www.emploiscompetences.com

Un nouvel emploi, ça change tout !

835223

Commission scolaire des Hautes-Rivières

CHEF DE SECRÉTARIAT
POSTE CADRE

Responsabilités

Relevant de la direction générale, cet emploi comporte la responsabilité de la gestion des activités techniques et administratives visant la production de travaux de secrétariat.

Compétences recherchées :

En plus de posséder un excellent jugement, la personne recherchée possède de fortes habiletés au plan des relations interpersonnelles. Elle fait preuve d'un haut niveau d'autonomie et est capable de gérer un important volume de travail. Caractérisée par sa discrétion, sa rigueur et sa fiabilité, elle s'adapte facilement aux priorités changeantes. Elle démontre une excellente maîtrise du français écrit et elle maîtrise les applications avancées de Word, Excel, Power Point, Publisher et Outlook de la suite Office.

Exigences :

- ✓ Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié et trois années d'expérience pertinente ou diplôme d'études secondaires et six années d'expérience pertinente;
- ✓ Réussir différents tests de niveau avancé (français, suite Office, etc.);
- ✓ Avoir une disponibilité étendue;
- ✓ Pouvoir entrer en fonction, au plus tard, au début du mois de mai 2011.

Le salaire pour cet emploi varie entre 38 767 $ et 51 688 $.

La Commission Scolaire des Hautes-Rivieres applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les personnes présentant un handicap, les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

L'affichage détaillé est disponible sur le site internet de la Commission au www.csdhr.qc.ca

835224

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com

workopolis.com

artopex Fabricant de mobilier de bureau

Préposé(e) au service à la clientèle

- Répondre et informer les clients au sujet des produits
- Faire le suivi des commandes et les demandes de soumissions de produits spéciaux
- Posséder au moins 1 an d'expérience dans un poste similaire
- Bonne connaissance informatique (Word, Excel)
- Parfaitement bilingue (clientèle US) à l'oral et à l'écrit

Nous souscrivons au programme d'équité en matière d'emploi.

Faites parvenir votre curriculum vitae:
par télécopieur au 450 378-6034, par courriel à rh@artopex.com
ou en vous présentant au 800, rue Vadnais, Granby.
Visitez notre site Internet **www.artopex.com** et postulez en ligne.

835249

Terminal Brigham

Terminal Brigham est une entreprise spécialisée dans la distribution de gaz propane. Elle est présentement à la recherche d'un préposé au déchargement de wagons citernes.

PRÉPOSÉ AU DÉCHARGEMENT DE WAGONS CITERNES

- Temps plein (40 heures) -

L'opérateur devra effectuer le transvasement de gaz propane.

Exigences :
- Détenir un diplôme d'études secondaires V (obligatoire)
- Bonne capacité physique
- Non-fumeur
- Facilité à communiquer en anglais
- Expérience dans la manipulation de boyaux et des systèmes de pression (atout)

Conditions de travail :
- Travail extérieur
- Horaire de travail de octobre à avril : quarts de travail jour, soir et fin semaine selon l'horaire des chemins de fer
- Maintenance
- Lieu de travail : Brigham

Les personnes possédant les qualifications requises sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de :

Département des ressources humaines
280, rue St-Charles Sud
Granby, QC J2G 7A9
Par télécopieur : 450 361-2424
Par courriel : rh@gazpropanerainville.com

835251

OLYMEL ®MD

Olymel s.e.c. est le chef de file canadien dans l'industrie de l'abattage, de la découpe et de la transformation de la viande de porc et de volaille. Avec près de 10 000 employés, Olymel offre à sa clientèle des produits de qualité supérieure sous les marques ***Olymel, Lafleur, Flamingo, Prince, Galco*** et de nombreuses marques privées, et ce, tant au Canada que dans plus de 60 pays.

Intégrateur(trice) en robotique

À ce nouveau **poste permanent de jour à temps plein,** au sein de notre Service d'ingénierie et sous la supervision du coordonnateur en automatisation, vous apporterez votre soutien à la démarche robotique chez Olymel. Vous aurez la chance de développer des solutions robotiques pour les différents projets en usine et de participer à la conception, au choix et à la programmation des robots, ainsi qu'à l'implantation, à la modification et à l'amélioration de ces systèmes. Enfin, vous serez la personne-ressource pour les usines en ce qui a trait à la résolution de problème, à la réparation, à la formation et au transfert du savoir dans votre domaine d'activité.

En plus d'un DEC en robotique ou en automatisation ou, encore, d'une autre formation ou de l'expérience dans un domaine connexe, vous avez acquis une connaissance de base des logiciels courants en robotique ainsi que de la programmation. Vous possédez également au moins 5 ans d'expérience en milieu industriel, incluant idéalement de la supervision de personnel. Le bilinguisme (français et anglais) constitue un atout.

Intéressé(e) ? Faites-nous parvenir votre CV, en mentionnant le **titre du poste convoité,** avant le **8 avril 2011,** à : **Mme Nancy Huard, Ressources humaines, Olymel, 1362, rue Principale, Saint-Valérien (Québec) J0H 2B0. Télécopieur : 450 549-2900. Courriel : nancyhuard@olymel.com**

Le goût d'un travail de qualité

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

835283

Scouts Canada lance ses nouveaux uniformes

TORONTO (LA PRESSE CANADIENNE) — Les enfants membres de Scouts Canada auront droit à de nouveaux uniformes, alors que l'organisme a fait part de son souhait de donner un nouveau souffle au mouvement.

Les couleurs des uniformes ont été rafraîchies et les badges, qui témoignent des accomplissements du jeune scout, seront désormais arborés sur les manches du chandail. L'unifolié canadien apparaît aussi sur le nouvel uniforme scout.

Pour cette première révision de ses uniformes en 20 ans, Scouts Canada s'est associé avec la compagnie de vêtements Joe Fresh Style.

Le commissaire en chef du mouvement, Steve Kent, a souligné que Scouts Canada avait arrêté son choix sur Joe Fresh Style parce que la marque est connue des familles canadiennes, en plus de proposer des vêtements abordables.

M. Kent a indiqué que le directeur artistique de la compagnie de vêtements, Joe Mimran, s'était personnellement assuré du succès de ce renouveau vestimentaire.

L'organisme jeunesse souhaitait notamment que les uniformes soient confortables pour les enfants et qu'ils soient appropriés aux sorties extérieures.

M. Kent, qui est député à la Chambre d'assemblée de Terre-Neuve-et-Labrador, a souligné que cette démarche devait aussi répondre aux critères de responsabilité sociale et environnementale. Les uniformes devaient refléter une image moderne, abordable, attrayante, et qui soit en accord avec les valeurs scoutes.

Le commissaire en chef a précisé que chaque programme de Scouts Canada aurait sa propre couleur d'uniforme, qui pourra par ailleurs être facilement agencée aux autres vêtements de la gamme.

Les badges ont eux aussi été redessinés. Ils seront plus petits, plus minces, et ils seront tissés sur le vêtement plutôt que brodé.

« Les castors, par exemple, porteront désormais une veste en polar avec une fermeture éclair. Cela correspond davantage à ce que les enfants de cinq à sept ans portent, plutôt que la veste rigide qui était de mise depuis les années 1970 », a mentionné M. Kent.

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

Prinoth

PRINOTH, une entreprise fabriquant des véhicules sur chenilles, dont le siège social pour l'Amérique du Nord est situé Granby et regroupant plus de 300 employés est présentement à la recherche d'une personne dynamique et motivée pour occuper le poste de :

TECHNICIEN CONCEPTEUR

Relevant du chef de projet de l'atelier sur mesure, la personne aura comme principale responsabilité d'effectuer de la conception mécanique.

De façon plus précise, elle aura à :

- Analyser les devis techniques, les soumissions et autres documents techniques des clients
- Concevoir de nouvelles pièces, de nouveaux systèmes, des options ou de nouvelles parties de véhicule
- Rédiger de la documentation technique (dessins, liste de matériel, instructions de travail)
- Supporter le réseau d'approvisionnement, la production et le réseau de service après-vente
- Procéder à l'élaboration d'un « layout » complet : imaginer et concevoir les pièces ou systèmes en fonctions des spécifications demandées
- Rechercher des pistes de solutions, calculer et dessiner ce qui a été conçu afin de permettre la fabrication des pièces prototypes et de production
- Supporter techniquement les besoins de l'organisation (achats, ventes, service) quant aux projets de l'atelier

Exigences :

- DEC en génie mécanique
- Connaissance des structures soudées
- Connaissance en hydraulique/électricité
- Maîtrise des logiciels Catia V5, Autocad et Microsoft Office
- Minimum de 3 ans d'expérience en développement de produits
- Maîtrise du français et de l'anglais oral et écrit
- Expérience dans le domaine des véhicules hydrostatiques ou damage alpin (un atout)

Nous offrons un environnement dynamique et stimulant, un salaire compétitif, un horaire flexible ainsi qu'une excellente gamme d'avantages sociaux.

835294

LEITNER TECHNOLOGIES

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature par courriel à l'adresse suivante :

cv.granby@prinoth.com
ou par télécopieur au :
450 776.3616
en mentionnant le titre du poste.

MATÉRIAUX COUPAL
LE CHOIX DES ENTREPRENEURS®
WWW.COUPAL.COM

VOUS AVEZ DE L'ÉNERGIE À REVENDRE ET DÉSIREZ LA METTRE À PROFIT ?

La croissance de Matériaux Coupal se poursuit à un rythme accéléré. Notre succès repose sur une équipe dynamique de plus de 500 employé(e)s pour qui le client est la priorité. Chez Matériaux Coupal, vous trouverez un environnement de travail stimulant qui favorise le développement personnel, l'initiative et l'esprit d'équipe.

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE POUR QUI LES CLIENTS SONT LA PRIORITÉ

COMMIS DE COUR*

Relevant du contremaître, votre travail sera de :

- Servir les clients qui se présentent dans la cour;
- Préparer les commandes;
- Voir à l'ordre et à la propreté de la cour;
- L'horaire de travail jour, soir et fin de semaine

Compétences nécessaires :

- Souci du service à la clientèle et le désir de travailler en équipe;
- Capacité à lever des charges;
- Aimer travailler à l'extérieur.
- Connaître les matériaux de construction

POSTE : PRÉPARATEUR DE COMMANDE*

Relevant du contremaître, votre travail sera de :

- Servir les clients qui se présentent dans la cour;
- Préparer les commandes;
- Voir à l'ordre et à la propreté de la cour;
- L'horaire de travail est de 40h/semaine du lundi au vendredi

Compétences nécessaires :

- Souci du service à la clientèle et le désir de travailler en équipe;
- Capacité à lever des charges;
- Aimer travailler à l'extérieur.
- Connaître les matériaux de construction
- Avoir de l'expérience comme opérateur de chariot élévateur
- Posséder des cartes de compétences valides comme cariste

** Salaire à discuter selon expérience.*
Seuls les candidats sélectionnés pour fin d'entrevue seront contactés.
Nous conservons les curriculum vitae durant 6 mois.

RÉALISEZ VOS OBJECTIFS DE CARRIÈRE !
DE NOMBREUSES OCCASIONS S'OFFRENT À VOUS.

Envoyez votre c.v. à l'attention de David Bessette

Tél.: 450 378-3954 • Téléc.: 450 378-6813
Courriel: david.bessette@coupal.com

835229

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

ACKLANDS GRAINGER
INDUSTRIEL • SÉCURITÉ • FIXATIONS

Pour notre succursale de Granby

REPRÉSENTANT, VENTES ET SERVICES SUR PLACE

Relevant de la directrice des ventes de district, vous aurez la responsabilité de répondre adéquatement aux besoins d'approvisionnement de certains clients en matière de produits industriels et de santé et sécurité. En étant sur place, vous maintiendrez une relation professionnelle avec les utilisateurs. Vous avez des aptitudes et une passion marquée pour le service à la clientèle ainsi que la vente.

Le candidat retenu a au mois deux ans d'expérience confirmée dans le domaine du service à la clientèle. De l'expérience dans les secteurs de l'industrie et de la sécurité est un atout. Vous avez le sens de l'organisation et aimez le travail d'équipe. Votre intégrité et votre engagement inconditionnel à satisfaire les clients vous distinguent des autres candidats.

Nous offrons une rémunération concurrentielle, un programme d'avantages sociaux et un régime de retraite complet ainsi que d'excellentes possibilités de carrière. Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae **à l'attention de Danielle Paradis par courriel, à l'adresse :paradisd@agi.ca ou par télécopieur au 450 375-6580.**

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées.

Acklands-Grainger inc., une entreprise mondiale dont le siège social est situé à Richmond Hill en Ontario, compte plus de 165 succursales à l'échelle nationale. Acklands-Grainger est le plus important distributeur de produits MRE (fournitures de maintenance, de réparation et d'exploitation) au Canada. Ses ventes annuelles se chiffrent à plus de 800 millions de dollars. Pour ce faire, Acklands-Grainger :

- distribue annuellement plus de 60 000 produits et dispose de milliers d'autres produits en inventaire;
- fait affaire avec au-delà de 1 600 fournisseurs;
- possède 5 entrepôts régionaux;
- détient un inventaire totalisant 120 millions de dollars;
- sert au-delà de 70 000 clients;
- embauche plus de 2 400 employés fidèles et consciencieux!

Chez Acklands-Grainger inc., toutes nos démarches et nos initiatives sont axées sur nos valeurs d'entreprise et nos lignes de conduite exemplaires, notamment la souplesse, la responsabilisation et l'autonomie, l'éthique et l'intégrité, l'enthousiasme, l'apprentissage et le travail d'équipe. Pour obtenir de plus amples renseignements sur Acklands-Grainger inc., consultez notre site Web à : www.acklandsgrainger.com

835242

ALBANY INTERNATIONAL
Canada Corp.

Établie à Cowansville en Montérégie, depuis 1959, Albany International est le leader mondial en habillage pour machines à papier. Notre société est reconnue pour la qualité de ses produits ainsi que pour l'esprit d'équipe de son personnel.

Ingénieur(e) en automatisation de la production

Poste permanent

Nous sommes à la recherche d'un professionnel de l'ingénierie qui sera appelé à superviser une équipe de cinq personnes.

Titulaire d'un baccalauréat en automatisation de la production, vous comptez au moins cinq années d'expérience en maintenance dans une entreprise manufacturière. Vous êtes un communicateur hors pair et faites preuve d'un bon esprit d'équipe et d'initiative. De l'expérience en supervision constitue un atout.

Nous vous offrons :

- d'excellentes conditions de travail;
- un salaire concurrentiel;
- un milieu de travail sain et sécuritaire;
- de faire partie d'une équipe de gestion dynamique.

Si vous cherchez une entreprise qui est à l'écoute de ses gens et qui encourage l'innovation, le développement personnel et les initiatives, n'attendez plus et joignez-vous à notre équipe! Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ, **avant le vendredi 8 avril 2011**, à **Albany International Canada Inc., Service des ressources humaines, 300, rue Westmount, Cowansville (Québec) J2K 1S9; courriel : ressources.humaines.ca@albint.com**.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

MELOCHE

Groupe Meloche inc., une entreprise manufacturière bien établie depuis 1974 et qui depuis 2009 a établi une partie de sa production à Bromont, recherche actuellement des candidats dynamiques et prêts à relever des défis pour combler les postes suivants :

Apprenti machiniste CNC
Quart : Jour

Sous l'autorité du Directeur d'usine, l'opérateur CNC est responsable de conduire des tours CNC dans le but d'usiner des pièces simples en grande production. L'apprenti machiniste CNC doit également vérifier la qualité de la production, participer à la réception du matériel et à l'expédition du produit fini tout en validant la traçabilité du matériel.

- Diplôme d'études secondaires;
- 1 à 2 ans et plus d'expérience dans le domaine de l'usinage à contrôle numérique;
- Bonne organisation du travail;
- Autonomie;
- Posséder des aptitudes mécaniques.

Le siège social de l'entreprise est situé à Salaberry-de-Valleyfield mais le lieu de travail est au 90, boul. de l'Aéroport à Bromont.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

Groupe Meloche inc.
Service des ressources humaines
491, boul. des Érables
Valleyfield (Québec) J6T 6G3
Tél.: 450 371-4646
Téléc.: 450 371-4957
armeloche@melocheinc.com
www.melocheinc.com

835194

RADIOACTIVITÉ D'ALIMENTS JAPONAIS

Nos sushis sont à l'abri

MARIE ALLARD
La Presse

Malgré les craintes de contamination radioactive d'aliments japonais, le sushi bar Juni, avenue Laurier à Montréal, ne révise pas son menu. « On sert toujours des poissons japonais, a dit hier à *La Presse* Jonathan Daunais, copropriétaire du réputé restaurant. Mais tous nos poissons viennent de l'île de Kyushu, au sud-ouest du Japon. » Soit à plus de 1000 km de la centrale nucléaire accidentée de Fukushima. « Pour nous, ça ne change absolument rien », a-t-il assuré.

Il n'y a pas plus de crainte à avoir au comptoir à sushis de votre quartier, parce que peu d'aliments y sont... réellement japonais. La sauce soya Kikkoman ? Celle vendue au Canada sort d'usines du Wisconsin et de Californie. La bière Sapporo ? Elle est brassée par Sleeman à Guelph, en Ontario.

« Nous utilisions quelques produits du Japon, mais nos fournisseurs ont arrêté de nous les vendre depuis le tremblement de terre, a indiqué Nippon Nguyen, gérant du restaurant japonais Niji, de Brossard. Ils ne prennent pas la situation à la légère. » À défaut d'oursins japonais, les chefs du Niji cuisinent maintenant les oursins américains. Le thon venait déjà d'Australie, des Philippines ou d'Inde, le bar rayé, des États-Unis, le saumon et le homard du Canada. « C'est très rare que le poisson soit du Japon, a fait valoir M. Nguyen. Les consommateurs n'ont pas à s'inquiéter. »

S'il y a un impact à prévoir, c'est sur les prix, qui augmenteront sûrement, selon Sandrine Duong, responsable des achats du secteur congelé chez l'importateur et distributeur Pêcheries Norref. « Le Japon est un des pays où on mange le plus de fruits de mer au monde », a-t-elle indiqué. Si les Japonais délaissent les produits locaux, la demande pour les fruits de mer d'ailleurs sera forte.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Il n'y a pas de crainte à avoir au comptoir à sushis de votre quartier, parce que peu d'aliments y sont... réellement japonais.

Légumes radioactifs à Tokyo

Hier, un niveau anormalement élevé de radioactivité a été détecté pour la première fois dans des légumes provenant de Tokyo, d'après l'AFP. Depuis le début de la semaine, les autorités japonaises avaient interdit la vente de plus d'une dizaine de légumes et du lait cru provenant de préfectures proches de la centrale nucléaire endommagée.

Le Canada exige depuis mercredi des documents attestant la salubrité des produits laitiers, fruits et légumes provenant des régions japonaises affectées par la crise nucléaire. En 2010, des produits agroalimentaires japonais d'une valeur de 42,6 millions ont été importés au Canada. C'est très peu : l'empire du Soleil-Levant a fourni 0,045 % de nos importations en fruits et légumes et 0,001 % de celles de produits laitiers.

AJOUTS À L'AGENDA

AUJOURD'HUI

➤ **Club d'âge d'or Rougemont :** danse à 19 h 30 au Centre communautaire de St-Césaire, 1372 Notre-Dame, St-Césaire. Orchestre « Les Maréances ». Info : 450 469-3029.

➤ **Marche le relais pour la vie de la BMO :** spectacle bénéfice à 20 h à la Maison de la culture de Waterloo, 441, rue de la Cour. Le groupe rock « Wolfgang ».

➤ **Comptoir des bénévoles de St-Damase :** vente régulière à 9 h au 223 Principale, St-Damase.

➤ **Légion Royale canadienne de Waterloo :** levée de fonds à 17 h au 77 Lewis Est, Waterloo ; méchoui (boeuf et porc) et encan silencieux.

➤ **Parc des Vétérans :** levée de fonds ; buffet de pâtes à 5 h 30 au Oddfellows Halls, 476 chemin Knowlton. Info : 450 775-5954.

➤ **Sclérose Latérale Amyotrophique :** quille-O-thon à partir de 14 h au Salle de Quilles de Cowansville, 809 rue Sud. Info : 450 263-0239.

DEMAIN

➤ **Club d'âge d'or Princesse :** danse du 4e dimanche à 13 h 30, avec Disco mobil (DJ Muriel).

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

Wattman Trains & Trams inc.
828, boul. Industriel
Granby, QC J2J 1A4

Poste de comptable au sein d'une entreprise manufacturière de Granby

Wattman Trains & Trams inc.est une entreprise manufacturière spécialisée dans la fabrication de véhicules électriques. Établie en l'an 2000, puis implantée depuis 2007 dans le parc industriel de Granby, l'entreprise connait une expansion soutenue depuis sa fondation.

Nous désirons combler le poste de comptable suite à un départ pour la retraite. La personne recherchée se démarque par son autonomie, son sens de l'action et son expertise comptable dans le domaine manufacturier. Elle est aussi reconnue pour son esprit d'équipe, sa rigueur et son attitude bienveillante.

De formation universitaire en science comptable, elle doit être membre de l'association des CMA et détenir une expérience d'au moins 7 ans en comptabilité dans une entreprise manufacturière. La connaissance de la langue française et anglaise est requise, ainsi que la connaissance adéquate d'un logiciel MRP.

Sous la supervision du vice-président finance, la personne retenue sera responsable du service de la comptabilité de deux compagnies, elle aura à effectuer la préparation des états financiers, les dossiers de support à la vérification des états financiers de fin d'exercice, les rapports explicatifs, l'analyse de prix de revient ainsi que les activités reliées à la gestion comptable : comptes fournisseurs, comptes clients, inventaires, production de la paie et de tout autre rapport de gestion requis par la direction.

Wattman respecte le principe d'équité en matière d'emploi.
Si vous désirer relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 26 avril 2011 à :

M. Pierre Parrot baa, mba
Vice-président
pparrot@wattman.ca

835184

KAYTEC

Manufacturier renommé de revêtement et d'accessoires de vinyle offre présentement une opportunité d'emploi pour notre usine située à Cowansville, à titre de :

DIRECTEUR/TRICE D'USINE

Vous rapportant directement au V-P des Opérations, vos responsabilités incluent la gestion des opérations de l'usine de Cowansville, la supervision d'une équipe d'employé(e)s, le contrôle de la qualité des produits ainsi de la production. Le(la) candidat(e) idéal(e) est parfaitement bilingue, possède un sens aigu de l'organisation, une approche énergétique et possède un minimum de 7-10 ans d'expérience en supervision du personnel, préférablement dans le domaine de l'extrusion du vinyle, un sens aigu de l'organisation et a des aptitudes pour la communication. Nous offrons un salaire compétitif selon l'expérience, ainsi qu'un programme d'avantages sociaux intéressants. Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur CV par la poste, télécopieur ou courriel à:

Kaytec Inc.
A/s Département de ressources humaines
105, boul. des Industries, Cowansville, Québec J2K 3G7
Télécopieur: 514 694-2674
Courriel: carriere@kaycan.com

Bien que nous apprécilons l'intérêt que vous manifestez pour notre entreprise, seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

835260

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

SET47 inc.

Une entreprise de la région de Valcourt, spécialisée en design mécanique, usinage CNC, conventionnel et en fabrication d'équipements mécaniques recherche des candidats passionnés pour combler les postes suivants :

Techniciens concepteurs / Chargés de projets

- Gestion / supervision de projets
- Concevoir des équipements et pièces selon les devis
- Minimum de 3 ans d'expérience
- DEC en génie mécanique ou expérience équivalente
- Expérience requise en tant que chargé de projet
- Atouts : Connaissance de base en anglais et du logiciel SolidWorks
- Salaire de 22 $ / h à 30 $ / h selon expérience

Machinistes / Programmeurs CNC pour son quart de soir

- Les candidats recherchés auront comme principales fonctions de programmer, faire la mise en route (set-up) et opérer les centres d'usinage à commande numérique et tour CNC pour la fabrication de pièces en lot unitaire ou petites séries.
- DEP, DEC ou ASP en techniques d'usinage ou expérience équivalente
- Atouts : Connaissance du logiciel MasterCam
- Horaire 16 h - 2 h 30, 4 jours / sem.

Si ces défis vous intéressent, veuillez faire parvenir votre CV à info@set47.com ou visitez notre site web pour l'adresse courrier

www.set47.com

835280

HORIZON LUSSIER

Horizon Lussier, l'un des plus grands concessionnaires de véhicules récréatifs au Québec, spécialiste dans le domaine depuis 41 ans et désireux d'augmenter son équipe pour la prochaine saison, est à la recherche d'un(e)

Représentant(e) aux ventes

Véhicules récréatifs - Roulottes

Relevant du département des ventes, vos principales fonctions seront :

Accueillir le client, établir une relation de confiance et démontrer un sérieux engagement à l'égard de sa satisfaction. Aider les clients à choisir un véhicule en identifiant bien leurs besoins. Expliquer aux clients potentiels la performance des produits, leur fonctionnement et leurs avantages. Décrire tout équipement optionnel aux clients. Toute autre tâche reliée à l'emploi.

Exigences du poste :

- Expérience dans un même poste, un précieux atout
- Vaste expérience dans le domaine de la vente nécessaire
- Votre dynamisme, autonomie, flexibilité, leadership et votre souci de la performance sont des prérequis pour le poste
- Bilinguisme nécessaire
- Avantages concurrentiels

Si vous êtes intéressé à relever ce défi,

faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Mario Picard avant le 1er avril

Horizon Lussier ltée
1155, rang de L'Église, Marieville (Québec) J3M 1N9
Télécopieur : 450 460-0312
mariopicard@horizonlussier.com

Merci de votre intérêt, seuls les candidats retenus seront contactés.

835270

SANTÉ

Le « syndrome de la blouse blanche »

TORONTO (LA PRESSE CANADIENNE) — La patiente est tranquillement assise alors que le médecin lui enserre le bras d'un tensiomètre pour mesurer sa pression artérielle, le gonfle puis laisse doucement s'échapper l'air tout en écoutant avec son stéthoscope le bruit du sang qui retourne dans l'artère.

En raison de l'âge et du style de vie de la patiente, le médecin est surpris par le résultat — 165/90, beaucoup plus élevé que ce à quoi il s'attendait.

Il appert que la femme souffre du « syndrome de la blouse blanche », une hypertension « circonstancielle » ou « réactionnelle » causée par l'anxiété, qui affecte de 20 à 25 % des patients chez qui on mesure une pression artérielle trop élevée. Pour ces individus, le seul fait de se trouver dans le cabinet d'un médecin ou un centre de soins déclenche une anxiété qui pousse la pression artérielle à la hausse, même si celle-ci peut être normale dans la vie de tous les jours.

« Cela ne signifie pas qu'un patient ou une personne est constamment anxieuse », affirme le docteur Martin Myers, cardiologue au Synnybrook Health Sciences Centre à Toronto.

Cette hausse de la tension artérielle causée par l'anxiété peut survenir chez les hommes comme chez les femmes, jeunes et vieux, mais est plus répandue chez les femmes plus âgées, explique le Dr Myers.

La réaction touche principalement la pression systolique (le premier nombre), le faisant généralement augmenter de 10 à 20 points.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Le « syndrome de la blouse blanche » affecte de 20 à 25 % des patients chez qui on mesure une pression artérielle trop élevée.

Changements dramatiques

Le Dr Myers affirme qu'il a constaté des changements dramatiques dans la pression artérielle qui étaient entièrement dus au « sarrau blanc ». Le record parmi ses patients est détenu par une femme de 84 ans dont la pression systolique a atteint la stratosphère lorsqu'il était dans la pièce au moment de la mesure.

« Et en moins d'une minute après ma sortie de la pièce, la tension artérielle est tombée de 100 points ! », a-t-il lancé.

Malgré tout, ce n'est pas toujours la peur des médecins qui cause une hausse de la pression artérielle. Certaines mesures élevées peuvent être obtenues lorsque la personne appliquant la procédure utilise une technique « non optimale », explique le Dr Myers.

« Par exemple, si le médecin ou l'infirmière parlent lorsque la pression artérielle est mesurée ou si le patient est autorisé à parler, les mesures tendent à être plus élevées que si le patient est immobile et que personne ne parle. »

Faux diagnostic

Si on ne reconnaît par le syndrome de la blouse blanche, on risque de poser un diagnostic faux, et de prescrire un traitement superflu contre l'hypertension.

Pour surmonter la peur chez les patients vulnérables, le Dr Myers suggère que les médecins utilisent des appareils automatiques qui prennent des mesures répétées au cours d'une période de cinq minutes, tandis que le patient est tranquillement assis dans une pièce, sans médecin ni personnel médical.

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

FARINART

MÉLANGES DE GRAINS ET FARINES

En pleine expansion, Farinart est une entreprise spécialisée dans la transformation de céréales destinées à l'alimentation humaine. Pour notre toute nouvelle usine située à St-Liboire, nous sommes actuellement à la recherche d'un(e) :

TECHNICIEN(NE) ADMINISTRATIF(TIVE) - RÉCEPTIONNISTE

Principales tâches :
- Réception et transfert des appels;
- Accueil des visiteurs;
- Coordination des commandes/service à la clientèle;
- Coordination des livraisons avec les transporteurs;
- Facturation des commandes;
- Commande de certaines matières premières;
- Saisie de données des commandes, encaissements, bons d'achat et paiements;
- Réception et distribution du courrier;
- Production de divers rapports, travail général de bureautique, classement.

Compétences recherchées :
- DEC en administration, en bureautique ou expérience pertinente;
- Expérience minimale de 5 ans à des fonctions similaires;
- Parfait bilinguisme (français et anglais);
- Entregent, professionnalisme et axé(e) sur le service à la clientèle;
- Expérience dans le domaine agroalimentaire un atout;
- Bonne maîtrise des outils de la Suite Office.

Principales conditions d'emploi:
- 40 heures/semaine, du lundi au vendredi;
- Salaire annuel entre 35 000 $ et 42 000 $ selon qualifications;
- Avantages sociaux compétitifs (assurance et REER collectifs).

Si vous êtes une personne cordiale et dynamique et que ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 1er avril 2011 au

Service des ressources humaines
1150, rang St-Édouard, Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0
par télécopieur au 450 793-2877
par courriel à rhfarinart@farinart.com

835291

Stoneham

STATION TOURISTIQUE STONEHAM
www.travailetplaisiralamontagne.com

Venez faire partie de l'équipe de gestion de Stoneham, relever des nouveaux défis et du même coup, profiter de la montagne et ses avantages qu'elle vous offre. Deux emplois de gestionnaires à l'année s'offrent à vous :

GESTIONNAIRE RESPONSABLE DE L'ENNEIGEMENT ET DE L'ENTRETIEN DES PISTES	GESTIONNAIRE RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN MÉCANIQUE ET ÉLECTRIQUE
Vous êtes responsable du département de l'enneigement et de l'entretien du réseau à neige tout en étant le chef d'orchestre des équipes qui s'y affèrent. Votre rôle consiste également à superviser l'équipe de l'entretien des pistes en hiver comme en été.	Vous gérez l'entretien mécanique des remontées mécaniques, de la flotte de véhicules et de machineries (dameuse, VTT, motoneige, etc.) ainsi que de la distribution électrique sur la station tout en maintenant les différents standards établis par notre entreprise.

Exigences et qualifications :
- Formation collégiale ou professionnelle pertinente au poste (ex. : électromécanique ou mécanique industrielle);
- Bonne connaissance de l'industrie du ski et des lois et règlements applicables (Z98, RBQ, etc.)
- Expérience de 5 ans à titre de gestionnaire et particulièrement dans la gestion des ressources humaines, matérielles et financières

Si les défis proposés par l'un de ces postes et les attraits de notre montagne vous parlent, que vous vous démarquez par votre sens de la planification stratégique et de l'organisation, de la gestion d'équipes et que vous êtes reconnu pour votre leadership, nous avons pour vous un emploi stimulant.

Veuillez acheminer votre CV au plus tard le vendredi 8 avril 2011 au service des ressources humaines par télécopieur au **418 848-3939** ou par courriel à **rh@ski-stoneham.com**

835292

Carrières et professions
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

F. MÉNARD QUALITÉ AGROMEX

Au cœur de l'industrie agro-alimentaire depuis plus de 50 ans, **F. Ménard inc. / Agromex** est reconnue localement et mondialement pour ses savoureux produits de porc de qualité supérieure.

Pour en savoir plus, visitez:
www.fmenard.ca
Faites parvenir votre cv:
Télécopieur : 450-293-2622
Courriel :
rh@fmenard.com

PLUSIEURS POSTES À COMBLER

L'entreprise située à **Ange-Gardien**, compte présentement plus de 750 employés, et poursuit son expansion.

Plusieurs postes sont disponibles :
- Transporteurs d'animaux vivants
- Camionneurs
- Emplois permanents en ferme porcine
- Journaliers, usine de découpe de viande
- Mécaniciens industriels de nuit
- Électrotechniciens
- Emplois d'été pour étudiants

Vous pourriez également bénéficier :
- D'une banque de congés maladie payés
- D'une assurance collective
- De la possibilité d'effectuer du temps supplémentaire

F.Ménard est le lauréat 2010 du prix de l'excellence entrepreneuriale AQINAC

835245

deragon Ford/Lincoln

L'ÉVÈNEMENT ÉQUIPÉS SUR MESURE

PROCUREZ-VOUS AUJOURD'HUI

LES OPTIONS OU ACCESSOIRES QUE VOUS VOULEZ.

JUSQU'À **8 000 $**
EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
POUR LES CAMIONS FORD 2011 NEUFS SÉLECTIONNÉS.

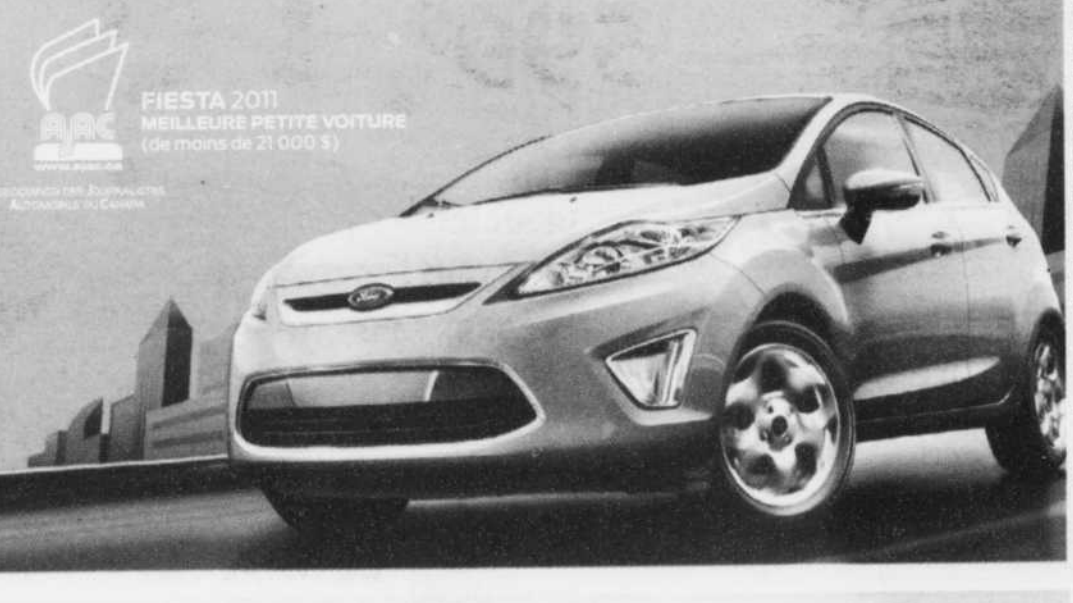
+ **1 000 $**
D'ACCESSOIRES FORD SANS FRAIS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES CAMIONS FORD 2011 NEUFS.

3,7 L | 5,0 L | 6,2 L | ECO BOOST

LE NOUVEAU F-150 2011 QUATRE TOUT NOUVEAUX MOTEURS

+ **0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR LES VÉHICULES FORD 2011 SÉLECTIONNÉS.

OBTENEZ JUSQU'À **1000 $**
D'OPTIONS OU D'ACCESSOIRES SANS FRAIS.
AUSSI APPLICABLES À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2011 NEUFS.



FIESTA 2011
MEILLEURE PETITE VOITURE (de moins de 21 000 $)
Association des Journalistes Automobile du Canada

FOCUS SE 2011
5,6 L/100 km sur route‡
8,0 L/100 km en ville‡
ACHETEZ POUR 16 049 $† + 500 $** D'OPTIONS OU D'ACCESSOIRES SANS FRAIS

FUSION SE 4 CYL. 2011
avec boîte manuelle
6,9 L/100 km sur route‡
9,4 L/100 km en ville‡
ACHETEZ POUR 20 749 $† + 1000 $** D'OPTIONS OU D'ACCESSOIRES SANS FRAIS

SUPER DUTY F-250 À F-450 2011
(à l'exception des châssis-cabines)
Meilleur rendement énergétique de la catégorie°.
OBTENEZ 8 000 $† EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR + 1000 $** D'ACCESSOIRES FORD SANS FRAIS

RANGER SPORT 2011
à cabine double
7,7 L/100 km sur route‡
10,0 L/100 km en ville‡
ACHETEZ POUR 15 299 $† + 1000 $** D'ACCESSOIRES FORD SANS FRAIS

DERNIÈRE CHANCE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS.

PLUS DE 48 000 CANADIENS ONT RECYCLÉ LEUR VÉHICULE GRÂCE À FORD.

Recyclez votre véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien et obtenez jusqu'à **2 300 $▼** en primes applicables à l'acquisition de la plupart des véhicules Ford neufs. Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 $ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 $ à 2 000 $. Tous les détails à ford.ca.

En partenariat avec Summerhill impact, autos-o-ciel, Adieu bazou

Ford
Montez à bord.
quebecford.ca

317, rue Principale, Cowansville 450 266-0101
www.deragonfordlincoln.com

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipement offert en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres ou rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre ou rabais (si vous y êtes admissible). Les frais de transport et la taxe sur l'air climatisé (si applicable) sont inclus. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada, sont pour le modèle indiqué et ne peuvent être annulées au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction des rabais et des primes, le cas échéant, y compris la contribution du concessionnaire de 1 000 $ pour une somme totale remboursable de 25 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 72 mois. Par exemple, pour un financement à l'achat de 25 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 72 mois, la mensualité exigible est de 347,22 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et l'obligation totale est de 25 000 $. Tous les prix sont établis à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). La contribution du concessionnaire ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parc commercial ou au programme « Achetez plutôt chez votre concessionnaire Ford ». Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat des véhicules Ford 2011 neufs parmi les modèles suivants : Fusion (à l'exception de la version S) ou Fiesta (à l'exception de la version S) pour un terme maximal de 72 mois. Par exemple, pour un financement à l'achat de 25 000 $ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 72 mois, le coût d'emprunt est de 0 $ et l'obligation totale est de 25 000 $. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs admissibles en vigueur à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2011 neuf admissible. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs admissibles en vigueur à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible. Cette offre ne peut être combinée à la soustraction-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parc commercial ou au programme « Achetez plutôt chez votre concessionnaire Ford ». Obtenez 1 000 $ d'accessoires Ford (les « accessoires ») pour véhicule sélectionnés à l'exception des options et des accessoires installés en usine à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2011 neuf admissible. Cette offre ne peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs admissibles. Cette offre ne peut être combinée à la soustraction-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parc commercial ou au programme « Achetez plutôt chez votre concessionnaire Ford ». Obtenez 1 000 $ d'accessoires Ford (les « accessoires ») pour véhicules sélectionnés à l'exception des options et des accessoires installés en usine à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2011 neuf admissible

Fitness

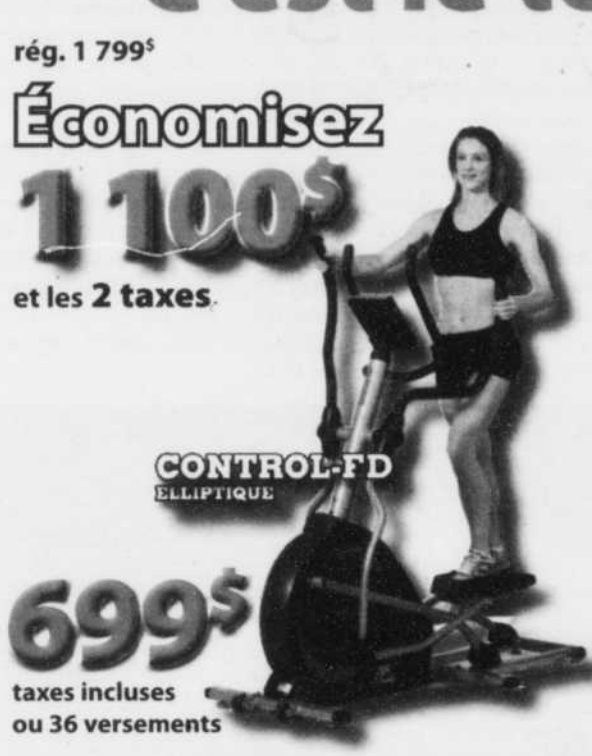
Liquidation de fin de saison...

Plusieurs démonstrateurs à des prix incroyables !

Jusqu'à 60% de rabais + Nous payons l'équivalent des taxes

ou payez en 36 versements égaux sans intérêt sur tous les appareils cardio et multistation (appareils musculaires)

C'est le temps ou jamais !



rég. 1 799$

Économisez 1 100$

et les **2 taxes**.

699$

taxes incluses
ou 36 versements

CP920 SPINNER

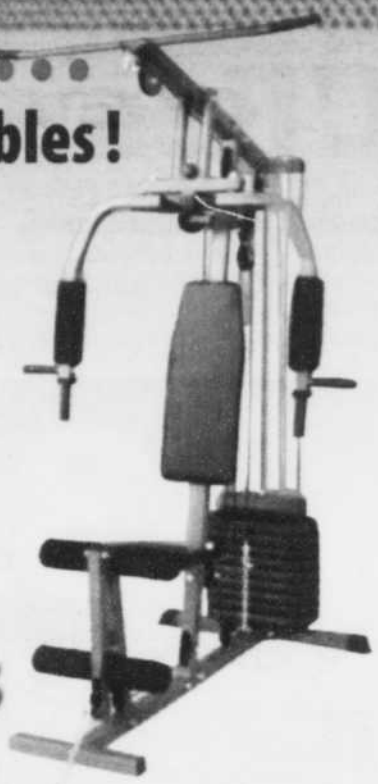
Prix rég. 599,99 $

299$

Spinner SPK 08

599$

taxes incluses
rég. 1 199 $



Multistation *Spécial*

199$

taxes incluses

Chaise de rêve

Prix rég. 599,99 $

299$

taxes incluses
si facture de 599$ et plus
dans le département de
meubles de jardin

Pour tout achat de 599 $ et plus de meubles (ens. pour salon ou salle à manger, balançoires, gazebos), **nous payons l'équivalent des taxes** ou **payez en 36 versements égaux sans intérêt**

Piscine hors terre... Il est encore temps de réserver une bonne date d'installation... ***Faites vite !***

Nous avons plus de 100 modèles de **PISCINES HORS TERRE** de très haute qualité à **PRIX INCROYABLE!**

À partir de **999$**

Combo spa Legend + gazeo 4 saisons Visscher

(fabriqué au Canada)

LE SPA LEGEND

86 x 86 x 38 po
6-7 adultes
51 jets en acier inoxydable
2 Pompes
Ozonateur
Chute d'eau
Lumières DEL
Système de son

7 999$

* Voir détails en magasin.

Nouveau !

Bleu Service
ENTRETIEN DE PISCINES ET SPAS

Bleu Service c'est le plaisir sans les soucis !

Nous vous offrons de faire l'ouverture de votre piscine (prête à la baignade) ou de votre spa. Nous ferons l'entretien hebdomadaire (produits chimiques inclus) et le temps venu, nous ferons la fermeture de votre piscine ou spa. Bleu Service, c'est aussi un laboratoire et un atelier mobile ainsi qu'une équipe d'experts à votre service. Profitez des bons moments en famille, sans vous préoccuper de l'entretien de votre piscine ou spa.

CLUB PISCINE SUPER Fitness 20e Anniversaire

FINANCEMENT DISPONIBLE

960 Principale, Granby • 450 777-6611 | Cowansville • 450 815-6611

Heures d'ouverture à Granby: Lun., mar., mer.: de 9 h à 17 h 30. Jeu., ven.: de 9 h à 21 h. Sam.: de 9 h à 17 h. Dim.: de 10 h à 17 h
Heures d'ouverture à Cowansville: Lun., mar., mer.: de 10 h à 17 h. Jeu., ven.: de 10 h à 21 h. Sam.: de 9 h à 17 h. Dim.: de 10 h à 17 h

accord D Desjardins

618195

L'Heure pour la Terre menacée

TORONTO (LA PRESSE CANADIENNE) — Les municipalités seront plus nombreuses à participer à l'Heure pour la Terre cette année, mais un expert soutient que l'intérêt porté à l'événement pourrait se réduire comme une peau de chagrin.

L'événement a réussi, au cours des dernières années, à accroître la sensibilité des citoyens face aux impacts des changements climatiques, a soutenu Mark Sarner, un spécialiste du marketing pour les organismes à but non lucratif. Il a toutefois averti, hier, que si la même soupe était resservie année après année, la population se désintéresserait de cette cause d'ici peu.

M. Sarner a ajouté que l'édition de l'an dernier n'avait pas suscité beaucoup d'intérêt, puisqu'elle avait perdu sa nouveauté.

À moins que la formule de l'Heure pour la Terre ne soit profondément modifiée, l'expert prévoit que l'événement sera relégué aux oubliettes au cours des cinq prochaines années.

L'événement a été lancé en Australie, en 2007, et quelque 130 pays ont emboîté le pas.

Pour la première édition canadienne, en 2008, les centaines d'organisateurs n'avaient pas ménagé leurs efforts pour souligner l'événement, en tenant notamment des marches à la bougie et des fêtes thématiques sur l'astronomie.

Certains en ont fait une tradition annuelle, alors que d'autres ont jeté la serviette après une année. Bien qu'il soit difficile de prévoir le nombre de participants pour l'événement 2011, qui se tiendra aujourd'hui entre 20 h 30 et 21 h 30, les organisateurs sont confiants.

Plus de 420 municipalités canadiennes ont fait part de leurs intentions d'y participer, cette année. L'an dernier, ce sont quelque 300 villes qui avaient accepté de relever le défi, a souligné Steve Price, un porte-parole du Fonds mondial pour la nature (WWF), qui chapeaute l'Heure pour la Terre.

Dans la Ville-Reine l'an dernier, les efforts des citoyens avaient permis d'épargner 296 mégawatts en énergie, ce qui représente une baisse de la consommation de 10%, selon Toronto Hydro. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui enregistré en 2009, qui était de l'ordre de 454 mégawatts, ou 15%.

PHOTO WWW.ZONE-UFO.COM

À moins que la formule de l'Heure pour la Terre ne soit profondément modifiée, l'expert Mark Sarner prévoit que l'événement sera relégué aux oubliettes au cours des cinq prochaines années.

Vos dons assurent la gratuité des soins et des services offerts à la population de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi

LA MAISON AU DIAPASON

Pour l'amour et la dignité des personnes en fin de vie

LA MAISON AU DIAPASON
900, rue de l'Émeraude, Bromont (Québec) J2L 0G1 • 450 534-2002
www.audiapason.org

Roy · Lacasse
services comptables

IMPÔT . TENUE DE LIVRES

Nathalie Roy, B.A.A. | Peguie Lacasse, CMA

5, rue Comeau . suite 6 . Granby . 450 991-6040
www.roylacasse.com

OTTAWA

Une escorte escroque un handicapé pour 800 000 $

OTTAWA (LA PRESSE CANADIENNE) — Une ex-escorte d'Ottawa qui a profité de ses charmes pour frauder un client handicapé pour près de 850 000 $ en 2006 a pris, hier, le chemin du pénitencier pour les quatre prochaines années.

L'escorte, mariée à un vendeur de drogue du nom de Nolan Johnson, s'est payée de nombreux voyages dans le sud, vidant le compte de banque, l'héritage et les économies du client.

Darquise Johnson, qui emploie aussi le nom de L'Écuyer, a élaboré un stratagème aussi efficace que terrible en faisant croire à son client, Doug Macklem, qu'une relation durable était née de leur union de convenance, après un premier « contrat » en 2004. M. Macklem, un ingénieur en informatique souffrant de paralysie cérébrale, s'est attaché à elle, puis, croyant à une vraie relation en 2006, a entrepris d'acheter deux propriétés en Jamaïque afin d'en profiter avec celle qu'il voulait voir devenir sa femme.

L'escorte, mariée à un vendeur de drogue du nom de Nolan Johnson, s'est payée de nombreux voyages dans le sud, vidant le compte de banque, l'héritage et les économies du client.

Le jour de Noël de 2006, la femme a feint sa propre mort dans un accident de la route en République dominicaine, alors qu'elle vivait en Jamaïque avec son mari. Plus tard, lors d'une visite en Jamaïque, la victime n'a trouvé aucune propriété.

Un jury a trouvé la femme coupable de fraude, d'extorsion et de blanchiment d'argent d'une valeur de 850 000 $.

Cet argent a disparu, et la victime, qui se déplace en chaise roulante, devra travailler toute sa vie pour tenter de reprendre les commandes de ses finances.

M. Macklem estime que la sentence est « juste », mais que les excuses et les remords prononcés par la femme dans le box des accusés ressemblaient davantage à la déclaration d'une victime. La femme, en pleurs, a affirmé hier qu'elle était « vraiment désolée » et que ses actions avaient été commises par la force, sous l'influence malsaine de Nolan Johnson, qui l'obligeait à se prostituer, sous la menace de la violence. Elle dit regretter de ne pas avoir eu « le courage » de mettre un terme à cette aventure pendant qu'il en était encore temps. « Et j'ai été humiliée publiquement », a t-elle souligné.

Mise en garde

M. Macklem est sorti de la cour en mettant en garde les hommes qui se prévalaient des services d'une escorte de rester sur leurs gardes avec leurs émotions. « Je ne voudrais voir personne dans cette situation, où des gens jouent avec les émotions. Elle pleure pour elle-même, pour personne d'autre. »

Le juge John Johnston n'a pas acheté la demande de l'avocat de la défense, Bruce Engel, qui proposait une peine conditionnelle de deux ans moins un jour, accompagnée d'une probation de trois ans et d'une compensation de 75% du salaire de la femme pendant ce temps. La Couronne demandait de 5 à 7 ans de prison ferme. Le magistrat a imposé les quatre années et la restitution des 846 000 $ perdus. « Je ne suis pas surpris », a exprimé Me Engel. « Ca va prendre du temps » a t-il dit à propos de la restitution des sommes perdues. Me Engel ignore si le mari de l'accusée est en possession de tout cet argent.

« La victime cherchait amour et famille, et n'a malheureusement pas pu en trouver ailleurs que par une escorte », a résumé le juge.

Agence des services frontaliers du Canada | Canada Border Services Agency

Avis

Réduction des heures de service

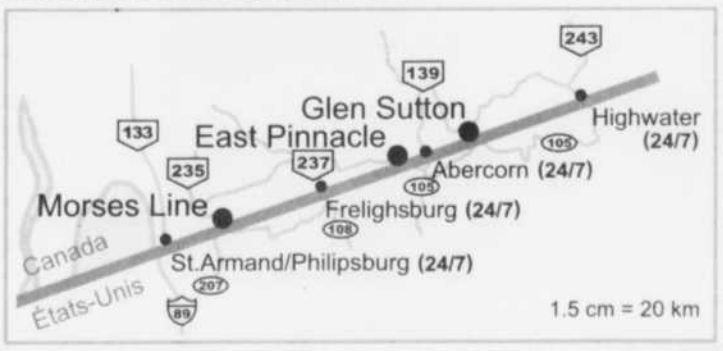
À compter du 1er avril 2011, l'Agence des services frontaliers du Canada modifiera les heures d'ouverture de certains points d'entrée.

Les postes frontaliers suivants seront ouverts de 8h à 16h, 7 jours sur 7 :

- Morses Line
- East Pinnacle
- Glen Sutton

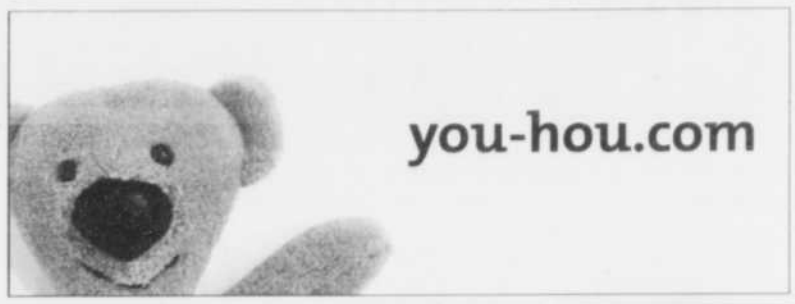
Pour entrer au Canada en dehors des heures d'ouverture, les voyageurs devront se diriger vers les postes frontaliers adjacents, qui sont ouverts en tout temps.

La liste complète des postes frontaliers du Canada et leurs heures de service sont disponibles au **www.asfc.gc.ca/bureaux**.



835204

Canada



MBI SYSTÈMES Électroniques

Faites de votre maison une maison intelligente

Nancy Daigle
Représentante des ventes

Contrôle d'éclairage et chauffage | Contrôle audio et vidéo multipièces
Toiles motorisées | Cinéma ambiophonique | Alarme

Haute technologie centralisée résidentielle et commerciale

LUTRON CRESTRON

Tél.: 450 777-7727, poste 28 Cell.: 450 525-3360 ndaigle@mbisystemes.com www.mbisystemes.com

FAMILI-DENT

LA DENTISTERIE ESTHÉTIQUE :
POUR UN SOURIRE PLUS SAIN ET PLUS ÉCLATANT !

On peut utiliser la dentisterie esthétique pour :

- camoufler des dents imparfaites
- allonger des dents courtes ou usées
- masquer des taches
- réparer des bris d'émail
- modifier la forme ou la grosseur des dents
- redresser ou donner une apparence plus parfaite aux dents croches

Espace AVANT

Espace APRÈS

Fumeur AVANT

Fumeur APRÈS

Usure AVANT

Usure APRÈS

Informez-vous au sujet des facettes de composites : pour ceux qui tiennent à préserver la structure naturelle de leurs dents, il s'agit d'une technique ultra-conservatrice. Nous sculptons tout simplement des couches minces de différentes teintes de composite sur la surface de votre dent.

Résultat : Des dents droites, une apparence plus jeune, des dents plus faciles à entretenir !

170 Dufferin, Granby
(entre Boivin et York)

www.famili-dent.ca

450 777-DENT

CAMPAGNE CONTRE LES AGRESSIONS SEXUELLES

Les victimes appelées à dénoncer leur agresseur

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Québec veut convaincre davantage de victimes d'agressions sexuelles de dénoncer leur agresseur et, pour ce faire, diffusera pendant un mois des messages publicitaires sur ce thème.

Ces brefs messages ont été présentés aux médias, hier à Montréal, par la ministre de la Condition féminine, Christine St-Pierre, en compagnie d'une représentante des groupes d'aide aux victimes d'agressions sexuelles et d'une représentante des procureurs de la Couronne.

Il s'agit en fait de la quatrième phase du plan d'action du gouvernement, qui a débuté en 2008. La présente phase est dotée d'un budget de 800 000 $. Elle comprend des messages qui seront présentés à la télévision, à la radio, sous la forme d'affichage électronique, d'affichage dans les lieux publics et de placement publicitaire sur internet.

Sur l'un des messages présentés, on voit en gros plan le bassin d'un jeune assis, en jeans. Une main s'approche pour descendre de force la fermeture éclair de son jean. Le jeune la repousse, en vain. Après l'agression, on sent à quel point le jeune est ébranlé, ses mains devenant tremblantes.

En 2009, les différents corps policiers ont enregistré 5293 infractions sexuelles au Québec. Dans 52 % des cas, les victimes étaient des filles de moins de 18 ans, dans 31 % des cas des femmes adultes, dans 14 % des cas des garçons de moins de 18 ans, et dans 3 % des cas des hommes adultes.

L'année précédente, 5341 infractions sexuelles avaient été enregistrées. Il y a donc eu diminution, mais « il faut continuer », a martelé la ministre St-Pierre. « Les campagnes de sensibilisation, plus on en fait, plus le message passe. »

La ministre de la Condition féminine a rappelé que les agressions sexuelles sont les crimes qui sont les moins signalés à la police, avec un taux de dénonciation de 10 %.

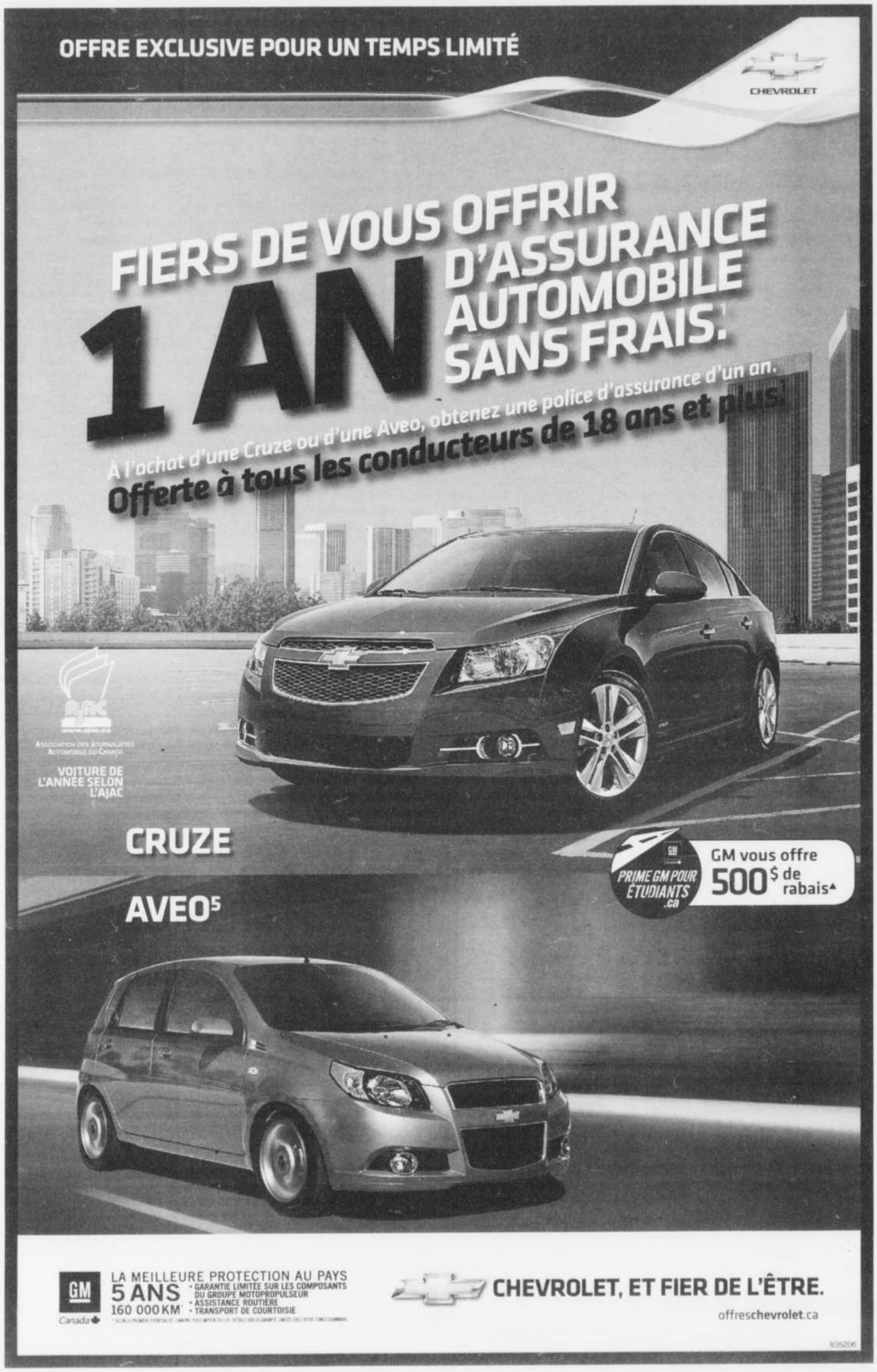
Dans le passé, des policiers avaient déploré le manque d'enquêteurs pour ces causes d'agressions sexuelles.

Pour ce qui est du nombre de procureurs de la Couronne, la procureure chef adjointe, Anne-Andrée Charrette, a diplomatiquement admis que s'il y avait davantage de procureurs, on pourrait faire plus et mieux pour les victimes d'agressions sexuelles. « Il est clair qu'un grand nombre de procureurs permettrait d'avoir des interventions encore plus personnalisées. Mais le nombre de procureurs, est-ce qu'il suffit à la tâche? Je pense que chaque organisme et chaque ministère vous dira que si on disposait d'effectifs supplémentaires, ça ajouterait à l'efficacité », a-t-elle conclu.

EN BREF

Une application créée pour les nids-de-poule

WINNIPEG (LA PRESSE CANADIENNE) — Les automobilistes pourront désormais signaler les nids-de-poule sur la route grâce à une nouvelle application pour les téléphones intelligents conçue par une entreprise de Winnipeg. Les conducteurs pourront signaler ces nids-de-poule en ayant recours à un système de localisation globale (GPS). Telenium Inc. a fait savoir que l'« iPothole » était la première application permettant aux automobilistes de signaler les cratères sur la voie publique. Un porte-parole de l'entreprise, Chris Friesen, a expliqué que l'idée de créer cette application était venue après avoir constaté un nombre accru de ces trous sur la chaussée cette année. Le téléchargement gratuit de cette application n'est disponible pour l'instant que pour les appareils iPhone.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2010 et 2011 Cruze et Aveo. 1. Les produits et services d'assurance sont distribués par William E. Burrowes Inc. (Burrowes Courtiers d'assurances) Pour connaître les conditions exactes, les restrictions et les extensions de garantie ou pour de plus amples renseignements, visitez le site www.burrowes.ca. Certaines conditions d'admissibilités s'appliquent. L'offre est valide jusqu'au 30 avril 2011. ▲ Les étudiants ou les diplômés récents sont admissibles à un rabais de 500 $ (taxes incluses) applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Chevrolet 2010, 2011 ou 2012 neuf admissible livré entre le 4 janvier 2011 et le 3 janvier 2012. Pour obtenir tous les détails du programme, y compris l'admissibilité des demandeurs et des véhicules, passez chez votre concessionnaire participant ou consultez le site primegmpouretudiants.ca. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

LIBYE

Un général canadien dirigera l'opération de l'OTAN

WASHINGTON (ASSOCIATED PRESS) — Le lieutenant-général canadien — et québécois — Charles Bouchard prendra les rênes des opérations militaires de l'OTAN en Libye.

M. Bouchard, natif de Chicoutimi, a été désigné par l'Alliance atlantique pour prendre le commandement de la campagne libyenne. Il travaillera de concert avec les commandements navals et aériens pour faire respecter la zone d'exclusion aérienne et pour mettre en œuvre une mission de protection des civils, a indiqué un responsable de la Maison-Blanche hier.

Charles Bouchard, dont le rang équivaut à celui d'un général trois étoiles américain, est basé à Naples, au Commandement de la Force interarmées interalliée.

Sa nomination serait survenue après des débats intenses entre les pays membres de l'OTAN.

« Beaucoup d'egos étaient impliqués », a révélé une source au sein du gouvernement canadien.

Selon cette personne, un général britannique avait d'abord été pressenti pour cette fonction. Mais Washington a milité en faveur de quelqu'un en qui des pays moins favorables à l'intervention, particulièrement la Turquie, pourraient avoir confiance. Charles Bouchard a finalement été choisi lorsque la France s'est rangée derrière cette candidature, selon des responsables gouvernementaux canadiens.

Ottawa aurait hésité avant de mettre de l'avant Charles Bouchard, car sa nomination représentait une augmentation de l'implication canadienne dans cette mission, alors que les politiciens fédéraux étaient sur le point de plonger en campagne électorale.

Ce choix entraînera l'envoi de quelques officiers de soutien à Naples pour appuyer le lieutenant-général Bouchard.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Le lieutenant-général canadien Charles Bouchard est natif de Chicoutimi.

Charles Bouchard était jusqu'à tout récemment commandant adjoint au Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (Norad), où il relevait d'un général américain.

M. Bouchard a étudié à l'Université du Manitoba et s'est enrôlé dans les Forces armées canadiennes en 1974, obtenant ses ailes de pilotes d'hélicoptère en 1976. Il a servi un peu partout dans le monde, notamment aux côtés de l'armée américaine à Fort Hood, au Texas.

Retirer le commandement aux Américains

La coalition internationale qui tente de bloquer l'offensive du colonel libyen Mouammar Kadhafi contre la dissidence s'est entendue, jeudi, pour confier la zone d'exclusion aérienne à l'OTAN.

Elle tentait toutefois d'en venir à une entente pour retirer aux forces américaines le commandement de toutes les opérations militaires en Libye.

Le président Barack Obama et son secrétaire à la Défense, Robert Gates, ont tous les deux affirmé que le commandement américain de la mission ne pourrait être maintenu plus que quelques jours encore.

Des représentants de Washington ont indiqué que la secrétaire d'État américaine, Hillary Clinton, avait conclu une entente préliminaire jeudi avec ses homologues turc, français et britannique. Mais Istanbul aurait soulevé des objections de dernière minute, selon le *Washington Post*.

Un expert canadien du domaine militaire a vanté les compétences de Charles Bouchard, tout en soutenant que sa nomination pourrait s'avérer problématique si Mouammar Kadhafi continue à vouloir se maintenir au pouvoir.

« Le lieutenant-général Bouchard est très qualifié et a beaucoup d'expérience, notamment dans le domaine des relations avec l'armée américaine: ils le connaissent et ils lui font confiance », a plaidé Alistair Edgar, politicologue à l'Université Wilfrid Laurier, en Ontario, avant de soulever des questions sur le cadre de la mission.

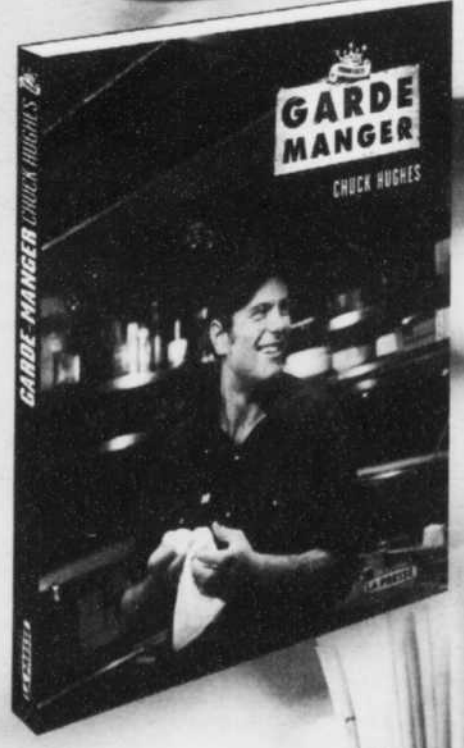
« Nous devenons la force aérienne des rebelles libyens. Notre mission n'est pas d'attaquer Kadhafi, mais de l'empêcher d'attaquer les rebelles. »

Le succès et la durée de la mission dépendent alors de la volonté du régime de rester en place, a suggéré M. Edgar. « S'il peut garder le contrôle sur ses partisans et sur ses ressources, la mission pourrait durer des mois. »

RETROUVEZ UN ARTICLE D'UN CLIC
LE PLAISIR DU PAPIER LA SOUPLESSE DU WEB
LaVoixdelEstSurMonOrdi.ca

CHINOOK
MARCHE NORDIQUE
Inscrivez-vous!
Session printemps
Début : 4 avril
· En soirée
· Bâtons fournis
· Entraîneurs certifiés
· 10 semaines
1.888.599.0999
chinookaventure.com

BRAVO
CHUCK HUGHES!



Premier chef québécois à gagner l'émission
IRON CHEF AMERICA
LES ÉDITIONS LA PRESSE
En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

"Catch A Fallen Star"
recherche des talents chez les «boomers» (45 ans et +)
Parrainé par la chanteuse Bobbi Dee, ce concours artistique vise à faire connaître les nouveaux talents des « baby boomers » de la région. Nous vous invitons à participer à ce concours en démontrant votre talent sur scène, dans un des endroits en Estrie. Le(la) gagnant(e) aura aussi droit à une session d'enregistrement professionnel au studio John Cameron Audio de Waterloo.
Rendez-vous à ne pas manquer dans la région (de 15 h à 20 h) :
- 2 avril : Bedford - Centre communautaire
- 10 avril : Lac-Brome - Centre communautaire
- 17 avril : Sutton - Club de curling
- 30 avril : Cowansville - Église Trinity
- 8 mai : Waterloo - Salle des Chevaliers de Colomb
Venez en grand nombre ! Les spectateurs seront les juges !
Information : Bobbi Dee • 819 300-0431
• catchafallenstar@live.com
817825

Choisir DRAINVAC 1982
www.drainvac.com
NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES 2 TAXES
, c'est obtenir...
✔ La performance
✔ Le silence
✔ L'innovation
✔ L'économie
✔ La fiabilité
Aspirateurs centraux
Thermopompes
Également disponibles: Échangeurs d'air
Novoclimat
Ouvert ce dimanche de 10 h à 14 h
Les Entreprises L. Robert
449 Principale, Granby
450 378-0642
830839

RBC Banque Royale®

Chers professionnels de l'immobilier du Québec,

Nous aimerions vous remercier de votre travail remarquable et du soutien que vous apportez à nos clients lors du processus d'achat ou de vente de leur maison. Ensemble, nous aidons nos clients à réaliser leurs rêves d'accéder à une propriété qu'ils ont les moyens de s'offrir. Après tout, à titre de premier prêteur au Canada pour les acheteurs d'une première maison*, personne ne comprend l'ampleur de votre engagement mieux que nous. Merci de tous les efforts que vous déployez tout au long de l'année.

Veuillez agréer nos salutations distinguées.

Micheline Martin
Présidente régionale, RBC Banque Royale

Une banque de conseils pour vous guider.MC

Les hypothèques résidentielles sont offertes par la Banque Royale du Canada sous réserve des critères de prêt habituels. * Source : Groupe Altus/Ipsos-Reid : Sondage FIRM sur les hypothèques résidentielles, prêteur hypothécaire pour les acheteurs d'une première maison (2006-2010).
® RBC et Banque Royale sont des marques déposées de la Banque Royale du Canada. RBC et Banque Royale sont des marques de commerce déposées de la Banque Royale du Canada. MC Marques de commerce de la Banque Royale du Canada.

SELON L'ONU

Plus d'un million d'exilés en Côte d'Ivoire

GENÈVE (ASSOCIATED PRESS) — Plus d'un million d'Ivoiriens ont quitté leurs maisons, principalement dans la capitale économique du pays, Abidjan, craignant de voir la crise politique actuelle dégénérer en guerre civile totale, a annoncé hier le Haut-Commissariat pour les réfugiés de l'ONU (UNHCR).

« Les déplacements massifs de population, à Abidjan et ailleurs, sont nourris par la peur d'une guerre totale », a déclaré à Genève la porte-parole du HCR Melissa Flemming.

Au conflit politique vient s'ajouter le chaos économique, les banques et entreprises désormais dans l'incapacité de fonctionner normalement à Abidjan, où le chômage augmente ainsi que les prix des denrées alimentaires, et où les gares routières sont prises d'assaut par des gens cherchant à fuir pour des zones sûres, dans le nord, l'est ou le sud, explique-t-elle.

En revanche, l'ONU n'avait guère d'informations sur la situation dans l'ouest du pays, où l'exode des civils battrait également son plein.

La Côte d'Ivoire est plongée dans le chaos depuis la présidentielle de fin novembre et le bras de fer opposant le camp de Laurent Gbagbo, qui refuse de céder le pouvoir, et celui du président élu reconnu par la communauté internationale Alassane Ouattara.

Selon les chiffres de l'ONU, au moins 462 personnes ont été tuées dans les affrontements depuis décembre. La situation s'est brutalement aggravée ces derniers temps, avec un bilan d'au moins 52 morts rien que la semaine dernière. Et les précédentes estimations du nombre de déplacés étaient de 500 000 pour tout le pays.

L'ONU craint également que les combats touchent le Liberia voisin, alors que des informations font état de mercenaires arrivant en Côte d'Ivoire en provenance du Liberia.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Plus d'un million d'Ivoiriens ont quitté leurs maisons.

EN BREF

Birmanie : le tremblement de terre aurait fait au moins 70 victimes

RANGOON, MYANMAR (ASSOCIATED PRESS) — Le puissant séisme qui a détruit des maisons dans le nord-est de la Birmanie a fait au moins 70 morts, et on craignait hier que le bilan ne s'alourdisse quand on prendra connaissance de la situation dans les régions les plus reculées.

Le séisme de jeudi soir, qui a atteint une magnitude de 6,8, s'est produit tout juste au nord de la ville de Tachileik, dans les montagnes qui longent la frontière avec la Thaïlande. La secousse a été ressentie sur des centaines de kilomètres, jusqu'à Bangkok en Thaïlande et Hanoï au Vietnam.

La radio gouvernementale birmane évoquait hier 74 morts et 111 blessés, mais ce bilan était modifié fréquemment. La radio précise que 390 maisons, 14 monastères bouddhistes et neuf édifices gouvernementaux ont été endommagés.

Agenda communautaire | Avril

VENDREDI

- **Alcooliques anonymes**: rencontre tous les vendredis. Info: 450 405-9321.
- **Al-anon (non fumeur)**: réunion tous les vendredis à 20 h, au CLSC de Farnham.
- **Amis du folklore Ste-Brigide**: rencontre tous les vendredis, au Centre municipal, 510, 9e rang, Ste-Brigide.
- **AQLF Richelieu-Yamaska**: soirée folklorique tous les vendredis à 19 h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby. Info: 450 372-2608 et 450 375-1873.
- **Club 3e âge de Farnham**: cartes et scrabble à 13 h 15, au 421 Hôtel de ville, Farnham.
- **Club d'âge d'or St-Alphonse**: jeux et cartes à 13 h 30, au local 360 Principale, St-Alphonse.
- **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 13 h, *whist et 500* à 13 h 30, au local.
- **Club de la Bonne humeur**: yoga à 9 h 30, au 5 Mill, Lac-Brome. Info: 450 775-9522.
- **Friperie de l'Ange**: vente de vêtements tous les vendredis de 9 h à 17 h, 137-A Prinicpale, Ange-Gardien. Info: 450 293-2277 ou courriel: friperiedelange@hotmail.com
- **Gamblers anonymes**: réunion tous les vendredis à 19 h 30, au 590 St-François, suite 9, Granby. Info: 1 866 484-6664.
- **Groupe la Magie du coeur**: soirée de danse tous les vendredis à 21 h, à l'hôtel Le Granbyen, 700 Principale, Granby. Info: 450 372-9425 et 450 776-2157.
- **Club d'âge d'or Roxton Pond:** soirée de danse à 19 h 45, au centre communautaire, au 905 St-Jean, Roxton Pond. Animation musicale: Jacques Therrien. **(LE 1er AVRIL SEULEMENT.)**
- **Société canadienne de la sclérose en plaques, section Granby et régions:** assemblée générale annuelle à 18 h 30, au 839 Cowie, Granby. Info: Lucille Dignard: 450 776-1106. **(LE 1er AVRIL SEULEMENT.)**
- **Club d'âge d'or Granby:** soirée de danse à 19 h, musique disco. **(LE 22 AVRIL SEULEMENT.)**
- **AFÉAS St-Damase:** vente régulière à 9 h et vente à 5 $ le sac vert à 15 h, au comptoir des bénévoles, au 223 Principale, St-Damase. **(LE 1er AVRIL SEULEMENT.)**

SAMEDI

- **Alcooliques anonymes**: rencontre tous les samedis et tous les dimanches. Info: 450 405-9321.
- **Al-Anon groupe bilingue**: rencontre tous les mercredis à 19 h 30, à la Bibliothèque municipale, 19 Highland, Sutton. Info: 450 361-9802.
- **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité**: bingo tous les samedis à 13 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame.
- **Chevaliers de Colomb, conseil 1093 Granby**: marché aux puces tous les samedis de 8 h à 17 h et danses à 19 h, au 620 Dufferin, Granby.
- **Club d'âge d'or Granby**: soirée de danse tous les samedis à 20 h, au local. Orchestre: Les Delta.
- **Club d'âge d'or Princesse**: soirée de danse sociale et en ligne, à 20 h, au local. Disco Rebo.
- **Fabrique Notre-Dame**: bingo tous les samedis à 19 h, au sous-sol de l'église.
- **Friperie de l'Ange**: vente de vêtements tous les samedis de 9 h à 13 h, 137-A Prinicpale, Ange-Gardien. Info: 450 293-2277 ou courriel: friperiedelange@hotmail.com
- **Groupe amitié rencontre la Magie du Coeur**: soirée de danse tous les samedis à 21 h, au bar de l'Hôtel Le Granbyen, rue Principale, Granby. Info: 450 372-9425 et 450 776-2157.
- **Groupe Al-anon « Espoir pour aujourd'hui »**: rencontre tous les samedis à 10 h, au CLSC, 1266 Lemay, Acton Vale.
- **Les Belles Amitiés**: déjeuner-rencontre tous les samedis de 9 h à 11 h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby. Info: 450 777-4880.
- **Fermières de Ste-Trinité:** grande vente de pâtisseries et d'artisanat à 13 h, et dimanche à 9 h au sous-sol de l'église Immaculée-Conception. Info: 450 378-0960. **(LE 2 ET 3 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Fondation Gérard-Bossé:** spectacle « Y'as-tu quelqu'un qui nous entend? » à 20 h à la polyvalente de la Haute-Ville, 150 Lansdowne, Granby. Info: Diane Massé: 450 991-6626. **(LE 16 AVRIL SEULEMENT.)**
- **GYM AS:** souper porc et dinde braisés et soirée dansante à 18 h, à la Société d'agriculture de Rouville, 735 Principale, Rougemont. **(LE 9 AVRIL SEULEMENT.)**
- **AFÉAS St-Damase:** vente régulière à 9 h, au comptoir des bénévoles, 223 Principale, St-Damase. **(LES 9 ET 23 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Chambre de commerce au Coeur de la Montérégie:** soirée Végas à 19 h à la Salle du Pavillon de l'Agriculture, au 735 Principale, Rougemont. **(LE 16 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Centre d'Action Bénévole de Waterloo:** messe country à 13 h à l'église St-Bernardin de Waterloo. **(LE 9 AVRIL SEULEMENT.)**

DIMANCHE

- **Chevaliers de Colomb, conseil 1093 Granby**: souper spaghetti tous les dimanches à 17 h, au 620 Dufferin, Granby. Info: 450 777-3632.
- **Chevaliers de Colomb de Cowansville**: brunch tous les dimanches de 10 h à 13 h, à la salle, au 224 Christophe Colomb, Cowansville.
- **Groupe Al-Anon Regain de vie**: rencontre tous les dimanches, à 10 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.
- **Groupe amitié-rencontre La Magie du Coeur**: déjeuner rencontre à 10 h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 450 776-2157 et 450 372-9425.
- **La Maison du livre de Stanbridge**: vente de livres tous les dimanches, de 13 h à 17 h, au 371 Rte 202, Stanbridge-Station.
- **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les dimanches à 19 h, à la United Church, 101 Principale, Granby.
- **Regroupement des bingos**: bingo à 13 h 30 et 19 h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.

LUNDI

- **Alcooliques anonymes**: rencontre tous les lundis. Info: 450 405-9321.
- **Alcooliques anonymes**: réunion pour anglophones tous les lundis à 19 h, à l'église Unie, 101 Principale, Granby.
- **Al-anon groupe bilingue Cowansville Harmony**: réunion tous les lundis, à 20 h, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse, Cowansville. Info: 450 361-9802.
- **À l'écoute de la vie**: atelier partage de 13 h 30 à 15 h, au Centre communautaire, 5005 Foster, salle 5, Waterloo.
- **Chevaliers de Colomb de St-Césaire**: tournoi de billard et de dards tous les jours de 11 h à 21 h, au 1190 Notre-Dame, St-Césaire.
- **Cercle de fermières de Bedford**: ateliers tous les lundis à 13 h 30, à la salle communautaire, Bedford.
- **Club Aramis Granby**: encan tous les lundis à compter de 17 h 30, au 450, chemin Grande Ligne, Granby. Info: 450 378-8844.
- **Club de la Bonne humeur**: cours d'aérobie à 9 h, danse en ligne à 14 h, tango à 18 h 30, au 5 Mill, Lac-Brome. Info: 450 775-9522.
- **Club d'âge d'or Cowansville**: bridge et billard tous les lundis à 13 h, cours de danse en ligne de 18 h à 19 h pour débutants, de 19 h 30 à 21 h pour intermédiaires et avancés, au 154 Principale, Cowansville.
- **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 13 h, bridge duplicata à 18 h 30, cours de danse en ligne à 10 h pour débutants, à 13 h 15 pour avancés et intermédiaires et à 15 h pour débutants avancés, au local.
- **Club d'âge d'or de Marieville**: bingo tous les lundis à 13 h 30, au 400 Dr Poulin, Marieville.
- **Club du 3e âge de Farnham**: billard, marelle et jeu de poches du lundi au vendredi, à 13 h, au 421 Hôtel de ville, Farnham. Info: 450 293-5256.
- **Club d'âge d'or Bromont**: pétanque tous les lundis, à 18 h 30, à l'arrière de l'aréna, Bromont. Info: 450 372-2679.
- **Club d'âge d'or Granby**: cours de danse à 13 h pour intermédiaires, à 14 h 30 pour avancés et vie active à 13 h 30, au local.
- **Club d'âge d'or Sutton et Abercorn**: danse à 14 h, artisanat à 19 h 30, prévention de l'ostéoporose tous les lundis et mercredis à 9 h et marche tous les lundis et jeudis départ à 10 h, de l'Hôtel de ville, Abercorn.
- **Comptoir familial de Bromont**: vente de vêtements et divers articles tous les lundis et mercredis de 9 h à 16 h et le samedi de 9 h à 12 h, au 1934 boulevard Pierre-Laporte, Bromont. Info: 450 534-2531.
- **Comptoir familial St-Pie**: vente tous les lundis de 13 h à 17 h 30, au 141 La Présentation, 2e étage, St-Pie.
- **Comptoir vestimentaire Entraide St-Eugène**: ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30 et le samedi de 9 h à 12 h, au 215 Robinson Sud, Granby.
- **Dépendants affectifs anonymes**: rencontre tous les lundis à 19 h 30, à la Paroisse Immaculée-Conception au 437, Denison Ouest, Granby.
- **La Fouinerie**: vente de vêtements usagés et divers articles tous les lundis de 10 h à 17 h, les mardis, jeudis et vendredis de 10 h à 21 h, les mercredis de 10 h à 18 h et les samedis de 9 h à 16 h, au 1100 Leclaire, St-Césaire. Info: 450 469-3279.
- **Les Amis de St-Luc**: parties de cartes tous les lundis, à 13 h 30, au sous-sol de l'église, Granby.
- **Mouvement Action handicapés de Granby**: bingo de 13 h à 15 h, au 33 Fairfield, Granby. Info: 450 375-2713.
- **Regroupement des bingos**: bingo à 19 h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.
- **Filles d'Isabelle du cercle Marie-Immaculée # 720 de Granby:** assemblée mensuelle à 19 h 30 au 620 Dufferin, Granby (Salle des Chevaliers de Colomb). **(LE 11 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Société Alzheimer de Granby:** rencontre d'information à 19 h, à l'église St-George, 130 Principale, Granby. Invité: François Blondin, sujet: crédits d'impôt, exemptions. Info: 450 777-3363. **(LE 4 AVRIL SEULEMENT.**
- **Comité d'horticulture de Cowansville:** conférence sur « Les quatre saisons du jardinage en pot » avec Hélène Baril, à 19 h à l'Hôtel de Ville de Cowansville, 220 Place municipale, Cowansville. **(LE 4 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Centre d'Action Bénévole de Waterloo:** tournoi de dards à 13 h à la Salle de la Légion canadienne de Waterloo. Info et inscriptions: 450 539-2395. **(LE 11 AVRIL SEULEMENT.)**

MARDI

- **Alcooliques anonymes**: rencontre tous les mardis. Info: 450 405-9321.
- **Cercle de fermières d'Adamsville**: ateliers art et artisanat tous les mardis de 19 h à 21 h, au sous-sol de l'église St-Vincent-Ferrier, Adamsville.
- **Cercle de fermières de Bromont**: activité d'artisanat tous lés mardis et jeudis à 13 h, au sous-sol du Centre de la culture, 593 Shefford, Bromont.
- **Cercle de fermières St-Eugène**: cours de dentelle et de tissage pour débutantes tous les mardis, de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h, au local, 95 de l'Assomption, Granby. Info: 450 372-7902.
- **Chevaliers de Colomb, conseil 1093 Granby**: danse tous les mardis à 13 h, au 620 Dufferin, Granby.
- **Choeur de l'Amitié de Granby**: reprise des pratiques tous les mardis à 19 h 15, à la Ruche, 279 Principale, Granby. Info: 450 372-4956.
- **Club de la Bonne humeur**: cours d'anglais à 9 h 30, lecture à 13 h 30, yoga à 17 h, billard et jeux à 18 h 30, au 5 Mill, Lac-Brome. Info: 450 775-9522.
- **Club d'âge d'or d'Adamsville**: activités tous les mardis à 12 h 30, au sous-sol de l'église Adamsville.
- **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: cartes à 13 h 30 et baseball-poches à 19 h, au Centre communautaire, Roxton Pond.
- **Club d'âge d'or St-Pie**: cartes tous les mardis à 13 h 30, au 143 La Présentation, St-Pie.
- **Club d'âge d'or Waterloo**: jeu de palet tous les mardis à 13 h 30, à la Salle paroissiale, porte 1, Waterloo.
- **Club d'âge d'or St-Valérien**: cours de danse en ligne tous les mardis à 18 h 30 pour débutants et à 19 h 45 pour intermédiaires, à la Salle communautaire, St-Valérien.
- **Club d'âge d'or Granby**: cours de danse à 18 h pour débutants et pratique à 19 h 30, au local.
- **Club d'âge d'or Cowansville**: cours de taï-chi tous les mardis à 9 h 30, billard à 13 h et baseball-poches à 13 h 15, au 154 Principale, Cowansville.
- **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 13 h, sacs de sable à 13 h 30, vie active à 14 h, cours de danse en ligne à 18 h 15 pour débutants et à 19 h 30 pour intermédiaires et avancés, au local.
- **Club 3e âge Farnham**: cours de danse en ligne à 18 h 30 pour débutants et à 19 h 30 pour intermédiaires et avancés, au 421 Hôtel de ville, Farnham.
- **Club de bridge de Bedford**: cours pour débutants à 19 h, au centre Georges Perron, Bedford.
- **Club de bridge de Waterloo**: bridge duplicata tous les mardis à 13 h, au sous-sol de l'église St-Bernardin, salle #1, Waterloo. Info: 450 539-1283.
- **Comptoir familial Ste-Thérèse**: vente de vêtements usagés, tous les mardis de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse de Cowansville. Info: 450 263-2576/450 263-4619/450 263-4334.
- **Émotifs anonymes**: rencontre tous les mardis à 19 h 30, au sous-sol de la Bibliothèque municipale, 839 Principale, Rougemont.
- **Fabrique St-Romuald de Farnham**: bingo tous les mardis à 19 h, au sous-sol de l'église.
- **Harmonie de Granby**: pratique tous les mardis de 19 h 30 à 21 h 30, au Centre des loisirs Assomption, rue St-Charles, Granby. Info: 450 776-6422.
- **Mouvement Action handicapés de Granby**: peinture sur toile de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h, au 33 Fairfield, Granby. Info: 450 375-271
- **Narcotiques anonymes**: réunion tous les mardis à 19 h 30, à l'église Anglicane Grace, 52 Principale, Sud, Sutton.
- **Renaissance Al-Anon**: rencontre à 19 h, chez les Pères Trinitaires, 200 boulevard Robert, Granby.
- **Vestiaire Notre-Dame**: tous les mardis, mercredis et jeudis, de 13 h 30 à 16 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, Granby.
- **Coeurs Jeunes de l'Assomption:** rencontre au Chalet de l'érable, St-Paul d'Abbotsford. Info et billets: 450 375-1068, 450 375-1853. **(LE 5 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Fermières de St-Paul d'Abbotsford:** réunion mensuelle à 19 h, au Local des Loisirs, 35 Codaire, St-Paul d'Abbotsford. Conférence sur la vinification par Jean-Guy Gosselin. **(LE 12 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Centre d'Action Bénévole de Waterloo:** dégustation de « bières et fromages » à 17 h, à la Maison de la Culture de Waterloo. Info: 450 539-2395. **(LE 12 AVRIL SEULEMENT)**

MERCREDI

- **Alcooliques anonymes**: rencontre tous les mercredis. Info: 450 405-9321.
- **Artisanart**: danse en ligne tous les mercredis de 13 h 15 à 15 h 45, à l'Escale, 80 Albert, Granby.
- **Cocaïnomanes Anonymes:** réunion à tous les mercredis à 19 h 30 à la Maison Le Passant, 436 Horner, au sous-sol dans la petite salle. 1-877-806-0581.
- **Comité du bingo CIB St-Césaire**: bingo tous les mercredis à 13 h 30, au local des Chevaliers de Colomb, 1190 Notre-Dame, St-Césaire.
- **Club d'âge d'or de Bromont**: rencontre tous les mercredis de 13 h à 16 h 30, au Centre communautaire, Bromont.
- **Club d'âge d'or Cowansville**: scrabble, billard et galet tous les mercredis à 13 h, au 154 Principale, Cowansville.
- **Club d'âge d'or de Farnham**: parties de cartes tous les mercredis de 13 h à 16 h 30 à la salle du 3e âge, 421 Hôtel de ville, Farnham.
- **Club 3e âge de Farnham**: pétanque intérieure à 18 h, au 421 Hôtel de ville, Farnham.
- **Club d'âge d'or Les deux monts**: cartes et dessert tous les mercredis à 13 h 30, à l'hôtel de ville, Abercorn.
- **Club d'âge d'or Ange-Gardien**: vie active et baseball-poches tous les mercredis à 13 h, à la Salle des loisirs, Ange-Gardien. Info: 450 293-8620 et 450 337-0735.
- **Club d'âge d'or de Roxton Pond**: galets tous les mercredis à 13 h 30, au Centre communautaire, Roxton Pond.
- **Club d'âge d'or de St-Valérien**: cartes tous les mercredis à 13 h 30, à la Salle communautaire, St-Valérien.
- **Club d'âge d'or Granby**: baseball-poches à 13 h, au club.
- **Club d'âge d'or St-Alphonse**: jeux, cartes à 13 h 30, cours de danse en ligne à 18 h pour débutants et à 19 h 30 pour intermédiaires, au local, 360 Principale, St-Alphonse.
- **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 12 h 30, bingo à 13 h 30, au local.
- **Club de bridge St-Benoit**: bridge social tous les mercredis à 18 h 45, au Club d'âge d'or Princesse, rue York, Granby.
- **Club de bridge de Cowansville**: bridge duplicata tous les mercredis à 19 h, au club d'âge d'or.
- **Club de bridge Soleil-sur-le-lac**: bridge duplicata tous les mercredis à 13 h, chez les Pères Trinitaires, Granby.
- **Club de la Bonne humeur**: cours de peinture à 9 h, scrabble duplicata à 13 h 30, billard et jeux à 18 h 30, au 5 Mill, Lac-Brome. Info: 450 775-9522.
- **Eau Vive**: adoration du St-Sacrement de 18 h à 22 h, au 11 St-André Est, Granby.
- **Église anglicane Grace**: eucharistie tous les mercredis à 11 h, au 52 Principale, Sud, Sutton. Célébrante: rév. Linda Spear. Info: 450 538-2506 ou lspear@granby.net
- **Gamblers anonymes**: réunion tous les mercredis à 19 h 30, au 590 St-François, suite 9, Granby. Info: 1866-484-6664.
- **Invitation à la Méditation**: tous les mercredis à 19 h, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse, Cowansville. Info: 450 263-1616.
- **Les Belles Amitiés**: déjeuner-rencontre tous les mercredis de 9 h à 11 h, au restaurant Chez Trudeau, 348 Principale, Granby. Info: 450 777-4880.
- **Mouvement Cursillos, communauté Jean-Paul II**: réunion tous les mercredis 19 h 30, au sous-sol de la bibliothèque municipale, 839 Principale, Rougemont.
- **Mouvement Action handicapés de Granby**: bingo tous les mercredis de 10 h à 11 h 45 et de 12 h 45 à 15 h, au 33 Fairfield, Granby. Info: 450 375-2713.
- **Narcotiques anonymes**: rencontre tous les mercredis et tous les vendredis à 20 h, à l'église Notre-Dame, salle #3, entrée rue St-Antoine, Granby. Info: 1 800 879-0333.
- **Outremangeurs anonymes**: rencontre tous les mercredis, à 19 h 30, au sous-sol de l'église St-Benoit, 170 St-Antoine Nord, Granby. Info: 1 877 509-1939.
- **Regroupement des bingos Haute-Yamaska**: bingo à 19 h, au Carrefour du Bingo, 288 Bourget Ouest, Granby.
- **Toastmasters Passionnés**: rencontre bilingue, à 19 h, au Loblaws, 2e étage, rue St-Jude, Granby. Info: 450 375-9566.
- **Club horticole de Bromont:** conférence sur les boîtes à fleurs, été et hiver, par Hélène Baril à 19 h au Centre Culturel St-John (ancienne église anglicane), 593 Shefford, Bromont. **(LE 13 AVRIL SEULEMENT.)**
- **AFÉAS St-Damase:** vente régulière à 13 h, au comptoir des bénévoles au 223 Principale, St-Damase. **(LE 20 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Entr'elles:** rencontre ayant pour thème: Affirmation de soi, à 9 h 30 à la Ruche, 279 Principale, Granby. **(LE 6 AVRIL SEULEMENT.)**

JEUDI

- **Alcooliques anonymes**: rencontre tous les jeudis. Info: 450 405-9321.
- **Association des personnes aphasiques Granby et région**: rencontre tous les jeudis, de 14 h à 16 h, au sous-sol de l'église St-Benoit, Granby.
- **Cercle de fermières St-Eugène**: cours de dentelle et de tissage pour débutantes tous les jeudis, de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h, au local, 95 de l'Assomption, Granby. Info: 450 372-7902.
- **Chevaliers de Colomb de Rougemont**: bingo tous les jeudis de 13 h 30 à 16 h, au 421 Grande Caroline, Rougemont.
- **Chevaliers de Colomb, conseil 1093**: parties de cartes le 500 tous les jeudis à 13 h, au 620 Dufferin, Granby.
- **Club de bridge de Bromont**: bridge duplicata tous les jeudis à 13 h, au 20 John Savage (aréna), Bromont.
- **Club de la Bonne humeur**: cours d'aérobie à 9 h, cours d'anglais à 13 h 30, au 5 Mill, Lac-Brome. Info: 450 775-9522.
- **Club d'âge d'or Cowansville**: billard et cribble tous les jeudis à 13 h, au 154 Principale, Cowansville.
- **Club d'âge d'or de Marieville**: jeux tous les jeudis de 13 h à 16 h, au 400 Dr Poulin, Marieville.
- **Club d'âge d'or Granby**: vie active à 13 h, galets, billard et dards à 19 h, au local.
- **Club d'âge d'or Princesse**: billard et pétanque à 13 h, baseball-poches à 13 h, vie active à 14 h, bridge duplicata à 18 h 30, au local.
- **Club d'âge d'or Les deux monts**: mise en forme tous les jeudis entre 13 h et 17 h, jeux de cartes à 13 h 30 et 19 h 30, au 50 Principale, Nord, Sutton.
- **Club d'âge d'or St-Paul**: parties de cartes tous les jeudis, à 13 h 30, au local, 11 Codaire, St-Paul. Info: 450 379-9456.
- **Club des Toastmasters de Granby**: rencontre tous les jeudis de 6 h 45 à 8 h 30, au restaurant Mikes, 603 Principale, Granby.
- **Dépendants affectifs anonymes**: rencontre tous les jeudis à 19 h, à la Paroisse Immaculée-Conception au 437 Denison Ouest, Granby.
- **Émotifs anonymes**: rencontre tous les jeudis à 19 h 30, à l'église Unie, 101 Principale, porte arrière, Granby.
- **Fondation Roger Talbot**: vestiaire économique tous les jeudis de 12 h 30 à 17 h 30, tous les vendredis de 9 h 30 à 17 h 30 et tous les samedis de 9 h à 13 h, au 107 Principale, porte arrière #3, Granby.
- **Friperie de l'Ange**: vente de vêtements tous les jeudis de 13 h à 17 h, 137-A Principale, Ange-Gardien. Info: 450 293-2277 ou courriel: friperiedelange@hotmail.com
- **Friperie Passez au suivant**: tous les jeudis de 13 h 30 à 16 h 30, les vendredis de 13 h 30 à 21 h et le samedi de 9 h à 16 h, au profit de la Fabrique de St-Paul.
- **Groupe amitié rencontre La magie du Coeur**: déjeuner rencontre tous les jeudis à 9 h, au restaurant Mikes, 603 Principale, Granby. Info: 450 776-2157 et 450 372-9425.
- **Groupe Retour à la vie Al-anon**: rencontre à 20 h, au sous-sol de l'église St-Benoit, local 3, Granby.
- **Groupe Vie sereine des émotifs anonymes**: rencontre tous les jeudis à 19 h 30, à l'église Unie, 101 Principale, Granby, (entrée à l'arrière de l'église).
- **Maison des familles Granby et région**: activité mamans-réseaux, tous les jeudis à 9 h, 162 St-Charles Sud, Granby.
- **Mouvement Action-chômage Granby**: rencontre tous les jeudis à compter de 9 h pour conseiller les travailleurs sur l'assurance-emploi, au 500 Guy Granby. Info: 450 372-7679.
- **PR-RP Abercorn**: vente de divers articles tous les jeudis de 9 h à 16 h, au 11, chemin des Églises Ouest, Abercorn.
- **Club d'âge d'or Granby:** soirée de danse à 19 h, musique disco. **(LE 14 AVRIL SEULEMENT.)**
- **Club d'âge d'or Granby:** assemblée générale du club à 19 h. Carte de membre exigée. **(LE 28 AVRIL SEULEMENT.)**

SYRIE

Les manifestations prennent de l'ampleur

DAMAS (ASSOCIATED PRESS) — Emballement hier en Syrie. Les forces de sécurité ont ouvert le feu sur les manifestants dans plusieurs villes du pays, alors que des affrontements opposaient, pour la première fois, dans les rues de Damas, opposants et partisans du régime, confronté à son pire défi intérieur depuis des décennies.

Des dizaines de milliers de Syriens sont descendus dans les rues de plusieurs villes du pays, aux cris de « liberté » et en signe d'hommage et de soutien aux insurgés de Deraa, la ville d'où est parti le mouvement de contestation syrien, il y a une semaine, dans ce sud pauvre et ravagé par la sécheresse.

À Deraa même, l'armée a ouvert le feu après que la foule ait incendié une statue de feu d'Hafez el-Assad, père du « raïs » actuel, Bachar el-Assad. Des tirs nourris continuaient de retentir dans le centre-ville, selon des habitants s'exprimant sous le couvert de l'anonymat, qui rapportaient des témoignages faisant état de plusieurs victimes.

Un témoin a affirmé à l'*Associated Press* que des manifestants furieux ont profité de leur vaste supériorité numérique pour s'emparer des armes de quelques soldats, qu'ils ont ensuite chassés de la vieille ville. Ils ont pu reprendre le contrôle de la mosquée d'al-Omari, l'épicentre des troubles des huit derniers jours.

Deux autres résidants ont confirmé à l'AP, par téléphone, que la mosquée avait été reprise.

À Deraa, avant le début de la fusillade, quelque 50 000 personnes, beaucoup venues des villages environnants, avaient investi la place Assad, aux cris de « Liberté ! Liberté ! », brandissant des drapeaux syriens ou des branches d'olivier, ont raconté des témoins.

Des journalistes qui tentaient de se rendre dans la vieille ville se sont fait refouler hors de Deraa par l'armée, cette dernière leur affirmant que le calme était rétabli.

L'organisme de défense de la liberté de presse Reporters sans frontières a condamné avec force la censure imposée par les autorités syriennes sur les médias nationaux et étrangers qui veulent couvrir les événements de Deraa. En bloquant l'accès à la zone, a dit RSF, les forces de sécurité entendent réprimer, sans retenue et sans témoins, les manifestations dont la ville est le théâtre depuis quelques jours.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Des dizaines de milliers de Syriens sont descendus dans les rues de plusieurs villes du pays, aux cris de « liberté » et en signe d'hommage et de soutien aux insurgés de Deraa, la ville d'où est parti le mouvement de contestation syrien, il y a une semaine, dans ce sud pauvre et ravagé par la sécheresse.

Selon un militant de l'opposition à Damas, en contact avec des militants sur place, il y aurait également eu des tirs à Sanamein, village situé à une quarantaine de kilomètres de Deraa, qui selon des témoins auraient coûté la vie à 20 personnes. Ce bilan était impossible à vérifier de sources indépendantes.

Dans la ville côtière de Lattaquieh, où les contestataires étaient un millier, au moins quatre manifestants auraient été tués et plusieurs autres hospitalisés. Une personne est morte à Homs, où des centaines d'habitants ont défilé en soutien aux martyrs de Deraa, rapportaient plusieurs militants.

À Damas, devant la célèbre mosquée des Omayyades, un des principaux monuments de la vieille ville, des affrontements ont opposé partisans du régime et manifestants criant leur soutien à ceux de Deraa, se frappant à coups de ceintures de cuir.

La situation était tendue dans la capitale, sillonnée par des convois de jeunes en voiture, brandissant drapeaux syriens et portraits de Bachar el-Assad dans un concert de klaxons. Après la tombée du jour, les forces de l'ordre ont ouvert le feu dans le quartier de Maadamiyeh, faisant trois victimes, selon la dissidence.

Damas, qui se croyait à l'abri, protégé par son rôle de parrain des mouvements contestataires et islamistes de la région, est à son tour atteint par la contagion contestataire partie de Tunisie qui s'est emparée du monde arabe. Le très répressif régime baasiste, au pouvoir depuis près de 50 ans, a fait quelques promesses jeudi, cherchant à calmer le jeu.

Une conseillère du « raïs » a ainsi envisagé une éventuelle levée de la législation d'exception en vigueur depuis 1963 et une autorisation des partis politiques, concessions vite rejetées par nombre de dissidents qui ont maintenu l'appel à manifester hier.

« Nous n'oublierons pas les martyrs de Deraa. S'ils croient qu'ils vont nous faire taire comme ça, ils se trompent », lançait un habitant de la ville interrogé par téléphone.

À Deraa, la répression, impossible à quantifier indépendamment, a fait 34 morts selon le régime, mais peut-être jusqu'à 100 selon l'opposition. L'organisme Human Rights Watch évoque quant à lui 36 pertes de vie.

3 000 $
DE RÉCOMPENSE

«Une mère Labrador et ses 8 chiots d'environ 4 mois ont été attaqués avec un fusil à clou et abandonnés dans un fossé sur le chemin Stagecoach à Lac-Brome le 22 décembre dernier. Des clous de 3,5 pouces leur ont été retirés, soit du corps, soit de la tête.

Un montant de 3 000 $ a été amassé par des citoyens, ceci afin de remettre une récompense à celui qui conduira les policiers à la ou les personnes responsables de cette attaque cruelle.

Si quelqu'un sait quelque chose concernant ce crime abominable, nous vous demandons de poser un bon geste en le signalant à la Sûreté du Québec, Dunham.

830218

LES INFORMATIONS SERONT TRAITÉES DE FAÇON ANONYME
Contact : Sûreté du Québec, Dunham 450 266-1122

La Voix de l'Est félicite
cyberpresse.ca
Le Salon Créatif pour ses rénovations et son nouveau service de blanchiment de dents !
Publireportage

Shanie et Manon

Entièrement rénové, Le Salon Créatif est heureux de vous accueillir dans son nouveau décor contemporain propice à la détente et de vous proposer, en nouveauté, un service de blanchiment de dents.

Spécialiste en pose de rallonges de cheveux naturels, Le Salon Créatif vous offre aussi les extensions de cils permanents Misencil avec colle HD, la pose d'ongles en gel UV, en résine et en poudre ainsi que le perçage et les bijoux. Et, bien sûr, comme toujours, les deux propriétaires, Manon et Shanie, sont reconnues pour leur talent de coiffeuses-stylistes.

Vous désirez changer complètement de look pour le printemps ? Vous faire faire une coupe stylisée ou une coloration ? Faire couper les cheveux de fiston ? Ou encore monsieur souhaite rafraîchir son allure ? Le Salon Créatif se fera un plaisir de conseiller et de servir toute la famille !

SALON Créatif

818823

590 St-Hubert, Granby 450 372-7166

Remise
GRANDMONT RG
GAGNER... VOTRE ACHAT*

SPÉCIAUX D'OUVERTURE
Jusqu'au 9 avril
Accord D

59 route 104, St-Jean-sur-Richelieu
450.346.9986
560 rue Dufferin, Granby
450.776.1116
www.remisegrandmont.com

RELATION D'AIDE ET COACHING
- Anxiété et gestion du stress
- Manque de confiance et d'estime de soi
- Difficultés d'ordre sexuel
- Harcèlement psychologique
- Conflits interpersonnels
- Difficultés conjugales et familiales
- Agression sexuelle, inceste
- Événement traumatisant (IMO)

Retrouvez votre pouvoir et passez à l'action maintenant.

829892

www.attractionabsolue.com
Reçus pour assurances
Gabrielle Champagne, B.A.
Sexologue, coach et formatrice
13 ans d'expérience
450.776.9929

Chaque propriétaire a son montant *Manuvie UN*.

Il s'agit de la somme que vous pourriez économiser en intérêts pendant la durée de votre prêt hypothécaire.

Bianca Poirier, Banque Manuvie du Canada
Conseillère en services bancaires
450-776-8961
bianca_poirier@manuvie.ca
manuvieun.ca
Banque Manuvie

820913

Économie

LES BOURSES

› ÉTATS-UNIS

S&P 500 › 12 mois

FERMETURE 1 313,80
VAR. 1 J 0,32 % | 1 SEM. +2,70 %
52 SEM. HAUT 1 344,07 | BAS 1 010,91

› DANS LE MONDE

Brazil Bovespa (Brésil)	67 765,94	232,97	0,34
CAC 40 (France)	3 972,38	3,54	0,09
DAX (Allemagne)	6 946,36	12,78	0,18
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 596,56	4,92	0,19
FTSE 100 (Angleterre)	5 900,76	19,89	0,34
Hang Seng (Hong Kong)	23 158,67	243,39	1,06
Mexico Bolsa (Mexique)	36 784,27	-88,11	-0,24
FTSE MIB (Italie)	21 984,99	-38,92	-0,18
NIKKEI 225 (Japon)	9 536,13	101,12	1,07
S&P/ASX 200 (Australie)	4 742,60	43,00	0,91
Shanghai (Chine)	2 977,81	31,11	1,06
Swiss Market (Suisse)	6 352,28	33,05	0,52

› CANADA

S&P/TSX TORONTO › 12 mois

FERMETURE 14 039,39
VAR. 1 J 0,07 % | 1 SEM. +1,81 %
52 SEM. HAUT 14 329,49 | BAS 11 065,53

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
ISHARES S&P/TSX (XIU)	15 785 955	20,20	-0,64
YELLOW MEDIA (YLO)	14 625 415	5,50	3,97
URANIUM ONE (UUU)	11 343 587	4,35	-0,46
EQUINOX MINE. (EQN)	7 554 026	5,46	0,18
RESEARCH IN MO. (RIM)	7 303 105	55,78	-10,74
HORIZONS BETA/A (HNU)	5 684 152	6,35	8,36
CENTAMIN EGYPT (CEE)	5 387 485	2,22	6,22
AIR CANADA/B (AC.B)	4 064 869	2,48	-0,40
LUNDIN MINING (LUN)	3 742 141	7,63	0,66
HORIZONS BETAPRO (HND)	3 272 364	7,71	-8,21
PALADIN ENERGY (PDN)	3 120 055	3,79	2,99
SUNCOR ENERGY (SU)	2 907 138	44,12	0,89
KINROSS GOLD (K)	2 887 826	15,76	-1,81
TRANSALTA (TA)	2 867 645	20,40	-0,92
BOMBARDIER (BBD.B)	2 613 992	6,42	-1,68
GOLDCORP (G)	2 594 376	47,93	0,59

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
EXTRACT RES. (EXT)	3 450	9,10	14,90
HORIZONS BETA/A (HNU)	5 684 152	6,35	8,36
ARTEK EXPLO. (RTK)	529 259	2,55	8,05
COALSPUR MINE (CPT)	837 764	2,08	7,22
IMAX (IMX)	93 125	31,15	6,64
EN $	**VOLUME**	**FERM ($)**	**VAR ($)**
FAIRFAX FINAN. (FFH)	21 832	371,02	7,12
DOMTAR (UFS)	27 185	86,72	2,24
IMAX (IMX)	93 125	31,15	1,94
DOMTAR CANADA (UFX)	1 034	86,94	1,89
SXC HEALTH SOL. (SXC)	51 862	52,98	1,71

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
RESEARCH IN MO. (RIM)	7 303 705	55,78	-10,74
FRONT STREET (MLP)	9 200	9,10	-8,73
HORIZONS BETAPRO (HND)	3 272 364	7,71	-8,21
AVALON RARE (AVL.W)	13 730	3,65	-6,41
SKYLON ALL AS. (SKA.U)	1 600	20,33	-6,31
EN $	**VOLUME**	**FERM ($)**	**VAR ($)**
RESEARCH IN MO. (RIM)	7 303 705	55,78	-6,71
INMET MINING (IMN)	344 060	62,78	-1,77
SKYLON ALL AS. (SKA.U)	1 600	20,33	-1,37
STELLA-JONES (SJ)	4 631	40,83	-1,02
FIRST QUANTUM (FM)	227 737	125,84	-1,01

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS › 12 mois

FERMETURE 2 314,03
VAR. 1 J 0,41 % | 1 SEM. +3,13 %
52 SEM. HAUT 2 464,78 | BAS 1 342,87

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
TRANSEURO ENE. (TSU)	8 907 040	0,30	27,66
SPHERE RES. (SPH.H)	6 683 686	0,09	21,43
ALLANA POTASH (AAA)	6 248 616	1,81	9,70
ITHACA ENERGY (IAE)	4 478 324	2,55	5,37
ABCOURT MINES (ABI)	4 033 794	0,20	-15,22
MALBEX RES. (MBG)	3 476 991	0,73	23,73
ANGLO CANADIAN (ACG)	3 346 058	0,26	6,12
GREAT WESTERN (GWG)	2 992 137	0,89	2,30
MIDLANDS MINE. (MEX)	2 895 915	0,27	12,50
MUSTANG MINE. (MUM)	2 753 992	0,30	-1,67

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme

› 12 mois

105,40 $US

Variation	1 JOUR	-0,20 $US
Variation	1 SEM.	+4,28 %
Variation	1 AN	+30,88 %

FONDS INDICIELS

	FERM.	VARIATION 1J ($)	VARIATION 1J (%)	VARIATION 1AN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	22,09	-0,12	-0,54	16,57
S&P/TSX 60 (XIU)	20,20	-0,13	-0,64	13,93
S&P/TSX fin. (XFN)	24,75	-0,10	-0,40	2,78
S&P/TSX éner. (XEG)	22,37	0,09	0,40	27,17
S&P/TSX or (XGD)	24,80	-0,01	-0,04	29,91
Oblig. c. terme (XSB)	28,76	-0,11	-0,38	-1,44
Oblig. l. terme (XBB)	29,60	-0,11	-0,37	0,24
S&P 500 (XSP)	15,09	0,05	0,33	11,86

CANADA LPA 100 (HEBDOMADAIRE)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. ($)	VARIATION 1 J ($)	VARIATION 1 J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE SEM. (%)	VAL. B. (M $)	52 SEM. HAUT	52 SEM. BAS
SANTÉ	**688,31** pts		**0,90**		*10,54*			
	Valeant Pharma (VRX)	**44,04**	**0,19**	**0,43**	**2 599**	**11,63**	**44,95**	**13,79**	**0,00**
▼	Paladin Labs (PLB)	35,00	-0,35	-0,99	184	*1,42*	35,95	19,99	0,00
	Atrium Inno. (ATB)	16,20	0,03	0,19	748	*1,19*	17,23	13,75	0,00
	Theratechnologie (TH)	4,77	0,01	0,21	726	*-0,21*	6,15	1,83	0,00
MATÉRIAUX	**4 029,20** pts		**0,27**		*3,48*			
▼	Kinross (K)	15,76	-0,29	-1,81	28 878	*8,61*	19,98	14,11	0,10
	Semafo (SMF)	9,54	0,04	0,42	6 947	*8,04*	14,44	5,43	0,00
▼	Tembec (TMB)	5,88	-0,12	-2,00	2 486	*6,91*	6,00	1,58	0,00
▼	Iamgold (IMG)	22,08	-0,31	-1,38	10 398	*5,90*	22,79	13,40	0,08
▲	Potash (POT)	56,12	1,63	2,99	21 265	*4,49*	63,19	29,56	0,28
	Osisko (OSK)	14,12	0,01	0,07	14 620	*4,28*	16,39	8,49	0,00
▲	Domtar (UFS)	86,72	2,24	2,65	272	*4,03*	92,71	48,85	0,99
	Ivanhoe (IVN)	26,84	-0,26	-0,96	3 499	*3,87*	28,98	12,41	0,00
	Barrick (ABX)	50,50	0,18	0,36	19 904	*3,34*	55,99	37,65	0,48
	Cascades (CAS)	7,65	0,02	0,26	1 281	*3,10*	8,47	5,71	0,16
	Canam (CAM)	8,50	-0,02	-0,23	139	*3,03*	9,81	6,65	0,16
	Goldcorp (G)	47,93	0,28	0,59	25 944	*2,50*	49,30	37,34	0,41
	Agnico-Eagle (AEM)	66,38	-0,66	-0,98	6 304	*1,27*	88,52	55,41	0,64
	Cons. Thompson (CLM)	17,17	0,01	0,06	14 274	*0,47*	17,95	6,76	0,00
	Agrium (AGU)	87,77	0,74	0,85	7 647	*-0,82*	98,02	51,39	0,11
▼	Teck Res. (TCK.B)	52,66	-0,73	-1,37	19 175	*-1,33*	64,62	30,25	0,60
FINANCE	**1 784,26** pts		**-0,15**		*1,53*			
	Cominar (CUF.U)	22,42	0,13	0,58	1 182	*4,52*	22,50	17,53	1,44
	Great-West (GWO)	26,26	0,13	0,50	3 120	*3,71*	29,24	23,37	1,23
▲	**IGM Financial (IGM)**	**48,88**	**0,68**	**1,41**	**2 728**	**3,32**	**49,03**	**36,71**	**2,05**
	Banque Scotia (BNS)	59,18	-0,15	-0,25	20 959	*2,25*	61,28	47,71	2,08
	Banque CIBC (CM)	83,75	0,35	0,42	7 250	*2,06*	85,56	65,05	3,48
	Financière Power (PWF)	31,42	0,13	0,42	2 208	*2,05*	34,23	27,00	1,40
	Banque TD (TD)	84,45	-0,82	-0,96	14 360	*1,93*	85,85	67,63	2,64
	Financière Manuvie (MFC)	17,11	0,04	0,23	17 736	*1,72*	20,59	11,27	0,52
▲	Ind. Alliance (IAG)	40,92	0,70	1,74	3 257	*1,26*	41,97	29,69	0,98
	Power Corporation (POW)	28,45	-0,12	-0,42	3 191	*0,96*	31,50	24,98	1,16
	Banque Royale (RY)	59,68	0,05	0,08	19 126	*0,86*	62,89	48,85	2,00
	Banque Laurentienne (LB)	51,10	0,19	0,37	422	*0,79*	55,87	41,26	1,56
	Banque de Montréal (BMO)	62,14	-0,27	-0,43	14 379	*0,58*	65,71	54,35	2,80
	Sun Life (SLF)	30,64	-0,30	-0,97	13 457	*0,56*	34,39	23,58	1,44
	Brookfield Asset (BAM.A)	30,88	0,17	0,55	3 978	*0,10*	33,95	23,01	0,52
	Banque Nationale (NA)	76,04	-0,76	-0,99	3 986	*-1,30*	77,70	54,40	2,64
ÉNERGIE	**3 398,83** pts		**0,78**		*1,48*			
▲	Cameco (CCO)	30,56	0,35	1,16	13 598	*5,52*	44,28	21,64	0,40
▲	Cenovus (CVE)	37,69	0,74	2,00	16 739	*4,09*	38,90	24,94	0,80
▲	**Enbridge (ENB)**	**59,70**	**0,88**	**1,50**	**6 089**	**3,65**	**60,00**	**46,10**	**1,96**
	Suncor Energy (SU)	44,12	0,39	0,89	29 071	*2,39*	47,27	29,91	0,40
	Transcanada (TRP)	**39,20**	**-0,11**	**-0,28**	**15 102**	**1,42**	**39,64**	**30,01**	**1,68**
▲	Encana (ECA)	34,04	0,60	1,79	19 780	*1,16*	35,79	27,70	0,79
▲	Talisman Energy (TLM)	23,80	0,61	2,63	13 319	*0,68*	24,82	15,71	0,25
	Canadian Oil Sands (COS)	31,40	0,03	0,10	9 530	*0,58*	33,94	24,24	0,80
▲	Imperial Oil (IMO)	50,15	0,94	1,91	8 388	*0,14*	54,00	36,95	0,44
	Can Natural Res. (CNQ)	47,78	0,02	0,04	18 689	*-0,06*	50,50	31,97	0,36
▲	Husky Energy (HSE)	29,49	0,33	1,13	6 491	*-0,71*	30,70	24,21	1,20
▲	Nexen (NXY)	24,36	0,47	1,97	18 154	*-5,87*	27,11	18,33	0,20
SERVICES PUBLICS	**1 894,94** pts		**-0,18**		*1,29*			
	Homburg (HCR.U)	**12,17**	**-0,02**	**-0,16**	**654**	**6,75**	**12,27**	**9,67**	**0,95**
▼	Brookfield Renew. (BRC.U)	22,28	-0,30	-1,33	632	*3,24*	22,61	18,76	1,30
	Valener (VNR)	16,99	0,03	0,18	494	*2,41*	18,37	15,25	1,00
TÉLÉCOMS	**859,62** pts		**0,03**		*1,06*			
▲	Rogers (RCI.B)	35,34	0,46	1,32	14 368	*4,96*	41,64	33,29	1,42
	Telus (T)	48,31	-0,12	-0,25	3 337	*0,88*	49,98	36,80	2,10
	BCE (BCE)	35,01	-0,17	-0,48	15 041	*-0,88*	36,74	29,29	1,97
CONSOMMATION AUTRE	**1 071,23** pts		**0,09**		*0,94*			
▲	Dorel (DII.B)	31,80	0,50	1,60	302	*12,37*	39,35	27,64	0,60
	Reitmans (RET.A)	17,87	-0,17	-0,94	393	*6,37*	20,00	16,22	0,80
▲	Groupe Aeroplan (AER)	13,00	0,19	1,48	10 205	*4,00*	14,14	8,61	0,50
	Cogeco Câble (CCA)	43,43	-0,12	-0,28	427	*2,70*	45,67	32,38	0,68
	Gildan (GIL)	31,04	0,10	0,32	2 556	*2,61*	33,26	26,48	0,30
	Tim Hortons (THI)	45,15	0,26	0,58	2 007	*2,43*	46,05	32,30	0,68
▲	Yellow Média (YLO)	5,50	0,21	3,97	146 254	*2,04*	6,98	5,00	0,65
	TVA (TVA.B)	14,40	0,00	0,00	2	*1,84*	15,44	11,26	0,20
▼	Quebecor (QBR.B)	35,10	-0,45	-1,27	473	*0,83*	39,62	31,36	0,20
	Cogeco (CGO)	41,37	-0,08	-0,19	49	*0,78*	41,99	26,50	0,48
	Astral Media (ACM.A)	38,36	0,16	0,42	846	*0,68*	42,80	33,50	0,75
	Transat (TRZ.B)	12,75	-0,11	-0,86	266	*0,47*	19,97	9,75	0,00
	Rona (RON)	14,34	-0,06	-0,42	2 370	*0,07*	17,73	12,65	0,14
	BMTC (GBT.A)	22,50	-0,02	-0,09	61	*-0,04*	24,10	16,80	0,24
	Le Château (CTU.A)	10,70	-0,04	-0,37	252	*-0,93*	15,00	10,62	0,70
	Uni-Select (UNS)	26,75	-0,15	-0,56	86	*-0,93*	30,33	25,10	0,48
▼	Magna (MG)	48,11	-0,64	-1,31	5 294	*-1,47*	61,65	31,23	0,99
▼	Shaw (SJR.B)	20,12	-0,24	-1,18	5 604	*-1,81*	23,50	18,37	0,92
INDUSTRIELLES	**1 370,09** pts		**0,26**		*0,57*			
	Chorus Aviation (CHR.B)	5,38	0,00	0,00	14 462	*4,26*	5,89	3,58	0,60
▲	Genivar (GNV)	31,47	0,57	1,84	369	*3,28*	34,55	24,11	1,50
	Transforce (TFI)	13,76	-0,03	-0,22	1 045	*2,15*	14,05	8,53	0,40
	SNC-Lavalin (SNC)	56,16	-0,11	-0,20	1 775	*1,87*	63,23	41,59	0,84
▼	Stella-Jones (SJ)	40,83	-1,02	-2,44	46	*1,06*	42,74	24,60	0,48
▲	GLV (GLV.A)	7,58	0,09	1,20	61	*0,93*	10,35	6,22	0,00
	Canadien National (CNR)	72,34	0,62	0,86	5 146	*0,53*	72,98	56,80	1,30
▲	Quinc. Richelieu (RCH)	30,99	0,82	2,72	36	*0,45*	31,75	21,55	0,44
▼	Bombardier (BBD.B)	6,42	-0,11	-1,68	26 140	*0,31*	6,75	4,25	0,10
	Ace Aviation (ACE.A)	11,72	0,00	0,00	0	*0,00*	13,53	7,49	0,00
	Velan (VLN)	15,45	-0,05	-0,32	5	*-0,32*	16,98	12,51	0,32
	CAE (CAE)	12,51	-0,09	-0,71	3 264	*-0,64*	13,36	9,00	0,16
	Transcontinental (TCL.A)	15,64	-0,07	-0,45	985	*-1,32*	17,25	11,44	0,44
	Canadien Pacifique (CP)	61,73	0,38	0,62	5 215	*-2,71*	69,48	53,57	1,08
	Air Canada (AC.B)	2,48	-0,01	-0,40	40 649	*-8,49*	4,09	1,40	0,00
CONSOMMATION COURANTE	**1 685,20** pts		**0,14**		*0,51*			
	Lassonde (LAS.A)	65,50	0,00	0,00	1	*3,57*	67,00	51,00	1,16
▲	Molson Coors (TPX.B)	44,05	0,80	1,85	18	*2,68*	51,75	42,26	1,10
	Jean Coutu (PJC.A)	10,17	-0,01	-0,10	2 457	*2,21*	10,40	7,88	0,22
	Shoppers Drug Mart (SC)	40,25	0,27	0,68	3 828	*1,95*	44,50	32,57	1,00
	Couche-Tard (ATD.B)	25,54	-0,22	-0,85	3 703	*1,51*	27,63	17,25	0,20
	Metro (MRU.A)	45,52	-0,03	-0,07	2 368	*0,66*	47,47	40,57	0,77
▼	Saputo (SAP)	42,37	-0,59	-1,37	1 381	*0,28*	43,40	27,03	0,64
	Dollarama (DOL)	29,30	-0,11	-0,37	426	*0,24*	30,60	21,72	0,00
	Loblaw (L)	38,26	-0,24	-0,62	2 491	*-0,57*	44,98	36,50	0,84
	Weston (George) (WN)	66,20	-0,55	-0,82	973	*-1,24*	78,03	62,87	1,44
TECHNOLOGIES	**233,51** pts		**-7,60**		*-3,91*			
▲	Exfo (EXF)	10,89	0,13	1,21	603	*6,87*	12,84	5,00	0,00
	CGI (GIB.A)	**20,02**	**-0,01**	**-0,05**	**12 900**	**3,20**	**20,60**	**14,34**	**0,00**
▼	Research in Motion (RIM)	55,78	-6,71	-10,74	73 031	*-7,03*	78,40	44,94	0,00

▲▼ : Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractères gras** : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **Caractères italiques** : Titres triés par ordre décroissant (secteurs et actions). / **M$** : Millions de dollars. /
Ce tableau présente les titres québécois dont la valeur boursière est supérieure à 300 millions et les autres titres canadiens dont la valeur boursière est supérieure à 2 milliards. La liste des titres en sujets à une révision périodique.

HARMONISATION DE LA TVQ ET DE LA TPS

Québec et Ottawa sont encore loin d'un accord

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Québec et Ottawa sont encore loin d'un accord sur l'harmonisation de la TVQ et de la TPS, a prévenu le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, hier.

Il est bien peu probable que les deux gouvernements en viennent à une entente pendant la campagne électorale qui débute aujourd'hui, a souligné M. Flaherty, prenant la parole par vidéoconférence à une conférence organisée par l'Université McGill, à Montréal.

En fait, en raison du déclenchement des hostilités à Ottawa, les pourparlers quotidiens entre les deux capitales devront être suspendus, a-t-il indiqué.

Les deux gouvernements ne s'entendent toujours pas sur quelques « aspects importants » des négociations, a précisé le ministre. Ottawa attend que le gouvernement de Jean Charest lui fasse parvenir un « document technique » portant sur certaines de ces questions, a-t-il ajouté.

En janvier, Jim Flaherty avait déclaré à *La Presse canadienne* qu'il était prêt à confier à Québec la gestion d'une taxe harmonisée.

Il s'était toutefois montré inflexible sur une question sensible pour Québec. Pour en arriver à un accord, avait-il dit, la TVQ et la TPS devront être fusionnées en une seule taxe, applicable sur les mêmes produits, à quelques exceptions près.

PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

En raison du déclenchement des hostilités à Ottawa, les pourparlers quotidiens entre les deux capitales devront être suspendus, a indiqué Jim Flaherty.

ÉTATS-UNIS LES GÉANTS (HEBDOMADAIRE)

DOW JONES › 12 mois

FERMETURE 12 220,59
VAR. 1 J +0,41 % | 1 SEM +3,05 %
52 SEMAINES HAUT 12 391,29
BAS 9 614,32

NASDAQ › 12 mois

FERMETURE 2 743,06
VAR. 1 J +0,24 % | 1 SEM +3,76 %
52 SEMAINES HAUT 2 840,51
BAS 2 061,14

	FERMETURE ($ US)	VARIATION 1 J ($ US)	VARIATION 1 J (%)	VAR. CETTE SEMAINE (%)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS
3M (MMM)	92,27	-0,31	-0,33	3,70	94,16	67,98
Abbott Lab. (ABT)	48,03	-0,08	-0,17	0,25	54,31	44,59
Altria (MO)	25,82	-0,11	-0,42	4,11	26,22	19,20
American Ex. (AXP)	45,59	0,00	0,00	3,21	49,19	37,13
▲ Apple (AAPL)	351,54	6,57	1,90	6,31	364,90	199,25
▲ AT&T (T)	28,85	0,31	1,09	3,26	30,10	23,78
▼ Bk of America (BAC)	13,34	-0,14	-1,04	-4,99	19,86	10,91
Berkshire (BRK.B)	85,24	0,08	0,09	2,11	87,65	68,48
Boeing (BA)	73,34	0,58	0,80	6,14	76,00	59,48
▲ **Chevron (CVX)**	**106,78**	**1,40**	**1,33**	**3,87**	**107,01**	**66,83**
Cisco Syst. (CSCO)	17,28	-0,08	-0,46	0,82	27,74	16,97
Citigroup (C)	4,46	0,03	0,68	-0,89	5,15	3,53
Coca-Cola (KO)	65,22	0,53	0,82	4,02	65,88	49,47
▲ Comcast (CMCSA)	25,02	0,29	1,16	4,86	25,91	16,30
Conocophillips (COP)	80,24	0,54	0,68	6,49	81,00	48,06
Eli Lilly & Co (LLY)	34,48	-0,12	-0,35	0,00	38,08	32,02
▲ Exxon Mobil (XOM)	83,62	0,89	1,08	3,43	88,23	55,94
GE (GE)	19,75	-0,03	-0,15	2,60	21,65	13,75
▼ Goldman S. (GS)	157,97	-1,94	-1,21	-1,24	186,41	129,50
▼ Google (GOOG)	579,74	-7,15	-1,22	3,33	642,96	433,63
▼ HP (HPQ)	42,53	-0,57	-1,32	2,93	54,75	37,32
Home Depot (HD)	37,42	0,06	0,16	3,94	39,38	26,62
Intel (INTC)	20,37	-0,01	-0,05	2,21	24,37	17,60
▲ IBM (IBM)	162,18	2,14	1,34	4,03	167,72	116,00
John. & John. (JNJ)	58,98	-0,05	-0,08	0,70	66,20	56,86
JPMorgan (JPM)	45,86	0,13	0,28	0,26	48,36	35,16
Medtronic (MDT)	38,36	0,14	0,37	2,27	46,00	30,80
Merck & Co (MRK)	32,57	-0,15	-0,46	2,07	38,34	30,70
Microsoft (MSFT)	25,62	-0,19	-0,74	3,31	31,58	22,73
▼ Morgan Stanl. (MS)	27,13	-0,48	-1,74	-1,09	32,29	22,40
▼ **Motorola Solu. (MSI)**	**43,95**	**-0,51**	**-1,15**	**5,57**	**44,88**	**25,60**
News Corp. (NWS)	18,08	0,06	0,33	5,42	18,95	13,27
▲ Occidental P. (OXY)	100,85	1,06	1,06	2,56	107,56	72,13
▲ **Oracle (ORCL)**	**32,64**	**0,50**	**1,56**	**6,11**	**34,10**	**21,24**
PepsCo (PEP)	63,98	-0,22	-0,34	1,17	68,11	60,32
Pfizer (PFE)	**20,35**	**0,05**	**0,25**	**0,84**	**20,50**	**14,00**
Philip Morris (PM)	**65,12**	**0,60**	**0,93**	**5,51**	**65,47**	**42,94**
Procter&Gam. (PG)	60,88	-0,26	-0,43	0,46	66,95	39,37
▼ Qualcomm (QCOM)	52,75	-0,97	-1,81	2,01	59,84	31,63
▼ Schlumberger (SLB)	86,89	-1,21	-1,37	1,12	95,64	51,67
Time Warner (TWX)	35,30	-0,33	-0,93	1,67	38,34	27,99
Unit. Health (UNH)	43,75	-0,05	-0,11	2,70	44,89	27,13
United Parcel (UPS)	72,04	-0,06	-0,08	0,61	77,00	56,47
United Tech. (UTX)	83,52	0,76	0,92	4,19	85,46	62,88
Verizon Comm. (VZ)	37,29	0,11	0,30	4,05	37,70	24,75
Walgreen (WAG)	39,64	-0,31	-0,78	-3,10	47,11	26,26
Wal-Mart (WMT)	52,35	-0,24	-0,46	1,61	57,90	47,77
Walt Disney (DIS)	42,97	0,11	0,26	4,22	44,34	30,72
Wellpoint (WLP)	**69,34**	**0,57**	**0,83**	**4,04**	**70,00**	**46,52**
▲ Wells Fargo (WFC)	31,94	0,40	1,27	0,57	34,17	22,97

▲▼ : Indique un titre dont la valeur a gagné ou perdu 1 % et plus par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractères gras** : Indiquent une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **G $US** : Milliards de dollars. / Réalisé à partir d'une liste des plus grandes entreprises américaines inscrites à la Bourse de New York et au NASDAQ.

DENRÉES

	FERMETURE	VARIATION (%) 1 JOUR	1 AN
Blé ($US/boisseau)	7,33	-0,85	57,18
Cacao ($US/livre)	1,47	1,22	14,96
Café ($US/livre)	2,69	1,05	96,06
Maïs ($US/boisseau)	6,90	-1,85	94,23
Soya ($US/boisseau)	13,58	0,28	44,11
Sucre ($US/livre)	0,28	1,49	63,40

ÉNERGIE

	FERMETURE	VARIATION (%) 1 JOUR	1 AN
Essence ($US/gallon)	3,05	0,29	37,69
Gaz naturel ($US/gigajoule)	4,19	4,08	10,95
Mazout ($US/gallon)	3,06	-0,15	47,76

Source : New York Mercantile Exchange (NYMEX)

MÉTAUX

	FERMETURE	VARIATION (%) 1 J	1 AN
Aluminium ($US/livre)	1,18	0,48	19,88
Argent ($US/once)	37,22	-0,45	122,51
Cuivre ($US/livre)	4,41	0,20	32,23
Étain ($US/livre)	14,44	0,63	81,86
Nickel ($US/livre)	12,27	-0,31	19,34
Palladium ($US/once)	751,00	-0,11	66,24
Platine ($US/once)	1 749,30	-0,61	8,90
Plomb ($US/livre)	1,23	-0,92	33,55
Zinc ($US/livre)	1,07	-1,15	6,86

Source : London Metal Exchange

LES OBLIGATIONS

	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA					
Canada	6,00	01-06-11	100,89	0,93	-0,01
Canada	10,25	15-03-14	123,49	2,03	-0,13
Canada	9,75	01-06-21	155,71	3,26	-0,34
Canada	8,00	01-06-23	145,03	3,44	-0,36
Canada	8,00	01-06-27	153,55	3,60	-0,21
Canada	5,75	01-06-29	127,38	3,67	-0,12
LES PROVINCES					
Hydro Québec	11,00	15-08-20	154,60	3,97	-0,38
Manitoba	7,75	22-12-25	137,86	4,26	-0,32
New Brunswick	6,00	27-12-17	115,25	3,44	-0,25
Newfoundland	6,15	17-04-28	120,81	4,40	-0,17
Nova Scotia	6,60	01-06-27	125,31	4,39	-0,17
Ontario	6,25	25-08-28	121,55	4,45	-0,18
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	112,12	1,29	-0,11
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	143,96	4,31	-0,32
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	142,66	4,38	-0,31
P E I	8,50	27-10-15	123,69	2,93	-0,19
Québec	6,00	01-10-29	119,03	4,47	-0,18
LES CORPORATIONS					
Bell Canada	7,00	24-09-27	111,13	5,93	-0,14
Bombardier	7,35	22-12-26	103,50	6,97	0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	113,99	4,88	-0,16
Gtaa	6,45	03-12-27	115,28	5,07	-0,08
Investors Gr	6,65	13-12-27	108,14	5,87	-0,07
Wstcoast Ene	6,75	15-12-27	117,01	5,21	-0,10

TAUX D'INTÉRÊT

	FERMETURE	RENDEMENT SEM.	ANNÉE
CANADA			
Taux d'escompte	**1,25**	0,00	0,75
Taux préférentiel	**3,00**	0,00	0,75
Fonds à un jour	**1,00**	0,00	0,75
Bons du Trésor **(3 mois)**	**0,91**	0,02	0,67
Obligations **(2 ans)**	**1,73**	0,13	0,03
Obligations **(10 ans)**	**3,25**	0,08	-0,31
ÉTATS-UNIS			
Taux d'escompte	**0,75**	0,00	0,00
Taux préférentiel	**3,25**	0,00	0,00
Fed funds	**0,25**	0,00	0,00
Bons du trésor **(3 mois)**	**0,08**	0,02	-0,05
Obligations **(2 ans)**	**0,73**	0,15	-0,35
Obligations **(10 ans)**	**3,44**	0,17	-0,44

OR

New York

1 426,20 $US

Variation	1 JOUR	**-8,70 $US**
Variation	1 SEM.	**+0,71 %**
Variation	1 AN	**+30,50 %**

DOLLAR CANADIEN

EN CENTS US › 12 mois

101,86 ¢US

VARIATION **-0,58 ¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un dollar US **98,17 ¢**

EN EURO › 12 mois

0,7233 €

VARIATION **+0,0003 €**

SOMME REQUISE POUR ACHETER

Un euro **1,3828 $**

LES DEVISES DANS LE MONDE

Afrique du Sud	1 $ vaut **6,99** rands	Japon	1 $ vaut **82,90** yens
Australie	1 $ vaut **0,99** dollar	Liban	1 $ vaut **147 402,40** livres
Brésil	1 $ vaut **1,69** real	Mexique	1 $ vaut **12,21** pesos
Chine	1 $ vaut **6,68** renminbis	Norvège	1 $ vaut **5,70** couronnes
Grande-Bretagne	1 $ vaut **0,64** livre	Nouvelle-Zélande	1 $ vaut **1,35** dollar
Hong-Kong	1 $ vaut **7,94** dollars	Russie	1 $ vaut **28,88** roubles
Inde	1 $ vaut **45,45** roupies	Suède	1 $ vaut **6,50** couronnes
Israël	1 $ vaut **3,63** n. shekels	Suisse	1 $ vaut **0,94** franc

LE TRICOLORE CONTESTE UNE ACCRÉDITATION SYNDICALE

Le CH accusé de jouer les gros bras avec ses employés

ANDRÉ DUBUC
La Presse

MONTRÉAL — Le Canadien semble jouer plus volontiers les gros bras avec ses employés étudiants que contre les goons des Bruins de Boston. Après avoir subi une raclée 7-0 contre la bande à Lucic et Chara jeudi soir, le bleu-blanc-rouge reprenait les hostilités, hier, cette fois devant le tribunal où il lui était reproché d'empêcher les employés de sa boutique de souvenirs de se syndiquer.

Les parties patronales et syndicales ont croisé le fer devant la Commission des relations du travail (CRT) pour traiter une requête en ordonnance, déposée par le syndicat, afin de faire cesser l'entrave et l'intimidation à l'égard d'une association de salariés.

L'audience a été suspendue en matinée à la demande des parties qui souhaitaient négocier. « Une entente est intervenue en fin de journée », a indiqué Sandra Pageau, responsable du bureau montréalais de la CRT, qui n'en connaissait pas les modalités. Ni l'Alliance internationale des employés de scène, de théâtre, techniciens de l'image, artistes et métiers connexes (IATSE) ni le Canadien n'ont commenté. Le 23 février dernier, la CRT ordonnait la tenue d'un vote au scrutin secret pour déterminer si les 18 employés étudiants de la boutique souvenir du Centre Bell souhaitent être représentés par l'IATSE. Les relations de travail ont depuis dégénéré.

Selon l'IATSE, vers le 14 mars 2011, un représentant de l'employeur a mentionné aux salariés visés par l'accréditation syndicale que « si ceux-ci votent en faveur de la représentation syndicale, ils ne travailleront plus pour l'Aréna des Canadiens puisque leur travail sera alors transféré à la firme Thomson Tremblay ».

L'Aréna des Canadiens est l'employeur des salariés de la boutique. La société appartient à la société de portefeuille des Molson. Pierre Boivin en est son président. Thomson Tremblay est une agence de recrutement et de placement située tout juste en face du Centre Bell, au 1250, René-Lévesque Ouest. L'actionnaire majoritaire est le groupe Bertucci, de Montréal.

PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Après avoir subi une raclée 7-0 contre la bande à Lucic et Chara jeudi soir, le bleu-blanc-rouge reprenait les hostilités, hier, cette fois devant le tribunal où il lui était reproché d'empêcher les employés de sa boutique de souvenirs de se syndiquer.

Depuis cette date, des employés de Thomson Tremblay sont présents sur les lieux de travail des salariés, se font former et font une partie de leur travail, fait valoir l'IATSE.

Allégations d'intimidation

Le syndicat soutient que les intimés « intimident les salariés, cherchent à inspirer de la crainte chez eux et les incitent à voter à l'encontre d'une représentation syndicale ». Le requérant demande à la Commission d'ordonner aux intimés de cesser leur manège et de communiquer aux salariés une lettre rectifiant les propos tenus par le représentant de l'employeur en plus d'y mentionner que la syndicalisation ne diminuera pas les conditions de travail des salariés et que ceux-ci sont libres d'exercer leur choix.

Le dossier de reconnaissance de cette accréditation syndicale traîne en longueur depuis mai 2010.

L'Aréna des Canadiens, notamment, plaidait que l'unité de négociation demandée n'était pas la bonne et qu'elle devait regrouper les employés de la boutique du Centre Bell, ceux de la boutique du complexe à Brossard, ceux du Temple de la Renommée et de l'entrepôt pour un total de 38 salariés. Cette requête a été rejetée le 23 février par la CRT.

Plusieurs syndicats

Décidément, le Canadien compte plus d'accréditations syndicales que de défenseurs en santé : si jamais les vendeurs de souvenirs votent en faveur du syndicat, ce sera la neuvième accréditation syndicale chez Aréna des Canadiens. Ces neuf unités de négociation sont représentées par un trio de syndicats.

À droite, le local 1999 de l'Union des routiers, brasseries, liqueurs douces et ouvriers de diverses industries représente à la fois les préposés au comptoir alimentaire, les placiers, les agents de sécurité et le personnel d'entretien. Au centre, évolue le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, qui représente les lanceurs de sacs de chips dans les gradins et les préposés affectés à la vente de souvenirs dans les stands. À gauche, l'IATSE défend les intérêts des techniciens de scène et des habilleurs.

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous-en part en composant le 450-375-9081 ou le 450-375-4555.

JAPON

Nouvelles inquiétudes à la centrale de Fukushima

TOKYO (ASSOCIATED PRESS) — Le premier ministre japonais a déclaré hier que la situation à la centrale nucléaire de Fukushima Dai-ichi restait « très grave », deux semaines après le séisme et le tsunami. « Nous ne sommes pas en position de pouvoir être optimistes », a estimé Naoto Kan, alors qu'un nouveau risque de fuite radioactive était signalé.

Le bilan officiel de la double catastrophe du 11 mars dans le nord-est de l'archipel a franchi la barre des 10 000 morts confirmés hier et devrait dépasser les 18 000, sachant que 17 400 personnes sont encore portées disparues, selon la police. Quelque 161 300 étrangers ont quitté le pays, selon un responsable de l'immigration.

La majeure partie du nord-est du Japon reste complètement dévastée et il faut nourrir et loger les centaines de milliers de rescapés, déblayer les ruines des villes et villages et enterrer les morts, tandis que la menace d'une catastrophe nucléaire persiste.

À Fukushima Dai-ichi, les dizaines de personnes qui tentent désespérément de relancer le circuit de refroidissement pour empêcher des fuites radioactives sur les unités en surchauffe ont dû s'interrompre hier en raison de soupçons de brèche dans le cœur du réacteur N3, selon le porte-parole de l'Agence de sécurité industrielle et nucléaire (NISA).

Une brèche pourrait libérer des quantités incontrôlées de particules contaminées dans l'air. La NISA mesurait hier les niveaux de radioactivité de la centrale, mais la fuite pourrait aussi provenir de tuyaux ou de conduits de ventilation, a souligné Hidehiko Nishiyama.

Le cœur du réacteur 3 pourrait avoir été endommagé lors de l'explosion à l'hydrogène qui a détruit le confinement extérieur du bâtiment le 14 mars. Ce réacteur, qui renferme 170 tonnes de combustible radioactif, est sans doute le point le plus critique de la centrale qui compte six unités.

« Nous devons traiter tous les développements avec le plus grand soin », a estimé le premier ministre lors d'une intervention télévisée. « La situation aujourd'hui à la centrale nucléaire de Fukushima Dai-ichi reste très grave et très sérieuse. Nous devons rester vigilants », a ajouté Naoto Kan.

Il a présenté des excuses aux agriculteurs et entrepreneurs qui subissent les conséquences des fuites radioactives. Plusieurs pays ont en effet suspendu les importations alimentaires provenant des zones proches de la centrale après la découverte de niveaux élevés de radiations dans du lait et des produits agricoles.

M. Kan a par ailleurs remercié les employés de la centrale, pompiers et militaires de « risquer leur vie » pour tenter de refroidir les réacteurs.

Voyageurs

Par ailleurs, la Chine a déclaré que des niveaux anormalement élevés de radiations avaient été détectés sur deux Japonais arrivés hier à Wuxi, près de Shanghaï (est). Elle n'a pas fourni de chiffres, disant seulement qu'ils étaient « fortement supérieurs » aux limites considérées comme acceptables pour la santé.

Les deux touristes, partis de Tokyo mercredi, ont reçu un traitement médical, mais ne représentaient pas de risque pour d'autres personnes. Ils ne venaient pas des proches environs de Fukushima Dai-ichi, située à 220 km de la capitale, selon Pékin.

Les autorités japonaises affirment que la radioactivité de l'air reste en deçà des niveaux dangereux hors de la proximité immédiate de la centrale, même si des habitants de la zone ont été contaminés.

La Chine a suspendu les importations de produits laitiers et d'aquaculture, fruits et légumes provenant de cinq préfectures affectées par les radiations — Fukushima, Ibaraki, Gunma, Tochigi et Chiba. Elle a ordonné des contrôles de radiations sur toutes les importations alimentaires du Japon.

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Plusieurs pays ont suspendu les importations alimentaires provenant des zones proches de la centrale après la découverte de niveaux élevés de radiations dans du lait et des produits agricoles.

ÉVÉNEMENT
BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS
SUBARU

OUTBACK
2.5i Commodité 2011
Location à partir de
399$
par mois/48 mois, taxes en sus
À LA LOCATION◊ :
• Comptant exigé : 1 736,39 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
• Montant total exigé avant le début de location : 2 449,84 $ (taxes incluses)
À LA LOCATION 0$ dépôt de sécurité
km alloués 24 000 km/année
km excédentaires 0,10$/km

L'auto 2011
« Meilleur véhicule multisegment familial de l'année 2011 »
OUTBACK 2011
2011 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES† alg.
MEILLEUR VÉHICULE UTILITAIRE INTERMÉDIAIRE OUTBACK 2011
Modèle illustré : Outback 3.6R 2011

De série sur la Outback et la Legacy 2011
• Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
• Moteur BOXER SUBARU
• Climatiseur avec système de filtration d'air
• Lève-glaces électriques
• Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant
• Système de contrôle de la dynamique du véhicule
• Vaste aire de chargement
• Freins ABS

LEGACY
2.5i 2011
Location à partir de
299$
par mois/48 mois, taxes en sus
À LA LOCATION◊ :
• Comptant exigé : 1 565,67 $ (taxes en sus) ou échange équivalent
• Montant total exigé avant le début de location : 2 141,42 $ (taxes incluses)

L'annuel de l'automobile
« Meilleure voiture intermédiaire »
LEGACY 2011
2011 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES† alg.
MEILLEURE VOITURE INTERMÉDIAIRE LEGACY 2011

Meilleur choix sécurité†
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY
Gamme Subaru 2011

Subaru est le fabricant japonais ayant connu la croissance la plus rapide en 2010, au Canada, pour une troisième année consécutive.

2011 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES† alg.
MEILLEUR MARQUE GRAND PUBLIC GAMME SUBARU 2011

SUBARU

Japonais et plus encore ! | www.quebec.concessionsubaru.ca

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY

1289 Principale, Granby
450 372-2007
Vente, pièces et service
ventes@conceptgranby.com

830146

◊ À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCC. ‡ Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la Outback, segment véhicule utilitaire intermédiaire. Prix valeurs résiduelles 2011 ALG Canada pour la Legacy, segment voiture intermédiaire. † Meilleur choix sécurité : de classification « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'issue de tests de capotage ainsi que dans les essais de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mars 2011.

LES CONCOURS
qui vous feront SAUTER DE JOIE !

Ouvert à tous, ce week-end seulement, courez la chance de

GAGNER 500$

chez CLUB PISCINE

Visitez www.joebris.com/concours et remplissez le formulaire vous donnant une chance de participer.

Aussi, venez nous rencontrer ce samedi ou ce dimanche, lors de nos visites libres et obtenez davantage de chances de gagner.

Remplissez les formulaires jusqu'au 27 mars 2011.
Tirage le 28 mars 2011. Pour les résultats: www.joebris.com/gagnants

www.joebris.com

viacapitale PERFORMANCE

VIVEZ L'ESPRIT JOEBRIS .COM

216 Denison Est, Granby, 450 378-8461

* Pour connaître les conditions, consultez votre courtier.

GAGNEZ LA VENTE DE VOTRE MAISON*

VISITES LIBRES CE SAMEDI DE 13H À 16H

LA VILLE EST EN BLEU. SURVEILLEZ NOS PANCARTES.

466 Lemieux, Granby
Charmante et coquette prop. avec une vue incroyable sur les montagnes, dont celle de Shefford. Entourée d'arbres matures, elle offre un intérieur chaleureux avec 3 c.c. un poêle à comb. lente, une piscine h/t et un grand terrain aménagé. Beaucoup de luminosité !

Hôte: Kevin Benoit

410 Georges-Cros, Granby
Charmant bung. 2010 dans secteur jeune et familial, offrant une superbe cuis. sur céram, avec arm. en polyester, s.à.m. et salon sur pl. flottant 12 mm, le tout à aires ouvertes, 2 c.c. à l'étage et s-sol complètement fini avec une grande s. fam.

Hôte: Jonathan Benoit

139 Dubé, Granby
Qualité de jumelé sup. au standard habituel, façade de brique, entrée au s-sol par l'ext., pl. de jatoba, moulures au plafond dans toutes les pces, foyer au gaz au sal., terrain privé, haie de cèdres, orientation plein sud. Tout y est pour vous assurer la meilleure qualité de vie.

Hôte: Pierre Brissette

382 St-Viateur Ouest, Granby
UN BIJOU ! Grand bung. tout brique, près de tout, école, Galeries, parc, zoo. Excellent pour petite famille, 3 c.c. sur MÊME NIVEAU, cuis. LABORATOIRE avec grand garde-manger, s.à.m. avec porte-patio. Les pces sont dégagées, ENSOLEILLÉES et accueillantes. ABSOLUMENT IMPECCABLE !

Hôte: Jean-Philippe Robitaille

VISITES LIBRES CE DIMANCHE DE 13H À 16H

42 Babin, Granby
DIFFÉRENT et GRAND jumelé sur niveaux MULTIPLES, salon sur b.f., « BOW WINDOW », quelques marches SÉPARENT de la s.à.m. sur b.f., porte-patio voisine une cuisine FONCTIONNELLE, arm. en mélamine, COMPTOIR-LUNCH.

Hôte: Jonathan Benoit

1026 Impasse de la Bleuetière, Granby
Maison à étages neuve dans un secteur très recherché.

Hôte: Jean-Philippe Robitaille

632 Léon-Harmel, Granby
Un bung. en très bon état, remis au goût du jour, tout brique avec un terrain très privé. Près de l'aréna et des Galeries de Granby.

Hôte: Kevin Benoit

33 Elm, Granby
ABSOLUMENT impec., à DÉCOUVRIR. Prop. au CACHET UNIQUE par la grandeur GIGANTESQUE de ses pces. Son DÉCOR frappé de designer met le tout en VALEUR. Chaque endroit a son CARACTÈRE bien À LUI. Cet IMMENSE plain-pied invite au BIEN-ÊTRE et à la RELAXATION. Le sal. offre un SPLENDIDE foyer au bois semi-combustion.

Hôte: Pierre Brissette

8296361

Nos partenaires:

Desjardins 450 378-INFO · INSPECTIONS DANIEL CORBEIL · DANIEL TOUCHETTE · LCL · Phil Rey · Ultimate · BLANCHARD FORAND GRENIER NOTAIRES

26 26 26

450 375-VENDU - Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30*

Petites annonces

> 450 375-8888 > 450 375-VENDU

Télécopieur : 450 375-2195 Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

* Avant 16 h pour parution le lendemain
* Le vendredi avant 16 h pour parution dans Le Plus ou pour LE SPÉCIAL TRIO MÉDIA

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de La Voix de l'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée. 386139V

1625

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

Cell.: 450 375-1621

Bur.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

829856

Informez-vous à Lucie ou Bernard

623. ch.Ingram, St-Joachim

Maison canadienne sur domaine enchanteur de 138 acres. Idéal pour B&B ou vignoble. Une visite vous enchantera.

11 du Bosquet, Bromont

À qui la chance ? Magnifique propriété avec 2e bâtiment Construction récente près du lac Bromont. Demandez une visite.

PREMIER VENDEUR 2008, 2009, 2010

Votre projet... Ensemble, nous le réaliserons

VENDRE ou ACHETER
Terrain, condo, maison, multifamilial, commerce, agricole

CLAUDE CAMPBELL

Courtier immobilier agréé
Via Capitale performance C.C., agence immobilière

450 378-8461

216 Denison Est, Granby

450 378-4120

L'ÉQUIPE

Bellefleur

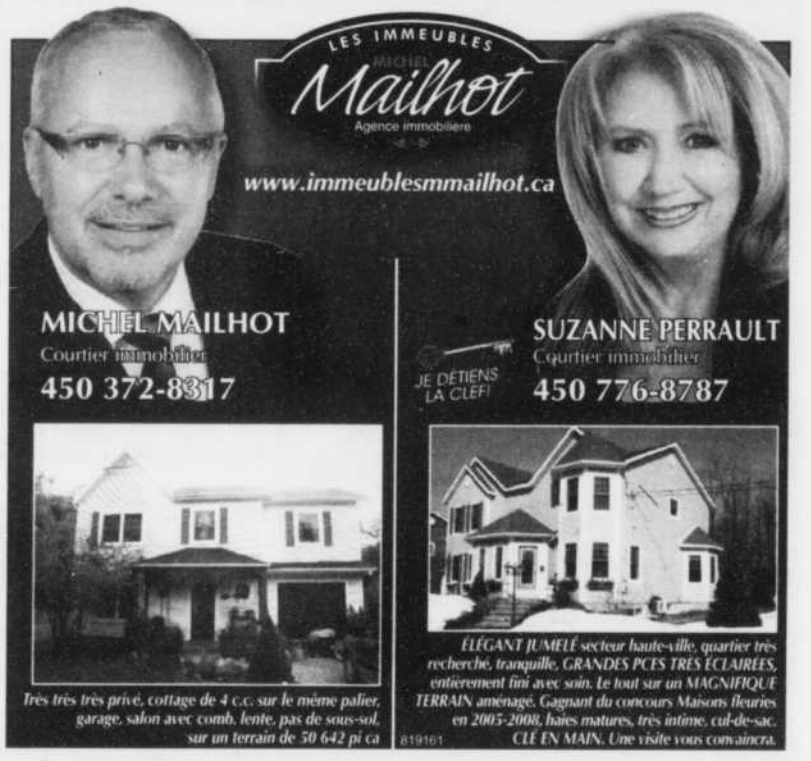
Des milliers de familles satisfaites depuis 1982

Visitez toutes nos propriétés : **lequipebellefleur.com**

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie

RE/MAX REMAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière

829851



Très très très privé, cottage de 4 c.c. sur le même palier, garage, salon avec comb. lente, pas de sous-sol, sur un terrain de 50 642 pi ca

ÉLÉGANT JUMELÉ secteur haute-ville, quartier très recherché, tranquille, GRANDES PCES TRÈS ÉCLAIRÉES, entièrement fini avec soin. Le tout sur un MAGNIFIQUE TERRAIN aménagé. Gagnant du concours Maisons fleuries en 2005-2008, haies matures, très intime, cul-de-sac. CLÉ EN MAIN. Une visite vous convaincra. 819161

Expérience — Confiance — Honnêteté Depuis 1990

Pauline Giguère

Courtier immobilier

Bur.: 450 378-4120

Cell.: 450 405-6277

REMAX PROFESSIONNEL Inc. Agence immobilière

Me ANDRÉ COUTURE

Notaire

Conseiller juridique

133 Robinson Sud, Granby

Tél.: 450 378-3875 • Téléc.: 450 378-3910

acouturenotaire@videotron.ca

819201

Visitez nos propriétés sur **WWW.JOEL ET NANCY.COM**

RE/MAX REMAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière

450 378-4120

Courtiers immobiliers

Joël **DESMARAIS** *Nancy* **CABANA**

450 405-8555 450 531-6408

Centenaire

Granby • 297 000 $ Captivante et somptueuse résidence centenaire. Beaucoup de rénovations effectuées. Le tout en préservant son cachet d'antan et dans le doux confort d'aujourd'hui. Un Bed & Breakfast pourrait aussi s'y nicher.

Chaleureuse

ROXTON POND • 199 900 $ Somptueuse et authentique maison **CENTENAIRE** rénovée. Armoires en chêne, planchers bois franc, 3 c.c., toiture tôle 2008, garage isolé, aqueduc de la ville, installation septique 2007, terrain 36 000 pi ca. Vous l'avez trouvée !

Libre immédiatement

Granby • 229 000 $ Cottage tout brique, 4 c.c., tout rénové, grandes pièces avec cachet, à 2 pas de l'hôpital. **UNE VISITE S'IMPOSE!**

NOUVEAU

Granby • 167 000$ Secteur HAUTE-VILLE, plain-pied tout en hauteur avec 3 c.c., aucun voisin arrière, toiture refaite en 2009. Aucun sous-sol. Tout près du prix d'évaluation. Faites vite !

RE/MAX

830126

À l'orée du bois avec grands espaces verts tout autour, un bungalow très lumineux par son orientation. Dans un état d'entretien de premier plan.

Pierre Brissette

450 378-8461 www.joebris.com

Via La Capitale Performance Agence immobilière

819028

Original défectueux

ST-PAUL-D'ABBOTSFORD

- Maison d'époque (+/-1880)
- Cachet d'origine
- Vue sur le mont Yamaska #440

SHEFFORD

- Plain-pied de grandes dimension
- Garage 22 x 28
- 4 chambres à coucher
- Secteur tranquille #74

SHEFFORD

- Une vue incomparable
- Belle propriété située à flanc du mont Shefford
- Vaste espace de vie à aires ouvertes, plafond cathédrale
- Pièces en rez-de-jardin. Garage double. À voir sans faute #82

SHEFFORD

- Terre 257 acres
- Idéal pour ferme, écurie, vignoble
- À 10 min de Bromont
- Emplacement de choix #160

SHEFFORD

- Magnifique maison écologique en bois rond
- Cinq chambres à coucher
- Quatre salles de bain
- Une visite vous séduira #67

GRANBY

- Bungalow avec garage
- 3 chambres, 2 salles de bain
- Magnifique pièce verrière
- Terrain tout clôturé de 6 900 pi ca #432

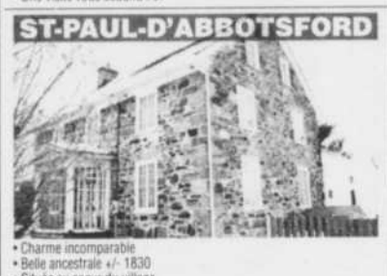
SHEFFORD

- Propriété impeccable
- 3 chambres à coucher
- Terrain boisé de 1,49 ACRE
- Vue panoramique sur les montagnes #46

MONT SHEFFORD

- Tout en haut du mont Shefford
- Construction 2010
- Aires ouvertes au r.d.c. avec plafond cathédrale
- Fenestration remarquable #234

ST-PAUL-D'ABBOTSFORD



- Charme incomparable
- Belle ancestrale +/- 1830
- Située au coeur du village
- Devenez propriétaire d'un brin d'histoire #1108

WATERLOO

- Joli plain-pied
- 3 chambres à coucher sur le même étage
- À proximité de l'aréna et de la piste cyclable
- À 10 minutes de Ski Bromont et à 5 minutes de l'autoroute 10 #564

GRANBY

- Vaste propriété lumineuse et chaleureuse
- Secteur très tranquille
- Toit cathédrale, 4 portes patio
- Grand terrain boisé #858

GRANBY

- Secteur du lac Boivin
- Jolie, propre, intéressante et agréable
- Un intérieur remarquable par sa luminosité
- Toit cathédrale et chambre à l'étage • Quartier recherché #516

COMMERCIAL

BROMONT
Restaurant avec logement
au 2e étage
pour propriétaire occupant.
Emplacement de choix
au coeur du village.
Exploité comme
restaurant/traiteur
avec achalandage régulier
et très bon chiffre d'affaires.

GRANBY
2 locaux commerciaux
et 5 logements résidentiels
TOUJOURS LOUÉS !
UN INVESTISSEMENT SÛR !

BROMONT
Espaces commerciaux
500 à 4 000 pi ca
à louer au cœur de Bromont

Vendez ou achetez avec une équipe qui a fait ses preuves

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.

L'ÉQUIPE Bellefleur

Des milliers de familles satisfaites depuis 1982

Jean Bergeron — Lucie Bellefleur — Pierre Bellefleur

819190

www.lequipebellefleur.com 450 378-4120

Nicolas Forand
Courtier immobilier
Cell.: 450 830-8559
bur.: 450 378-4120

Fd L'ÉQUIPE ForandDenis
LA DIFFÉRENCE QUI SE VEND.

RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

Alexandre Denis
Courtier immobilier
Cell.: 450 776-0446

Nouveau!

Plateau des TERRES MINER

Terrains maintenant disponibles. Soyez les premiers à sélectionner votre terrain. Choix de plain-pied, cottage, jumelé ou votre propre plan.

Les Habitations Jonathan Roy
P.B.Q. 8344-9454-07

MAISONS MODÈLES À VISITER
les samedis et dimanches de 13 h 30 à 16 h
214 - 216 Harvey, Granby

PLAIN-PIED

COTTAGE

JUMELÉ

26

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

rosa.bogo@remax-quebec.com

450 378-4120

Rosa Bogo

Estimation gratuite
Service français, anglais et italien

Tranquilli-T

VOICI UNE PERLE RARE à Granby, dans le secteur haute-ville. Cette superbe maison à paliers vous offre le luxe du bois franc à la grandeur, 4 c.c., sous-sol entièrement aménagé et une verrière 12x12 pour accueillir le soleil. **ABSOLUMENT IMPECCABLE... ELLE VOUS INVITE!**

Près du parc Terry-Fox et de l'école St-Jean, ce joli cottage bioclimatique vous offre plein soleil et luminosité. Les 3 c.c. sur le même palier, les 2 s.d.b., garage, foyer, thermopompe et piscine répondront à tous vos besoins et vous profiterez de la garantie «maison neuve». **FAITES VITE!**

IDÉAL POUR MAISON D'ACCUEIL OU GARDERIE. Dans le secteur très recherché de la haute-ville, ce superbe bung. tout brique vous offre espace et confort. Vous aimerez la cuisine avec puits de lumière et les 12 pces parsemées de bois franc ainsi que la piscine creusée. Le tout sur un magnifique terrain double qui pourrait être subdivisé.

Superbe propriété agrandie en 2000. Elle vous offre de belles grandes pièces dont la chambre des maîtres avec «walk-in» et balcon. La mezzanine ajoute à son charme ainsi que le spacieux salon et boudoir avec foyer et poêle au gaz et que dire de son magnifique terrain avec piscine et garage. Son style unique vous séduira... **VENEZ LA VOIR!**

830132

Nouveau prix 173 500 $

DUPLEX AVEC GARAGE - Pas cher du tout et surtout pas de difficulté à être loué. 2 X 5 1/2, propriétaire occupant pour le loyer du bas. Charmant terrain à l'arrière.

Élyse Toussaint

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

450 378-4120

Duplex avec garage triple

7 pces + 4 pces, chaleureux, armoires de chêne, planchers de qualité. Belle véranda à l'avant, ouverte avec la maison. Entrées fermées. Baisse de prix à 225 000 $.

À voir absolument !

Bungalow de brique presque entièrement rénové: toiture, fenestration, isolation, plomberie, électricité et intérieur au complet. 3 chambres au même palier. SEULEMENT 179 500 $

830133

Jumelé Weedon 26x34

149 000$

Mensualité 499,99$

Clé en main

Incluant: TPS et TVQ, frais de notaire. Terrain, infrastructures et terrassement complet, planchers de céramique et stratifié, salle de bain de luxe et beaucoup d'autres avantages.

En plus,

NOUS REPRENONS VOTRE BAIL

RABAIS DE TAXES DE 50% pendant 3 ans

Bureau de vente
1 de Bruxelles, Waterloo
via boul. Horizon et av. des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)

Chambourg-sur-le-Lac
André Bélanger
450 539-4215
Waterloo, Québec

LES ENTREPRISES LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Nous pouvons construire sur VOTRE terrain.

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE

www.lachance.qc.ca

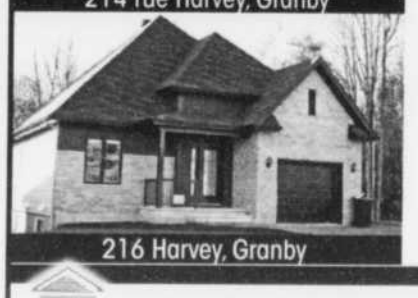
830781

À partir de

199 000$

114 des Golfeuses, Bromont

214 rue Harvey, Granby



216 Harvey, Granby

- Bromont et Granby
- Construction de qualité supérieure
- 4 maisons modèles à visiter
  tous les dimanches ou sur rendez-vous
- Occupation immédiate

819395

Les Habitations Jonathan Roy **450 775-5068**

R.B.Q. : 8344-9454-07

L'équipe Béliveau

Faites confiance à une équipe solide!

Natalie Bernier
Renaud Béliveau
Jason Béliveau

Courtiers immobiliers

450 378-4120

Résidentiel • Commercial • Agricole

521 du Géranium, jumelé construction 2004, pl. b.f. avec grande c.c.m. au 1er étage, 2 c.c. au s-sol avec s. fam., comptoir-lunch. Facile d'accès aut. 10, près du lac Boivin. Terrain paysager et clôturé, piscine, remise. Transport en commun. **169 000$**

12 des Ormes, maison à paliers de 3 c.c., arm. en bois, s-sol aménagé, garage, toiture 2003, fenêtres avant récentes, patio 14x14 pi, asphalte 2006, piscine 2009, vue sur montage St-Paul. Secteur tranquille et recherché. Poss. prise de possession rapide. À qui la chance! **229 500$**

87-87A, route 139. Bung. brique, terrain plus de 26 000 pi ca, 3½ dans partie du s-sol avec entrée privée à l'ext. Rénos: fosse septique, champ d'épuration 2009, s.d.b., pl. des c.c., «bow-window» au salon, porte-jardin et patio. Poss. prise de possession rapide. **189 000$**

875-877 St-Jean, duplex style bung. 5½ + 4½, près des services à Roxton Pond. Prop. occupant, cuis., arm. de qualité. Rénos: fenêtres, revêtement pl., s.d.b. Garage, piscine, patio et remise. Loyer avec entrée privée, arm., s.d.b., couvre-plancher refaits **249 000$**

415 Churchill, bung., 3 c.c., garage double détaché, remise, grand patio de béton, 27x12 pi avec piscine. Partie du s-sol aménagée avec cuis., c.c., salon et s.d.b. avec sortie ext. indépendante. C'est parfait comme bigénération. Maison présentement louée jusqu'au 30 juin 2011. **229 000$**

190 Simonds Sud, condo 4½ près des services, «Walk-in» dans la c.c.m. Piscine intérieure, sauna. Rangement intérieur au s-sol et coin terrasse/jardin à l'arrière pour relaxer. Balcon en ciment 10x8 pi, avec porte-patio de 9 pi. Présentement loué. **119 900$**

416 de l'Iris, condo 4½ près du lac Boivin, piste cyclable. Situé au r.d.c. Vue sur le lac. Aires ouvertes: cuis., s.à.m., salon avec porte-patio donnant sur terrasse, c.c.m. avec «walk-in», 2 stationnements + 2 espaces de rangement. À voir, beau secteur! **134 900$**

570 Montée-des-Seigneurs, condo 4½ avec superbe vue sur ville de Granby et montagne de St-Paul. Situé en façade au 3e étage. «Walk-in» dans c.c.m. et salle de lavage. Balcon/porte-patio 9 pi, s.à.m. avec tourelle, grand salon 17x17 pi. Libre immédiatement. **199 900$**

adoria

Je vous offre le meilleur des 2 mondes à partir de 2%

Vendons ensemble

Programme Visibilité GRATUIT

Clermont Bélanger
Courtier immobilier
450 776-4170

Proprio Direct

clermont.belanger@videotron.ca

829653

viacapitale

Agence immobilière agréée

Protection Hypothécaire

1906 des Cascades, bur. 203, St-Hyacinthe
450.250.0555

viacapitaleaffaires.com

Louise Soly® Courtier immobilier agréé

Serge Labelle Courtier immobilier

VISITE LIBRE

MT 8500567 27 mars de 14h à 16h au 132 Decelles, Granby ***Votre hôte : Serge Labelle***

CONSTRUCTION 2009

MT 8397701 Secteur jeune et familial, près de garderie, 3 c.c., s-sol fini. ***Inf. : Louise Soly***

ELLE A TOUT! TOUT! TOUT!

MT 8487539 Embellissez votre quotidien, augmentez votre niveau de vie ! ***Inf. : Serge Labelle***

FERMETTE 9 ACRES

MT 8428647 Terrain boisé, sentiers, gar., atelier et cabane à sucre. Tout y est ! ***Inf. : Louise Soly***

829647

compte sur moi

leucan

Faites une **différence** pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

1 COTTAGE, 3 c.c., s. bains + s. d'eau, pl. b. f. céramique, constr. neuve. 209,000$. tx incl. 159 J-L. Boudreau. Const. MCM. 450-577-1769

129,000$, maison rénovée, 1220 rue Cowie, près Autodrome. Terrain 65,000 pi.ca. Guy, 450-378-2440, 450-550-3112, 514-531-0821

51 Bellevue, ROXTON POND, unifamiliale avec garage double, piscine et spa. Éval. 280,000$. Eval. agréée: 336,000$. Demande 298,000$. 450-405-4033; 450-577-1194.

BUNGALOW ST-ALPHONSE, const. 2002 en brique, 2 c.c., garage isolé attaché, pl. b. franc et céramique, gr. terrain aménagé. Près parc industriel. Bromont. 450-375-3917.

Constr. 1991, succession, 2+2 c.c., libre imm., à Granby, au 35, rue Jodoin, frais peint, 175,000$ nég. ☎ 450-378-2606, 450-405-9615

GRANDE MAISON À ÉTAGE: pl. bois franc et céramique avec grande pièce pouvant servir de bureau ou garderie, 2 s. de bains, 3 c.c. avec walk-in, 2 salons, cuisine avec armoires en chêne et s. à dîner avec porte-patio 10 pi., garage double, spa, piscine, gr. patio, cabanon. Maison très éclairée, toiture refaite en 2009, belle vue sur montagnes de Bromont et Shefford. Voisinage paisible. 295,000$ nég.
Inf.: 450-777-8330.

COWANSVILLE à palier 1992, 28'x36'. 3 c.c., s-sol fini, terrain aménagé, patio ciment 12x12, secteur recherché. 184,000$. 450-263-3091.

MAISON BRIQUES, 3 c.c., terrain 150 X 150, 5 mi. du Tigre Géant, 591, rue Annette, Granby 186,000$. Info: 450-372-8138

Par le propriétaire: bung. brique avec garage, refait à neuf, 2 c.c., salon, cuisinette, cuisine à aire ouverte, verrière 4 saisons, plancher de bois, 2 s.d.b, s-sol fini + 1 c.c. + 1 pce libre pour bureau, poêle à bois, thermopompe, aspirateur central, syst. alarme, 2 patios. Visite sur rendez-vous: 450-777-3419 ou cell.: 450-577-0081

Par le PROPRIO : maison près des Galeries de Granby. entièrement rénovée, 3 c.c., 2 s. de bain complètes, possibilité de bi-génération ou logement. 450-375-7777.

PROMOTIONS MARS 2011

✔ **CONDOS CONTRUCTION 2011**
GRANBY
145 St-Jude, 139,000$ + tx.
147 St-Jude, 161,000$ + tx.
149 St-Jude, 139,000$ + tx.
151 St-Jude, 161,000$ + tx.

✔ **CONDOS AVEC GARAGE**
GRANBY
269 de Provence, 195,000$ tx incl.
271 de Provence, 215,000$ tx incl.
275 de Provence, déjà vendue

✔ **JUMELÉS EXISTANTS**
GRANBY
153, boul. Leclerc Est, 184,500$
649 Lebrun, haut de gamme, 219,000$
651 Lebrun, haut de gamme, 219,000$

✔ **MAISONS**
GRANBY
230 Lemieux, 149,500$
285 Denison Est, 235,000$
424 MacDonald, 295,000$
96 Irwin (7 c.c.) 220,000$
61 des Ormes, STE-CÉCILE, 185,000$ + txes

✔ **MAISON MOBILE**
213, 2e Avenue, à SHEFFORD, 65,000$

CLAUDE CAMPBELL
450-378-8461
Via Capitale Performance C.C. ctr imm. agréé.

SHEFFORD, BORD DE L'EAU, 10 mi. de la ville, 4 c.c., pl.bois, sous-sol fini avec foyer, piscine, remise, 188,500$. 450-378-1032

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

RE/MAX L'équipe Béliveau
Faites confiance à une équipe solide!
Natalie Bernier · Renaud Béliveau · Jason Béliveau
courtiers immobiliers
450 378-4120
Résidentiel ○ Commercial ○ Agricole

238 000 $
BESOIN D'ESPACE, cette maison vous comblera. 3 grandes c.c., 3 s.d.b., salon avec foyer, solarium 4 saisons, s-sol aménagé, garage. Beaucoup de stationnement. IL FAUT LA VISITER!
79 000 $
Pourquoi payer un loyer quand vous pouvez acheter cette petite maison qui est située à quelques pas du lac. 2 c.c., cuis. et s.à.m. à aires ouvertes. La prise de possession peut être rapide ! À CE PRIX POURQUOI ATTENDRE !
Un nom à retenir... Gina Sergerie
Courtier immobilier
CELL.: 450 522-0884 • BUR.: 450 378-4120
Service confidentiel en français et en anglais
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière
830129

747, rue Noyan, Granby
Magnifique résidence avec grand garage sur terrain avec arbres matures. Près de parc et école. Votre famille et vous méritez ce qu'il y a de meilleur

378-388, avenue du Parc, Granby
Quadruplex. NOUVEAU sur le marché. Pour un bon investissement. Très bien situé, près de tous les services.
En immobilier, pensez Lyne Lussier & Adam Laramée
Lyne Lussier courtier immobilier 450 777-1172
Adam Laramée courtier immobilier 450 830-9006
450 378-4120
RE/MAX 20 ans Professionnel
830123

André Blouin
Courtier immobilier
Century 21 Altitude
450 525-0547
90 Place Lussier, Waterloo
Beau cottage récent avec grand terrain, 2 garages, climatiseur central, véranda, etc.
249 000 $
2042 rue de l'Église, Lawrenceville
Charmante petite maison avec grand terrain, au coeur du village. Au prix d'un loyer!
99 000 $
653 Principale, St-Joachim
Belle centenaire actuellement en rénovation. Apportez-y votre cachet personnel !
225 000 $
829988

Condos À VENDRE
4½ et 5½
Le calme et la tranquillité au cœur de la ville!
Les Jardins Elgin
À partir de 125 000$
• Habitations avec jardin intérieur
• Secteur lac Boivin et Parc Victoria
• Proximité du centre-ville
• Projet clé en main
Plusieurs unités disponibles IMMÉDIATEMENT
17 - 25, rue Elgin, Granby
450 405-6344
450 350-0335
www.condosgranby.com
Disponible pour visite sur rendez-vous
830089

Caroline Grondin
Courtier immobilier
Je publie votre propriété c'est garanti!
REMAX PROFESSIONNEL INC. Agence immobilière Tranquilli-T
Cellulaire 450 521-3045 Bureau 450 378-4120

Granby
224 000 $
Excellent secteur des Cantons. À distance de marche de l'école Joseph-Poitevin. Grand bungalow 3 c.c. au même plancher. 2 s.d.b. Possibilité d'une 4e c.c. au s-sol. Belle salle familiale. Sur terrain de 31 500 pi ca avec piscine et remise. Faut vendre! Faites une offre.
Granby
264 000 $
DE TOUTE BEAUTÉ, propriété à paliers, surprenante. Foyer au gaz au salon avec manteau en merisier et vitraux, cuisine; armoires en bois, rebord en corian et vitraux, solarium « florida room » avec spa 4 places et ventilation. 4 chambres à coucher, grande salle familiale. UNE VISITE VOUS CHARMERA.
Granby
75 500 $
Nouveau prix. Faut vendre. Maison modulaire NABCO 2004 16x51. 2 chambres à coucher, grand salon, hall d'entrée séparé. Beau terrain avec remise. Très bien entretenue. Un achat de goût. Prix sous l'évaluation municipale.
Warden
147 000 $
Grande propriété 3 chambres à coucher, boiseries, poutres apparentes, avec mur de pierre, solarium 3 saisons. Garage attaché avec ouvre-porte électrique et monte-charge. Maison à prix accessible pour bricoleurs.
St-Joachim
269 000 $
1 acre de terrain. Belle grande résidence constr. 2007 bien éclairée. Hall d'entrée fermé, belle cuisine faite par ébénistre, grand îlot central, un bureau au rez-chaussée et 3 c.c. à l'étage. Salle de bain, bain en coin, douche séparée. Sous-sol à compléter au besoin. Garage constr. 2009 20x24 chauffé. Superbe terrain avec piscine.
Granby
NOUVEAU PRIX 169 900 $
Succession, grand bung. de brique bien rénové. Grandes pièces, planchers de bois franc, céramique. 2 c.c., possibilité d'ajout de chambres au s-sol. Fenestration, cuisine, s.d.b., refaites au goût du jour. Garage double et terrain clôturé. Au prix de l'évaluation municipale. À ne pas manquer.
Granby
237 000 $ + tx
Maison NEUVE. Beau cottage 3 chambres à coucher, possibilité de 4 avec sa grande pièce multifonctionnelle en haut du garage. Bois franc et céramique, armoires mélamine de couleur. Garage attaché, s-sol isolé et gypse. Grand terrain dans un beau secteur avec accès facile à l'autoroute.
Valcourt
149 acres
326 000 $
Fermette opérationnelle et/ou loisir, secteur tranquille, près des services. 100 acres en prairie et +/- 50 acres de boisé, terrain plat, type de sol léger, idéal pour plusieurs types de production. Bon potentiel de base avec possibilité de développement.
830128
Agricole, résidentielle, immeubles à revenus www.remax-quebec.com

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

26

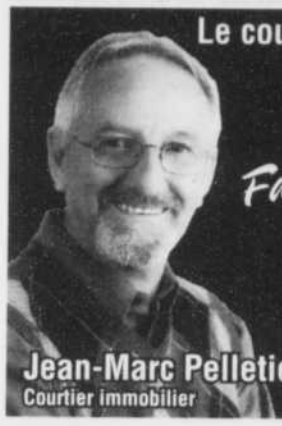
Un nom à retenir...

Gina Sergerie
Courtier immobilier

Service confidentiel en français et en anglais

CELL.: 450 522-0884 • BUR.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière



Le courtier qui est à l'écoute des gens...
Acheteurs - Vendeurs

Faites équipe avec J-M

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 577-3688

Jean-Marc Pelletier
Courtier immobilier

Estimation gratuite en tout temps

Plus qu'un conseiller... un ami

Yves Paquette
Courtier immobilier

Bur.:450 378•4120
Cell.: 450 775•9940
Estimation gratuite
Un seul appel suffit

Visitez mes propriétés !
yvespaquette.com
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

MAISON MODÈLE À VENDRE
À Cowansville | Boisés Albert
229 900 $ + taxes
Terrain inclus

Les Boisés ALBERT
Construit par PRO-FAB

* Image à titre indicatif seulement. Voir votre conseiller pour tous les détails.

Information : 1 450 531-1766 | www.profab.ca

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT À GRANBY

DOMAINE DES HAUTS-BOIS

Secteur rue Léger/Palmer-Cox

- SECTEUR RECHERCHÉ POUR SA QUIÉTUDE ET SA QUALITÉ DE VIE
- HOMOGÉNÉITÉ DE L'AMÉNAGEMENT
- QUALITÉ DE LA CONSTRUCTION CERTIFIÉE

Construction Fasma

Jonathan
450 521-3613

Acheteurs de maison

Venez visiter notre DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE

À Cowansville 129, rue Beaujolais | Maison modèle PRO-FAB à visiter

L'Émeraude | 133407$*
La Distinguée | 142136$*
L'Orchidée | 165575$*

* Prix applicables pour une région spécifique. Voir votre conseiller Pro-Fab pour tous les détails. Terrain en sus. Images à titre indicatif.

Incluant : Fondation, raccords de menuiserie, d'électricité et de plomberie

• Plusieurs terrains prêts à construire • Secteur boisé • À proximité de tous les services

Bryan Morgan • b.morgan@profab.ca • **450 531-1766 • 450-263-9122**

Les Boisés ALBERT

Construit par PRO-FAB
profab.ca

450 378-4120 clairebeaulac@sympatico.ca
Courtier immobilier depuis 1981

Mon expérience et ma compétence font la différence !

Claire Beaulac

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

VISITES LIBRES CE DIMANCHE 27 MARS DE 14 H À 16 H

154 DES BOULEAUX, GRANBY

Visite libre
349 000$ MLS 8424401

135 DES CITADINS, FARNHAM

Visite libre
269 000$ MLS 8432793

311 ARCHAMBAULT, GRANBY

CLÉ EN MAIN
Visite libre
259 000$ MLS 8433788

1776, AV. DU FRÈRE-ANDRÉ, ST-CÉSAIRE

Visite libre
299 000$ MLS 8448071

198-200 ALBERT, GRANBY

TRIPLEX
Visite libre
229 000$ MLS 8458292

70 DARBY, SHEFFORD

GRAND TERRAIN
Visite libre
203 000$ MLS 8458939

43 MIRABEL, GRANBY

Visite libre
229 900$ MLS 8466136

124 DELSON, GRANBY

Visite libre
89 000$ MLS 8480355

115 LACHAPELLE, STE-CÉCILE-DE-MILTON

Visite libre
112 000$ MLS 8505254

993 IMPASSE DES SABLES, GRANBY

NOUVEAU
Visite libre
279 000$ MLS8508500

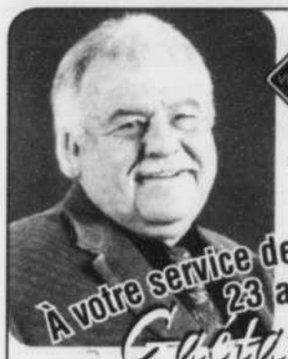
Benoit Penelle
Courtier immobilier
450 522-7766
www.benoitpenelle.com

Moi, je vends à partir de 2%

* Commission minimum de 2 000$ payable à la vente lorsque le prix est inférieur à 100 000$, taxes en sus.
Propriété Direct agence immobilière

VisibiliT
Une exclusivité Propriété Direct
Votre propriété est annoncée GRATUITEMENT sur plus de 10 sites Internet.

Erik Côté
Courtier immobilier
450 521-1134
www.proprietedirect.com



Gaétan
LAMBERT

819012

- MAISON MOBILE
4 c.c. + garage sur terrain loué. 44 000 $.

- DUPLEX
2 grands 5 ½, 1er étage refait à neuf, libre à l'acheteur + garage, grand terrain entouré d'une haie de cèdres.

- CONSTRUCTION RÉCENTE
très grandes pièces ouvertes, toit cathédrale, escalier bois franc, 2 garages. Terrain boisé, piscine, très bien aménagé. Ville de Granby. À qui la chance ?

- PROPRIÉTÉ
de construction récente 2004, 3 c.c. sur le même palier, grande salle de bain, s-sol fini avec sortie de s-sol extérieure + garage commercial. Plafonds de 12 pieds.

- DOMAINE DE RÊVE
Tout boisé mature avec sentiers, grande propriété tout brique, 2 foyers, 3 c.c. sur le même palier, possibilité de faire d'autres chambres au sous-sol.

Pour voir toutes mes propriétés
www.gaetanlambert.com
450 777-3418

D'autres annonces de la rubrique 101 à la page 55.

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS

4 LOGIS RUE NOTRE-DAME
Garage double. Revenus 25,188$.
Prix : évaluation agréée. Agents s'abstenir.
Bon investissement. 450-578-4808

465 BELCOURT
Très beau duplex, haut de gamme, 4 c.c., 2 s.d.b., s-sol aménagé, s. familiale, thermo-pompe, entrée ext. pour sous-sol, garage (18x24), gr. stat., 4½ rue de Vaudreuil, revenu de 9,060$, remise int. ext. Évaluation mun. $322,000$. 450-378-4726, 450-405-7622

DUPLEX 2X5½

GRANBY: duplex fraîchement rénové, avec poss. de propriétaire occupant pour le 1er étage, les 2 logements ont accès au s.sol, garage. A voir absolement! Proprio. très motivé.
Christian Lalumière/Curtis Skinner
Remax Prof. C.L. 450-378-4120
www.christianlalumiere.ca

GRANBY: **225 Robinson sud,** 3 logis + local commercial, toiture refaite en 2008, planchers de bois, grandes fenêtres, arbres matures, près de tous les services. TOUS LOUÉS. Cause de vente: retraite. 330,000$. Inf.: 450-378-1032

IMPECCABLE: 12 LOGIS à Granby, très bien entretenu, quelques logements de rénovés, propriétaire depuis 1989.
Jonathan Benoit, Courtier immobilier
Via Capitale 450-378-8461

SIX LOGEMENTS
98, RUE GODUE, GRANBY,
ANDRÉ BLOUIN
450-525-0547
Century 21 Altitude Agence immobilière

TRIPLEX constr. 2007, 3x5½ dont rez-de-chaussée avec garage, très bien situé, près des services, tous loués jusqu'en juin 2012. Rapporte 27,720$/an. 301 Denison Ouest, Granby. Prix: 359,000$. Agents s'abstenir! 450-776-1003, 450-522-8138.

VISITES LIBRES
ce dimanche de 14h à 16h

450 378-8461

RÉJEAN CHOQUET Courtier immobilier | ESTELLE GEMME Courtier immobilier | LUC LALIBERTÉ Courtier immobilier
www.gemmechoquet.com

111 Way-Back, Granby
À VOIR ABSOLUMENT ! Cette maison vous charmera avec son intérieur chaleureux, sa luminosité et son emplacement. MLS8496109

305 3e Avenue, Shefford
UN PRIX POUR VENDRE RAPIDEMENT - Située dans un parc de maisons mobiles, en face de l'ancien centre de ski mont Shefford. Aucun problème d'eau dans ce parc. MLS8430042

829648

VISITES LIBRES
Ce dimanche de 14 h à 16 h

449 Trépanier Granby

GIGANTESQUE jumelé ou l'élégance vous y attend. Intérieur chaleureux, spacieux, idéal pour recevoir. 3 chambres à l'étage, **MAGNIFIQUE** salle de bain attenante à la chambre principale. Sous-sol aménagé et de qualité 226 000$

87 ch. Maheu, Shefford

SITE EXCEPTIONNEL, grand terrain d'environ 1 acre ayant une **VUE** tout à fait **MAGNIFIQUE** de la montagne. Maison impeccable et entretenue. Plusieurs chambres, 2 salles de bain, idéale pour la famille, sous-sol aménagé avec finition de qualité, garage double. Prix demandé 216 900$

Éric Pontbriand | Élyse Toussaint
450 378-4120
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière
830118

VISITES LIBRES
ce week-end

Dimanche de 12 h à 13 h 30

666, rue Delorme

Dimanche de 14 h à 16 h

599, ch. du Mont-Shefford

Jonathan Choinière
Courtier immobilier
RE/MAX Bur.: 450 378-4120 Cell.: 450 775-4414
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière
830116

Les Constructions Odyssées
À l'écoute... de vos rêves !

MAISON OUVERTE
AUX VISITEURS

Tous les dimanches de 14 h à 16 h
au 202 Jean-Louis Boudreau, Granby
ou sur rendez-vous 450 776-2676

Plusieurs constructions neuves sur la rue Jean-Louis-Boudreau

- Jumelés bungalows, Novoclimat à partir de **155 000$**
- Jumelés cottages, Novoclimat à partir de **173 000$**

Plusieurs autres modèles disponibles

Maisons clé en main incluant:
- Finition intérieure de goût
- Céramique
- Flottant de bois
- Grande salle de bain avec bain et douche en coin
- Armoires avec grand choix de couleur

et bien plus...

Économisez jusqu'à 2 500$
* Frais de notaire et droits de mutation immobilière sur terrain et bâtisse inclus
R.B.Q.: 8224-6174-30
Banque Laurentienne — Financement disponible 450 378-7942, poste 234
Toutes nos propriétés sont accréditées
Novoclimat

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

PORTES OUVERTES
DIMANCHE DE 13H À 16H
au 900 du Violoneux, Bromont

APPARTEMENT
5 ½ de luxe à louer

- Climatisation
- Chauffage au gaz
- Foyer au gaz
- Salle de bain luxueuse
- Plafond de 9 pieds
- 2 terrasses
- Piste cyclable
- 1500 pi ca

golf in golf out

à 5 minutes des pentes de ski

450 223-GOLF
(4653)

Constructions Novard 450 223-4653
Le Parcours du Vieux Village
Bromont VILLE br@nchée
830115

Projets à Cowansville
VISITES LIBRES

534, rue J.-A. Déragon, Cowansville

Dimanche de 13 h à 16 h, mardi et mercredi de 14 h à 20 h

Jumelé	Bungalow	Cottage
À partir de 665$/mois	À partir de 785$/mois	À partir de 880$/mois
> SECTEUR J.-A. DÉRAGON Rue des Pivoines	> SECTEUR QUÉBEC-LAUDER Rue Jean-Paul-Lemieux	

Plusieurs modèles et terrains disponibles !

Cowansville : une qualité de vie à moindre prix!

- Comparez 20 000 $ et plus d'économies par rapport à Granby et Bromont
- Grands terrains de 10 000 pi ca et plus à partir de 2 $/pi ca
- Près de l'hôpital, des services, garderie et parc
- Loisirs à 2 pas: ski, golf, spas et plus
- Secteur familial

PROMOTION
Nous payons les frais de notaire et taxe de bienvenue sur les maisons en inventaire*
*Sur certaines conditions

Construction Horizon inc.
Lauréat Palme Platine
Garantie APCHQ 5 ans
R.B.Q.: 2968-6870-47

André Bélanger
Courtier immobilier
Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 770-1041
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

Daniel Bélanger
Rebecca Normand
450 375-7631
830679

26
26
26

104 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE les dim. 13-20-27 mars,14h à 16h. MAISON FAMILIALE 3 c.c., à aire ouverte, très ensoleillé, garage. 276 REYNOLDS, Granby. 450-770-1449. Agents s'abstenir.

104 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE

À VOIR ABSOLUMENT!
LE DIM., 27 MARS DE 13H À 16H
20 de Dorval (Fontainebleau), maison mobile 4½, rénovée. Info: 450-372-5024.

VISITE LIBRE ce dim., 27 mars, de 13h à 16h
59 des Cygnes, Terrasse Bellevue, Granby.
Grand split level 1991, 3 c.c., s-sol fini, terrain 28,000 pi.ca. Plusieurs rénovations en 2008. Piscine hors terre 21 pi, haies de cèdre matures et beaucoup ++. Prix: 243,000$ nég.
Info: 450-375-5173 ou 450-578-0869

104 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE

CE DIMANCHE, 27 MARS, DE 14H À 16H
323 DE DUNHAM, FONTAINEBLEAU,
MAISON MOBILE 4 PCES, RÉNOVÉE.

148 GODUE PAR LA RUE GINCE
SUPER JUMELÉ
VOS HÔTES:
NICOLE LATULIPPE, CTR IMM.
PIERRE BOUTHIETTE, CTR IMM.
Libres Services Agence Immobilière
450-578-2311

104 VISITES LIBRES

Visite libre dimanche 27 mars de 14h à 16h
Au 52, rue Mirabel, Granby
Maison familiale à aire ouverte, 3 c.c., 2 s. de bain, garage double, piscine, terrain aménagé. Située près d'une école primaire.
À voir absolument ! 239,900$. 450-777-7902

104 VISITES LIBRES

MAGNIFIQUE PLEIN PIED
Visite libre, dimanche 27 mars de 14 à 16h
AU 15, RUE LINDOR, GRANBY
Ronald Péloquin, Courtier immobilier
Expert Immobilier, agence immobilière
450-204-3636 www.ronaldpeloquin.com

VISITES LIBRES

RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Agence immobilière
CE DIMANCHE de 14h à 16h
450 378-4120

28 des Flandres, Waterloo
Venez découvrir cette maison. Le plus beau secteur CHAMBOURG-SUR-LE LAC, 3 c.c. grandes pièces. Terrain élevé 13000 pi ca, aménagé, beaucoup de ROCAILLES et de FLEURS l'été. VUE sur le LAC, accès à la PISCINE près de l'autoroute et d'un centre équestre. Ça vaut le déplacement.
VENEZ ME RENCONTRER.
Votre hôte: Jean-Marc Pelletier

625 St-Jacques, Granby
Beau plain-pied tout brique avec garage double détaché, sur un terrain de 12 108 pi ca en ville. Cette maison vous offre de grandes pièces, un sauna, une véranda 4 saisons et l'intimité voulue grâce à son aménagement extérieur. 227 900 $
Votre hôte: Elise Delorme

9 Terrasse-Girouard, Granby
249 000$ Neuve, aucune taxe, vous serez les premiers à l'habiter, de qualité supérieure, grandes pièces, tout brique sauf 2 murs du garage, plancher bois franc et céramique, armoires en bois franc, boiseries et portes en bois massif. À voir...
Votre hôte: Yves Forand

460, rue Auger, Granby
Venez me visiter ! Bungalow, 3 c.c., bien rénové, recouvrement ext., fenêtres, cuisine, s.d.b., couvre-planchers, piscine 21 pi, situé dans un très beau secteur, rue tranquille. À QUI LA CHANCE ! Son prix: 189500$
Votre hôte: Yves Paquette
Cell.: 450-775-9940

195, rue Laurent, Granby
Unique sur le marché, magnifique duplex avec garage dans secteur à proximité de tous les services. Le logis du propriétaire a subi plusieurs rénovations dont sa luxueuse cuisine et ses planchers de bois teint. Il s'agit de la propriété idéale pour l'acheteur désirant un espace pratique avec un minimum d'entretien en plus d'un revenu additionnel.
Vos hôtes: Annie Théroux et Sébastien Corbeil

755 Paul-Emile-Borduas, Granby
Unique sur le marché! Superbe maison à paliers offrant un plafond cathédrale, 9 pièces en bois franc dont 3 c.c., 2 s.d.b., sous-sol aménagé, garage. Le tout dans un environnement paisible avec terrain boisé près de tout.
Votre hôte: Rosa Bogo

470, rue Sainte-Anne, Granby
(Près de St-Charles Sud/Ste-Cécile)
IMPECCABLE et **VASTE**, tout brique. **PRENEZ LA RELÈVE** de **L'UNIQUE PROPRIÉTAIRE ! BOIS FRANC, ARMOIRES EN BOIS**, belle **FENESTRATION**, sous-sol 7 pi, sortie au **GARAGE**, secteur **TRANQUILLE... EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ - PRIX, LIBRE IMM.** Super occasion, 174 900 $ seulement.
Pour vous accueillir ! Claude Roy

129 Caroline, St-Alphonse
Jumelé, 3 c.c. au 2e, piscine h-t, grande remise, sous-sol fini.
NOUVEAU PRIX : 149900$
Votre hôte: Denise Séguin

8 Meloche, Granby (angle Mountain)
Impeccable, 3 c.c., bois franc aux 3 étages, garage double.
294675$.
Votre hôte: Guy Nolin

2090, rang Papineau, St-Paul-d'Abbotsford
(Près de Grande-Ligne)
Magnifique cottage ayant une partie centenaire. Garage double sous le patio arrière de 32 pi x 25 pi. Venez voir mon splendide intérieur. Je vous attends !
Votre hôte: Jean-Rock Michaud

444, rue du Pétunia, Granby
Superbe maison neuve. Possibilité de 4 c.c. et 3 s.d.b. Maison Novoclimat, subvention d'Hydro-Québec de 2000 $ pour Novoclimat, grand terrain de 29317 pi ca.
Votre hôte: Tony VanDoorn

830107

AU 649, RUE LEBRUN

DIMANCHE 27 MARS DE 14 H À 16 H
Luxueux jumelé, armoires, planchers et escalier en bois franc.2 grandes c.c., très belle s.d.b. avec douche en céramique, sous-sol complètement aménagé.

CLAUDE CAMPBELL
450-378-8461
Via Capitale Performance c.c. inc. ctr imm. ag.

VISITE libre ce dimanche de 14 h à 16 h

144 Cyr, Granby MLS8301906
À voir ou revoir absolument !!!
Grande amélioration depuis janvier 2011.
Le tout à prix réduit de 234 500$!
Pauline Giguère
Courtier immobilier
Bur.: 450 378-4120
RE/MAX PROFESSIONNEL inc. Agence immobilière
830124

Visite libre ce dimanche de 14h à 16h

372 de l'Iris, Granby

GRANBY, luxueux condo, brique, 1728 pi ca habitables, 8 belles pièces, garage chauffé, piscine. Site de prestige près du lac Boivin. MLS8511517 **Votre hôte:** 829649

Yves Désautels
450 378-8461 Via Capitale Performance Agence immobilière

Pensez aussi à la marche RELAIS POUR LA VIE, pour les survivants au cancer, le 17 juin 2011

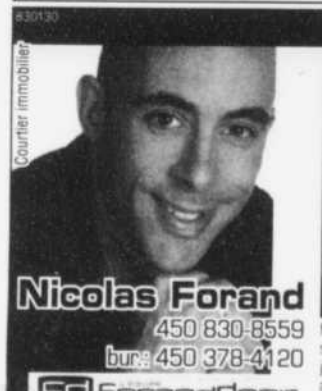
Visite libre ce dimanche de 14h à 16h

BAISSE DE PRIX DE 20 000 $
Venez la visiter et faites-moi une offre !

72, boul. Leclerc Est, Granby (angle Mullin)
Très vaste plain-pied de 4 c.c. sur le même palier, avec plafond cathédrale, très bien entretenu au fil des ans, garage détaché et abri d'auto. Près de tous les services et à distance de marche de l'hôpital. Idéal pour famille nombreuse, beaucoup de rangement. Prise de possession immédiate. MLS #8472753.
Prix révisé : 259 900 $
Votre hôte: **André Robert**
Via Capitale Performance
Agence immobilière
450 378-8461
830136

Visites libres ce week-end

830130



Courtier immobilier
Nicolas Forand
450 830-8559
bur.: 450 378-4120
FD FormandDenis

Ces samedi et dimanche de 13h30 à 16h

Maison neuve libre immédiatement
214 Harvey, Granby
Modèle de luxe de style zen, nouvelle constr. secteur Harvey avec services municipaux (eau+égout). Plain-pied, arm. de couleur jusqu'au plafond, pl. b.f. de couleur, céram. 12x24, aires ouvertes avec beaucoup de fenestration, s.d.b. avec douche en céram. avec porte de verre. 239 000$ +tx

Ces samedi et dimanche de 13h30 à 16h

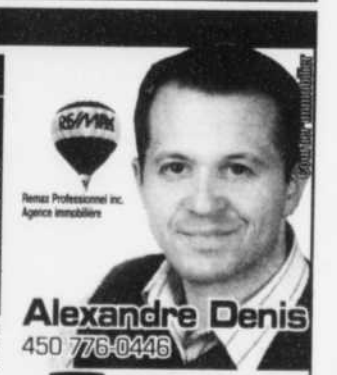
Maison neuve libre immédiatement
216 Harvey, Granby
NOUVELLE CONSTR. secteur Harvey avec services municipaux (eau + égout). Plain-pied , arm. de couleur allant jusqu'au plafond, pl. tout b.f. de couleur, céram. 12x24. Fenestration abondante offrant beaucoup de luminosité. s.d.b. avec douche en coin et installation laveuse/sécheuse. 219 000 $ +tx

Ce dimanche de 14h à 16h

178 Toulouse, Granby
Magnifique jumelé près de tous les services dans un secteur de choix, là où tout se fait à pied. Venez découvrir de belles pièces ensoleillées et une décoration de goût. 179 900$

Ce dimanche de 14h à 16h

Présentez-vous au 114 des Golfeuses pour visiter
122 des Golfeuses, Bromont (en constr.)
NOUVELLE CONSTR. COTTAGE dans un des plus beaux secteurs de Bromont, près de la piste cyclable, du golf du Vieux-Village et de la montagne. Environnement boisé avec services municipaux (eau+égout). Cottage 2 ou 3 c.c., arm. de couleur jusqu'au plafond, pl. b.f., poss. d'avoir un garage. 249 000$ + taxes



Remax Professionnel inc.
Agence immobilière
Alexandre Denis
450 776-0446
FD FormandDenis

Original défectueux

Visites libres

Dynamisme et expérience

Équipe Arès

VISITE LIBRE Les samedis et dimanches de 12 h à 16 h

Jardin de ville CA

505 J.-A.-Nadeau, Granby

JARDIN DE VILLE est un tout nouveau projet domiciliaire situé dans un secteur en plein essor à Granby. Ces maisons de ville avec garage intégré sont de qualité supérieure et ont un cachet absolument unique. CLÉ EN MAIN. Vous aurez la possibilité de choisir votre unité et de la personnaliser. Plusieurs maisons seront prêtes pour avril 2011. Sans frais de condo. MLS 8456134

Ce week-end, passez nous voir au Jardin de ville.
Courez la chance de GAGNER UN IPOD TOUCH

VISITE LIBRE les dimanches de 14 h à 16 h

Projet domiciliaire La Volière

479 des Geais-Bleus, Ange-Gardien

Cottage jumelé, modèle 2011, dans le projet La Volière. Plusieurs modèles, dimensions et finitions selon votre choix. En construction très bientôt ! Frais de notaire et taxe de mutation payés. (Sous certaines conditions). MLS 8337682

VISITE LIBRE les dimanches de 12 h à 14 h

Projet domiciliaire La Volière

62 Croissant-des-Hirondelles, Ange-Gardien

Maison modèle de 2 c.c. d'allure classique avec des pièces plus qu'attrayantes et avec une luminosité abondante. S.a.m. de style solarium. Aussi, possibilité de vous construire selon vos goûts et besoins sur nos terrains. MLS 8439035

VISITE LIBRE les dimanches de 14 h à 16 h

Les Boisés du Lac.com

974 des Samares, Roxton Pond

Jumelé plain-pied, de qualité supérieure. Aussi, possibilité de projets clé en main ou autoconstruction de bungalow ou cottage et avec services municipaux. MLS 8458384

RE/MAX **450 378.4120**
www.equipeares.com
Courtiers immobiliers
RE/MAX Professionnels inc.
Agence immobilière

Consultez nos propriétés sur www.equipeares.com

VISITE LIBRE ce dimanche de 12 h à 14 h

831 de Matagami, Granby

SUPERBE + un terrain de 34 000 pi ca
MLS 8401330

VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h à 16 h

459 Trépanier, Granby

Rapport qualité/prix, 5 chambres
MLS 8432684

VISITE LIBRE ce dimanche de 14 h 30 à 16 h

839 Impasse-des-Champs, Granby

CHALEUREUSE, CLÉ EN MAIN
MLS 8475125

Aussi, ravissantes propriétés, dans secteur de choix avec bon voisinage en inventaire.

Communiquez avec nous !

Dominic Arès Cell.: 450 776.4946
Michel Arès Cell.: 450 775.1657

D'autres annonces de la rubrique 104 à la page 54.

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14h à 16h

Secteur paisible Roxton Pond et à 5 min de Granby

725 des Épinettes, Roxton Pond

Elle compte 3 c.c., le salon et la cuisine sont à aires ouvertes pour plus de luminosité, le sous-sol est aménagé. Un garage intégrée, un cabanon et une piscine hors-terre lui donnent une valeur ajoutée. Le terrain est paysagé avec arbres matures. Profitez de la baisse de prix récente!!!
JE VOUS ATTENDS!

Christian Lafrance
Courtier immobilier
Cell.: 450 777-6814
Bur.: 450 378-4120
c-lafrance@remax-quebec.com
Tranquil-T

830131

106 MAISONS MOBILES

ATTENTION ! ATTENTION !

GRANBY, maison mobile 14x68, endroit tranquille, très éclairé, 2 c.c., grandes pièces, remise, grand patio, toit refait, beaucoup de rénovations faites. Bien décorée. Prête à habiter. À voir! 72,000$ nég. 450-574-3397.

BROMONT, à 5 min. pentes de ski, 2 min. Parc Industriel. Quartier paisible, terrain loué. Pl. bois fr., cér., flott. Gr. remise ext. Une demeure à voir. 82,500$. 450-531-1363, soir, fin sem.

MAISON MOBILE À VENDRE 12 X 60 sur terrain loué avec garage 14 x 16, remise, rénovations récentes, terrain loué de 16,000 pi.ca., 2 c.c., gr. s.d.b., cuisine et salon à aires ouvertes, prix à discuter. Au 250, chemin Grande Ligne, Granby / St-Paul, libre 1er mai. Info: 450-375-2989, sur rendez-vous.

SAINT-VALERIEN-DE-MILTON, maison mobile, 5 pièces, sur terrain loué au camping Domaine La Détente, 42,000$. 450-793-3222.

ST-CÉSAIRE, services d'aqueduc et d'égoût, 3 c.c., 2 salons, cuisine neuve de 5,000$, s. bains neuve, pl. neufs à la grandeur, plomberie refaite,sur son propre terrain 5,000 pi.ca. Plus de 25,000$ de réno dans les 3 derniers mois. Équivaut à un 6½ pces. Agent s'abstenir. 110,000$ nég. ☎ 450-501-3198, 450-776-3457

Sur SON TERRAIN de 20,000 p.c., maison mobile agrandie, rénovée avec goût, 2 c.c., garage 21X25 avec 220V. FAITE VITE, SOYEZ ENFIN PROPRIÉTAIRE

FAUT VENDRE 104,900$, PMT DE 525$/MOIS (voir courtier pour info) à Ste-Cécile de Milton.

JOËL DESMARAIS, CIA
Remax professionnel 450-405-8555

107 CONDOS À VENDRE

Offrez-vous la vie facile en condo!

3 1/2 : 92 900 $ + taxes
4 1/2 : 124 900 $ + taxes

308 Simonds Sud
Granby

Demandez-moi une visite !

Pierre Couture
450 531-9463
A à Z Construction - Rénovations
R.B.Q.: 8320-0501-38

830134

107 CONDOS À VENDRE

CONDO SPACIEUX 4½, 2 c.c., 2 s.b., serre chauffée, ascenseur, garage int./ext., piscine, sauna, salles d'exercices, de réception, grande galerie, près centre de ski, golf et lac. 101 St-Michel #205, Granby. ☎ 450-372-7408

VISITE libre sur appel, **444 de l'Iris** app. 4, Granby, secteur lac Boivin, piste cyclable, foyer, coin jardin, 2 stat. ☎ 450-378-1053, Stéphane

110 COMMERCES À VENDRE

IMMEUBLE AVEC DÉPANNEUR Soyez votre propre patron! 4 logis + gar. double. Rev.: 25,188$/an. Prix: évaluation agréée. + fonds de commerce. Inf.: 450-578-4808

111 BÂTISSES COMMERCIALES

Centre-ville Cowansville. Local parfait pour restaurant Vietnamien ou Thaïlandais. Plan déjà fait et accepté par la ville. 450-260-5128

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

107 CONDOS À VENDRE

NOUVEAUX CONDOS CONSTRUCTION 2011

ANGE-GARDIEN
www.havreduvillage.com

Le Havre du Village
1144 pi ca

134 900 $
+ tx moins 36 % remboursement de taxes
Visite libre: dimanche de 14h à 16h
ou sur rendez-vous 340, rue Claudette

BROMONT

Le Havre du Golf
1348 à 1617 pi ca

Directement sur le golf
Rue du Violoneux

450 888-1109
RBQ 5606-2615-01

819472

113 TERRAINS À VENDRE

D-15 76 450 $ + tx

RBQ 8344-0941-28

Autoconstructeurs
Nous avons la structure qui vous convient!

Selon vos plans ou nos modèles

N-31 39 750$

Maisons DUNFAB inc. 35 ans
Depuis 1975 2e génération
GROUPE SELECT Novoclimat
STRUCTURES PRÉUSINÉES
www.dunfab.com 450-372-0008

830117

PROJET RÉSIDENTIEL UNIQUE
Rue privée, aqueduc municipal, superficie ± 18,000 p.c, secteur rue Guertin, Granby, 450-375-4641 André.

ST-ALPHONSE, terrain commercial de 60,000 pi.ca., près de l'autoroute 10.
St-ALPHONSE, local commercial à louer dans un beau bâtiment, près de l'autoroute 10, à partir de **14,00$ / année / p.c. + TPS/TVQ**
Vous cherchez une **bâtisse commerciale ou industrielle** dans la région à vendre ou à louer? Contactez-moi, je saurai trouver!

David Couture 450-525-0052
Courtiers immobiliers
GROUPE SUTTON AVANTAGE PLUS INC.

114 TERRES ET FERMES À VENDRE

SHEFFORD, Chalet au bord du lac de Waterloo, **139 900$**
SHEFFORD, Érablière mature toute équipée, 3550 entailles et maison, **399 000$**
ANGE-GARDIEN, ferme de 21 acres, boisé et prairie, maison et plusieurs bâtiments, **365 000$**
ROXTON FALLS, fermette de 2,5 acres avec maison, garage et grange, **159 900$**
ROUGEMONT, Érablière, 17 acres boisés, maison, cabane à sucre et garage, 449 900$
BRIGHAM, Domaine de 188 acres, belle maison et bâtiments, **640 000$**
ST-ARMAND, 156 acres boisées avec maison et rivière, **299 000 $**

BENOIT DE GRADY, CTR, 450-521-1558
DAVID COUTURE, B.ing., ctr, 450-525-0052
SARA DE GRADY, B.A.A., ctr **450-521-8811**
Groupe Sutton Avantage-Plus inc. Agence

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

1½ ET 3½ CENTRE-VILLE, tous rénovés et repeints, semi-meublés, meublés ou non. Buanderie, concierge, stationnement, disponibles mai, juin, juillet. À partir de 375$ et 475$. 1 MOIS GRATUIT, bail d'un an. 450-775-4696

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

FACE AU LAC, 3½, 2e balcon, semi-meublé, pl. flottant, endroit tranquille, réf. requises, pas d'animaux, 420$/ms. 450-378-0149.

2½ tout inclus, secteur lac Boivin. Accès piscine, asp. central, balcon privé, stationnement, concierge. 1er mois GRATUIT! 510$/mois. Inf: Sophie au 450 525-5421

LES IMMEUBLES
GEORGES LANDRY

Pour les personnes semi-retraitées et retraitées

$1^{1/2}$ à $4^{1/2}$

Visite sur rendez-vous seulement

450 372-0382
450 378-5050
450 770-7166
www.immebleslandry.com

26

Original défectueux

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

2½ LIBRE IMM, meublé, chauffé, éclairé, repeint, plancher bois flottant neuf, secteur résidentiel, tranquille, 385$/mois. 450-372-9735.

2½ meublé, chauffé, éclairé, 380$/mois, libre imm. Préférence: personnes de 40 ans + avec références. Au 235 Av. du Parc. 450-375-9867.

2½ RÉNOVÉ, avec chambre séparée, au 2e étage, galerie privée, situé rue Court, chauffé, éclairé, libre mi-mai. 410$/mois.
Inf.: Jonathan 450-956-1033.

3½ très grand, chauffé et éclairé, service de buanderie, rue ST-URBAIN, libre 1er mai.
Info: 450-378-8557

3½, meublé, demi s-sol, pl. flot., b. franc, dans 6 logis tranquille, 50 ans et plus, pas d'animaux. libre imm. 450-372-2620, 450-521-3365.

À 2 pas hôpital, 2½, chambre fermée, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, eau ch. fournie, locker, buanderie, près de tout, 1er juin ou 1er juillet, 400$. 450-372-1722, 450-577-6184

CENTRE-VILLE: GRANDS 1½ ET 2½, CHAMBRE FERMÉE, meublé, aspirateur central, intercom, stat. ☎ 450-375-6495.

IMM. OU + TARD, 2½, très gr. 3½, meublés ou non, chauffés, eau ch., buand., stat., près centre-ville et parc ind., paisibles. 450-375-7735.

INFORMEZ-VOUS DU RABAIS! NOUVEAU **RUE GILL, 2½**, meub./chauf/écl., buand. imm. 450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

SEMI-MEUBLÉS, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
1½ • 310$; 2½ • 360$; 2½ + chambre • 430$;
3½ • 450-510$; 4½ • 505$;
logis pas chauffé • 420$; ☎ 450-378-4121

Très grand 2½ meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie dans imm. propre, libre juillet, près centre-ville. 450-204-2019 ou 450-775-9569

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

3½, Ange-Gardien, 67 rue Rachel, libres 1er juillet. Tranquille, bien éclairé, pas d'escalier. Inf.: 450-469-2374; 450-521-6961

3½, eau ch. fournie, Ste-Cécile de Milton à 11 min. de Granby, plancher flottant, rangement, buanderie sur place, 385$/mois. Libre 1er juillet. Inf.: 450-539-5617 ou 450-578-2452

4½ À STE-CHRISTINE, coop d'habitation, libre, rénové, sécuritaire, rez-de-chaussée & 2e étage. Info: 819-858-2231

À SUTTON, CENTRE-VILLE

3½, libre1er juin, 555$/mois, asp. central, intercom, ascenseur, s. de lavage, conciergerie. Inf.: 450-538-5641.

À WATERLOO: 1er JUILLET, 5½, 2e étage, 540$. 4½ 2e étage: 450$. 4½, 2e étage: 435$. Références et enquête de crédit. Pas de chien.
450-372-4522 répondeur

À WATERLOO, jumelé, petit 5½ sur 2 planchers, inst. lav-séc, corde à linge, entrée privée, solarium, remise, patio, près du tennis, de la piste cyclable et des services, stat., non-fumeur, pas d'animaux, références et enquête de crédit obligatoire. Personne tranquille et responsable, 525$ / mois. 450-539-2858

BROMONT: 3½ à 475$, libre imm. et 5½ à 675$, libre 1er juillet. Vue sur montagne
Au 114 Wolfe, secteur tranquille, gr. pièces éclairées, bien insonorisés, grand stat.
Enquête crédit. 450-405-2171

BROMONT, 3½ et 4½ à louer
À partir de 435$. Libres immédiatement.
Piscine creusée extérieure, 1 mois gratuit
Inf.: 450-534-2263

BROMONT 3½ et 4½ MODERNES
Sur un beau site, près des services, vue montagne, piscine. Pl. flottants et céram. À partir de 475$, libres imm. 450-777-8911, 450-777-8986

BROMONT: 5½ au 114 De Laviolette
Balayeuse centrale, au 1er étage dans 6 logis. Pers. tranquilles et responsables. Planchers céramique et flottant, lockers int. et ext.
Libre imm. Pas de chien. ☎ 450-372-4450

BROMONT, 5½, foyer, 1er juillet, 795$/mois. **FARNHAM,** 4½ neufs, à partir de 550$/mois. Pas de chien. 514-569-8409; 514-638-2047

BROMONT: 5½ très éclairé, libre, stat., pas d'animaux, enquête de crédit. 725$/ms. AUSSI 4½ à GRANBY, 550$/ms. ☎ 514-575-2812.

CHAMBOURG SUR LE LAC, WATERLOO
Logements éligibles au rabais : allocation logement. Appartements 4½, rez-de-chaussée, facilement accessibles aux personnes âgées, luxueux, vue sur le lac, accès piscine, plage et parc, 2 stat., libre imm. 450-539-4215

COWANSVILLE, 164-A Caroline, 4½ (2e étage quadruplex), endroit très paisible, salle de bains et cuisine rénovées, 1 stat., chauffage et déneigement locataire. Libre juillet. Pas de chien. Références exigées. 420$/ms. 450-375-2222.

COWANSVILLE, luxueux 4½ style condo, entrée privée, insonorisation supérieure, balayeuse centr., échangeur d'air, air climatisé, cabanon ext., grand patio ext., 450-293-4102.

COWANSVILLE, rue Bernard, 1er juillet, 4½ 1er plancher. Idéal pour personnes retraitées. Non-fumeur, pas d'animaux. 450-955-4327.

COWANSVILLE, spacieux 3½, endroit tranquille, immeuble de qualité, près de l'hôpital, prix raisonnable, libre imm., 450-263-6816.

FARNHAM: GRANDS 3½ et 4½ au coeur du village, pl. flott., céramique, 400$ - 475$, juillet. Non chauffés. Pas de chien. ☎ 514-234-3767

NOUVEAU, COWANSVILLE, 5½ dans un 6, 3e étage, pl. flottant, remise, 1er juillet
450-776-0031; 450-522-0038; 450-531-4600

ROXTON FALLS, GRAND **3½** disp. imm., stat., près services, pas d'animaux, réf., thermostat élect., 380$. **4½,** 1er juillet. 450-522-7167.

ROXTON POND, 3½ au 1er plancher, libre 1er juillet ou avant, Inst. lav.-séch., 410$/mois, pas d'animaux, Enq. de crédit. 450-379-9508

ST-CÉSAIRE: 4½ au 1er étage, locker, balcon, corde à linge, entrée lav-séch., ensoleillé, pas de chien. Enquête de crédit, 515$/ms non chauffé. ☎ 450-405-7778

ST-CÉSAIRE, libre imm., grand 3½, ensoleillé, tranquille, bois franc, remise, 2è étage, 2221 Union, 450$/ms. 450-469-2374, 450-521-6961

SUPERBES LOGEMENTS rénovés, 3½-4½-5½, vue sur la montagne, armoires de mélamine, 1 MOIS GRATUIT. À partir de 450$/mois.
Au 110 - 112 Wolfe, BROMONT.
Inf.: Jean-Claude au 450-360-5221

VALCOURT: grand 4½ rénové, chauffé, eau chaude, libre imm. 515$/mois
Info: 819-564-1720

WATERLOO
2½ meublé, au centre-ville, libre imm.
☎ 450-405-9871, 450-539-3815.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

514-927-5780
Votre dernière année comme locataire est enfin arrivée !
Vous pouvez devenir propriétaire d'une maison unifamiliale pour pratiquement le même prix qu'un loyer.
Possibilité de 0 % de comptant
Facilité de financement hypothécaire.
SOLUTION HABITATION à développer un modèle de maison à partir de **649$/mois** sur un projet à Waterloo.
Appelez sans tarder! **514-927-5780**

110 PINARD : au 3e étage, grand **4½**, libre immédiatement. Bonnes références.
Inf.: 450-378-3173.

1140 SIMONDS S, (CRIF), tranquille libres imm, juillet: **4½** pl. flottant, eau ch. incluse. Poss. de semi-meublé, hangar et balançoires ext. 450-525-2944; 450-372-2944

120 Belcourt, grand 4 /2 au 2e plancher
Libre 1er mai. Endroit tranquille. Pas de chien.
505$/mois. 450-361-8755

120 LEROUX, 4½, 1er plancher, libre 1er mai: 510$, 2 x **3½**, 1er plancher, 1er mai, 1er juillet. **3½**, 3e étage, 1er juillet.
949 CARON, grand 4½, 2e étage, libre 1er juillet, 2 stat. : 580$.
81-83 COURT, 2 x 5½ sur 2 étages, 1er mai et 1er juin, 675$.
Pas d'animaux, enquête crédit
Info: 450-375-3964

188 PRINCIPALE, gr. 3½ centre-ville, inst. lav.séch. rénové, pl. flottants, pas d'animaux, libre imm. 425$/m. 819-847-2241, 450-779-8017.

191 boul. Fortin, 3½ à 410$; pas d'animaux
Références obligatoires.
450-775-0621

193 - 205 - 217 rue Simonds Sud

3½ au 3e étage avant à 495$ / mois
4½: 2e et 3e étage avant et arrière à 565$ et 575$ / mois

125 rue Laurent

4½: demi s-sol et 1er à 595$/mois.

135 -137- 139 rue Laurent

4½ au 3e étage à 615$ / mois

Chez-nous vous en obtenez PLUS!!! Nous prenons soin de rénover nos logements avec un souci du détail avant d'y faire le ménage en entier pour qu'il soit prêt à vous recevoir. Nous peinturons selon vos goûts et vos couleurs avec bail au 30 juin 2012. Nous avons un rabais avec un déménageur sur son taux horaire. Nous installerons vos laveuses-sécheuses et lave-vaisselle sans frais.
Le prix du loyer est garanti jusqu'au 30 juin 2013.
Aucun chien accepté.
450-405-7040

1 beau 5½ (6 logements), endroit tranquille, pl. bois flottant, sect. bungalows, près Galeries
450-582-4150, 514-945-7077

1er juillet, 3½ et 4½ au 326 MASSÉ, 1er et 2e étage, endroit tranquille, poss. de semi-meublé, 525$ / mois. Réf. crédit, concierge
450-375-0031; 450-525-2944; 450-372-2944

1ER JUILLET ET IMM

5½ près PARC IND. & PISTE CYCLABLE
2e étage, pl. flottant, foyer à comb. lente, intercom, 2 stat., chien interdit. 605$/mois. Expérience de crédit obligatoire.
1180 Simonds S, 268 Cyr. 450-361-0350

1 GRAND 4½, au 339 Massé, 3e étage, frais peint, pl. flottant, 520$, libre imm. ou 1er juillet. Pas d'animaux. 450-776-6842, 450-378-1922

#1 Impeccable!
Grands 3 ½ & 4½ à partir de 515$ & 568$
Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout.
275 Simonds S & 51 Pinard. 450-956-1018

1x3½ et 4½ au 2e, près Bureau de poste,portepatio, syst. intercom, pas d'animaux. Non-fum. Libre 1er juillet, 460$/ms et +. 450-777-4000.

22 DE FATIMA près du zoo 4½ au rez-de-chaussée dans un 6 logements, rénové l'an passé, propre, tranquille, poss. de 2 stat., libre 1er juillet, 490$. 450-522-0506; 450-522-3061

243 DENISON O, 4½.
244 DENISON O, 3½-4½-5½ chauffés, eau ch.
476 DENISON O, 5½.
39 MOUNTAIN, 3½ meublé, chauffé, éclairé.
TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.
Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

262 boul. Fortin, 4½ au 1er, avec s-sol, A/C, bois flott./céram., 2 stat., patio 12x12. 775$/ms Libre imm. ou juillet. 450-991-1775, répondeur.

2½ et 4½, libres imm. et 1er juillet, 304 Bouchard et 428 Reynolds, ☎ 450-266-0327.

2 GRANDS 3½, tout rénovés, près de l'hôpital, bien éclairés, libres 1er mai. 425$/mois.
Info: 450-776-1858, 450-830-0255

2x4½ au 2e ÉTAGE
libres imm., & 1er juillet, tous rénovés, pl. flottant. 496 Boivin. Idéal pers. semi-retraitée ou retraitée. Réf. exigées. 470$. 450-263-0307.

2x4½ rue Bertrand, libres imm., juin, juillet. **5½** pour juillet. Personne tranquille, à 2 pas des Galeries, ascenseur. 450-522-9235

3½, 1er avril et 1er juillet, beau secteur, semi-meublés. Buanderie payante. Enquête de crédit. Endroit tranquille. 450-531-5719

3½-460$, libre juillet, **3½**- 485$, libre avril, rénové 2011, **4½**- 585$, libre mai, rénové 2008, **5½**-625$, libre mars, immeuble paisible, système intercom, bal. cent., enquête crédit. 1-877-288-4899, sans frais ou 450-378-9587.

3½, 54, RUE GILL, 480$/mois.
5½: 165, RUECARTIER: 640$
Info.: 450-770-7020 ou 450-578-2014

3½, DANS TRIPLEX, bois franc, 2e étage, solariums avant-arr., stat. entrée lave-séch., rue St-Antoine N. Libre 1er juillet. 450-777-1722.

3½ (électros inclus) et 6½ DANS UN TRIPLEX, 435$ et 735$ / mois, libres 1er juillet Michael 450-330-2304

3½, idéal pour personne seule, libre juillet, très tranquille, 400$/mois.
514-909-0867, 514-809-8397

3½ imm. et juillet, 146 Cartier, 395$/ms.
Grand **5½** bas duplex + s-sol + terrain, 144 Cartier, 735$/ms,1er juillet.
3½ au 23 Laval Nord, 395$, 1er juillet.
Aussi **garage à louer,** 95$/ms. 450-405-4059

3½ libre imm., chauffé, éclairé, inst. lav-séch., pl. cér. et flottant, 550$. **5½** imm. et juillet. Pas d'animaux, enquête de crédit. ☎ 514-774-2533

3½ rue Centre, 2e étage, près des services. Entièrement rénové, rangement, entrée lav.-séch., entrée privée, stationnement, tranquille. Idéal personne seule; 475$/mois, libre immédiatement. Références requises. 450-539-4707

3½, RUE COURT, à partir de 420$/mois.
Libres 1er juillet. Enquête de crédit exigée.
Info: 450-360-0532

3½ sect. hôpital, près de tous les services, 1er juillet, eau chaude fournie, locker, buanderie. 410$ / mois. Inf.: 450-531-5774.

3½ SEMI-MEUBLÉ

Info: 450-775-5310.

3½ semi-meublés, et **4½** au 3e étage, juillet. **5½**, mai. Pers. tranquilles. Réf. enquête crédit exigées. Près Rona. 50 ans et +. 450-375-4872.

3½ +, très spacieux, quartier paisible, 50 +, idéal pour "snowbirds" dans imm. 4 logis, proprio occ., entrée et patio privé, foyer gaz, bcp rangement, 2 stat., libre 1er juillet. Pas d'animaux, 690$ / mois. ☎ 450-375-4906.

4½ (14 logis), eau ch. fournie. Idéal pers. seule ou couple, 217 Groulx. rénové à neuf, 540$, 1er juillet ou avant. 3½, demi sous-sol, 395$. eau ch. fournie. Enquête de prélocation.
Pas de chien. 450-293-5505.

4½, 1er et 2e étages, de 500$ à 540$/ms, endroit paisible et très propre, 1 stat., 783 La Volière, 1er juill. 450-775-4379 ou 450-775-4716

4½, 1er juillet, 1er étage à l'avant, tranquille, propre, remise ext., travailleur et retraité, bienvenue, PAS D'ANIMAUX, 510$. 450-405-6922

4½, 2009, 723 Carré st_Jacques, tranquille,libre 1er juillet, 695$/mois, éclairé, 2 stat., près parc ind. Inf.: 450-777-4826, 450-770-2607

432 ST-JACQUES, 4½ à louer à 450$/mois, pour personne tranquille. Libre1er juin ou juillet. Non-fumeur. Info: 450-375-3159.

4½, 3½, ascenseur 50 ans et +, 66 St-Charles Sud, IMM., 3½ à partir 515$, 4½: 610$. 1er JUILLET, 8½ à 535$, tranquille, sécuritaire, très ensoleillé, 450-777-0244, 450-770-1263.

4½: 480$ 5½: 560$.
1er juillet ou avant, pas de chien, aucun tapis. Enquête de crédit obligée. 450-775-8680.

4½, 755 Bussière, toit cathédrale, tout rénové, pl. flottant/céram., câble Vidéotron inclus. Libre imm., 595$/mois. Inf.: 450-375-6542.

4½ à 750$, 3½ à 550$. 6 LOGIS NEUF, rue Godue. Plancher béton, air climatisé, secteur tranquille. Inf.: 450-525-0547

4½ à partir de 565$. 104 Wellington.
Câble et eau chaude inclus.
Enquête de crédit exigée. ☎ 450-775-8865

4½ au 2e étage, LIBRE IMMÉDIATEMENT et juillet, semi-meublé ou non, câble fourni. Avec références. ☎ 450-372-0557

4½, au 3e étage, situé rue Principale, pas chauffé, pas d'animaux. Libre immédiatement.
☎ 450-777-4133

4½ au 442 St-Jacques, dans un 4 logis, libre 1er juillet, planchers bois flottant, entièrement rénové, 540$/mois. 450-777-1139.

4½ au 77, rue Pinard, 3e étage, pl. bois flottant, asp. central, libre 1er juillet ou avant, 500$/mois. Inf.: 450-777-6732

4½ avec demi sous-sol, solarium 3 saisons, 40-1 City, 625$. **2½** semi-meublé, eau chaude fournie, 30 Elgin, 330$, les 2 libres 1er mai.
450-360-0843

4½ , bas, 1er juin, 1er juillet, 1 stat., rangement, ensoleillé, tranquille, 397 ave Parc, 550$. Avec références. 450-360-0755, 450-372-2020.

4½, bas 4 logis constr. 2009, A/C, bcp rangement, ensoleillé, t. tranquille, 2 stat., rue Godue, 1er juillet, 740$. 450-405-7622, 450-378-4726

4½ COMPLÈTEMENT RÉNOVÉS

351 MASSÉ, bienvenue travailleurs!
LIBRES 1er juillet, 3e étage, bal. centrale, lockers int./ext., référence et étude de crédit exigées. 515$/mois. ☎ 450-375-0696

4½ dans quadruplex, 139-1 rue Montcalm entrée privée, pl. de bois, libre 1er juillet 500$ / mois,45 ans et +, enquête de crédit.
Laisser message: 450-775-4385

4½, lac Boivin, garage chauffé, intercom, puit de lumière, poêle à bois salon, près tout, 1er juillet, 655$, réf., 450-372-1722, 450-577-6184

4½: libre 1er juillet, 3e étage, à l'avant, bal. centrale, remise ext., tranquille, près des Galeries. PAS D'ANIMAUX. 510$/ms. ☎ 450-405-6922.

4½: MONT-PLAISANT, 1er et 2e étage, très spacieux, rang. au s.sol, à partir de 805$/ms.
Inf.: 450-830-0246

4½, près parc ind., stat., chauffé, éclairé, cour arrière, lav.-vaiss., pl. flottant, grande fenestration, complètement rénové, libre imm. Réf. Pas d'animaux. Non-fum, idéal personne mature.
450-577-2662

4½ **RÉNOVÉS,** SUPER PROPRES, imm., juillet, 2e-3e ét., rue Massé. 515$, 525$, frais peints, pl. flott., cér./prélart, remise ext., asp. cent., aucun chien. Réf. exig. 450-775-0507

ATTENTION!!!

4½ rue Bouchard, chauffé, eau chaude;
4½ Ave du Parc, chauffé, eau chaude;
450-770-5000

4½ rue Court, 535$, BAS DUPLEX, près des services, 2 c.c., inst. lav-séc., stat., pas d'animaux, 1er mai. 450-574-0591, 514-381-7700

4½ RUE ELGIN, style victorien, grande fenestration, murs de brique, plafond de 9 pi, 2 stat., locker, libre imm., 590$/mois. 450-775-0095

4½ rue Fournier, 2e étage, lockers int. et ext., poss. de 2 stat., système d'intercom, 538$/ms, libre 1er juillet. 450-770-7035.

4½ RUE ST-JEAN: 2 entrées, 2e et 3e étages, bien éclairés, frais peints, pl. bois franc, rangement, stat., 450$. 450-375-6495

4½ SECTEUR LAC BOIVIN, au 444 du Nénuphar, style condo, remise, A/C, échangeur d'air, const. récente, bien insonorisé, libre1er juillet, à partir de 690$/mois. Enquête de crédit.
☎ 450-405-2171.

4½, STYLE CONDO, 967 CARON, libre. **251, boul. Fortin, 4½** libres imm. et 1er juillet à partir de 640$/ms. Inf.: 450-776-1293 ou 450-522-3072 ou 450-777-1415

4½, TRÈS BIEN SITUÉ, 305 AVE DU PARC, COIN ST-ANTOINE, 2e étage, espace de rangement au s-sol, solarium. Aussi 5½ AU 301 AVE DU PARC, grand solarium, dans triplex, près églises Notre-Dame et St-Benoit, très tranquilles, pas d'animaux. Réf. 450-775-5564.

5½-6½ quartier paisible, 157-163 Edouard-Rousseau (4 logis neuf 2007), 2 s. bains avec douche, gr. bain en coin, 3 c.c., échangeur d'air, entrée privée, 2 stat. 1er mai &1er juillet, 835-935. Exp. de crédit exigée.450-776-1707

5½, au 633 Honorat-Lussier, près des Galeries, LIBRE 1er MAI OU AVANT, 540$/mois.
Info: 450-994-0558.

5½, haut d'un duplex, aucun tapis, corde à linge, grande cour, très propre, pas d'animaux. Étude de crédit. 650$/mois. Inf.: 450-378-3041.

5½ libre imm., dans bas de triplex, 565$/mois. Beaucoup de rangement.
450-375-7175.

Maisonnette, 4½, chauffé, éclairé et meublé, rue tranquille, à ST-APHONSE, réf. requises, libre 1er juillet 500$/ms 450-375-6491.

5½ PAROISSE ST-LUC
3e étage, mai ou juillet, près Galeries, pl. bois, intercom, concierge sur place, poss. d'un 2e stat., imm. tranquille, pas de chien. Enquête de prélocation exigée. Bon rapport qualité-prix.
Inf.: 450-378-0366 ou pag. 450-360-8964

5½ pour **non-fumeur,** haut de duplex, rue Duvernay, 2 c.c. + salle de lavage, tranquille, pas d'animaux, libre avril ou juillet. 450-776-1786

5½ rénové, rez-de-chaussée, terrain, bois franc, rangement, 1er juillet, 139 St-Antoine Nord, 725$. Aussi **3½** rénové, 2e étage, bois franc, rangement, inst. lav-séc., grande galerie, stat., 1er juillet, 143 St-Antoine-Nord, 435$.. Non-fumeur, pas d'animaux. Enquête de crédit et de comportement. 450-375-7033.

5½ RÉNOVÉ, rue St-Charles, avec garage, 1er étage, pour 55 ans +, pas d'animaux. Réf. de crédit, 700$/mois, libre imm. 450-991-0522, laissez message.

5½ vaste et luxueux, 2e étage, 67 St-Antoine Nord, pl. bois franc, chauffage eau chaude, galerie moustiquaire, locker, cour déblayée. Pas d'animaux, non-fumeur, enquêtes, 690$, libre 1er juillet. 450-372-5779.

605 Delorme, GRAND 5½ dans un 6 logements, au 3e étage, pl. bois flott. et céram., aspirateur central, remises int. et ext., immeuble sans enfant. Références demandées. Libre 1er mai, 595$/ms. 450-372-7895.

6½ BAS DUPLEX rue Douville, secteur tranquille, pl. bois franc et céramique, pour personnes tranquilles et responsables, 40 ans et +. Pas d'animaux. Libre imm. ☎ 450-372-4450

6½ const.2009, luxueux, sur 2 étages, style condo, secteur Montplaisant, près nouvelle école primaire, 2 s.d.b., 2 stat., cabanon, libre 1er avril, 925$ / mois. 450-777-7064

À louer logements neufs, grand 5½ style condo
Rangement int. et ext., grande galerie.
Rue de Bretagne, 825$/mois
450-770-1088 Daniel Touchette
819-572-4645 Michel Leclerc

A SOUS-LOUER grands 4½, endroit calme, très propres, libres juin ou juillet. 520$/ms. Arrière Duhamel. 450-777-7125, 450-531-8006

AU 319-1 AVE DU PARC , 4½ au 2ème, frais rénové, 520$/ms, libre imm. Enquête de crédit
450-777-6993 ou 450-378-9829

Au 54 LAVAL SUD, dans duplex, grand 4½, à l'étage. 585$ / mois, libre 1er juillet.
☎ 450-522-0506

AVRIL, mai, juillet, gr. 3½, 4½ (6 logis), remise int. / ext., inst. lav.-séch. et lave-vaiss., 2 stat., intercom. Et 4½ rénové, chauffé. 450-375-7735

BAIES DE LA RIVE
3½, 45 ANS et +
Ascenseur, piscine int., spa, s. d'exercice, billard, lave-vaisselle et rangement vélos inclus.
Hélène au 450-375-3763
www.lesbaiesdelarive.com

Beau grand 4½, toit cath., pl. flot./céram., entrée lav. séch. et lave-vaiss., quartier tranquille, câble inclus, 596$, libre juillet. 450-577-5245

Beau grand 5½, 2e étage d'un TRIPLEX 2006, 305 Denison O., très bien insonorisé, 2 stat., beaucoup de rangement, près des services. Chat accepté. 755$/ms. 450-361-9370; 450-776-1003, 450-522-8138

BEAU GRAND 5½, au 175 Belcourt, près des Galeries, dans un 6 logis, au 3e étage, pl. flott. très propre, grand terrain, 2 stat., libre imm.
Enquête crédit. Pour personne sérieuse.
☎ 450-578-4410 ou 450-378-4414

Beau grand 5½ haut duplex 2005, style condo, 541 Delorme, 770$/mois. Personnes tranquilles. Références exigées. 450-375-9065.

BEAUX 4½ au 1er et 2e étage, syst. intercom et feu, pas d'animaux, au 90 Décelles, libre juin et juillet, 485$ et 520$ / mois. 450-372-7684

BEAUX GRANDS 3½, 4½, 5½, situés près des commodités, avec Convectair . A/C, disponibles dès février, réf. demandées.
450-375-8931 450-770-0118

BEAUX GRANDS 4½, secteur parc Terry Fox. Très tranquille. 650$/mois.
Info: 450-360-4676.

BOUL. FORTIN, BEAU **5½** haut triplex, 3 c.c., entrée lav.-séch., bois/céram., balcon, stat., libre en mai. Aussi demi sous-sol, **5½**, 3 c.c., entrée lav.-séch., stat., juillet. 450-536-3595; ou 450-538-6546 (week-end).

CONSTRUCTION RÉCENTE, SPACIEUX 4½, 1,200 pi.ca., A/C, ascenseur, balayeuse, à partir de 695$/mois. Karine, 450-577-2370.

COOPÉRATIVE d'habitation LA VOLIÈRE
Un milieu de vie où les membres assument eux-mêmes l'entretien et la gestion de leurs immeubles. À LOUER pour le 1er juillet: 2x5½, 2e et 3e étage et 4½, 2e étage. Non chauffés, rue de la Volière et rue Cyr. 456$ et 502$ (prix membre) + part sociale. ☎ 450-777-3266 (BV).

DUPLEX, rue Ménard, 1er juillet, 2e étage, très grand 4½, pers. retraitée ou tranquille, A/C, 850$/mois. ☎ 450-360-0755 ou 450-372-2020

FACE AU LAC, 111 Drummond
Grands 3½, 4½ chauffés, eau ch. incl., pl. bois franc, buanderie au s-sol, libres juillet ou avant.
☎ 450-777-9232

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

GESTION A. GODBOUT
Secteur LAC BOIVIN
rue ST-MICHEL
Immeubles en béton, style condo
Piscine, eau chaude incluse.
Ou foyer naturel au salon. Concierge
2½: 510$; 3½: 550$-620$
Grand 4½: 720$; 5½: 720$
★ **DEMANDEZ NOS PROMOTIONS** ★
Visite virtuelle, plans des logements
www.appartementsgranby.com
450-525-5421 ou 450-991-4989 (Sophie)

GRANBY, GRAND 5½ propre. Rangement, références exigées, 665$/mois. ☎ 450-361-8849 ☎

Grand 3½, très éclairé, rue RACINE, chauffé et eau chaude, abri d'auto, 500$ / mois. Références obligatiores. Samuel: 450-578-4730

Grand 4 1/2, 1er et 2e étage avec grande pièce finie au sous-sol, style condo, entrée privée, A/C, plancher bois. Const. 2007, rue Trépanier Libre le 1er juillet 2011, pas d'animaux $795.00/mois. 450-776-8832 ou 450-521-6890

GRAND 4½, 2e étage, eau ch. fournie, Situé Place de Touraine, endroit tranquille, pas d'animaux. FAUT VISITER ! 450-375-3441.

Grand 4½, 3e étage, à 580$, près poste de police, libre juin ou juillet, 2 stat., planchers flottans, tranquille. 450-378-7263; 450-531-4265

Grand 4½ au 714 de la Volière, libre 1er juin ou avant, pl. flottant, prélart, céramique, 550$/ms. 450-372-2777, 450-375-5701, 450-375-8679

GRAND 4½, duplex, sect. résidentiel tranquille, libre juillet ou avant. Pl. bois; bain et douche séparés, asp. central, 700$/ms. 450-405-4081.

Grand 4½ moderne, 1200 pi.ca. rue de l'Iris, pl. flottant, céramique, 675$, libre 1er juillet. Info: 450-777-8911 ou 450-777-8986

★ **GRAND 4½ pces,** dans imm. brique récent, **propre,** calme, pl. flottant, p.-patio, **locker**, 560$/ms., 1er mai.
★ **GRAND 4½ pces**, **près hôpita**l, 6 logis brique, t. propre, locker, 595$, **chauffé**, 1er juillet.. Info: CLAUDE ROY au 450-775-2728

Grand 4½, pl. bois franc + céram. Refait à neuf, très propre, tranquille. Poss. rangement ext., 1 stat., libre. 514-909-0867, 514-809-8397.

Grand 4½, rue Leroux, 3e étage, frais peint, libre 1er juillet, 1er MOIS GRATUIT! Animaux acceptés, 595$ / mois. 450-361-6496

Grand **4½** sur 2 étages avec véranda et garage: 675$. Grand **4½** avec garage: 650$ Michel: 450-372-9359, Éric: 450-204-3099

GRAND 5½, 2e étage, secteur paisible, balcon, 2 stationnements, grand locker, libre 1er juillet, 660$/ms. 125 Decelles.450-204-4484

GRAND 5½, dans 6 logis, 2e étage, libre1er juillet. Pas de chien. 450-293-7373

GRAND 5½ libre imm., très propre, pas d'animaux, haut duplex, 760$/mois. Près parc industriel. 450-361-0887.

GRAND **5½** rue Delorme, libre 1er juillet, avec sous-sol, 795$/mois. Aussi **5½** dans un haut, 780$. 450-776-0031

GRAND **5½**, secteur des Galeries, 1er juillet, ascenseur, 600$. **3½,** rez-de-chaussée, avril et mai, 515$. Endroits calmes, idéal pour retraités ou semi-retraités. ☎ 450-378-7233

GRAND et LUXUEUX 3½, 575$/mois au 392 du Nénuphar, libre 1er juillet. ☎ : 450-776-1551.

GRAND ET TRÈS JOLI 4½, 665 Notre-Dame, ds 4 logis, 1er juillet, locker et grande remise, 2 stat., corde à linge, 580$/mois. 450-956-1429

GRANDS 3½-4½-5½ frais peints, locker int., à 10 min. à pied des Galeries, libres imm. Info: 450-360-0412 ou 514-984-9203

Grands 4½, 2 c.c., stat., entrée lav.-séch., libres juillet, 1er et 2e étages, près piste cyclable.281 et 285 St-Charles Sud. 545$. 450-577-3983

GRANDS 4½, endroit calme, très propres, pl. flottant, libres imm.,juin, juillet, 520$ et 580$ 375 Massé et 759 Bussières. 450-776-2648

GRANDS 5½, avec sous-sol fini, secteur Verbe Divin, à partir de 860$/mois. Inf.: 450-830-0246

Grands 5½, dans un triplex, const. 2007, secteur très paisible (Faubourg de la Renaissance), accès terrain arrière, libres 1er juin,1er 1er juillet, 1er août. 780$ / mois. 450-361-2149

HAUT DE TRIPLEX, 4½, pl, bois franc, armoires en chêne, tranquille, gens sérieux. Pas d'animaux. Enquête de crédit, réf. exigées, 500$/mois. rue St-Francois. 450-372-6730.

INFORMEZ-VOUS DU RABAIS
RUE WELLINGTON, près du lac Boivin, **4½** frais peint, pl. flottant, eau ch. fournie, libre. Aussi **5½**, libre 1er juillet
450-776-0031, 450-522-0038, 450-531-4600

JUILLET, 4½, 1er étage, tranquille, très propre, pas d'animaux. Bienvenue aux travailleurs et retraités! 450-777-9663.

JUILLET; 4½, 95-71 PINARD. Enquête de crédit, pas d'animaux. Inf.: 450-991-1053

JUILLET , BEAU GRAND 3½, semi-meublé ou non. Tous sans tapis. Pas d'animaux, travailleurs ou retraités. BIENVENUE. 450-577-6549

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

Libre immédiatement, 4½, 3e, rue Clarence, très calme, bcp rangement, pl. bois fr. Juillet 4½ 2e rue Clarence. 3½ rue Paré. 450-361-1516

LIBRES MAI - JUIN - JUILLET 2011
4½, 350 Massé, pl. flottant, frais peint, tranquille, chien interdit. Enquête crédit.
Sans frais: 1-855-336-2340, 450-372-2311

LOGEMENTS À LOUER À GRANBY
(tous avec entrée laveuse & sécheuse)
34 ST-ANTOINE NORD : 4 ½ * 2e étage triplex * élect. & chauffage par locataire * planchers céramique & bois franc * 2 balcons * 1 stat. * rang.ext. * libre immédiatement * 590$/mois
30 ST-ANTOINE NORD : 4 ½ * 1er étage triplex * élect. & chauffage par locataire* planchers céramique & bois franc * 2 balcons * 1 stat. * rang.ext. * libre 1er juillet * 590$/mois.
54 COURT : 3 ½ rénové, * 1er étage imm. 4 log. * planchers bois franc et prélart * rang. au sous-sol * élect. & chauffage par locataire * 2 stat. déneigés par proprio * libre 1er juillet * 494$/mois.
56 COURT : 3 ½ * 2e étage imm. 4 log. * rang. au sous-sol * 2 stat., * planchers bois franc & prélart * élect. & chauffage par locataire * libre 1er juillet * 457$/mois.
85-3 ALEXANDRA : 5½ spacieux et sécuritaire * 2e étage imm. 4 log. * planchers tapis & prélart * élect. & chauffage par locataire * 2 stat. * espace de rang. * libre 1er juillet * 682$ /mois.
190 ST-JACQUES : 6½ * près Cégep * 2e étage imm. 5 log. * 3 chambres + véranda * cuis. & salle de bain entièrement rénovées * planchers bois franc et prélart, * élect. & chauffage par locataire * rang. au sous-sol * 2 stat. * libre 1er juillet * 752$/mois.
192-3 ST-JACQUES : 3 ½ sur 2 étage * imm. 5 log. * près Cégep * planchers bois franc et tapis * rang. au s-sol, * élect. & chauffage par locataire * 1 stat. * libre 1er juillet * 446$/mois
Pour informations : 450-531-7008

Luxueux 4½ au 2e étage, A/C, bal. centrale, remise ext. 4x7. Faubourg de la Renaissance 770$/mois . 450-375-1243.

NOUVEAU. Spacieux et luxueux 5½, dans 6 logis, entrée privée, A/C, éch.d'air, s. lavage, remise int. et ext., situé dans impasse, près parc, paisible, 850$. Binvenue aux retraités et pré-retraités. ☎ 450-375-6864, 450-775-5703

PINARD avril, mai
4½, 2e plancher, cér., pl. flottant, 550$,
4½, au 1er plancher, 540$, juillet.
LEROUX
4½ demi s-sol, 2e et 3e planchers, style condo, immense, céramique, pl. flottant, armoires chêne, de 525$ à 575$.
PRÈS DU LAC BOIVIN avril, mai
4½, 3e plancher, pl. flottant, 540$ / mois.
5½, 3e plancher, pl. flottant, 640$ / mois.
4½, 1er-2e plancher, refait à neuf, 550$, **juillet**
MOUNTAIN
4½,1er-2e et 3e plancher,très propres, de 540$ à 560$, **juillet**
PRÈS DU RONA, juillet
4½, 1er, 2e et 3e planchers, très propres, refaits à neuf, 540$/mois,
5½, 1er et 3e planchers, 640$
Bienvenue aux enfants!
Pag. 450-770-3372

Près des Galeries, GRAND 5½, au 1er étage, pour pers. tranquilles, 725$/mois, 3 stationnements, libre 1er juillet. Au 420-422 Paul Comtois. ☎ 450-830-1974, 450-522-5950

RABAIS 100$
Très beaux 4½, style condo, const. 1990, rénovés, pl. flot., piste cyclable.
Demi sous-sol: 515$, étage: 540$.
Enquête crédit exigée.450-372-8641

RUE MOUNTAIN
✔ 3½ sur 2 étages, bois franc, 490$/ms, juillet
✔ 4½ rez-de-chaussée, bois franc, céramique, 575$/mois, juillet. NON-FUMEUR, PAS D'ANIMAUX. 450-375-6485

SECTEUR LAC BOIVIN, 201 Allan: 3½-4½. Et 110 Swett: 3½-4½ planchers bois/tuile. 1er juillet. Non-fum. ☎ 450-522-6607; 450-777-5967.

Sect. Haute-Ville, rue Dozois, IMM.: grand loft (1 CH.), foyer, vraiment unique: 710$, 5½: idéal pour famille: 740$; 5½, foyer, toit cathédrale, 820$.1er JUILLET, petit loft (pour 1 pers.): 515$, 4½ à 635$
Sur rendez-vous 450-777-0244, 450-770-1263

FAUT *voir*

Très grand 4½, style condo, const. 2006, près du lac, A/C, foyer élect., cabanon, immeuble tranquille, 40 ans et +., 720$. 450-405-4399

155 RECHERCHE COLOCATAIRE(S)

COLOCATAIRE RECHERCHÉE, chambre privée dans une grande maison de campagne, entre Granby et Cowansville. Service tout inclus, 125$/semaine, François; 450-361-1879.

PRÈS DES GALERIES, grande chambre, s. de bain, salon et stat. privés, câble TV, bcp de rangement, cuisine à partager. ☎ 450-372-0839.

157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

A KNOWLTON, grande maison 4000 pi.ca., 6 c.c., 2 s.d.b., foyer, grand terrain, remise, sous-sol fini, libre. 1,400$ / ms. 514-690-4661

À ROUGEMONT, maison 3 c.c. Pour personnes retraitées. Tonte de gazon et déneigement inclus. Pas d'animaux. Non-fumeur. Références et enquête de crédit exigées. Libre 1er mai, 975$/mois. 450-947-0839.

BROMONT, beau grand cottage, tranquille, 3 c.c., s-sol avec app. ou bureau, 4 stationnements, 1,250$/mois. Amaro, 514-770-6618

158 MAISONS À LOUER À GRANBY

BELLE MAISON 5½ avec garage, au 246 chemin René, 895$/mois. Pas de chien. Enquête de crédit. Personne sérieuse seulement. Visite sur rendez-vous. Info.: 450-375-4226.

SECTEUR LAC BOIVIN, idéal pour retraité, JUMELÉ sur 2 étages, cour privée, planchers en bois, 2 gr. walkins, asp. central, s.sol fini, rangement ext., libre 1er mai. ☎ 450-375-3766.

À LOUER
Secteur Le Boisé du Lac
- Maisons de ville neuves
à partir de 950$/mois
3 c.c., 1 300 pi ca
avec sous-sol
- Triplex en condos neufs
à partir de 870$/mois
1 070 pi ca, choix de couleur
450 775-3527
829623

159 MAISONS MOBILES MODULAIRES À LOUER

Bromont, maison modulaire de 4½, A/C, chauffé, éclairé, lave-vaissselle inclus, libre immédiatement, 800$ / mois. Info: 450-919-0871

160 CHAMBRES À LOUER

347 ST-ANDRÉ OUEST, près de l'hôpital coin Provigo, endroit tranquille pour personne mature, stat., à partir de 65$/sem. 450-577-2230

Belle chambre pour travailleur, non-fumeur, entrée privée, cuisinette, salon, TV, câble, au 70 Authier à Granby, près des Galeries, 75$ par semaine. 450-375-7677.

CHAMBRE À LOUER WATERLOO
MAISON "ROSERAY" Qualité, sérieux, 295$ à 385$. Entrée et quartiers privés. Votre cuisine, Internet. 450-539-1163

GRANBY, À 2 PAS DE L'HÔPITAL
Grande chambre meublée, chauffée, câble, frigo, buanderie, stationnement. Caméra de surveillance. Pour gens de 25 ans et +. Concierge sur les lieux. Visite sur rendez-vous: 450-777-4559, 514-444-6146

Granby, dortoir tranquille avec salle de bain, câble inclus, près hôpital, Sur rendez-vous: 450-777-4559

HÔTEL LE GRANBYEN, chambre au MOIS meublée, chauffée, éclairée, câble et internet haute vitesse. 450$ à 500$/mois. Présentez-vous au 700 Principale, Granby. 450-378-8406

161 CHAMBRES ET PENSION

NOUVELLE DIRECTION. À louer dans une résidence pour personnes âgées, repas et service inclus, câble fourni, près du Lac Boivin. Prix compétitif. Inf.: Rose-Anne, 450-777-3950

ROXTON POND, résidence de personnes âgées, belles chambres avec repas et services tout inclus, câble fourni. Paisible et familial. Prix compétitif. Denise & Richard 450-378-1821

162 CONDOMINIUMS À LOUER

3½, meublé, chauffé, éclairé, équipé condo. Libre 1er avril, 590$ / mois.
Info: 450-539-2067 ou 450-776-5479

Condo 4½ rue de l'Iris, 3e étage, très lumineux, magnifique vue sur le Lac Boivin et les collines, air clim., 2 stat., remise ext., 2 c.c., cuisine, salle à dîner, salon avec foyer, petit espace verrière, s. de lavage et grande s. bains avec douche et bain tourbillon. Plancher bois et céramique. Non-fumeur et pas d'animaux. Disponible dès avril. Tous les propriétaires et voisins sont des personnes d'âge mûr, sans enfant. Environnement et voisinage tranquille et agréable. Contactez Karine 418-614-4355

CONDO À LOUER OU À VENDRE
Condo à Bromont, situé près des pentes de ski, toit cathédrale, foyer au bois, 3e étage, 2 stat., cabanon, secteur paisible.
À VOIR ABSOLUMENT!
Location: 650$ / mois. Vente: 125,000$
Info: merozg@forsythegroup.com
Téléphone: 450-646-9914

Style condo, 50 +, quartier paisible. **4½** spacieux, imm. 4 logis, proprio occ., terrasse sur toit, très éclairé, foyer gaz, bcp rangement, espace lav.-séc. fermé, 2 stat., libre 1er mai. Pas d'animaux, 690$ / mois. 450-375-4906

163 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU, chalet à louer à l'année, 1524 Bellemare, Roxton-Pond, 4½ , libre imm., 800$/mois. Idéal pour retraités. 450-776-1551.

Lac Mégantic, Piopolis, bord de l'eau, 4½ tout inclus, à louer à la semaine ou au mois. Site exceptionnel, étangs, terrain boisé, et plage privée. Vacances inoubliables. 819-583-3681.

164 BUREAUX À LOUER

2e ÉTAGE, tout vitré, moderne, vue lac Boivin, plancher béton, bcp stationnement, 1,000 pi. ca. 1er ÉTAGE 500 pi.ca. 450-375-1621

AU CENTRE DE CONSULTATION
"La Maison Bleue", 41 rue Court,
Salle d'attente, tout inclus.
450-372-9616, cell.: 450-204-1620

À PARTIR de 170$/mois, JUSQU'À 1,000 pi2. Beaucoup d'inclus!!! Informez-vous, nous avons probablement quelque chose d'intéressant pour vous! Tél: 450-578-5337

Bureaux à louer 175 à 420 pi2, Édifice professionnel récent, stat., endroit très passant. 177 Rue Denison Est, secteur Mont Sacré-Coeur. 450 777-6524 ☎ 450 372-9033

✔ NOUVEAU! Nouveau concept au Quartier FC, espace de bureau avec salle d'attente et toit terrasse communs, 4e étage, vue panoramique, tout inclus, 200 pi.ca. et +. Info: 450-777-0926, 450-777-0017

BUREAUX À LOUER
Centre Professionnel de Granby, 66 rue Court

CENTRE-VILLE
RÉNOVÉ À NEUF
ASCENSEUR
ÉNERGIE FOURNIE
ESPACES DISPONIBLES
500 PI CA À 10 000 PI CA
(sans frais) **1-877-767-4456**
Gestion A. Godin Inc.
834814

166 LOCAUX À LOUER

1,750pi2. Site extraordinaire pour votre commerce. Beaucoup d'achalandage et visibilité garantis. Intersection Principale/St-Jacques. Bonnes conditions de location. 450-578-5337

22 St-Antoine S et Principale, 700 et 800 p.c. 1er plancher, grande vitrine, excellente visibilité, pr commerce de tout genre. 450-777-4000

36 ARISTIDE : superficie 3359 p.c. (bureau 572 p.c.), haut. 20 pi., 2 portes de garage: 12x14, syst. d'alarme, enclos clôturé (5000p.c.) N.B.: Peut sous-louer. (Fin de bail 2012) CONCTACTER DANIEL, 450-531-2021

À KNOWLTON, LOCAL COMMERCIAL de 500 pi.ca., situé au centre du village, très bien éclairé, grandes vitrines, pignon sur rue, grande galerie, grand stationnement, idéal pour petit commerce ou bureau d'affaires, présentement un salon d'esthétique, voisin d'un salon de coiffure, libre 1er juillet. Info : 450-243-0596.

CENTRE-VILLE, 4,000 pi.ca., 190 Principale, Granby, pour tout genre de commerce, large devanture pour terrasse ou boutique de vêtements, tout équipé. 450-779-8017

GRANBY, local commercial 330 pi. ca. à louer rue Robinson Sud, adjacent au salon de coiffure.Cell.: 450-521-3040 ☎ Soir :450-372-3095

GRAND LOCAL COMMERCIAL
71 Martin, 3,000 pi.ca., 12' haut, porte de garage 10x12. Idéal pour atelier de fabrication ou de réparation. Info: 450-777-2727

LOCAL À LOUER, rue Boivin, coin Centre libre, 600$/mois.
☎ Guy Robert au 450-372-4009

LOCAL COMMERCIAL au centre-ville de Cowansville, emplacement stratégique, pour affaires. + ou - 2,800 pi.ca. Info 450-260-5128

LOCAL commercial au centre-ville de Granby, plancher de lattes, 28x39, libre imm., 500$/mois pas chauffé. Inf.: 450-652-5806

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3$/pi.ca. 450-375-7175

Local commercial pour esthétique, bénéficiant de la clientèle d'un salon de coiffure bien établi. Salon Le Manège, 450-375-0564, Edith

WATERLOO, centre-ville, local commercial libre immédiatement.
450-539-3815 ou 450-405-9871.

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

GARAGE 10x20, rue Laval Sud, pas d'électricité, pour entreposage seulement, 69$/mois. Inf.: 450-375-6926.

NOUVEAU! ENTREPÔT de congélation, bien situé à Granby et facile d'accès. Surface de 5,000 pi.ca. et une de 1,800 pi.ca. Prix très compétitif. Info: 450-521-2082

202 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
www.ArgentRapide.com 1-866-776-2291

204 OCCASIONS D'AFFAIRES

Avec le Projet Liberté
On peut vous aider à développer un revenu supplémentaire à domicile.
Évaluation gratuite.
www.see-it-do-it.com

Concessionnaire de restaurant demandé. 45 sièges, au camping Caravelle à Ste-Sabine (près Farnham). Été 2011. Terrain 420 sites. Expérience requise. 450-210-1079; 450-293-7637.

164 BUREAUX À LOUER

205 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE
- Noyé par vos dettes.
- Harcelé par vos créanciers.
- Vos dettes vous empêche de dormir.
- NOUS AVONS LA SOLUTION.

Consultation gratuite
APPEL & CIE INC.
Syndic de faillite
Bureau principal: Montréal
450-361-2559
Sur rendez-vous

ATTENTION!
CONSOLIDATION DE DETTES
Cartes de crédit, Hydro, impôts, saisies.
Un paiement par mois.
7/7 jours, 8h à 19h.
Groupe GPC Sans frais 1-877-441-2330

252 PERDU

CHAT mâle roux 3 ans, pattes avant dégriffées, nez rose, perdu le 22 mars, rue Dorion près du zoo. Récompense promise. 450-777-2466

257 DEMANDE À ACHETER

NOUVELLE *annonce* ✔

ACHETONS MANTEAUX FOURRURE USAGÉS. Vison, loup, lynx. Payons 100$ à 500$ comptant. 1-888-845-8586, laissez message.

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS: meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 450-295-1190, 450-295-1490

301 DIVERS ARTICLES

LE DR DU MATELAS
ÉCONOMISEZ DU MANUFACTURIER
☎ 450-776-1048 ☎

PLUSIEURS BELLES ANTIQUITÉS: petits meubles, horloges, lampes à l'huile, cadres, vieux jouets, vaisselle, radios, etc. Seulement dimanche 27 mars au 434 Langlois, Granby.

26
26

301 DIVERS ARTICLES

2 ÉVAPORATEURS COMPLETS en inox. un de19"x48" et un de 2'x5'. Ainsi que siroptière et petite panne 16"x16", tous en inox.
Réparation à l'étain et modification. Pour info: LE ROI DE LA SOUDURE ☎ 450-539-3751

2 sets de laveuses-sécheuses
en bonne condition. 1 à 175$ et 1 à 275$
Info: 450-776-7018, 450-531-3019

50 chaudières pour l'eau d'érable
avec couvercle 3$ / chacune
Info: 450-295-2670

95 BALANÇOIRES À PATIO en liquidation, 30 bureaux de chambre 5 tiroirs, tables de chevet, lits capitaine, bureaux avec huches, bancs anciens, ens. de réception, sacs à dos, filets camo, vêtements et bottines militaires, chasse et travail. Bibliothèques, casiers à linge, armoires à papeterie, mob. de bureau, "road case", établis, chaises d'ordi, classeurs, écrans amovibles, mob. de bureau, AU SURPLUS D'ARMÉE, 3615 Principale, Dunham. 450-295-2766

ATTENTION! OUTILS VARIÉS.
Cause de la vente: maladie
Sur rendez-vous: 450-375-0543

Cabanon 8x10 en acier, fond et intérieur en bois, situé à St-Césaire. Parc à chien 10x10 de compagnie. 450-539-2012

STORE DÉCO MOBILE
Service à domicile
• Vente • Installation
• Réparation
• Estimation gratuite
• Prix compétitifs
• Stores de tout genre
• Toiles de tout genre
• Livraison incluse
• Service de décoration
• Service de confection
Stéphanie Décoratrice
Alain Conseiller
450 372-8499
VISA
830143

301 DIVERS ARTICLES

COLLECTION D'AUTOS MODÈLES 1-18
Valeur de 2,400$ à vendre pour 800$ ferme.
Info: 450-777-6459

Encouragez les petites fermes locales avec l'achat d'une part de récolte pour la saison 2011. La ferme Vert Tendre offre des paniers de légumes et fruits en précertifiction bio. Ils sont livrés chaque semaine dans un point de chute de Granby et Bromont. Visitez notre site au: www.fermeverttendre.com. Ou contactez Nathalie: 450-777-2982, poste 223

FOUR à pizza au gaz propane, peut faire 4 pizzas de 16 po à la fois, 1,000$. ANNONCE NÉON de restaurant 200$. MOTEUR hors-bord Mercury, 8HP, 2 temps, démarreur électr. et manette de contrôle, 1,000$.
☎ 450-777-3997, cell.: 450-522-1644

LA SAISON COMMENCE
Les Serres Potvin sont maintenant ouvertes pour la nouvelle saison. Les délicieuses tomates et la laitue de serre vous sont offertes à tous les jours de 9 h à 18 h. Des boutures de fleurs annuelles sont aussi disponibles.
Les Serres Potvin
848 Denison Ouest, Granby
Téléphone: 450-378-1682

MOULURES 10 pi: chêne, érable, cerisier, prix rég.: 1,50$ le pi. SPÉCIAL: 1$. 250 CHAISES en chêne ou cerisier, 50$ ch. 450-531-5813

PRODUITS DE L'ÉRABLE
Récolte 2011. 450-830-0368

RAMPE POUR DECK ALUM BLANC, de marque William, hauteur: 36 po. Sections: 1 X 92, 2 X 89.5, 2 X 65.5 - 6 POTEAUX 38 X 3 X 3. PRIX 750$. ☎ 450-539-0085

RÉFRIGÉRATEUR et CUISINIÈRE très propres, 250$. Cuisinière 24 po, 125$. Laveuse et séch. blanches, 250$. Tous garantis 3 mois. Aussi 2 BUREAUX de travail 60$ ch. Divan avec table de salon, très propre. 2 Meubles pour TV avec tablette vitrée, 1 mob. de chambre, bureau noir vitré et 2 tables de chevet.
CELL.: 450-360-9550

301 DIVERS ARTICLES

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. Avec bonne garantie. Aussi meubles usagés et antiques.
Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

ROBE DE BAL LILAS, grandeur 2 ans
Valeur 400$, laissée à 150$
Info: 450-777-0547

SIROP D'ÉRABLE RÉCOLTE 2011
45$ le gallon. Ainsi que beurre et tire d'érable.
ÉRABLIÈRE BERGUY ☎ 450-539-4726

SIROP D'ÉRABLE **RÉCOLTE 2011**
45$ le gallon. Avec livraison.
Inf.: 450-372-7565 ou 450-548-2959

SIROP D'ÉRABLE récolte 2011
Directement à la cabane. Beurre, tire et cornets. Sirop vendu à la livre si vous apportez vos contenants. 450-539-3689

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

2 CAUSEUSES à l'état neuf, 2 tables de salon incluant demi-lune, 2 lampes, chaise en rotin.
Très belle occasion!
450-360-3952 après 5h. cell; 450-522-3952

Belle armoire en pin 49L x 71H, pour téléviseur non teinte: 350$. 2 tables de salon en bois, avec tiroir de rangement: 200$. ☎ 450-539-5617

CAUSEUSE Jaymar, beau design, pour seulement 250$. Si intéressé, 450-830-0742, Dany

Causeuse neuve (80 po de long), avec rangement au centre, inclinable. 450-372-5952

CHAISE en cuir, 50$. Poêle 75$. 2 CHAISES de studio, 45$. SÉCHEUSE 25$. LIT QUEEN avec matelais, 100$. Inf.: 450-770-7197.

Cuisinière Crosley, blanche, très propre, autonettoyante, 150$. C'est à voir! 450-378-8768

DIVAN, chaise longue et causeuse, couleur caramel avec coussins décoratifs réversibles, 550$. MEUBLE TV bois massif, 2 TABLES de SALON, 450$. État neuf. Inf.: 450-531-4787

FRIGO BLANC 16.5, en très bonne condition
Info: 450-994-0822

Poêle, frigo, laveuse-sécheuse, 2 chaises berçantes, meuble TV, mobilier salon, tables, et encore +. Info: 450-991-2225

SET DE SALLE À DINER en bois exotique, buffet et huche, table, 2 rallonges, 2 ch. capitaine + 4 chaise, en très bonne condition. Valeur à neuf 7,500$, vendu 1,250$. 2 tables en rotin blanc, 50$ ch. TV, 125$. Cause départ pour condo. 450-375-3633 ou 450-776-1228.

TOUT DOIT ÊTRE VENDU
GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
AU 62 BOUL. DE LA MAIRIE, GRANBY
LES 26-27 MARS DE 9H À 17H30
URGENT MAISON VENDUE
BBQ, tondeuse, poubelles, congélateur, étagère, table pliante, 2 mob. chambre à coucher, mob. salon, mob. salle à dîner, divan-lit, colonne pour CD et DVD, appareil audio, bicyclette 20 po, +++. Inf.: 450-375-2816

WATERLOO
VENTE DE FERMETURE
TOUT DOIT SORTIR AVANT LE 31 MARS.
Urgent! Fin de bail. Meubles flambant neufs. Mob. de chambre, de salon, dînette. Matelas et sommiers de toutes grandeurs. Beaucoup d'autres items trop long à énumérer.
Aucune offre RAISONNABLE refusée
4367 Foster, Waterloo. 450-539-0022

303 ANIMAUX

26 AVRIL, 24 MAI ET 21 JUIN
Venez chercher vos :
POULETS et POULES PONDEUSES.
Vous devez les réserver
et les payer un mois à l'avance.
PRIX:COQS À CHAIR=$0,85
POULES PONDEUSES ROUGES=$7,99
NOIRES=$7,99, BLANCHES=$6,99
GRISES=$8,99 (21 JUIN SEULEMENT)
LES MOULÉES DUFFERIN INC.
911 RUE DUFFERIN , GRANBY
450-372-8282

BOUVIERS BERNOIS, 1 mâles, 2 femelles, prêts à partir, vacc., verm.. 325$/mâle, 375$/ femelle. Carmen: 450-546-5726, 450-779-0818

BULL TERRIER mâle recherche femelle de toute race pour accouplement. En échange: 1 ou 2 chiots. Danièle au 450-539-2221

Chiot bouvier bernois, mâle de 5 mois, propre, très doux, 250$ avec la cage. 450-816-0761 ou 450-830-1088

CHIOTS BERGERS ALLEMANDS, pas pur sang, pas vermigés, 6 sem., 100$ chacun.
Inf.: 450-777-6146

CHIOTS BERGERS ALLEMANDS
vacc., verm., nés le 24 déc., 180$ chacun.
Inf.: 450-532-2999

CHIOTS JACK RUSSELL, vaccinés, vermifugés, garantis, enregistrés. Élevage familial depuis 18 ans. Info : 450-242-1223

CHIOTS: Teckel, Épagneul Cocker, Shihtzu, Colley miniature, Poméranien, Schnauzer Jack Russell, L'Hasa Apso, Caniche, 250$ +. Élevage Gigi Drummondville, 819-394-2983

PINSCHERS noir et feu, et **bleus:** femelles nées le 25 janvier. 400$ ch. ☎ 450-776-2153

303 ANIMAUX

Élevage familial, ADORABLES femelles Yorkshire, pesant entre 3 et 7 lbs adulte, vaccinées et vermifugées, trousse de départ, à partir de 550$. Aussi 4 mâles et 1 femelle Yorkshire croisé, à partir de 400$. RÉSERVEZ TÔT!!!
Julie au 450-777-0356, cell.: 450-775-1884

SUPER DE BEAU FOIN deuxième coupe, pour chevaux ou autres, petites balles bonne qualité, pas de poussière, à 3.50$.
450-770-7092 ☎ 450- 770-0183

TAUREAU HOLSTIN âgé de 18 mois. Camion GMC Sierra 2003, 4 x 4, PU + cab Canisses de bidons à lait. Info: 450-539-1532

Très belle jument pur sang, arabe, domptée selle. Jument demi-haflinger, 3 ans, gelding, pur sang, arabe. 450-539-2012

304 ARTICLES DE SPORT

SAC DE GOLF pour femme gauchère, mauve, 1 an d'usure seulement, voiturette à 3 roues, valeur 300$, laissé à 150$. 450-776-7383

SAMEDI 2 AVRIL DÈS 13 HEURES
Pour essayer différents modèles de Golf-O-Matik. Apportez vos bâtons. NOUVEAU PRODUIT sur le marché. C'est un appareil pour pratiquer son élan de golf.
BIENVENUE à tous au : 102, 5e rang Milton à Roxton Pond, 450-775-5171
à 5 min. du golf Le Rocher de Roxton Pond.
www.golf-o-matik.com

305 INFORMATIQUE

AUBAINE! PENTIUM 4, noir, complet, prêt pour Internet, Win XP, écran 17" mince ACL, souris, clavier, 150$. Inf.: 450-372-1985

CLE INFO
Réparation IBM, Mac et autres
Service à domicile. 450-372-4060

COURS D'INFORMATIQUE à domicile
Windows XP-Vista-7, Photoshop 7 - CS3 - S4.
Lucien 450-372-0433 ou 450-405-3455

Estimation gratuite. Service à domicile. Vente/achat d'ordinateurs usagés et neufs, réparation, cours.
Informatique Sévigny & Ass **450-777-7988**

FORMATAGE, réparation de tous genres montage et vente de pièces.
Service rapide et courtois. Inf.: 450-578-2430

ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Vente pièces, mise à niveau, formatage à partir de 35$, etc.
Réparations de tous genres. 23 années **d'expérience**. 7 jrs/sem., 7 h à 22 h
15$h. Pierre: 450-777-2373

306 PISCINES

CHANGEMENT DE TOILE DE PISCINE
20 ans d'expérience.
30$ pour l'estimation qui sera déduit du total
☎ Stéphane Decelles 450-375-7120 ☎

308 ÉQUIPEMENT DE FERME

5 TRACTEURS À LOUER
4 ROUES MOTRICES, 110 HP
15 AVRIL AU 1ER NOV.
450-776-4849

À louer TRACTEUR JOHN DEER, 6330 Premium 2007, 4 X 4, garanti, 105HP, P.T.O. JOHN DEER 6110, 2001, 4 X 4, 75HP, PTO, très propre: à vendre ou louer. 450-830-1353

PRESSE à balles rondes New-Holland, modèle 644 1997, attacheur à la corde et filet, gros moniteur, demande 10,000$. Inf.: 450-531-6994

TRACTEUR FORD 4000 diesel, avec chargeur et pic à balles rondes, 5,000$. TRACTEUR Massey Ferguson 175 diesel, multi-power, 5,000$. ROULETTES Inter 36 disques, 1,200$. Aussi grosses balles de FOIN carrées, 150$ la tonne. Inf.: 450-531-0122

VIBROCULTEUR Kongskilde de 16 pi. semi-porté avec planche et rouleau double. En bonne condition. 450-378-7695

310 MACHINERIE

BULLDOZER FIAT ALLIS CHALMER, modèle HD16, tout automatique, parfaite condition. Aussi CAMION Ford F-250 4x4, 1990, en très bonne condition. 450-263-4461

313 ANTIQUITÉS

★ MARCHÉ AUX PUCES ★
Vente, achat, échange Raquettes à neige
★26 ST-JOSEPH, GRANBY 450-361-2318★

318 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE FOYER 90% érable de montagne et hêtre de 1ère qualité (sec).
Livraison immédiate. 450-293-7708

BOIS DE PALETTES À DONNER
En tout temps. Veuillez vous présenter chez EZEFLOW au 985, rue André-Liné à Granby.
NB. EZEFLOW se dégage de toute responsabilité suite aux accidents ou blessures.

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR. **★★★**
Meilleur choix en ville. Discret.
7/7 - 24/24. Reçoit/Déplace. **Engageons différentes nationalités. 450-405-4902**

JOLIE FEMME 30 ans, hyper chaude, 34D. Je vous assure un bon service ou argent remis. Homme disponible. Pénélope ☎ 450-361-6580

353 MASSAGES

Chrystel, 23, 36D; **retour Gina; Mira** 25 36C noire; **Isa,** 19 ans, 36DD. 7/7-24/24 Paiement carte. **ENGAGE.** 450-775-5150

Douceur et Sensualité
Je vous reçois ou me déplace pour votre plaisir. Jolie femme, forte poitrine. 450-525-6021

ADALIA, JOLIE FILLE NOIRE
DOUCE ET SEXY POUR MASSAGE SENSUEL ET ÉROTIQUE. 24/24. **450-330-0237**

Excellent massage par jolie hôtesse (nouvelle). Toute nationalité, endroit discret
Tél: 450-361-2193. Nous engageons.

MASSAGE RELAXATION à l'huile chaude. Sensuelle, et service complet. Gadgets.
SPÉCIAL week-end et lundi. **450-775-1034**

♥ PERFECTIONNISTE MASSAGE ♥
7 jours / 7
Karine au 450-361-3437

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
829679

401 SCIENCES OCCULTES

TAROTS: lecture, amour, argent, travail, réorientation. Lecture dynamique du couple, CD, consultation. **Gilles: 450-534-4796**

403 SERVICES OFFERTS

APCHQ
ASSOCIATION PROVINCIALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU QUÉBEC
RÉGION DE LA HAUTE-YAMASKA INC.
Programme de formation APCHQ
La réussite de ce cours
exempte de l'examen de la RBQ
Cours
«ADMINISTRATION»
Début du cours : 4 avril 2011
Lieu : 833, rue Cowie, Granby
Inscription :
450 777-3177 ou 1-800-989-3177
826277

Les Entreprises P. BOMBARDIER
Service d'entretien paysager
Tonte de pelouse
Taille de haie et arbustes
Déneigement (souffleuse)
Pose de :
Tourbe
Haie de cèdre
Arbre de gros calibre
Estimation gratuite
Tél: 450 777.3021
Cell.: 450 770.0899
Téléc.: 450 956.0862

TISSUS MODE
DELORME
TOILES SOLAIRES ET OPAQUES
Vente et installation
Stores de bois et d'aluminium
746 St-Jacques, Granby · 450 375-1349 · DÉCORATION 450 375-9155

104 VISITES LIBRES

104 VISITES LIBRES

PORTES OUVERTES
Ces SAMEDI et dimanche de 13 h à 16 h
BUREAU DES VENTES
au 232 Principale, Granby
Loft 101
www.loftsducouvent.com
Disponible sur rendez-vous
Rachel Lapalme
Lofts du Couvent
819 823-2635
André Giard, courtier imm. agréé
Proprio Direct
450 522-4443

403 SERVICES OFFERTS

Travailleurs - construction

Cours de sécurité pour les chantiers de construction

pour l'obtention de la carte de sécurité

Seulement 4 jours !!!

Début : 30 avril 2011
(2 fins de semaine)

APCHQ Haute-Yamaska
450 777-3177
1 800 989-3177
835276

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES
DÉBOISEMENT DE TERRAIN
NACELLE POUR TRAVAUX EN HAUTEUR
Au contrat ou à l'heure
Ass.-resp. Estimation gratuite.
450-777-7565 OU CELL. 450-360-9550

ALLAIN DESCHÊNES Maître en service de taille. Taille d'arbres et haies. 450-956-0646 ou 450-577-5700

À Bromont et environs tonte de pelouse et autres travaux horticoles. Luc: 450-405-7357

À VOTRE DISPOSITION POUR DIFFÉRENTS TRAVAUX int/ext. dès maintenant: Faites effectuer vos rénovations et planifier vos entretiens. Luc: 450-405-7357

BEAU GAZON ET NETTOYAGE
Tonte de gazon à toutes les semaines à partir de 250$ pour la saison. 450-574-8411

COUTURIÈRE avec expérience, rapide et pas cher, altérations de toutes sortes, aussi bas de pantalon, etc. 450-378-8258, 450-531-4074

DB RÉNO
Toiture, patio, forme de béton, solarium 4 saisons, garage, divisions intérieur, démolliton et +...
On offre aussi la revitalisation de vos bâtiments intérieurs ou extérieurs à la couleur de votre choix. Résidentielle, agricole, commerciale ou industrielle.
MARIO: 450-577-4203

DÉMÉNAGEMENT
LOCAL OU LONGUE DISTANCE
PRIX SPÉCIAUX pour petits déménagements
450-360-9550 ou 450-777-7565

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils, spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7 / 7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69.Tél: 450-378-4426

EXIGER LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière et fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stuco décoratif, travail soigné. Granby, 450-360-0610

FEMME DE MÉNAGE. Je suis une personne très fiable, minutieuse, discrète et honnête. 13$ / h.Valérie: 450-599-0551

Garage finition de plancher et rangement
Comptoir "look" granite, quartz, marbre.
Rénovations de tous genres, projet clé en main, int./ext.
Alain: 514-603-9725, 450-372-6063
reseauteckinfo.com

403 SERVICES OFFERTS

GAZON GEORGES Tonte de gazon Spécial immeuble à logement. Laissez message: Georges Larouche. Prop. 450-378-7106

HOMME À TOUT FAIRE. Peinture, rénovation, démolition, plancher flottant, réparation de céramique, moulures. Yvan: 450-521-4488

JE FERAIS MAINTENANCE ainsi que rénovation de tous genres, châssis, revêtement ext., balcon ciment, deck de piscine, pose de gyproc, finition sous-sol. 30 ans d'expérience.
☎ Yvan 450-375-4991, cell: 450-405-9930

LA GRIFFE DE DYAN
Pose d'ongles permanents, manucure des mains et des pieds. Le printemps arrive, soyez belle jusqu'au bout des doigts. 450-378-8337

"LE PETIT ÉCUREUIL" Service d'abattage et d'élagage d'arbres. Essouchement. Estimation gratuite. Assurance-resp. Prix avantageux. 450-772-5533, 450-991-3641

Menuisier Artisan
20 ans d'expérience. Expert en finition.
Rénovation - Peinture - Céramique, etc.
François Dompierre ☎ 450-775-9755

MP MAÇONNERIE: brique, blocs, pierre, construction neuve, réno et restauration. Travail de qualité et garanti. RBQ Mathieu Peron. Inf.: 450-521-8903

Offre mes services pour TONTE DE GAZON: St-Paul, Ange-Gardien, St-Césaire et région. Inf.: 450-531-0091

OUVRIER RÉNOVATEUR
Pour toutes rénovations, je vous offre mes services à un prix équitable.
Travail soigné, garanti. Références.
Alain Pelletier: 450-293-2253, 450-405-8195.

PAYSAGISTE BEAUTÉ PELOUSE
- Ménage du printemps
- Déchaumage et aération de sol
- Tonte de pelouse et installation de tourbe
- Remplissage de terrain
- Entretien et construction de plates-bandes
- Construction de muret
- On fait de tout, demandez-nous!

Notre priorité est votre satisfaction.
Estimation gratuite
Bur.: 450-361-1297 ☎ Cell. 450-531-1567

PAYSAGISTE FR Entretien de pelouse, tonte de gazon, aménagement de plate-bandes Estimation gratuite. Régis **450-777-0063**

PAYSAGISTE LATIF
✔ Ménage du printemps
✔ Déchaumage et aération du sol
✔ Tonte de pelouse
✔ Instalation de tourbe
✔ Taille de haies et arbustes
Service de qualité, 100% satisfaction
Résidentiel & commercial. 450-405-7726.
Merci de votre clientèle

PAYSAGISTE SYLVAIN DESHAIES
Réservez dès maintenant votre place pour la tonte de gazon, ménage du printemps, aération, déchaumage, engrais, ouvrage de tous genres. Estimation Gratuite. ☎ 450-204-0428

Plancher de bois franc, flottant et céramique, plâtre, peinture, rénovation salle de bains, sous-sol, etc. Gilles Beaudry, 450-991-2670

Pour vos travaux de rénovation, finition de sous-sol, salle de bains, plomberie, peinture, gypse, tout ce que vous voulez et plus encore. Tout à votre bon plaisir. 450-263-3761

RAMASSONS PRESQUE TOUT pour défavorisés: vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. **450-405-6543**

RÉNOVATION D.L. ENTREPRENEUR
Spécialisé en résidentiel. Pour tous vos travaux, du sous-sol à la toiture. R.B.Q. 8357-1927-01 Membre APCHQ. Inf.: 450-375-7869; cell. 450-577-2508, Daniel.

RÉNOVATION G.B.
Joints, peinture, céramique, pose plancher flottant, etc. Cell: 450-775-1541 Gerry.

RÉNOVATION GÉNÉRALE, peinture, gyprox, joints, céramique, plancher bois flottant, etc. 450-642-1387 demandez Jacques.

403 SERVICES OFFERTS

RÉNOVATIONS ROBERT BRIEN
Finition int., moulures, O'gee, bois franc, céramique, s. de bains, peinture et sous-sol
Rencontre et conseils gratuits. ☎ 450-777-1977

Réparation de fissures dans le béton
à l'injection, à l'époxy flexible.
Qualité de travail et de service, avec garantie
Propriétaires, Michel Ostiguy et Solange Blanchette. 450-830-0316

SABLAGE BENOIT PONTON **est de retour.**
Pour votre plus grande satisfaction,
Les Escaliers AJP André Ponton s'unissent à Benoit Ponton. Planchers, escaliers, armoires de cuisine. Décapage, sablage, teinture et finition avec un vernis de qualité supérieure.
Estimation sur place GRATUITE.
☎ 450-531-1364, 450-548-2001

TIREUR DE JOINTS
Peinture de toute sorte
35 ans d'expérience. Ben: 450-361-9582

TIREUR DE JOINTS SANS POUSSIÈRE
Peintre. 20 ans d'exp. 20$ de l'heure, ou à contrat. **SERGE,** 450-525-0795

Toitures-Versants.Résidentiel, multiplex, commercial. Bardeaux, membranes. Assurances garanties. RBQ 5611-3012-01. ☎ 514-566-3346

VIDÉO-MARIAGE
MONTAGE VIDÉO. Transfert de films super 8, 8mm sur DVD. Duplication cassettes sur DVD.
Service Vidéo Image PVi 450-777-3799

404 COURS

COURS DE NUMÉROLOGIE
conceptsdevie.com
Cours jour soir et correspondance.
Pascale-Manon Vachon, N.D. **450-531-1188**

COURS D'ESPAGNOL
Privé, semi-privé, groupe (max. 6 pers.)
Inscriptions dès maintenant
Session débutant 4 avril 2011
Info: École d'Espagnol Adaluz enr.
450-777-3834 --- www.espagnoladaluz.ca

INSCRIPTION
★ ★ COURS DE VITRAIL ★ ★
COURS DE PEINTURE sur verre (Pebeo)
Vitrerie Maurice, 450-375-1318

405 GARDERIES

Service de garde en milieu familial à St-Césaire, sain et sécuritaire. Jour , soir et fin de semaine. Enfants 0-5 ans. 20$/jr. 450-469-5140

406 SERVICES D'IMPÔT

IMPOT-PROULX
30$ PARTICULIER
Travailleur autonome / Décès / Faillite / PME
TED / ImpôtNet - Accrédité et certifié.
Tenue de livre / Comptabilité
Tél. : 450-266-4950; cell. : 450-260-5804
courriel: impot-proulx@videotron.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

404 COURS

ÉCOLE DE LANGUES GLOBE ACCENTS

NOUVEAU COURS DE CONVERSATION

CÉCILIA KHALIL
Présidente
B.A., B.ED., M.ED

Informez-vous !
450 777-0337
830025

406 SERVICES D'IMPÔT

LAPLANTE & ASSOCIÉS CA INC.

393 Dufferin, Granby • 450 378-2616
Du lun. au jeu.: de 9 h à 20 h
Vendredi : de 9 h à 17 h
Samedi : de 9 h à 16 h
(Fermé de 12 h à 13 h)

SERVICES :
- Conseillers professionnels
- Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises
- Prix compétitifs

Membre de GROUPE Servicas
818824

2010 PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT 2010
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Impôts de compagnies T2 et CO.17
- Informatisé
- 28 ans d'expérience

- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)

Communiquez avec
M. Marc Nadeau 450 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire
821236

IMPOT
Service de préparation de rapports d'impôts
Particuliers, travailleurs autonomes
Immeubles locatifs
Tarifs concurrentiels. 450-991-6040

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE
Impôts informatisés aux particuliers, travailleurs autonomes, entreprises et revenus de location et successions. Envoi TED
Sur rendez-vous: 450-375-2473
courriel: boulac@sympatico.ca
Les services comptables Denis Lacroix

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
27 ANS D'EXPÉRIENCE
- **Particulier**
- **À votre compte**
- **Comptabilité (PME)**

Comptabilité
Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
158, rue Cartier, Granby
450 777-3844 Sur rendez-vous
820939

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LE 2% GAGNE LA FAVEUR DES COURTIERS DE GRANBY!

L'offre unique à 2%* de Proprio Direct est tellement populaire et avantageuse que Manon a récemment décidé de changer de bannière et de se joindre à Proprio Direct afin d'en faire profiter ses clients de la région de Granby et des environs. Confiez la vente de votre propriété à Manon Généreux et profitez, vous aussi, de l'offre à partir de seulement 2 %.*

*2% si l'acheteur choisit d'acheter direct. Commission minimum de 2 000 $ payable à la vente lorsque le prix de vente est inférieur à 100 000 $, taxes en sus.

Proprio Direct

Le courtier qui vend à partir de seulement 2%
514.856.4444
Cell. :450.776.8968
www.propriodirect.com
830103

26

407 COMPTABILITÉ

SCCP

Service de comptabilité CP

Claude Parent
Tél.:450 776-4476
Téléc.: 450 776-4471
sccp@bell.net

- Paies
- Remises gouvernementales
- Remises CCQ
- Remises CSST
- Payables et recevables
- Facturation
- Fin de mois
- Préparation de la fin d'année

*Spécialisé dans le domaine de la construction.

8300023

SERVICE DE COMPTABILITÉ et tenue de livres. Facturation, paies, conciliation, TPS & TVQ, DAS, fin de mois. ☎ 450-379-9088

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

2 CHARMANTES ÉTUDIANTES
MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
CADEAU OFFERT. 450-330-1083

ABANDONNEZ-VOUS AVEC SYLVIE
pour un regain d'énergie.
450-521-4362

ANGE DE LA DÉTENTE
Massage thérapeutique, suédois, énergétique et détente, 7 jours. Annie, 450-578-6857

FRANÇOIS, massothérapeute,
jour, soir et fin de semaine
Sur rendez-vous au 450-521-8935
Reçus d'assurance disponibles.

MASSAGE SUÉDOIS
Détente ou thérapeutique, reçu assurances.
Manon, 450-293-4825

RÉFLEXOLOGIE ET PHILOTHÉRAPIE
Massage d'énergie et de détente.
Si intéressé seulement, 450-991-2118

SPÉCIAL MESDAMES
Venez seule, avec une amie, couple ou groupe
GRATUIT: SOIN DES MAINS à la PARAFFINE
À L'ACHAT d'un autre soin à votre convenance
- parmi 5 choix à 50$ chacun
Cocktail et hors-d'oeuvres en verrines gratuits
Massage CLAUDETTE LABBÉ 450-777-4370

411 AMITIÉS RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À 2"
7/7 - 9h à 21h. +16 ans exp. Activités
LISE: 819-868-9249

JE DÉSIRE rencontrer une femme entre 45 et 55 ans pour passer de bons moments ensemble et avoir un goût sensuel et très respectueux. JE SUIS UN HOMME très communicatif, à l'aise et chaleureux. Tu as tout à gagner. Gilles-Antoine, 450-522-6633

413 ÉVÉNEMENTS / ACTIVITÉS

CAFÉ CÉRAMIQUE
Le jeudi 31 mars de 18h à 21h
Au Presse-Café, 116, rue Principale, Granby
Info: 450-522-4554 www.atelierterra.com

451 PERSONNEL DEMANDÉ

DÉMOLITION **DEXSEN** EXCAVATION SERVICE ENVIRONNEMENT

Camionneur

Description du poste :
- Livraison locale
- Lundi au vendredi + samedi occassionnel
- Camion dompeur + fardier

Exigences :
- Détenir classe 3 (classe 1 un atout)
- Expérience en excavation
- Bon dossier de conduite
- Ponctualité, entregent

Nous offrons :
- Salaire compétitif
- Ambiance de travail stimulante
- Travail à l'année

Mélanie Fournier
Les Entreprises Dexsen
450-293-0766 / 450-293-3186

835273

451 PERSONNEL DEMANDÉ

G.D. DIESEL INC.
— Nous recherchons —

MÉCANICIEN DE CAMION
ayant quelques années d'expérience
Poste offert 40 h / sem. / permanent
Salaire selon expérience et aptitude

Vous désirez de la diversité, vous serez au bon endroit!

Nous travaillons avec lap top et informatique pour moteur électronique

Contactez Gilles ou Sonia
Tél. : 450 263-4474
C.V. : 450 263-2098

835002

451 PERSONNEL DEMANDÉ

artopex Fabricant de mobilier de bureau

Joignez-vous à une entreprise renommée !

- **Assembleurs de meubles** (soir)
- **Opérateur de chariot élévateur** (soir)
- **Opérateur de machine** (nuit)

Nous souscrivons au programme d'équité en matière d'emploi.
Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

Faites parvenir votre curriculum vitae:
par télécopieur au 450 378-6034, par courriel à rh@artopex.com
ou en vous présentant au 800, rue Vadnais, Granby.
Visitez notre site Internet **www.artopex.com** et postulez en ligne.

835250

solarium SERVITECH

Manufacturier de solarium 3 et 4 saisons depuis 1987.

Faites parvenir votre c.v. avant le 4 avril 2011 par courriel : emploi@solarium-servitech.com ou par télécopieur au : 450 777-7534

Seules les personnes retenues seront contactées.

Coupeur / Assembleur en usine
- 2 ans d'expérience
- Lecture de plans
- Bonne condition physique (poids à déplacer)
- Très minutieux
- Travail d'équipe
- Salaire selon expérience
- Avantages sociaux

Ébéniste
- 5 ans d'expérience
- Très minutieux
- Pour fabrication de structure de solarium en cèdre
- Lecture de plans
- Avantages sociaux
- Bonne condition plysique
- Salaire selon expérience

Peintre
- 5 ans d'expérience
- Pour teindre et vernir structure de solarium en cèdre
- Salaire selon expérience
- Très minutieux
- Pour peinturer aluminium
- Bonne condition physique
- Avantages sociaux

835271

COWANSVILLE TOYOTA

Nous sommes à la recherche d'un(e):

HOMME DE SERVICE

1 poste à combler immédiatement

Exigences:
- Minimum de 1 an d'expérience
- Posséder un permis de conduire valide
- Connaissance de base en mécanique un atout
- Autonome

TECHNICIEN(NE) carte compagnon C

1 poste à combler immédiatement

Exigences:
- Minimum de 1 an d'expérience
- Posséder un permis de conduire valide
- Esprit d'équipe

Avantages:
- Nous offrons un salaire concurrentiel
- Programme complet d'avantages sociaux

Joignez-vous à une équipe gagnante !

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitæ à

rvanloo@cowansville.toyota.ca
Téléc.: 450 263-7455

Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées seront avisées.

835304

mrc La Haute-Yamaska Prospère de nature

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-YAMASKA

La Municipalité régionale de comté de La Haute-Yamaska désire combler un poste surnuméraire de :

Préposé au service de vidange des fosses septiques

Responsabilités
Sous la supervision de la coordonnatrice aux matières résiduelles, le préposé exécutera les tâches suivantes :
- vérifier l'accessibilité aux fosses septiques;
- surveiller les travaux de vidange des fosses septiques pour en assurer la bonne exécution;
- effectuer une inspection visuelle des installations septiques;
- compléter un formulaire suite à l'inspection des installations septiques;
- effectuer toutes autres tâches connexes.

Exigences
- Aimer le travail à l'extérieur;
- Détenir un diplôme d'études secondaires;
- Avoir de l'entregent et de la facilité à communiquer avec le public;
- Être débrouillard, avoir le sens des responsabilités et être ponctuel;
- Disposer d'un véhicule automobile et avoir un permis de conduire en règle;
- Être disponible à travailler en dehors des heures normales de bureau;
- Détenir des connaissances en inspection de bâtiment, en environnement ou domaine connexe serait un atout.

Horaire de travail : à compter du 26 avril 2011 pour environ 25 semaines.
La semaine régulière à temps plein est d'environ 35 heures.

Conditions salariales : selon la politique salariale en vigueur.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae d'ici le 6 avril 2011 à :
Madame Karine Denis, coordonnatrice aux matières résiduelles
MRC de La Haute-Yamaska
142, rue Dufferin, bureau 100
Granby (Québec)J2G 4X1
Télécopieur : 450 378-2465
Courriel : hlussier@haute-yamaska.ca

Veuillez ne pas téléphoner. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue pour une entrevue seront contactées. La MRC offre des chances d'emploi égales à tous.

835202

COWANSVILLE GOLF • RESTAURANT

Que diriez-vous de faire partie d'un club dynamique?
Cowansville golf et restaurant a une réputation exceptionnelle tant pour la qualité de son parcours que pour les différents services qui y sont offerts. Vous pourriez avoir la chance de travailler dans la belle région des Cantons de l'Est et de vous joindre à une équipe dynamique qui sert sa clientèle avec enthousiasme.

COWANSVILLE GOLF - RESTAURANT EST À LA RECHERCHE DE TRAVAILLEURS SAISONNIERS DE LA MI-AVRIL À LA FIN OCTOBRE:

1. Cuisinier(ère)
4 ans d'expérience, fine cuisine

2. Serveurs(euses)

3. Plongeur(euse)

4. Commis débarasseur
(Busboy / Busgirl)

5. Aide-cuisinier(ère)

6. Préposé(e) au casse-croûte

7. Préposé(e) bar mobile

8. Préposé(e) à l'accueil

9. Agent aux ventes internes

Veuillez faire parvenir leur c.v. le plus tôt possible:
par courriel à isabelle@golfcowansville.com
ou par la poste au 225, avenue du Golf, CP 24, Cowansville QC J2K 3H1
ou par télécopieur au 450 266-1477
Prière de ne pas téléphoner. Seul(e)s les candidat(e)s retenue(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

835225

COMMIS D'ÉPICERIE

Travail de soir, 15 à 20 h / semaine
Disponible en tout temps. Doit aimer travailler avec le public. Le travail consiste à faire le remplissage des tablettes et le ménage en fin de soirée.

IDÉAL POUR JEUNE RETRAITÉ

Qualités requises: fiable, responsable et digne de confiance. Références demandées.

Envoyez CV ou se présenter au:
Marché Ami à ROXTON POND
511, rue Stanley. Ou par télécopieur:
450-372-9740

OPÉRATEUR
DE MACHINERIES LOURDES

Le candidat devra opérer différents équipements d'excavation (pelle, bull, etc.) sur différents chantiers d'excavation et de terrassement à Bromont et les environs.

EXIGENCES :
✔ Minimum 3 ans d'expérience
✔ Permis de conduire classe 1
✔ Autonome et débrouillard

Poste disponible immédiatement.
Faites parvenir votre C.V.
Par fax au 450- 534-5239
Par courriel: bromontterrasse@bellnet.ca

On est présentement à la recherche d'hommes et femmes de belle apparence âgé(e)s de 18 à 40 ans et enfants de 3 à 12 ans pour séances de photos pour le magazine "**Futurs Mariés Canada**" édition Montréal/Québec.
Aucune expérience nécessaire.
Pour rendez-vous: 1-855-227-8787

Préposé(e)s aux bénéficiaires

à temps plein ou partiel, poste de jour, soir et nuit dans une résidence pour déficience intellectuelle, soit à Farnham ou à Bedford. Et nous offrons la formation.
514-265-2420 ou 450-525-1960

NOUVELLE ENTREPRISE

recherche une femme sérieuse seulement (âgée entre 25-40 ans) pour donner des cours sur la sexualité. Doit avoir une bonne ouverture d'esprit. **"PAS DE PROSTITUTION"**
450-577-6835 ☎ 450-578-6835

JOURNALIER et LIVRAISON
RÉGION DE GRANBY
40 heures / semaine, permis de conduire valide et dossier S.A.A.Q. impeccable.
ENVOYER C.V.À: postuler@hotmail.com

CAISSIER(È)S

• Poste à temps plein du lundi au vendredi

PASTA BAR

• Poste à temps plein du lundi au vendredi

Se présenter au Marché du Village (Shell)

MARCHÉ Village

835257

98, route 235
Ange-Gardien

MUNICIPALITÉ ROXTON POND

Animateur de camp de jour
Aide-animateur de camp de jour
Arbitres de soccer

Nous sommes toujours soucieux d'offrir un service de qualité à la population, nous sommes à la recherche de personnes pour occuper les postes suivants:

Animateur(trice)s de camp de jour

- Capacité de gestion de groupe, aimer les enfants, aimer le travail d'équipe;
- Formation et/ou une expérience pertinente seraient des atouts majeurs;
- La durée du contrat est de 8 à 10 semaines à raison de 35 à 40 heures par semaine;
- Vous bénéficierez d'une formation en animation;
- Le salaire selon les compétences et expériences;
- Être âgé d'au moins 16 ans.

Aide-animateur(trice) de camp de jour

- Aimer les enfants et vouloir s'impliquer dans une équipe d'animation;
- La durée du contrat est de 5 à 7 semaines;
- De 30 à 35 heures par semaine;
- Être âgé d'au moins 14 ans.

Si vous croyez être la personne que nous recherchons, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 29 avril 2011 au :**
806, rue Principale, Roxton Pond (Québec) J0E 1Z0
Téléc. : 450 372-1205
martinedeschenes@hotmail.com

Pour toute information, vous pouvez nous joindre au 450 777-9601

Arbitres de soccer

Arbitres recherchés (ligue non fédérée) pour les parties locales (soirs de la semaine)
Formation gratuite et rémunération intéressante!
Prérequis: avoir déjà joué au soccer et être âgé de 12 ans et plus
Contactez-nous **avant le 15 avril** au 450 777-9601

835082

NOUS EMBAUCHONS

Nous sommes actuellement à la recherche de personnes dynamiques, ayant le sens des responsabilités et qui aiment travailler en équipe.

Des postes à temps plein et à temps partiel

En tant que membre de notre équipe, vous bénéficierez :

• D'une formation complète
• D'un uniforme gratuit
• D'un horaire flexible
• D'augmentations au mérite
• D'un environnement de travail agréable

Faites une demande en personne ou envoyer votre c.v. au :

SUBWAY™

10-101, boul. Bromont
Bromont (Québec) J2L 3H1

835248

GCR CENTRES DE PNEUS

Directeur(trice) de succursale

Le titulaire du poste est responsable de tous les aspects des opérations, incluant le service à la clientèle, ainsi que des relations de travail avec les employés.

Dans le cadre de ses fonctions, le Directeur a la responsabilité de:
- Superviser l'ensemble du personnel de la succursale conformément aux règles et politiques de l'employeur
- Administrer les opérations de la succursale, entre autres, l'inventaire des pneus, du matériel et des accessoires utilisés, la propreté des lieux
- Combler, au besoin, le manque de ressources pour assurer un service à la clientèle adéquat
- Respecter et faire appliquer les procédures émises par le siège social
- Exécuter tout mandat spécial pouvant lui être confié
- Contribuer aux divers programmes de l'entreprise (par exemple, santé et sécurité)
- Collaborer au développement et à l'amélioration de l'entreprise
- Exécuter les tâches cléricales nécessaires au travail de gestionnaire
- Effectuer toute autre tâche connexe
- Les responsabilités et tâches peuvent évoluer et être sujettes à changement.

La personne idéale aura un sens inné pour le service a la clientèle pour créer des liens solides avec les clients afin d'augmenter la rétention de ces derniers et de développer de la nouvelle clientèle. Elle sera dynamique, professionnelle et débrouillarde.

EXIGENCES ET HABILETÉS SOUHAITÉES:
- Expérience dans gestion de commerce au détail
- Français : excellent
- Anglais : fonctionnel un atout
- Connaissances de logiciels informatiques
- Connaissances mécaniques

Avoir un minimum de 3 à 5 ans d'expérience en service à la clientèle, en ventes de pneus et de la mécanique automobile en générale dans un garage ou chez un concessionnaire.

Mécanicien(ne) générale

Ayant un minimum de 5 ans d'expérience pour effectuer les travaux de mécanique générale pour automobiles et camions légers.
- Diagnostiquer et réparer : freins et hydraulique, dispositifs d'échappement
- Connaissances en troubleshooting, électricité, injection
- Exécuter la pose, l'installation, l'ajustement, la reconstruction et le remplacement des disques, les roulements, les amortisseurs, les silencieux, le tuyau d'échappement, etc.
- Exécuter des réglages électroniques et des alignements de roues.
- Conseiller la clientèle à propos des problèmes mécaniques et suggérer des moyens de réparation.
- Faire des essais routiers avec les véhicules et faire des inspections/vérifications de courtoisie.
- Aider et enseigner les autres mécaniciens lors de diagnostic et les réparations de service
- Exécuter les tâches utilisant les procédures sécuritaires en tout moment.
- Utiliser les équipements de protection selon les politiques et règles de la compagnie.
- Carte compagnon du CPA

La personne choisie doit être autonome et efficace avec un grand souci des détails.

1189, rue Principale, Granby
Pour postuler: ypayette@gcrcanada.ca

GCR Centre de Pneus favorise l'égalité d'accès à l'emploi

835195

COWANSVILLE

NISSAN

Nous sommes à la recherche d'un(e) :

CONSEILLER (ÈRE) EN VENTE

Poste disponible immédiatement

Exigences :
- Expérience dans la vente de voitures neuves et d'occasion
- Bilingue
- Disponible jour / soir
- Permis de conduire valide

Avantages:
- Salaire de base + commission
- Programme complet d'avantages sociaux
- 4 jours / semaine

Joignez-vous à une équipe gagnante !

Si ce poste vous intéresse,
veuillez faire parvenir votre curriculum à Marc Dupont
Par courriel à : marc.dupont@cowansville.nissan.ca
Par télécopieur au : 450 263-8939

835252

HONDA

Honda Casavant
SAINT-HYACINTHE

MÉCANICIEN(NE) AUTOMOBILE

Minimum requis :
2 ans d'expérience

Exigences :
- Cours en mécanique complété
- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe

Nous offrons:
- Emploi à temps plein
- Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE (LAVEUR)

(poste à temps complet)

Exigences :
- **Expérience requise**
- Polissage
- Cire
- Shampooing moteur
- Shampooing intérieur

Appeler Alexandre Lambert 450 774-2020
(sur rendez-vous seulement)
350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe

835263

TRADELCO INC.

COMMIS AUX VENTES INTERNES

Description du poste :
Répondre aux différentes demandes des clients par téléphone :
- Commandes
- Soumissions
- Suivi de commande client
- Négociation avec les fournisseurs

Qualification requise :
Une bonne connaissance des produits électriques résidentiels et commerciaux

Poste permanent, 40h/semaine de jour.
Besoin immédiat

L'entreprise offre une gamme d'avantages sociaux dont, un fonds de pension.

Veuillez apporter votre c.v. chez Tradelco Inc. au 266 Laval Sud, Granby ou par courriel à info@tradelco.qc.ca

835289

GROUPE ANCTIL
Div. ENVIRONNEMENT

Établi en Estrie depuis 1935 sous la bannière Rona Rénovateur. Le Groupe Anctil a une succursale spécialisée dans le traitement des eaux usées à Granby depuis 2007. Notre principale fonction est la vente et la livraison de produits de béton et de plastique pour les champs d'épurations.

CONDUCTEUR DE CAMION GIRAFE

(CLASSE 1)
SALAIRE COMPÉTITIF

Le poste consiste à conduire et charger des camions girafe et régulier pour la livraison de produits de béton. (Fosse septique, ponceau pour entrée de cour, matériaux etc.)

Exigences et conditions de travail
Poste à temps plein
40 heures semaine
Classe 1
Expérience pertinente sur camion girafe
Bonne forme physique
Cour de cariste serait un atout

Lieu de travail

1645, rue Principale
Granby, Québec
J2J 0M9

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à **Nathalie Dupont** avant le 1er avril 2011

Par courriel. : ndupont@janctil.com
Télécopieur : 819 846-4100

Adresse pour CV. : 3110, Route 222
St-Denis de Brompton, Qc
J0B 2P0

835297

26
26

Original défectueux

451 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE AGRICULTEUR pour ferme de grandes cultures et déneigement l'hiver. Expérience requise, permis conduire classe 1 serait un atout. Ferme C.M. Tétreault: 450-777-9610.

Ange-Gardien recherchons employé pour travaux d'étable sur ferme laitière. Une fin de semaine sur 2, avec ou sans expérience. Bon salaire offert. 450-531-4909 ou 450-776-4991

BISTRO VAN HOUTTE BROMONT

est à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE

Travail de fin de semaine, jour et soir.
Communiquer avec Karine, 450-534-1122 pour rendez-vous; ou apportez c.v. au 22, boul. Bromont à Bromont.

COIFFEUR(EUSE) avec 2 ans d'expérience. Apportez votre C.V. au 10 rue Court à Granby. Inf.: 450-777-7299

Veronneau
PLANTES & DÉCORS

Nouvelle succursale à Granby

recherche

3 fleuristes

avec 7 ans d'expérience minimum pour combler poste à temps plein.

Salaire de 16 à 20 $/h

Début du travail : le 15 avril

Contacter Guy Véronneau au 450 680-1989 par télécopieur : 450 680-1816 ou par courriel : guy.veronneau@veronneau.com

835189

IGA extra Daigneault Cowansville

est à la recherche d'un(e) :

ASSISTANT-GÉRANT)(E) DES FRUITS ET LÉGUMES

Poste à temps complet

Exigences:

- Avoir au moins 3 ans d'expérience en alimentation
- Du leadership et de l'autonomie
- Connaissances en informatique serait un atout

Si vous êtes orienté vers l'action, les résultats, le service à la clientèle et le maintien d'un bon esprit d'équipe.

Si ce poste vous intéresse, envoyez votre c.v. accompagné d'une lettre démontrant votre intérêt au

IGA Extra Daigneault
1531, rue Sud à Cowansville J2K 2Z4
Téléc. : 450 266-2425
Tél. : 450 263-3686
Courriel : iga08092compt@sobeys.com

835136

JOLCO EQUIPEMENTS

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Description de l'emploi :
Dans le cadre de votre emploi, vous aurez à répondre aux appels de commande de pièces et travail d'entrepôt

Qualifications requises :
- Détenir un diplôme de secondaire V
- Posséder un bon sens de l'organisation
- Détenir un permis de conduire
- Bilingue
- Être professionnel et avoir de l'entregent.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 avril 2011 à :

Monsieur Benoit Ostiguy
Directeur des opérations
Jolco Équipements inc.
170, rue Lague
Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
Télécopieur : 450 293-6984
Courriel : info@jolco.ca

835199

451 PERSONNEL DEMANDÉ

CHEF D'ÉQUIPE CUISINE

Poste régulier à temps plein

En plus d'agir à titre de cuisinier:
- ★ Coordonner l'équipe de travail
- ★ Effectuer la formation des cuisiniers et des plongeurs
- ★ Participer à l'embauche et à l'élaboration des horaires.
- ★ Assurer les normes d'hygiène et de salubrité.

Tu es reconnu pour ton leadership, tu possèdes 4 années d'expérience en cuisine et tu as de l'expérience en gestion d'équipe de travail.

Fais-nous parvenir ton CV:
Restaurant chez Trudeau,
348 Principale, Granby, QC, J2G 2W6
Téléphone: 450-378-2874
Télécopieur: 450-378-4884
restaurantcheztrudeau@videotron.ca

COIFFEUSES. Location de chaise de coiffure à louer, disponible dès maintenant chez Coiffure Création Karine Brosseau. 450-375-0497

DRAINAGE OSTIGUY & ROBERT INC.

Recherche

OPÉRATEUR DE NIVELLEUSE AU LASER

- ✣ Expérience en nivellement
- ✣ Salaire compétitif
- ✣ Camion fourni

Envoyez CV au:
255 Route 112, Saint-Césaire, QC, J0L 1T0
Télécopieur: 450-469-5667
Courriel: ordrain@xplornet.com

ÉMONDEUR d'expérience cherche homme avec grande disponibilité; excellente forme physique. Connaissance dans le domaine, un atout. Permis de conduire de préférence. But: former une équipe solide pour la saison et +. 450-770-0799 ou 450-378-5284

GARAGE GINGRAS ET FILS
Suite à son agrandissement,
2 postes à combler:
TECHNICIEN AUTOMOBILE
www.garage-gingras.ca
450-375-4757

LIVREUR DEMANDÉ à temps plein de jour, route de Montréal 3 jours + en estrie 2 jours. SVP se présenter au 89 Gatineau à Granby, entre 9h et 15h.

IGA Farnham

recherche

• 1 COMMIS FRUITS ET LÉGUMES
temps plein

• 1 BOUCHER
temps plein
3 ans d'expérience

Contactez
Michel Bibeau ou Francine Santerre au 450 293-4210
Téléc. :450 293-2823

835067

Les Meubles Saint-Damase Inc.

Nous sommes à la recherche d'un(e)
DIRECTEUR(TRICE) DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ

Les Meubles St-Damase, un manufacturier de meubles hôteliers haut de gamme, est présentement à la recherche d'un employé qui travaillera dans ses bureaux situés entre Rougemont et Saint-Hyacinthe.

Les tâches consistent à :
- Supporter et solidifier les relations actuelles
- Analyser les besoins de nos clients et leur proposer des solutions appropriées
- Trouver, créer et conclure de nouvelles opportunités d'affaires
- Faire le suivi des appels d'offre
- Représenter la compagnie à des événements de réseautage (occasionnel)
- Prospecter le marché par différents moyens (appels, courriels, etc.)
- Négocier avec les clients
- Autres tâches connexes

Qualifications recherchées :
- Expérience en développement de marché
- Connaissance de base en appels d'offre
- Anglais parlé et écrit 100 % fonctionnel
- Excellente connaissance de la suite Office
- Doit être en mesure de bien gérer les priorités
- Très forte habileté en communication et négociation

Ce poste sera amené à évoluer au sein de l'entreprise. L'entrée en poste est immédiate.

Faites parvenir votre c.v. par courriel :
rh@st-damase.com
ou par téléc.: 450 797-8830

819490

451 PERSONNEL DEMANDÉ

EXCAVATIONS G.A.L. inc.

est à la recherche d'un
CHEF D'ÉQUIPE AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Sous la supervision de votre supérieur, vous aurez à lire des plans d'aménagement, préparer les sites, installer le matériel précisé et effectuer d'autres tâches reliées au poste. Diriger une équipe dans la réalisation de projet d'aménagement.

EXIGENCES :
- ✔ 5 ans d'expérience minimum
- ✔ Autonomie et sens de l'organisation
- ✔ Détenir un permis de conduire valide
- ✔ Bonne capacité de travail d'équipe
- ✔ Bonne forme physique

★★★★★★★★★★★★★★★★

MANOEUVRE EN AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Assister le chef d'équipe dans l'installation des produits d'aménagement.

EXIGENCES :
- ✔ 3 ans d'expérience minimum
- ✔ Autonomie et sens de l'organisation
- ✔ Détenir un permis de conduire valide
- ✔ Bonne capacité de travail d'équipe
- ✔ Bonne forme physique

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à :
info@excavationsgal.com
ou par télécopieur :
450 539-0256

EXCAVATIONS G.A.L. inc.

est à la recherche d'un(e)

COMMIS-COMPTABLE

POSTE À TEMPS PARTIEL

Sous la supervision de votre supérieur, vous aurez à maîtriser Acomba Comptabilité - C/C - C/F – Paie, rédiger diverses lettres et documents, d'autres tâches reliées au poste.

EXIGENCES:
- ✔ Bilinguisme
- ✔ Bien maîtriser les logiciels Acomba Microsoft Word, EXCEL, OFFICE
- ✔ Autonomie, soucis de la qualité du travail et entregent
- ✔ Bonne capacité de travail d'équipe

★★★★★★★★★★★★★★★★

MÉCANICIEN

POSTE À TEMPS PARTIEL

Sous la supervision de votre supérieur, vous aurez à effectuer diverses tâches d'entretien préventif et de réparation de divers véhicules (camions, tracteurs, mini-pelle), équipements et machineries, et accomplir d'autres tâches reliées au poste.
- Poste temps partiel, jour/soir

EXIGENCES :
- ✔ DEP en mécanique ou expérience équivalente
- ✔ Un an d'expérience dans un poste similaire
- ✔ Autonomie et soucis de la qualité du travail

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à :
info@excavationsgal.com
ou par télécopieur :
450 539-0256

GRAPHISTES DE BRODERIE
Temps plein, de jour, à Bromont. Aucune expérience nécessaire, formation fournie. Doit posséder bonne connaissance informatique.
Envoyez votre CV à : tech@superpunch.com

INTERPLUS

est à la recherche d'un
COMMIS À L'EXPÉDITION
Environ 30 heures / semaine

Exigences:
- ♥ Esprit d'équipe
- ♥ Bonne forme physique
- ♥ Bonne connaissance informatique

Faire parvenir CV:
egaudreau@interplus.qc.ca

MÉCANICIEN
Pour petits moteurs 2 temps et 4 temps. Avec expérience. 450-378-0046, 450-539-1056

MONITEUR EN CONDUITE AUTOMOBILE
À Sherbrooke, carte de compétence requise, à temps plein. Inf.: Robert 819-571-0156

RÉNOVATIONS RPL

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BESOIN **MENUISIER** avec expérience, dans le secteur de la rénovation. Inf.: 450-522-2735

451 PERSONNEL DEMANDÉ

LANDES CANADA INC.
est à la recherche d'un(e)
REPRÉSENTANT(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE
pour sa division étiquettes.

Les tâches principales seront de s'occuper de l'entrée des commandes, répondre aux requêtes (par courriel, fax et/ou téléphone) et préparer les cotations.

La personne idéale aura un fort sens des responsabilités. Elle devra être fiable, sérieuse, ponctuelle avec un bon sens de l'organisation et de solides connaissances informatiques et mathématiques. La maîtrise totale de l'anglais est un indispensable pour combler ce poste.

✔ Remplacement pendant un congé de maternité avec possibilité de permanence.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

LANDES CANADA INC.
a/s: Ressources humaines
400 St-Vallier
Granby (Québec) J2G 7Y4
ressources.humaines@landes.com

MECAN-HYDRO

Mecan-Hydro, manufacturier d'équipements mécanique pour le secteur hydroélectrique, est à la recherche de candidats pour occuper le poste suivant :

Soudeurs

Les candidats devront avoir de l'expérience sur procédé MCAW (metal core) et en lecture de plans. Carte de compétence CWB valide est un atout.

Les personnes intéressées à postuler pour ce poste sont priées de faire parvenir leur C.V. par télécopieur au: **450-776-7922**
ou par courriel:
jeanpaul.poirier@hydro-innovation.com

SANI ECO INC.

MÉCANICIEN

Poste à temps plein de jour
Avantages sociaux
Salaire selon la convention collective.
Envoyez CV ou vous présenter au
530 rue Édouard, Granby
Québec, J2G 3Z6
Télécopieur : 450-777-8652

TECHNICIEN ET/OU CÂBLEUR EN TÉLÉPHONIE ET INFORMATIQUE
Tél.: 450-777-1074

TÉLÉPHONISTE avec expérience
Pour solicitation téléphonique (facile à vendre)
Info: 450-775-3774

454 CAMELOTS DEMANDÉS

CAMELOTS RECHERCHÉS

À GRANBY
POUR DISTRIBUER
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE

Parcours # 354
Pour les rues: Ferland au complet, Isidore au complet et Rolland au complet.

450-375-4555, laissez message et vos coordonnées dans la boîte vocale 529.

CAMELOTS RECHERCHÉS POUR LA VOIX DE L'EST
LA PRESSE

FARNHAM

Parcours # 705
Rues: des Rosiers, Potvin
boul Magenta Est et Ouest
Parcours # 711
Rues: St-Bruno, St-Édouard
St-Hilaire, St-Paul
Parcours # 713
Rues: des Lilas, des Marguerites
des Muguets, des Tulipes
Parcours # 714
Rues: Expo, Ménard, boul Magenta Est

Laissez vos coordonnées au
450 375-4555 boîte vocale 525

501 AUTOMOBILES

-GARAGE ST-GERMAIN-

Mécanique générale 37.95$/h

Service complet de réparations
Pour votre voiture
Freins, suspension, mise au point
Timing belt, gasket de tête, etc.

Antirouille à partir de 49,95$
Vente et installation de pneus
Esthétique complète
Polissage de lumières 29.95$
Lavage int., ext., tapis, cire, sièges, moteur
Polissage à très bon prix
RÉPARATION DE CARROSSERIE
(accident léger)
VISA ET MASTER CARD ACCEPTÉES

VENTE, ACHAT D' AUTOS
FINANCEMENT MAISON
(Par le propriétaire)

06 PURSUIT-G5, 4 p., aut.
04 HONDA ACCORD ELX, 4 p., aut.
02 FORD F-150 4 p, V6 aut.
02 HYUNDAI ACCENT, 2 p. aut.
02 SUNFIRE, 2 portes, aut.
02 CHEVROLET Venture 4 p, 7 passagers
02 FORD WINDSTAR, 4 p., 7 pass.
01 ACCENT 4 p, 5 vit., bas km
00 NEON, 4 p., 4 cyl., aut.
00 FORD FOCUS, familiale, aut.
99 MAZDA PROTEGÉ, 4 p. aut.
98 CHRYSLER Sebring décapotable
98 TRANSPORT, 7 pass., 6 cyl., aut.
Et PLUSIEURS AUTRES. (Membre AMVOQ)

1140-A, rue Roberval, Granby
Arrière de Formule Ford
450-777-2540

ATTENTION ! BESOIN D'UN VÉHICULE
DIFFICULTÉ D'EN AVOIR UN
AUCUN CAS REFUSÉ
RECHERCHE DE
TOUT GENRE DE VÉHICULE,
MÊME IMPORTATION
APPORTEZ CETTE ANNONCE,
300$ DE RABAIS SERA ACCORDÉ.
TRANSCO 2000 LTÉE : 450-446-2800

Pierre Boivin Auto

• 450 777-3553 •

Financement 1re chance
2e et 3e chances au crédit
sur place (sans enquête de crédit)

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
07 DODGE RAM SLT

16 995$ *4x4, 4 p., aut., 93 000 km, bal. gar.*

Autos

08 **Mazda 3**, 4 p., aut., t. équi., 62 000 km, bal. gar., **11 995$**
07 **Cadillac CTS**, 4 p., aut., cuir, t. équi., 95 000 km, **14 695$**
07 Toyota **Yaris**, 2 p., 5 vit., CD, 99 000 km, **7 295$**
07 **Mazda 3 GS**, 4 p., 5 vit., t. équi., 99 000 km, **7 995$**
07 Ford **Focus SE**, 4 p., aut., t. équi., 86 000 km, bal. gar., **7 495$**
07 **Mazda 3**, 4 p., 5 vit., clim., 97 000 km, bal. gar., **7 995$**
07 Kia **Spectra EX**, 4 cyl., aut., t. équi., 76 000 km, **7 995$**
06 Hyundai **Accent GS**, 2 p., aut., 102 000 km, **5 200$**
06 Hyundai **Accent GS**, 2 p., aut., 61 000 km, **5 995$**
06 Toyota **Yaris**, 4 p., 5 vit., clim., 85 000 km, bal. gar., **7 495$**
06 Chev. **Cobalt LT**, 4 p., aut., t. équi., 75 000 km, bal. gar., **6 995$**
06 Nissan **Sentra SE**, 4 p., aut., t. équi., 55 000 km, bal. gar., **7 995$**
06 Ford **Focus ZX5**, 5 p., aut., t. équi., 92 000 km, **6 995$**
05 Chev. **Optra 5**, 5 p., 5 vit., t. équi., 84 000 km, bal. gar., **5 995$**
05 Chev. **Cobalt**, 2 p., 5 vit., clim., 66 000 km, bal. gar., **5 995$**
03 Suzuki **Aerio GLX**, 4 p., 5 vit., t. équi., 110 000 km, **4 995$**

Camions, minifourgonnettes et VUS

08 Chev. **Equinox LS**, 4 p., aut., t. équi., 95 000 km, bal. gar., **12 995$**
08 Dodge **Ram 1500**, 4x4, 4 p., aut., 93 000 km, bal. gar., **18 495$**
08 Ford **Ranger**, 4 p., 4x4, 5 vit., clim., 95 000 km, bal. gar., **13 995$**
08 Dodge **Ram SLT**, 4 p., aut., 5,7 L, t. équi., 92 000 km, **18 495$**
07 Pontiac **Torrent**, 4 p., aut., t. équi., 85 000 km, bal. gar., **11 995$**
07 Dodge **Gr. Caravan**, 5 p., «Stow'n go», t. équi., 126 000 km, **8 295$**
06 **Mazda 5**, aut., 6 pass., t. équi., 89 000 km, bal. gar., **10 495$**
06 Chev. **Uplander LT**, 6 cyl., t. équi., 127 000 km, **7 995$**
05 Dodge **Caravan SE**, 4 p., aut., t. équi., 61 000 km, **7 495$**
05 Ford **F-150**, aut., 5.4 L, quad cab., 4x4, boîte longue, 99 000 km, **14 495$**
03 Dodge **Dakota Sport**, cab. all., 4,7 L, t. équi., 150 000 km, **9 495$**
01 Honda **CR-V LX**, 4 p., 5 vit., t. équi., 181 000 km, **6 495$**

818156

1141 DUFFERIN, GRANBY
www.pierreboivinauto.com
OUVERT LE SAMEDI

Financement à partir de 1 9%

NOUS VOUS LE CERTIFIONS

QU'EST-CE QU'UN VÉHICULE D'OCCASION CERTIFIÉ HONDA ?

Comme vous le savez, chaque véhicule Honda est « vert, sûr et fun ». Les véhicules d'occasion certifiés Honda ne font pas exception. Ils vous permettent de bénéficier de tous les avantages d'un nouveau véhicule Honda, dont la tranquillité d'esprit et la confiance que procure une garantie du fabricant. Chaque véhicule d'occasion certifié Honda doit passer une série d'inspections chez Chagnon Honda afin de s'assurer qu'il respecte les normes très rigoureuses de Honda. Chaque véhicule certifié Honda offre donc la fiabilité et la qualité qui font la réputation de Honda.

VOICI CERTAINS POINTS SAILLANTS DU PROGRAMME DE VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS HONDA:

Certifiés

• Garantie transférable de 6 ans/120 000 km sur le groupe motopropulseur, avec possibilité d'opter pour une garantie prolongée complète • Privilège d'échange de 7 jours/1 000 km • Inspection en 100 points • Rapport sur l'historique par CarProof (carproof.com) * *Détails en magasin*

2007 HONDA FIT SPORT

70 223 km, 5 p., aut., bleue, rég. de vit., aileron, lecteur CD, clim., syst. d'alarme, jantes alum., 11148A

12 495$

2009 HONDA CIVIC DX-G

49 539 km, 4 p., aut., rouge, gl. élect., jantes alum., lecteur CD, clim., aileron, PP185

15 900$

2008 HONDA CIVIC DX-G

NOUVEL ARRIVAGE

30 268 km, 4 p., aut., bleue, gl. et p. élect., jantes alum., dém. à dist., lecteur CD, clim., aileron, PP193

14 900$

2007 HONDA FIT SPORT

32 148 km, 5 p., man., noire, gl. élect., rég. de vit., aileron, phares antibrouillard, protège-capot, clim., syst. d'alarme, jantes alum., 11184A

12 900$

2009 HONDA CIVIC LX-SR

63 171 km, 2 p., c[illegible] de [illegible], toit ouv., syst. d'alarme, jantes alum., PP184

VENDU

16 495$

2008 HONDA CIVIC DX-A

NOUVEL ARRIVAGE

47 632 km, 4 p., aut., rouge, clim., lecteur CD/MP3, aileron, PP186

12 900$

2008 HONDA CIVIC DX-G

69 049 km, 4 p., man., bleue, clim., aileron, dém. à dist., rég. de vit., jantes alum., PP177

12 900$

2007 HONDA CR-V LX

40 174 km, 5 p., v[illegible] [illegible], miroirs chauffants, clim., PP191

VENDU

18 900$

2007 HONDA CIVIC DX-G

68 488 km, 4 p., man., bleue, gl. et p. élect., clim., PP128

10 999$

2007 HONDA CIVIC LX

71 827 km, 4 p., man., noire, gl. élect., rég. de vit., jantes alum., clim., syst. d'alarme, P2549

11 900$

2007 HONDA CIVIC DX-G

65 000 km, 4 p., man., bleue, gl. élect., dém. à dist., clim., P2543

11 900$

2006 HONDA CIVIC DX-G

106 980 km, 4 p., man., rouge, gl. et p. élect., lecteur CD, clim., télédéverr., P2523

8 499$

2008 HONDA CIVIC DX-A

NOUVEL ARRIVAGE

56 066 km, 4 p., man., bleue, gl. élect., clim., lecteur CD, aileron, P2556

11 900$

2007 ACCORD SE

34 500 km, 4 p., aut., bleue, syst. d'alarme, jantes alum., dém. à dist., clim., toit ouv., aileron, P2558

16 495$

2007 HONDA FIT LX

55 671 km, 5 p., aut., grise, gl. élect., lecteur CD, clim., 29076A

11 900$

2007 HONDA CIVIC COUPÉ EX

NOUVEL ARRIVAGE

52 000 km, noire, gl. et miroirs élec., toit ouv., freins ABS, rég. de vit., commande audio, PP183

12 900$

Pascal Hanoul
Dir. des ventes
Véhicules d'occasion

Pascal Jean
Conseiller
Véhicules d'occasion

Marilène Malo
Directrice
commerciale

Denise Sirois
Directrice
commerciale

Manon Bousquet
Préposée
à la livraison

Chagnon HONDA

1701 Principale
Granby 450 378-9963
www.chagnonhonda.com

*Détails chez Chagnon Honda

HONDA

B194407

AUTOMOBILES 112 INC

Achat - Vente - Échange
1304 Principale, Granby 450 378-7983

Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

FINANCEMENT sur place
***PAIEMENT/semaine:** les **2 taxes** et **intérêt** TOUT inclus*

07 MAZDA CX-7 GT

16 900 $
64,43 $/sem.*

traction intégrale, toit, «mags», 97 000 km, bal. gar., impeccable !

08 MAZDA B3000 SPORT

13 900 $
52,54 $/sem.*

man., cab. all., clim., «mags», seulement 28 000 km, bal. gar.

07 HONDA CIVIC EX

13 900 $
52,54 $/sem.*

man., toit, «mags», t. équi., 72 000 km, bal. gar.

07 PONTIAC SOLSTICE

19 900 $
73,99 $/sem.*

décap., aut., t. équi., comme neuve, «mags» chromés 18 po, seulement 16 000 km, bal. gar.

07 MUSTANG GT Spécial Californie

26 900 $
89,53 $/sem.*

man., décap., t. équi., 88 000 km, bal. gar., un bijou !

07 MINI COOPER

17 900 $
67,67 $/sem.*

aut., t. équi., toit panoramique, seulement 59 000 km, bal. gar.

06 ACURA CSX

13 900 $
52,54 $/sem.*

aut., t. équi., toit, «mags», seulement 62 000 km, bal. gar.

07 CADILLAC CTS SPORT

16 900 $
62,86 $/sem.*

aut., t. équi., 81 000 km, bal. gar., faut voir !

75 véhicules en inventaire

*Terme de 60, 72, 84 ou 96 mois

www.automobiles112.com

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison Aucun cas refusé, 2002 à 2008
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

CHEVROLET Aveo LS 2007, 4 portes, aut., 68,000 km, bleue, A/C, bonne condition, 8,700$ nég. 450-991-1250.

Honda Civic 2007, coupé 2 portes, aileron, déflecteur, mags, gr. électr., A/C, dém. distance, 30,643 km, fin location, 12,200$. 450-372-4860

HYUNDAI ACCENT 2002, 160,000km, économique, 1.5L, manuelle, mécanique A1, 4 pneus d'été, 1,900$, nég. 450-991-0722.

HYUNDAI ACCENT 2007, aut., encore garantie, vitres et portes électr., A/C, 62,800 km, 6,995$. 450-375-4282

HYUNDAI Elantra 2009, encore sur garantie, 14,100km, tout équipée.
Info: 450-777-1245.

MAZDA 3 Sport GLS 2006, manuelle, t. équipée, toit ouvrant, mags, 72,000km, 8,700$
Info: 450-991-3266.

MAZDA MIATA 1999
manuel, rouge, très bon état, 8,000$.
Inf.: 450-250-5590, 450-230-4411

PONTIAC Sunfire 1996 aut., t. t.propre,4 pneus d'hiver à clous neufs + 4 pneus d'été, pas de rouille, 102,000 km. 1,200$ 450-775-5280

Pontiac Sunfire 1998, 4 portes, 168,000 km, 4 pneus d'hiver à clous + 4 pneus d'été, très propre. Dame propriétaire. 1,400$. 450-361-3818.

PROBLÈME D'ASSURANCES
- Refus d'assurance
- Annulation non-paiement
- Suspension de permis
- Dossier criminel

Info: 450-775-5911
www.2echanceassurance.com

TOYOTA COROLLA 1992, 178,000km, démarreur à distance, bonne mécanique, 875$ nég.
Info: 450-372-8419

TOYOTA COROLLA 1993, dém. distance, antidém., rég. vit., aut., 237,000 km, 4 pneus hiver et 4 d'été, t. propre, 1,500$ nég. 450-405-3698.

D'autres annonces de la rubrique 501 à la page suivante.

502 FOURGONNETTES

Dodge Grand Caravan 2008
aut., 34,000 km, rég. de vit., tout équipée, pneus d'été et d'hiver sur rims, démarr. à dist., très propre. Offre raisonnable acceptée.
450-775-0257

503 CAMIONS

CAMION FREIGHTLINER avec boîte chauffée 26 pieds, "tail gate", 326,000 km, 26,000$. 450-521-1772, Rénald

CHEVROLET SILVERADO 2005, diésel, extra cab, 4 X 4, noir, à l'état neuf, 17,900$, nég.
Info: 450-378-5013.

JEEP Cherokee 1997, 4x4, 160,000 km, man., 2,500$. Eric, 450-248-7565.

NISSAN Pathfinder 2003, mécanique très bonne condition, 7,700$. 450-531-9463.

TRAIL BLAZER LS 2003, aut., 4x4, 4.2L, 170,000 km, 4 pneus d'hiver + 4 pneus d'été avec mags. 9,500$. ☎ 450-378-5095.

504 MOTOCYCLETTES

Harley Davidson 2002, Sporster 1200, 33,000 km, couleur noire, moteur modifié, tout chrome, réservoir 4 gallons, 7,500$ nég. 450-263-9874.

SCOOTER HUOSUNG RALLY 2005, 49CC, démarreur électrique, 1,120km, excellent état, photo sur demande, 1,200$. 450-539-0566

SUZUKI INTRUDER 800CC 1992, 49,000km
Prix: 2,000$, négociable
Info: 450-296-4688

SUZUKI KATANA 750cc 1996
très bon état, 2,500$.
Inf.: 450-250-5590, 450-230-4411

506 MOTONEIGES

ARTIC CAT 1995, EXT Special Powder, 2 ponts, 2 sièges, 1,500$. Inf.: 450-534-9919.

508 ROULOTTES

ROULOTTE HYBRIDE 1999 de 21 pi., Bobcat, couche 8 personnes, bcp d'inclus, 5,500$
Info: 450-375-7637 ou 450-830-4029

ROULOTTE OUTBACK 2007, 25', comme neuve, 3175 kg., auvent, réservoirs propane, TV, DVD, A/C, chauff. cent., 2 slides out, BBQ ext. incorp., 2 portes. 15,900$. 450-577-3288.

Roulotte TERRY 1999, 24 pi, chambre fermée, couche 6 personnes, non fumeur, auvent neuf, 7,500$ nég. Inf.: 450-263-9874.

511 REMORQUES

Remorque neuve 54 X 96, tandem: 1,475$. Aussi très beau vaisselier couleur acajou: 450$
Info: 450-777-0179 ou 450-522-8515

26

TALBOT
& Associés Encateur, Récupérateur inc.
450 347-2233 514 949-3493

Plus de 800 LOTS

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
Dans l'affaire de la faillite de
J.J.BARKER LTÉE
Manufacturier de panneaux muraux de salles de bain et de cuisines

Plus de 800 LOTS

JEUDI 31 MARS 2011 À 9 H 30
105, rue Barker, Cowansville, QC, J2K 2P8

MACHINERIE ET ÉQUIPEMENT DE PRODUCTION
Stations de peinture à plusieurs fonctions, **système de séchage** UV et **Poêle à gaz**, **Monte-charge** 20 000 lb, **Convoyeurs** de toutes grandeurs, **Compresseurs**, **Génératrice**, **Souffleur à neige**, **Équipement d'emballage** de toutes grandeurs, **Système de réfrigération**, **Équipement d'entretien mécanique** complet, **Mélangeur à peinture industriel**, **Pont roulant**, **Ventilateur industriel**, **Équipement de laboratoire** à peinture, **Imprimante à motif** pour panneaux, **Balances**, **Mélangeurs à peinture**, **Scies**, **Perceuse à colonne**, **Plieuse 96 po** BROWNBOGG'S, **Plusieurs système d'échangeur d'air** MAKE UP AIR, **Chargeur à batterie 18 cellules**

MATÉRIEL ROULANT
Ford Escape 2006, **Fourgonnette Ford** Windstar 2001, **Balais mécaniques** électriques de plancher TENNANTS mod. 6100, **Chariot élévateur TOYOTA** mod. 25 side shift cap. 3500 lb, pneus durs électrique avec chargeur, **Chariot élévateur LAINSING-BAGNALL** cap. 4000 lb, **Chariot élévateur électrique YALE** cap. 4000 lb, **Chariot élévateur HYSTER** mod. H65XM propane cap. 6000 lb, **Chariot élévateur YALE** au propane cap. 4000 lb mod. GL51P

ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION ET ENTRETIEN
EMBALLEUSE AUTOMATIQUE À COLONNE LABEL-AIR
Tour standard avec 32 po de swing x 8 pi bed BERTRAM, **Tour VQEST** 16 po swing x 60 po bed, **Fraiseuse** FEXAC horizontale et verticale système de refroidissement 12 po x60 po de table, **Presse hydraulique** cap. 50T ENERPAC, **Scie à ruban** mod. BEWS 600, **Soudeuse** AC/DC 175 amps avec câble MARKET, **Soudeuse TIG MEMCO** 150 amps, **Soudeuse LINDE** dc 300 amps, **Compresseur COMPAIR** mod. à vis 125 HP avec asséchеur d'air et réservoir à l'air 125 PSI 36 po diamètre et 96 po haut, **Quai de chargement** hydraulique avec unité (loading duck), **Grande quantité de bennes basculantes** cap.1 verge, **Étagère ready rack**, **Balance de plancher** électr., **Diable de manutention**, **Ventilateur sur pied**, **Manipulateur de panneau** pneumatique, **Compresseur portatif**, **Plusieurs ateliers en acier** avec étaux, **Meule double**, **Lots d'acier**, **fer angle**, **tube carré**, **shaft**, **cisaille** manuelle, **scie à ruban** verticale, **Bassin de lavage** pour pièces

MOBILIER DE BUREAU, MATÉRIEL INFORMATIQUE ET ACCESSOIRES
Mobilier de bureau exécutif, **Classeur**, **Poste de réception**, **Unité murale**, **Photocopieurs**, **Bureau avec chaise** et acc. (4) **Bibliothèques**, (4) **Crédences**, **Ordinateur avec moniteur** et acc., **Panneau de contrôle** pour alimenteur et empileur, **Équipement de cafétéria** complet

INSPECTION : LE MERCREDI 30 MARS 2011 DE 9 h À 17 h

CONDITION : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - Dépôt de 100 $ à l'inscription remboursable ou applicable - 10% de frais d'encan. Liste partielle seulement à titre indicatif. DIRECTIONS : (aut. 10 E., sortie 68, Direction de Cowansville, lumière à gauche, tourner à gauche sur la rue de la Rivière, tourner à droite sur rue du Sud et tourner à gauche sur rue Barker.

VOIR PHOTOS ET DIRECTIONS SUR LE WEB:
www.encanteurasstalbot.ca

635075

Charland GM GRANBY
450 372-4242
595 Boivin, Granby
www.charlandauto.com

2010 CADILLAC CTS 19 912 km — 29 995 $

2008 CHEVROLET SILVERADO aut., 59 500 km — 14 995 $

2007 CHEVROLET COBALT LT 55 161 km — 8 995 $

2010 GMC SAVANA cube 12 pi, 26 000 km — 29 995 $

2008 FORD MUSTANG GT man., 41 400 km — 26 995 $

2007 GMC SIERRA 1500 HD «crew cab», 54 000 km — 21 495 $

2007 PONTIAC G5 58 218 km — 8 995 $

2007 AUDI A4 QUATTRO AWD, 76 760 km — 23 495 $

2007 PONTIAC TORRENT 68 190 km — 13 995 $

2007 PONTIAC MONTANA DVD, 69 481 km — 11 995 $

10 CHEV. IMPALA	*t. équi., 37 007 km*	17 995 $
08 SATURN VUE XR	*V6, 60 000 km*	16 995 $
08 GMC ACADIA	*AWD, 110 500 km*	23 495 $
08 CHEV. SILVERADO	*Duramax, 77 100 km*	37 995 $
08 GMC SIERRA, *5,7 L, 2x4,*	*t. équi., 40 508 km*	20 995 $
07 CHEV. COBALT LT	*t. équi., 53 776 km*	8 995 $
07 HUMMER H3	*5 cyl., 78 000 km*	VENDU 95 $
07 CADILLAC ESCALADE EXT	*85 550 km*	37 995 $
07 PONTIAC G5	*t. équi., 60 856 km*	8 995 $
07 CHEV. SILVERADO	*63 596 km*	21 995 $
07 CHEV. UPLANDER	*79 833 km*	10 995 $
07 HONDA CIVIC, *68 400 km*		11 995 $
07 CHEV. IMPALA LT	*73 600 km*	12 995 $
07 CHEV. EXPRESS VAN	*69 079 km*	17 995 $
06 BUICK ALLURE, *87 000 km*		11 495 $
06 HONDA CR-V, *130 300 km*		14 995 $
05 CHEV. UPLANDER, *84 000 km*		8 995 $
04 CHEV. COLORADO, *113 580 km*		9 495 $
03 CHRYS. SEBRING	*aut., 152 200 km*	4 495 $
03 CHEV. CAVALIE	VENDU	95 $

NOUVEAUX ARRIVAGES À TOUS LES JOURS!

L'AVANTAGE GM OPTIMUM:
- Garantie du manufacturier
- Privilège d'échange
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures

GM Canada — Optimum VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

423599

551 ENCANS

PRÉAVIS
ENCAN DE MACHINERIES AGRICOLES EN CONSIGNATION
Chez ANDRÉ CHAMPIGNY
51, chemin Granby, Roxton Falls
LE SAMEDI 2 AVRIL 2011 À 10 H
Vous pouvez apportez vos marchandises dès maintenant
Pour info: 450 548-5549
À votre service pour tout genre d'encan
www.encan-champigny.qc.ca
835110

leucan

compte sur moi

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca
1 800 361-9643
415441

552 AVIS PUBLICS

ENCAN
LE SAMEDI 2 AVRIL 2011 – 10 H 30
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE :
Spécialités d'autos J.C.B. inc.
1925, rue King O., Sherbrooke
(Québec)J1J 2E5
(Emplacement M Muffler)

Équipement de bureau :
Bureaux; chaises; ordinateurs; imprimantes; télécopieur; dactylo électronique; tiroir-caisse; coffre-fort classeurs; horodateur; articles de cuisine; caisse enregistreuse; détecteur ultraviolet pour argent refroidisseur d'eau; étagères; comptoir de réception.

Équipement de garage :
Machine à fabriquer oxygène (Air- sep); machine à air climatisé (Robinair); analyseur de système de charge tester (Snap-on); balanceur électronique (Snap-on); démonteur de pneus (Coats); Tire Pressure monitor (OTC); moniteur (OTC) tours à freins combinés (Ammco); assortiment de chandelles et leviers hydrauliques; levier ciseau portatif 6000 lb; leviers électrique, hydraulique 2 poteaux (Rotary); levier air hydraulique 8000 lb dans terre; levier d'alignement 8200 kg; ordinateur d'alignement; compresseur 15 HP (Devilbiss); machine à recycler antigel (Robinair); réservoir établi d'huile avec pompe et moulinet; étaux et meules d'établi; établis; armoires; cabinets assortis; étagères; vestiaires; expandeurs à tuyaux d'échappement (Blueboy); presses hydrauliques; McPherson Strut Spring compressor; extracteurs(pollers); soudeuses au MIG; chariots et supports à pneus; laveuse à pression eau chaude 4 gal – 2000 lb .

- **Chariot élévateur électrique téléscopique 5000 lb avec chargeur**
- **Lave-auto sans contact**

Autres
Lave-main industriel en acier inoxydable; portes de garage 9 (L) x 10 (H); ouvre-portes électriques avec télécommandes; unité d'air climatisé; unité de chauffage au gaz naturel; plinthes électriques; fluorescents; enseignes lumineuses extérieures; structure d'acier et ventilateur; Système d'alarme.

ENCHÈRES A/B
333, route de Windsor,
Sherbrooke (Québec) J1C 0E5
819 572-1279
www.encheres-ab.com
(visite avant l'encan à compter de 7 h 30)

- **Conditions de vente: frais d'encan 10%**
- **Mode de paiements : argent comptant/chèque visé**

835288

552 AVIS PUBLICS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Monsieur Raymond Chouinard, en son vivant domicilié au 56, 2e avenue à Danville, Québec, J0A 1A0, survenu le 28 septembre 2010, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale, Jenny Chouinard, le 24 mars 2011, sous la minute 7595 du notaire Me Philippe Bellefeuille, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Philippe Bellefeuille, notaire, située au 288, rue Marquette, suite 100 à Sherbrooke (Québec) J1H 1M3.

Donné à Sherbrooke, ce 24 mars 2011.
Me Philippe Bellefeuille, notaire
835308

Vos dons assurent la gratuité des soins et des services offerts à la population de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi

552 AVIS PUBLICS

Granby

AVIS PUBLIC
À TOUS LES INTÉRESSÉS

Prenez avis que la Ville de Granby a vendu de gré à gré et à titre onéreux :

Biens aliénés	Date	Acquéreurs	Prix
Lot 4 473 796, CQ	2011 03 07	M. Rémarc Roy et Mme Lise Poirier	56 478,53 $
Lot 1 141 121, CQ	2011 03 07	Développement des terres Miner inc.	13 000,00 $

DONNÉ À GRANBY, Québec, en ce 26 mars 2011.
La directrice des Services juridiques
et greffière,
Me Catherine Bouchard
835244

Don In Memoriam

Versez un don à la mémoire de l'être cher et aidez les victimes de traumatismes crâniens.

FONDATION NEUROTRAUMA MARIE-ROBERT

www.fondationneurotrauma.ca
877 702-2662

ALCOVER-VERD
Madame
Juana Maria
1964-2011

Paisiblement, le 23 mars 2011, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Juana Maria Alcover-Verd, épouse de M. Patrick Dastous, demeurant à Waterloo.
Outre son époux Patrick, elle laisse dans le deuil ses enfants: Mikael et Paula; sa belle-mère Madeleine Turcotte (feu Nunzio Dastous); ses frères et sa soeur: Pedro (Virginia), Teresa, Jaime (Montsé); son beau-frère Jean (Nathalie) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La famille vous accueillera à la Résidence Funéraire:

5140 Foster, Waterloo, Qc
Tél:450-539-5551
Téléc:450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
affiliée à la CTQ
samedi à compter de 9 heures, jusqu'au départ du salon à 10h50. Les funérailles auront lieu le samedi 26 mars 2011 à 11 heures en l'église St-Bernardin.
Des dons pour le "Relais pour la vie" de la Société Canadienne du Cancer, section Waterloo seraient appréciés.

BRIEN
M. Omer
1921-2011

Au Foyer de Valcourt, le 22 mars 2011 à l'âge de 89 ans, est décédé M. Omer Brien, époux de feu Ernestine Melançon, demeurant à Ste-Anne de la Rochelle.
Il laisse dans le deuil ses enfants : Alice (Gilles Poupart), Jacques (feu Monique Cloutier) Ginette Pouliot, Jean-Guy (feu Reine Provost) Sylvie Bédard, Marcel (Danielle Pigeon), Micheline (Jean Leroux), Nicole (Roger Bolduc), Denis (Louise Gareau), Daniel (Isabelle Daigle), Alain (Francine Gareau); ses 16 petits-enfants, ses 23 arrière-petits-enfants.
Il était le frère de feu Georges-Émile Brien (feu Yolande Vincent), feu Conrad Brien (Marie-Berthe Provost), Léonard Brien (Jeannette Lapierre), René Brien (feu Lucille Berthelette), Oriana Brien (Gaston Bessette), Gabrielle Brien (Alfred Lussier), feu Françoise Brien, Adrienne Brien (feu Roger Bourassa), Jacqueline Brien (Benoit Sénécal), Jean-Claude Brien (Marguerite Lesley).
Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le Dr Jean Turcotte, ainsi que le personnel du CHSLD de Valcourt pour les très bons services et soins que notre père a reçus.
Monsieur Brien repose au salon de Les Résidences Funéraires

5034, rue Foster
Waterloo, QC
Tél.: (450)539-1606
ou 1-888-730-6666
Téléc.: (450)539-3035
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, à compter de 9h jusqu'au départ du salon à 10h35. Les funérailles auront lieu le samedi 26 mars 2011, à 11h en l'église Ste-Anne-de-la-Rochelle, suivies de la crémation au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
L'inhumation aura lieu au cimetière de la paroisse à une date ultérieure.

COURNOYER
Mme Danielle
1958-2011

Paisiblement au Centre Hospitalier de Granby, le 22 mars 2011, à l'âge de 52 ans, est décédée madame Danielle Cournoyer, épouse de monsieur Steven Ross, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Steven, ses enfants: David, Lee, ses parents, Roger Cournoyer et Thérèse Coutu, sa soeur Nicole (Luc Latraverse), sa belle-mère Thérèse Boisvert, ses beaux-frères et belles-soeurs: Patricia, Francis, Lynn, Louis (Nathalie Savoie), ses neveux et nièces: Rose, Esther, Allyson, Jasmine et Karine, ainsi que ses autres parents et nombreux amis qui nous ont aidés.
La famille désire remercier Vicky Arès, Dr. Serge Clément, Dr. Luc Rodrigue, Dr. Denise Beaudoin, ainsi que le personnel du CLSC de la Haute-Yamaska et les infirmières des soins palliatifs du Centre Hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à madame Cournoyer.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie le dimanche 27 mars 2011 à compter de 12h (midi), suivis de la célébration de la Parole à 14h en la chapelle de
Les Jardins Funéraires

997, rue des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby,
Tel: 450-777-1171
1-888-730-6666
Téléc. 450-777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
L'inhumation aura lieu au Cimetière des Saints-Anges à Sorel-Tracy à une date ultérieure.
En guise de sympathie, un don à la Société Canadienne du Cancer ou au CLSC de la Haute-Yamaska serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon de Les Jardins funéraires Bessette.

Prière à la Vierge Marie

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
N.B.

DANCAUSE
DANIS
Mme Cécile
1929-2011

Au Centre Hospitalier de Granby, entourée de ses enfants, le 23 mars 2011, à l'âge de 82 ans, est décédée Madame Cécile Dancause Danis, épouse de feu Monsieur Arthur Danis, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacqueline (Jacques Robidoux), Diane (Michel Marois), Claudette (André Roy), ses petits-enfants: Patrick, Dany, Mélanie et Roxanne, ses arrière-petits-fils, Tristan et William, ses beaux-frères et belles-soeurs: André Danis (Jeannine Lapointe), Fernand Danis (Jeannine Vachon), Anita Dancause (feu Rolland Dancause), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier la Dre Chantale Ouellet, la Dre Marie-Josée Prévil ainsi que le personnel des soins palliatifs du Centre Hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à madame Dancause.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie, le samedi 2 avril 2011 à compter de 9h suivis de la célébration de la Parole à 11h en la chapelle de
Les Jardins Funéraires

997 des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél : 450 777-1171
1-888-730-6666
Téléc : 450-777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
Inhumation au cimetière Mgr. Pelletier à une date ultérieure.

« Un souvenir heureux est peut-être sur terre plus vrai que le bonheur »
(Musset)

MAROIS
Mme Claudette
1947-2011

À Acton Vale, le 22 mars 2011, est décédée à l'âge de 63 ans, madame Claudette Marois, conjointe de Rolande Duranleau, demeurant à Acton Vale.
La défunte laisse dans le deuil ses frères et soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ses oncles et tantes ainsi que de tous ses ami(e)s.
Selon ses volontés, madame Marois sera incinérée au Crématorium Lalime.
Direction Funéraire :
Complexe Funéraire Ubald Lalime
1166, rue St-André, Acton Vale
Tél : 450-546-5556
www.ubaldlalime.com

SURPRENANT
M. Claude
1941-2011

À Roxton Pond, le 20 mars 2011, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Claude Surprenant, ingénieur retraité. Il est allé rejoindre son fils Matthieu.
Il laisse dans le deuil son épouse Monique, sa fille Katia (François Crépeau), ses petits-fils Loïc, Alek et Sidney, ses soeurs, ses frères: Francine, Lisette, Michel, Jean-Louis, Camille, Monique et André, ainsi que d'autres parents et amis.
Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 2 avril à 15h30 en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville. La famille accueillera parents et amis à compter de 14h30 à l'église.
Direction :
Complexe Funéraire
Pierre Tétreault Inc.
549, Samuel-de-Champlain
Boucherville QC J4B 6B6
cfpierretetreault@hotmail.com
Tél. : 450-655-6036
Téléc. : 450-655-0941

Décès (Page suivante)

La terre est riche de son monde
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1-888-234-8533
(514) 257-8711
www.devp.org

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE

Incapable d'assister aux funérailles ?
Peu importe où que vous soyez dans le monde, nous vous offrons un nouveau service de funérailles via INTERNET. Renseignez-vous !
Le Sieur COMPLEXE FUNÉRAIRE Respect, Dignité et Économie
60, boul. Pie IX, Granby
450 777-1414
www.lesieur.ca

Respirez dans une paille pendant 60 secondes. C'est comme ça qu'on respire quand on a la fibrose kystique.
Pas étonnant que beaucoup de personnes atteintes arrêtent de respirer dans la trentaine.
S.V.P. aidez-nous.
Association québécoise de la fibrose kystique 1 800 363-7711 www.aqfk.qc.ca
Fondation canadienne de la fibrose kystique 1 800 378-2233 www.fibrosekystique.ca
L'AQFK est une association provinciale de la FCFK.

FORTIN
M. Christian
1949-2011

À Bromont, à la Maison au Diapason , le 17 mars 2011, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Christian Fortin, fils de feu Roch Fortin et feu Philomène Gagnon, conjoint de Marie-Paule Joyal Langelier demeurant à Sherbooke.
La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:
Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin, Sherbrooke
Tél.: 819-565-1155
Téléc.: 819-820-8872
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.
La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 heures pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 2 avril 2011 à 11 heures en l'église St-Jean-Baptiste.
Outre sa conjointe, M. Fortin laisse dans le deuil son fils, Alexandre Fortin (Myriam Beaulé Marchand), la mère d'Alexandre, Luce Deslauriers; sa soeur Solange (André Vigeant), son frère Normand (Sylvie Grégoire) ainsi que de nombreux beaux-frères , belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.
La famille tient à remercier le personnel de la Maison au Diapason, pour leur soutien et réconfort si précieux en ces moments difficiles.
En guise de sympathie, des dons à La Maison au Diapason, 900, rue de L'Émeraude, Bromont, QC, J2L-OG1 seraient grandement appréciés par la famille.

GAGNÉ
Mme France-Line

UN AU-REVOIR À
FRANCE-LINE GAGNÉ

Décédée le 15 mars 2011, elle laisse dans le deuil son époux Pierre Lemieux, ainsi que son frère Jacques et sa conjointe France Blais.
Tous ceux qui l'ont aimée et appréciée sont conviés à une réunion amicale en son honneur qui aura lieu le dimanche 27 mars de 9h à 11h au salon du

Complexe Funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
L'Hommage en mémoire à sa vie sera célébré ce même dimanche à 11h en la chapelle du complexe funéraire.
La famille désire remercier Dre Anne Fadin ainsi que le personnel de l'hôpital B.M.P. de Cowansville pour les bons soins prodigués à Mme Gagné lors de son séjour parmi eux.
Un merci tout spécial à Mme Ginette Gauthier qui les a accompagnés durant cette épreuve.
Un don à la Fondation de l'hôpital B.M.P. de Cowansville serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe funéraire.

GAGNÉ
Mme Marielle
1942-2011

À Granby, le 19 mars 2011, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Marielle Gagné, fille de feu Aline Fontaine et de feu Réal Gagné, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Danielle Bessette (Claude Gagné), Manon Bessette (Yves Roy), Bruno Bessette (Nathalie Sévigny); ses belles-filles: Pascale Gailloux (Jean Rousseau), Annie Gailloux (Jimmy Digaletos); ses petits-enfants: Nyka, Danric, Joanie, Maxime, Marylie, Samuel, Maude, Camille, Jade, Thalissa, Alexia, Dimitra; ses frères et soeurs: Lise (André Tétreault), Valère (feu Gisèle), Colette (Bernard), Julien (Colette Guimond).
Elle était la soeur de feu Gilles (Marie-Jeanne St-Laurent), elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de midi samedi, journée de la cérémonie, au Complexe Funéraire:

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60, boul. Pie IX, Granby, QC
Tél.: 450-777-1414
Téléc.: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
affilié à la CTQ
La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi 26 mars 2011 à 15 heures, en la Chapelle, suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur.
La famille désire remercier le personnel du 4e étage de Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à Mme Gagné.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.

GAGNON
BOUCHARD
Madame
Rose-Anna
1927-2011

Au Centre D'Accueil Villa Bonheur, le 25 mars 2011, à l'âge de 83 ans est décédée Mme Rose-Anna Bouchard, née Gagnon, demeurant à Granby et autrefois de Farnham, épouse de feu M. Marcel H. Bouchard.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Maria (Michel Thibault), Gilberte (Guy Lamoureux), Jeannine (Daniel Lussier), Jocelyne (Pierre Lequin), Daniel (Diane St-Germain), Richard (Marie-Claude Préfontaine), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Son frère Paul-Émile (Thérèse Dubois), sa belle-soeur Rita (Adrien Beaudry) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier sincèrement le personnel du Centre Villa Bonheur pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
La famille vous accueillera le dimanche 27 mars de 18 h à 21 h et le lundi 28 mars à compter de MIDI au salon du Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél. : 450-372-4498
Télec : 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
La liturgie de la Parole sera célébrée ce même lundi à 14 h en la chapelle du complexe, suivie de la crémation au crématorium Girardot & Ménard.
En guise de sympathie, des dons à la Société d'Alzheimer de Granby et région seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

GOUSY
MAHEU
Mme Cécile
1925-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 16 mars 2011 à l'âge de 85 ans est décédée Mme Cécile Maheu, née Gousy, demeurant à Granby, épouse de feu Marc-André Maheu.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gaétan (Sandra Avery), Yvan (Louisette Bergeron), Jacques (feu Micheline Légaré, Ginette Messier), Michel (Lucie Poirier), Lise (Guy Brien), Francine (Christian Adam), ses petits-enfants et leurs conjoints(es) : Louise, Richard, Catherine, Natalie, Josée, Daniel, Julie, Mélanie, Marie-Claude, Marc-André, Jaimy, Sandy, Maxime et Antoine. Elle laisse aussi ses 18 arrière-petits-enfants et son beau-frère Léo-Paul, ses belles-soeurs : Émilie, Sr Jeanne D'Arc, Sr Germaine, Sr Florence, Bella, Murielle, Georgette ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier sincèrement le personnel du C.H.G pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
La famille vous accueillera le vendredi 25 mars de 19h à 21h et le samedi 26 mars à compter de 9h, au salon du

Complexe funéraire

Girardot & Ménard
470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél. : 450-372-4498
Télec : 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ
Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11h, en l'église St-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du C.H.G seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules
Pour donner
1.866.627.8653

Remerciements

La famille désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Andrée Bienvenue
survenu le 16 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

835186

REMERCIEMENTS

M. Claude LEFEBVRE

Son épouse, Johanne Loiselle, ses enfants, Sébastien (Julie Bourgea), Éric, Marc-André, les enfants de son épouse, Stéphanie Vachon (Martin Roy), Johannie Vachon (Jimmy Gamache) et ses petits-enfants, désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. Claude Lefebvre
survenu le 18 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

835227

In Memoriam

Ne m'oubliez pas
Forget Me Not

Formulaires disponibles aux résidences funéraires et à nos bureaux

Granby: 450 777 3363
(Reçus d'impôt remis)

818817

L'écoute, l'accompagnement...
la Changement
maison Alice Desmarais 450 . 378 . 9297
Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et enfants victimes de violence conjugale

GRONDIN
Mme Claire
1935-2011

À son domicile, le 15 mars 2011, à l'âge de 75 ans et 8 mois, est décédée Mme Claire Grondin, demeurant à Granby.
Elle était la soeur de feu Louis-Philippe (feu Marie-Blanche), feu Aurélien (Germaine), feu Jeanne D'Arc (feu Jean), feu Hervé (Suzanne), feu Rose (feu Normand), feu Léonard (Denise), Patricia (Camille), Réjeanne (Claude).
Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 2 avril à compter de 9 h, au salon du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450- 372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11 h, en l'église St-Luc, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin, à une date ultérieure.
En guise de sympathie, un don à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

LAPLANTE
Mme Jeannette
1913-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 19 mars 2011 à l'âge de 97 ans et 10 mois, est décédée Mme Jeannette Laplante, demeurant à Granby et autrefois de Magog, épouse en premières noces de feu Edwid Laplante et en secondes noces de feu Adrien Drouin.
Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses petits-enfants, de même que ses troisième, quatrième et cinquième générations.
La famille vous accueillera le samedi 26 mars à compter de 13h30, en l'église St-Jean Bosco de Magog, suivi de la messe de funérailles qui sera célébrée à 14h. La crémation a eu lieu au crématorium du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498
Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

VINCENT
Mme Annie
1975-2011

Accidentellement, le 24 mars 2011, est décédée à l'âge de 35 ans, Mme Annie Vincent, conjointe de M. Bertrand Cabana, demeurant à St-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie).
Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses deux enfants Frédérique et Manuel; ses parents M. René Vincent et Mme France Chevalier de St-Hyacinthe; sa soeur Nathalie (Jonathan Leroux) de Granby; sa grand-mère maternelle Mme Gabrielle Chevalier; sa belle-mère Mme Monique Beaudoin (feu Réal Cabana) de St-Hyacinthe; sa belle-soeur Julie Cabana (Martin Fredette) de La Présentation; ses neveux et nièces : Marc-Antoine, Pierre-Olivier, Charles-Isaac, Marianne et Laurent ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et plusieurs amis.
Elle sera exposée le dimanche 27 mars de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures à la
Résidence funéraire Mongeau
Réseau Dignité
1115 Girouard Ouest, St-Hyacinthe
www.dignitequebec.com
Les funérailles auront lieu le lundi 28 mars à 11 heures en l'église de Ste-Rosalie suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Lundi, le salon ouvrira à 9 heures.

LEGAULT
M. Edmour
1921-2011

Au Centre hospitalier de Granby, le 21 mars 2011 à l'âge de 89 ans, est décédé M. Edmour Legault, demeurant à Granby, époux de feu Hélène Marcoux.
Il laisse dans le deuil ses enfants : Monique (Jacques Laurin), René (Lucie Ducharme), Micheline (Roch Gauthier), Richard (Diane Gaouette), Sylvie (Paul Michaud), ses 13 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants.
Il laisse également son frère, son beau-frère, ses belles-soeurs, neveux, nièces, autrés parents et amis.
La famille désire remercier sincèrement le personnel de la Résidence du Mont pour leur dévouement et les bons soins prodigués envers M. Edmour Legault.
La famille vous accueillera le vendredi 25 mars de 19 à 22h et le samedi 26 mars à compter de 11h30, au salon du
Complexe funéraire

Girardot & Ménard

470, RUE DUFFERIN
GRANBY J2G 9G2
Tél. : 450-372-4498
Télec : 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 13h30 en l'église St-Eugène, suivies de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du CHG seraient appréciés. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

LÉGARÉ
GALIPEAU
Mme Gisèle
1928-2011

À Laval, le 23 mars 2011, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Gisèle Galipeau née Légaré, épouse de feu Marcel Galipeau, demeurant à Laval.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre et Jean Galipeau, ses petits-enfants: Simon et Catherine Galipeau, son arrière-petite-fille: Naomie, ses frères et soeurs: Pierrette (feu Dany Gloven), feu Jacqueline (feu Lucien Sénécal), Lucille (Constant Lemaire), Roger (Louise Lupien), Jacques (Mance Lapierre), son beau-frère Roger Galipeau (Rachelle) ainsi que plusieurs neveux et nièces.
La famille vous accueillera au
Complexe funéraire

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie

60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
Tél: 450-777-1414
Télec: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
affilié à la CTQ

vendredi de 19h à 22h et samedi de 11h30 jusqu'au départ du salon à 13h20. Le service religieux sera célébrée, le samedi 26 mars 2011 à 13h30 en l'église St-Joseph et de là, au cimetière Mgr Pelletier, Granby.
Des dons à la Fondation des maladies du Coeur seraient appréciés ou à la Fondation Richelieu internationale. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.

Décès (Page suivante)

Vos dons assurent la gratuité des soins et des services offerts à la population de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir
Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don
Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
1 888 939-3333 | www.cancer.ca

LA MAISON AU DIAPASON

Pour l'amour et la dignité des personnes en fin de vie

411800

LA MAISON AU DIAPASON
900, rue de l'Émeraude, Bromont (Québec) J2L 0G1
450 534-2002
www.audiapason.org

Remerciements

Son époux, Gilbert Plante ainsi que les familles Francoeur et Plante,désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Marcelle Plante
née Francoeur
survenu le 27 février 2011

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

835228

Remerciements

M. Léo Dagenais
1929-2011

Nous tenons par la présente, à remercier personnellement tous ceux et celles qui ont pris le temps de nous écrire, d'être présents avant ou lors de la cérémonie, suite au décès de notre père et conjoint Léo survenu le 10 février 2011.

Soyez assurés que ces marques d'affection nous ont profondément touchées.

Thérèse, Suzanne, Hélène et Rachel Dagenais

835230

Remerciements

Mme Marie-Jeanne Desmarais-Choquette

décédée le 1er mars 2011

À tous les parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à Marie, sachez que nous avons apprécié de tout cœur votre présence et vos témoignages de sympathie.

Sincères remerciements

Son époux, Henri-Louis Choquette

Ses enfants, Louise, André, Denis, Luc, Jacques, Madeleine, Michel et leur famille.

835092

1er anniversaire de décès

M. Guy Tétreault
survenu le 27 mars 2010

Cher papa,
La peine de t'avoir perdu ne doit pas me faire oublier les beaux moments que nous avons eus ensemble et l'amour que tu me donnais.
Tu seras toujours dans mes pensées.

Ta fille Lyne, ton gendre Henry, tes petites-filles Véronique, Sandye, ton arrière-petit-fils William. Gros bisous xoxo

26
26

Pinsonnault
(née Brault)
Mme Helen
1925-2011

Paisiblement, à l'hôpital B.M.P. de Cowansville, le 9 mars 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Helen Brault, épouse de feu Monsieur Jean-Paul Pinsonnault, résident de Cowansville.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Laurence), Pierre (Micheline), Maurice (Marie-Josée), Claude (Ho Mei), Henri (Danièle), Philip (Julie), Bruno (Jency), Martin (Monique), Lyne (Richard); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, son frère Roland (Mariette). Elle laisse également plusieurs autres parents et amis.
Madame Pinsonnault sera exposée au

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402, rue de la Rivière, Cowansville
Tél: 450-266-6061
le dimanche, 27 mars 2011, de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert dès 9h30. Les funérailles auront lieu le lundi, 28 mars 2011, en l'église Ste-Rose-de-Lima de Cowansville à 11h.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés par la famille. Formulaires disponibles au complexe ou www.fmcoeur.qc.ca

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
Se recueillir, se retrouver.

2e anniversaire

Micheline Choinière
24 mars 2009

Chère maman,
Il y a deux ans déjà tu nous quittais pour entreprendre un long voyage. Tel un dauphin qui nage librement, tu as quitté la houle pour aller nager dans des eaux plus paisibles.

Tu resteras à jamais gravé dans nos coeurs.
Nous t'aimons.

Nathalie, Chantal et Danny ainsi que toute la famille.

835281

1re anniversaire de décès de Léontine Thuot

Voilà déjà un an, le 26 mars, que tu nous as quittés pour d'autres cieux. Tu vis toujours en nous avec tout l'amour que tu nous as donné. Continue de là-haut à veiller sur nous tous, tout comme un ange gardien.

Une messe sera célébrée en ta mémoire le 27 mars à 10 h 45 en l'église de St-Valérien-de-Milton.

Nous t'aimerons toujours

Ton époux Marcel, tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

835171

1er anniversaire

Karine Fortin
27 mars 2010

Il y a maintenant un an que tu nous as quittés pour aller rejoindre les anges. Tu nous manques terriblement. Il n'y a pas une journée qui s'écoule sans que nous n'ayons une pensée pour toi. Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos coeurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés.

Marie, Johanne, Mélanie, Pascal

835191

5e anniversaire de décès
Nicole Deslauriers
survenu le 26 mars 2006

Déjà cinq ans que tu nous as quittés ma petite maman d'amour. Tu nous manques beaucoup, mais on sait que tu es bien au paradis.
Tes deux filles qui t'aiment.

835259

4e anniversaire de décès
Mme Rita Houde Raymond
survenu le 27 mars 2007

Il y a quatre ans, tu nous as quittés pour t'assoupir dans le repos éternel. À la volonté de Dieu le Père, tu es devenue notre ange gardien, celui qui nous protège en nous donnant la force et le courage de poursuivre notre route, de croire en la vie. Mais de là-haut, nous savons que tu nous accordes beaucoup de protection, comme tu l'as toujours fait.

Avec tout l'amour que nous te portons, continue de nous aider.
Nous vivons avec la pensée que tu es toujours à nos côtés.

Ton époux Robert, tes enfants et petits-enfants.

835196

5e anniversaire
23 mars 2006
MARCELLIN POIRIER

Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos cœurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Une prière sera faite au Columbarium de la Résidence funéraire Bessette demain, le dimanche 27 mars à 13 h 30.

Vos notes et petits objets sont les bienvenus.

Tes enfants et petits-enfants.

835188

PARCE QU'ENSEMBLE, *On peut faire la différence!*

«À travers mon quotidien, il m'arrive souvent de conseiller des personnes atteintes de cancer quant à leurs dernières volontés. Ces gens, de même que leur famille se sentent désemparés et seuls face à la maladie.

C'est pourquoi Girardot & Ménard appuie de tout cœur la fondation LaDifférence dont la mission est d'offrir du soutien aux personnes touchées par le cancer et leurs proches par de l'écoute et de l'accompagnement dans un lieu accueillant.

Ensemble, tous unis contre le cancer, nous pouvons faire La Différence.»

Julie Girardot

Girardot & Ménard
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Pour l'amour de la vie, Complexe funéraire Girardot & Ménard, une approche humaine.

470, rue Dufferin, Granby QC J2G 9G2
450 372-4498 • 450 372-3422
www.girardot-menard.com • complexe@girardot-menard.com

Mme Diane Tétreault *(membre fondatrice de la Fondation LaDifférence)* et Mme Julie Girardot ont toutes les deux perdu leur mère des suites d'un cancer...
Pour rejoindre la Fondation LaDifférence : 450 777-3684
www.fondationladifference.ca

830024

MOTS MYSTÈRES

MM3238

CHEFS - Un mot de 9 lettres

ADJUDANT
AGA
ALTESSE
AMIRAL
AUTORITE
BAILLI
BARON
BEY
BURGRAVE
CADRE
CAID
CHEF
CURE
CZAR
DAIMYO
DEY
DOGE
DOMINER
DUCE
DYNASTE
EDILE
EFFENDI
EMIR
EPHORE
EVEQUE
EXARQUE
FURHER
HETMAN
HOSPODAR
KHALIFE
KHAN
LAIRD
MENER
NABAB
NEGUS
ORDRE
PASTEUR
PDG
PHARAON
PREFET
PUISSANCE
RAIS
RAJAH
RECTEUR
REGNE
REINE
ROYALE
SIRE
STAR
TRONE
TSAR
VIZIR

Y	E	B	E	F	F	E	N	D	I	E	M	I	R	E
Y	T	D	B	E	U	Q	R	A	X	E	E	N	A	C
E	I	O	A	B	A	B	A	N	M	S	N	A	D	N
D	R	M	I	R	D	U	A	P	O	T	I	H	O	A
R	O	I	L	E	J	R	D	R	E	A	E	K	P	S
I	T	N	L	N	U	G	E	T	O	P	R	H	S	S
A	U	E	I	E	D	R	S	U	H	N	I	A	O	I
L	A	R	I	M	A	A	E	O	Q	U	Z	L	H	U
T	S	A	R	T	N	V	R	H	R	E	I	I	P	P
E	R	I	S	Y	T	E	E	O	R	D	V	F	R	A
S	H	R	D	U	C	E	G	E	Y	U	R	E	E	S
S	A	F	D	T	U	Z	G	U	E	A	F	E	R	T
E	J	I	E	A	R	N	A	G	S	E	L	I	D	E
I	A	U	G	H	E	N	O	R	T	E	U	E	A	U
C	R	A	I	S	C	D	A	I	M	Y	O	R	C	R

Solution du dernier problème: **ALBINOS**

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1 Paroles de croupier.
2 Attendri – Délicate.
3 Circule en Thaïlande – Mettre au courant.
4 Argent – Prise de lutte – Titre de Newton.
5 Rude au toucher – Fut enlevée par Pâris.
6 Refuge sûr et tranquille.
7 Difficile – Déesse de la Justice.
8 Imitation – Livres de la bible – Orient.
9 État américain – Couper le haut.
10 Sentiment d'orgueil – Ce qu'il y a de meilleur.
11 Mer grecque – Replis cousus.
12 Nomade – Périodes.

Verticalement

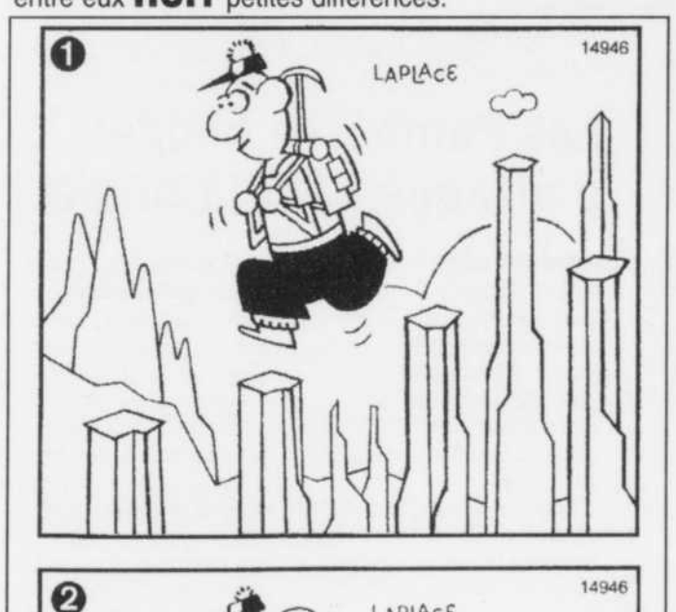
1 Revêche.
2 Vaut mille mots – Période de mise au point.
3 Marque le doute – Faire des reproches mal fondés à.
4 Sa capitale est N'Djamena – C'est déjà du passé.
5 Qui a vu le jour – Personne matinale.
6 Pisté – Agent de Louis XV.
7 Valpolicella – Grand arbre – Ancien do.
8 Aromatisé – Brusquer.
9 Mousse légèrement – Pronom personnel.
10 Étinceler – Machine à tisser.
11 Avachi – Teinte de brun.
12 Suite – Tension.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 3237

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	D	M	I	N	I	S	T	R	E	R	■
2	S	E	I	N	E	■	A	H	A	N	E	R
3	C	R	S	■	C	U	L	O	T	T	E	E
4	L	A	S	S	E	■	A	R	E	O	L	E
5	E	P	I	■	S	I	D	A	■	N	■	L
6	P	E	L	I	S	S	E	■	P	N	E	U
7	I	■	E	D	I	T	■	R	I	E	N	■
8	O	B	■	O	T	A	G	E	S	■	C	E
9	S	I	M	I	E	N	■	S	C	A	L	P
10	■	L	I	N	■	B	E	S	I	G	U	E
11	H	A	M	E	A	U	■	A	N	I	M	E
12	A	N	I	S	■	L	A	C	E	R	E	S

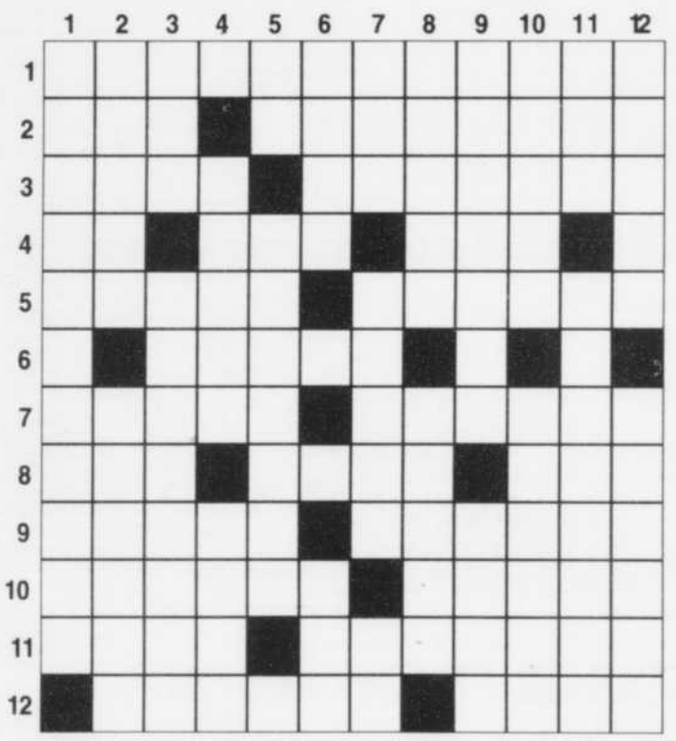
ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



SOLUTION

1 Pompon de la casquette plus petit. **2** Cheville gauche de l'homme plus mince. **3** Son coude droit plus long. **4** L'attache de la couverture du sac. **5** Dessus du premier pic du bas. **6** Forme de l'aiguille gauche de la montagne de gauche. **7** Horizon incomplet derrière les pics du milieu. **8** Le sommet du pic au-dessous du nuage.

MC3238



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2				■								
3					■							
4			■				■				■	
5						■						
6		■						■		■		■
7						■						
8				■					■			
9						■						
10					■		■					
11					■							
12	■							■				

	8			2					
		7		5			3		
			7		3	6	8		
	1				2	9	4		
	6				9				
	2		8			5		1	
6			4			8	7		
		2							
5				8					

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1730

816715

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	1	3	8	7	5	9	6	4
6	7	5	9	4	2	3	1	8
9	8	4	3	1	6	2	7	5
4	2	6	1	5	7	8	3	9
7	9	8	6	3	4	5	2	1
3	5	1	2	9	8	7	4	6
1	3	7	5	6	9	4	8	2
8	4	9	7	2	1	6	5	3
5	6	2	4	8	3	1	9	7

Par Fabien Savary 1729

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

26

Original défectueux

Statistiques

HOCKEY

LIGUE NATIONALE (CLASSEMENT GÉNÉRAL)

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Philadelphie	73	44	19	4	6	233	197	98	21-10-2-4	23-9-2-2	4-2-1-3	P2
x-2. Washington	75	43	22	5	5	203	182	96	22-8-2-5	21-14-3-0	8-2-0-0	P1
x-3. Boston	73	41	22	5	5	224	176	92	18-12-3-2	23-10-2-3	4-3-3-0	G2
4. Pittsburgh	75	44	23	5	3	216	182	96	23-13-2-0	21-10-3-3	7-2-1-0	G3
5. Tampa Bay	74	39	24	5	6	219	226	89	22-11-1-4	17-13-4-2	2-4-2-2	P4
6. Canadien	**75**	**40**	**28**	**4**	**3**	**200**	**194**	**87**	**22-10-3-3**	**18-18-1-0**	**5-5-0-0**	**P2**
7. Rangers de N.Y.	75	40	30	2	3	217	181	85	18-16-1-3	22-14-1-0	7-2-0-1	P1
8. Buffalo	74	37	28	8	1	220	210	83	17-16-3-1	20-12-5-0	6-3-1-0	G2
9. Caroline	74	35	29	5	5	209	220	80	20-12-2-2	15-17-3-3	5-4-1-0	G3
10. Toronto	75	34	31	5	5	199	228	78	17-14-3-4	17-17-2-1	5-4-1-0	G3
11. Atlanta	74	31	31	5	7	205	242	74	16-15-2-5	15-16-3-2	5-4-1-0	P1
12. New Jersey	74	34	35	3	2	155	187	73	18-15-2-1	16-20-1-1	5-4-0-1	P2
13. Islanders de N.Y.	75	29	34	7	5	209	237	70	16-16-1-4	13-18-6-1	5-2-2-1	P1
14. Floride	75	29	36	5	5	184	207	68	15-15-4-4	14-21-1-1	3-5-1-1	P4
15. Ottawa	75	29	37	5	4	171	228	67	14-19-2-3	15-18-3-1	7-3-0-0	G2

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Étranger.	10 Der.	Série
x-1. Vancouver	75	49	17	4	5	243	174	107	25-8-1-4	24-9-3-1	9-1-0-0	G2
x-2. Detroit	74	43	22	5	4	238	211	95	19-12-3-2	24-10-2-2	4-4-0-2	P3
x-3. San Jose	75	43	23	4	5	220	198	95	21-11-2-3	22-12-2-2	5-2-0-3	P1
4. Phoenix	76	41	24	7	4	218	208	93	19-12-4-2	22-12-3-2	8-1-1-0	G2
5. Los Angeles	74	42	26	4	2	203	180	90	22-12-3-0	20-14-1-2	6-2-2-0	G2
6. Nashville	75	40	25	6	4	198	177	90	21-8-4-3	19-17-2-1	7-2-1-0	G5
7. Chicago	73	40	25	3	5	238	202	88	23-14-0-0	17-11-3-5	6-2-1-1	G2
8. Anaheim	74	41	28	3	2	212	216	87	23-12-1-1	18-16-2-1	7-3-0-0	P1
9. Dallas	73	38	25	4	6	206	206	86	20-11-3-5	18-14-1-1	4-2-2-2	P2
10. Calgary	76	37	28	4	7	230	222	85	22-12-1-3	15-16-3-4	4-4-1-1	P3
11. Minnesota	74	35	31	3	5	185	207	78	17-15-2-3	18-16-1-2	2-6-2-0	P7
12. Columbus	74	33	30	4	7	199	226	77	16-16-1-3	17-14-3-4	2-4-1-3	P3
13. St-Louis	74	33	32	4	5	206	216	75	21-12-1-3	12-20-3-2	5-5-0-0	G1
14. Colorado	73	28	37	7	1	206	258	64	15-18-4-0	13-19-3-1	2-7-0-1	P1
15. Edmonton	74	23	41	2	8	176	244	56	12-20-0-5	11-21-2-3	2-6-1-1	P8

x- premier de sa division

LNH – LE CALENDRIER

JEUDI 24 MARS
Canadien 0 Boston **7**
Atlanta **2** Islanders de N.Y. **1**
Ottawa **2** Rangers de N.Y. **1 (Fus.)**
Pittsburgh **2** Philadelphie **1 (Fus.)**
Edmonton **0** St-Louis **4**
Anaheim **4** Nashville **5**
Toronto **4** Colorado **3**
Columbus **0** Phoenix **3**
San Jose **3** Los Angeles **4 (Fus.)**

VENDREDI 25 MARS
New Jersey **0** Pittsburgh **1 (Fus.)**
Floride **2** Buffalo **4**
Washington **0** Ottawa **2**
Vancouver **3** Atlanta **1**
Caroline **4** Tampa Bay **3**

SAMEDI 26 MARS
Rangers de N.Y. à Boston, 13 h
Colorado à Los Angeles, 16 h
New Jersey à Buffalo, 19 h
Washington à **Canadien**, 19 h
Philadelphie à Islanders de N.Y., 19 h
Tampa Bay à Caroline, 19 h
Toronto à Detroit, 19 h
St-Louis à Minnesota, 20 h
Dallas à Nashville, 20 h
Anaheim à Chicago, 20 h 30
San Jose à Phoenix, 21 h
Calgary à Edmonton, 22 h

DIMANCHE 27 MARS
Floride à Pittsburgh, 13 h
Ottawa à Atlanta, 14 h
Vancouver à Columbus, 17 h
Boston à Philadelphie, 19 h

LE CANADIEN

Joueur	B	P	Pts	Pén.
14. T. Plekanec	21	32	53	60
20. J. Wisniewski	10	37	47	36
21. B. Gionta	26	15	41	24
46. A. Kostitsyn	19	22	41	28
13. M. Cammalleri	16	25	41	33
76. P.K. Subban	11	24	35	104
11. S. Gomez	7	28	35	46
44. R. Hamrlik	4	28	32	77
57. B. Pouliot	13	17	30	71
15. J. Halpern	11	14	25	29
67. M. Pacioretty	14	10	24	39
58. D. Desharnais	8	14	22	10
52. M. Darche	9	12	21	10
81. L. Eller	7	9	16	42
32. T. Moen	6	10	16	91
6. J. Spacek	1	15	16	45
68. Y. Weber	1	9	10	12
45. A. Picard	3	5	8	17
75. H. Gill	2	6	8	41
55. B. Sopel	2	5	7	16
26. J. Gorges	1	6	7	18
94. T. Pyatt	2	3	5	7
22. P. Mara	1	3	4	86
53. R. White	1	3	4	31
79. A. Markov	1	2	3	4
17. D. Boyd	1	0	1	2
34. N. Dawes	0	1	1	0
35. A. Auld	0	1	1	2
31. C. Price	0	1	1	13
51. A. Palushaj	0	0	0	2
63. A. Engqvist	0	0	0	0
47. B. Nash	0	0	0	0

SENIOR RICHELIEU

TROISIÈME RONDE
SÉRIES ÉLIMINATOIRES (3 DE 5)
SAMEDI 26 MARS
St-Jean à Farnham, 20 h
Waterloo à Beloeil, 16 h
DIMANCHE 27 MARS
Farnham c. St-Jean, 19:00 (à Iberville)
Beloeil à Waterloo, 12 h 30
MERCREDI 30 MARS
St-Jean à Farnham, 20 h 45
VENDREDI 1ER AVRIL
Beloeil à Waterloo, 19 h, à Granby
SAMEDI 2 AVRIL
Farnham c. St-Jean, 20:30 (à Iberville)
DIMANCHE 3 AVRIL
St-Jean à Farnham, 16 h 30

BASKET-BALL

NBA

Division Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
x-Boston	50	20	.714	—
Philadelphie	37	34	.521	13½
New York	35	36	.493	15½
New Jersey	23	47	.329	27
Toronto	20	51	.282	30½

Division Sud Est

	G	P	Moy.	Diff.
x-Miami	49	22	.690	—
x-Orlando	46	26	.639	3½
Atlanta	40	32	.556	9½
Charlotte	28	42	.400	20½
Washington	17	53	.243	31½

Division Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
xy-Chicago	51	19	.729	—
Indiana	32	40	.444	20
Milwaukee	28	42	.400	23
Detroit	25	46	.352	26½
Cleveland	13	57	.186	38

Division Sud Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
x-San Antonio	57	14	.803	—
x-Dallas	50	21	.704	7
La N.-Orléans	41	31	.569	16½
Memphis	40	32	.556	17½
Houston	38	34	.528	19½

Division Nord Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oklahoma City	46	24	.657	—
Denver	43	29	.597	4
Portland	41	30	.577	5½
Utah	36	37	.493	11½
Minnesota	17	55	.236	30

Division Pacifique

	G	P	Moy.	Diff.
x-L.A. Lakers	51	20	.718	—
Phoenix	36	34	.514	14½
Golden State	30	42	.417	21½
L.A. Clippers	28	44	.389	23½
Sacramento	18	52	.257	32½

x - se qualifie pour les séries

JEUDI 24 MARS
Dallas **104** Minnesota **96**
La Nouvelle-Orléans **121** Utah **117**
VENDREDI 25 MARS
Sacramento en Indiana
New Jersey à Orlando
Charlotte à Boston
Detroit à Cleveland
Philadelphie à Miami
Milwaukee à New York
Memphis à Chicago
Minnesota à Oklahoma City
Washington à Denver
La Nouvelle-Orléans à Phoenix
San Antonio à Portland
Toronto à Golden State
L.A. Clippers à L.A. Lakers
SAMEDI 26 MARS
New Jersey à Atlanta, 19 h 00.
New York à Charlotte, 19 h 00.
Indiana à Detroit, 19 h 30.
Chicago à Milwaukee, 20 h 30.
Dallas à l'Utah, 20 h 30.
Toronto à L.A. Clippers, 22 h 30.
DIMANCHE 27 MARS
Sacramento à Philadelphie, 12 h 00.
Atlanta à Cleveland, 18 h 00.
Houston à Miami, 18 h 00.
San Antonio à Memphis, 18 h 00.
Boston au Minnesota, 19 h 00.
Portland à Oklahoma City, 20 h 00.
Washington à Golden State, 21 h 00.
La Nouvelle-Orléans à L.A. Lakers, 21 h 30.

ASSOCIATION DE L'EST

Division Atlantique

	Pj	Pts
Philadelphie	73	98
Pittsburgh	75	96
Rangers de N.Y.	75	85
New Jersey	74	73
Islanders de N.Y.	75	70

Division Nord-Est

	Pj	Pts
Boston	73	92
Canadien	**75**	**87**
Buffalo	74	83
Toronto	75	78
Ottawa	75	67

Division Sud-Est

	Pj	Pts
Washington	75	96
Tampa Bay	74	89
Caroline	74	80
Atlanta	74	74
Floride	75	68

ASSOCIATION DE L'OUEST

Division Centrale

	Pj	Pts
Detroit	74	95
Nashville	75	90
Chicago	73	88
Columbus	74	77
St-Louis	74	75

Division Nord-Ouest

	Pj	Pts
Vancouver	75	107
Calgary	76	85
Minnesota	74	78
Colorado	73	64
Edmonton	74	56

Division Pacifique

	Pj	Pts
San Jose	75	95
Phoenix	76	93
Los Angeles	74	90
Anaheim	74	87
Dallas	73	86

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

	B	A	Pts
D.Sedin, Van	40	55	95
H.Sedin, Van	18	70	88
Stamkos, TB	43	43	86
Saint-Louis, TB	26	59	85
Perry, Ana	42	41	83
Ovechkin, Wash	29	48	77
Toews, Chi	30	44	74
Zetterberg, Det	21	52	73
Iginla, Cal	34	38	72
Kopitar, LA	25	47	72
Selanne, Ana	25	45	70
B.Richards, Dal	25	44	69
Sharp, Chi	34	34	68
C.Giroux, Phi	24	44	68
Crosby, Pit	32	34	66
Nash, Clb	32	34	66
Getzlaf, Ana	18	48	66
Kesler, Van	36	29	65
E.Staal, Car	29	36	65
P.Kane, Chi	25	40	65
Marleau, SJ	33	31	64
Eriksson, Dal	24	40	64

LHJMQ

Premier tour
Huitièmes de finale
(Quatre de sept)
Série A
Saint-Jean c. Cap-Breton
VENDREDI 25 MARS
Cap-Breton à Saint-Jean
SAMEDI 26 MARS
Cap-Breton à Saint-Jean, 19 h 00.
MARDI 29 MARS
Saint-Jean au Cap-Breton, 19 h 00.
MERCREDI 30 MARS
Saint-Jean au Cap-Breton, 19 h 00.
Série B
Montréal c. Halifax
JEUDI 24 MARS
Halifax 3 Montréal 5
(Montréal mène la série 1-0)
VENDREDI 25 MARS
Halifax à Montréal
MARDI 29 MARS
Montréal à Halifax, 19 h 00.
MERCREDI 30 MARS
Montréal à Halifax, 19 h 00.
Série C
Québec c. Val-d'Or
VENDREDI 25 MARS
Val-d'Or à Québec
SAMEDI 26 MARS
Val-d'Or à Québec, 19 h 00.
MARDI 29 MARS
Québec à Val-d'Or, 19 h 30.
MERCREDI 30 MARS
Québec à Val-d'Or, 19 h 30.
Série D
Drummondville c. Chicoutimi
VENDREDI 25 MARS
Chicoutimi à Drummondville
SAMEDI 26 MARS
Chicoutimi à Drummondville, 19 h 00.
MARDI 29 MARS
Drummondville à Chicoutimi, 19 h 30.
MERCREDI 30 MARS
Drummondville à Chicoutimi, 19 h 30.
Série E
Gatineau c. Rimouski
VENDREDI 25 MARS
Rimouski à Gatineau
SAMEDI 26 MARS
Rimouski à Gatineau, 19 h 00.
MARDI 29 MARS
Gatineau à Rimouski, 19 h 30.
MERCREDI 30 MARS
Gatineau à Rimouski, 19 h 30.
Série F
Acadie-Bathurst c. Victoriaville
VENDREDI 25 MARS
Victoriaville à Acadie-Bathurst
SAMEDI 26 MARS
Victoriaville à Acadie-Bathurst, 19 h 00.
LUNDI 28 MARS
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19 h 00.
MERCREDI 30 MARS
Acadie-Bathurst à Victoriaville, 19 h 00.
Série G
Shawinigan c. l.-P.-E.
VENDREDI 25 MARS
l.-P.-E. à Shawinigan
SAMEDI 26 MARS
l.-P.-E. à Shawinigan, 16 h 00.
MARDI 29 MARS
Shawinigan à l.-P.-E., 19 h 00.
MERCREDI 30 MARS
Shawinigan à l.-P.-E., 19 h 00.
Série H
Lewiston c. Moncton
VENDREDI 25 MARS
Moncton à Lewiston
SAMEDI 26 MARS
Moncton à Lewiston, 19 h 00.
MARDI 29 MARS
Lewiston à Moncton, 19 h 00.
MERCREDI 30 MARS
Lewiston à Moncton, 19 h 00.

LIGUE AMÉRICAINE

CONFÉRENCE DE L'EST

Division Atlantique

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Portland	69	43	18	6	2	251	202	94
Manchester	73	41	23	3	6	234	193	91
Connecticut	71	37	26	2	6	197	190	82
Worcester	71	33	26	4	8	194	218	78
Providence	70	31	33	3	3	181	228	68
Springfield	72	30	37	2	3	204	233	65
Bridgeport	70	23	36	4	7	184	241	57

Division Est

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
x-W-B/Scranton	70	51	18	0	1	228	157	103
Hershey	72	42	23	2	5	229	189	91
Norfolk	69	36	19	8	6	232	185	86
Charlotte	72	39	25	2	6	232	217	86
Binghamton	71	37	27	3	4	228	201	81
Albany	70	30	35	1	4	188	235	65
Syracuse	70	27	36	3	4	174	219	61
Adirondack	69	24	35	4	6	162	221	58

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Division Nord

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Lake Erie	71	38	25	3	5	199	185	84
Manitoba	71	38	27	1	5	197	183	82
Grand Rapids	72	35	27	2	8	216	224	80
Toronto	73	35	28	1	9	207	199	80
Hamilton	**69**	**36**	**26**	**1**	**6**	**194**	**175**	**79**
Abbotsford	69	34	26	4	5	168	187	77
Rochester	70	30	34	3	3	188	223	66

Division Ouest

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Milwaukee	70	38	19	5	8	196	171	89
Houston	73	41	26	1	5	208	188	88
Texas	71	37	24	4	6	194	189	84
Oklahoma City	72	36	26	2	8	214	211	82
Peoria	71	37	27	2	5	198	195	81
Chicago	71	36	26	3	6	235	229	81
San Antonio	70	37	28	3	2	208	215	79
Rockford	70	29	32	4	5	181	218	67

VENDREDI 25 MARS
Charlotte à Hartford
Bridgeport à Portland
Wilkes-Barre/Scranton à Binghamton
Hershey à Adirondack
Manchester à Norfolk
Albany à Syracuse
Providence à Worcester
Lake Erie à Rochester
Chicago à Milwaukee
Hamilton à Rockford
San Antonio à Peoria
Abbotsford à Manitoba
Grand Rapids à Texas
Oklahoma City à Houston
SAMEDI 26 MARS
Lake Erie à Toronto, 15 h
Wilkes-Barre/Scranton à Adirondack, 19 h
Bridgeport à Hartford, 19 h
Albany à Hershey, 19 h
Charlotte à Portland, 19 h
Springfield à Worcester, 19 h
Providence à Binghamton, 19 h 05
Manchester à Norfolk, 19 h 15
Rochester à Syracuse, 19 h 30
Hamilton à Chicago, 20 h
Grand Rapids à Texas, 20 h
San Antonio à Peoria, 20 h 05
Milwaukee à Rockford, 20 h 05
Oklahoma City à Houston, 20 h 35

JUNIOR AAA

TROISIÈME RONDE
DEMI-FINALE (4 DE 7)
JOLIETTE C. LONGUEUIL
JEUDI 24 MARS
Longueuil 4 Joliette 5 (P)
(La série est égale 2-2)
VENDREDI 25 MARS
Joliette à Longueuil
DIMANCHE 27 MARS
Longueuil à Joliette, 19 h 30.

VALLEYFIELD C. SHERBROOKE
JEUDI 24 MARS
Valleyfield 5 Sherbrooke 3
(Valleyfield mène la série 2-1)
VENDREDI 25 MARS
Sherbrooke à Valleyfield
DIMANCHE 27 MARS
Valleyfield à Sherbrooke, 16 h 00.

MIDGET AAA

TROISIÈME TOUR
DEMI-FINALES (TROIS DE CINQ)

COLLÈGE NOTRE-DAME C. MAGOG
MERCREDI 23 MARS
Notre-Dame Collège 2 Magog 3 (2eP)
(La série est égale 2-2)
DIMANCHE 27 MARS
Magog au Collège Notre-Dame, 19 h 00.

LAC-SAINT-LOUIS C. SAINT-EUSTACHE
MARDI 22 MARS
Lac-Saint-Louis 5 Saint-Eustache 4 (P)
(Lac St-Louis mène la série 2-1)
JEUDI 24 MARS
Lac-Saint-Louis 4 Saint-Eustache 3
(Lac St-Louis gagne la série 3-1)

EN BREF

Réunion du Club cyclosportif Synergie lundi à Farnham

FARNHAM — Le Club cyclosportif Synergie, de Farnham, tiendra une réunion pour lancer sa nouvelle saison, le lundi 28 mars, à 20 h 15, aux locaux de Physio-Action.

« Nous avons déjà une soixantaine de personnes dans notre club. Notre saison se déroule habituellement de la fin avril à la fin septembre », souligne Mathieu Allard, le président de l'organisme.

Une nouveauté sera apportée cette année avec des nouveaux parcours à l'extérieur de la région, notamment Trois-Rivières, St-Georges et dans le Parc national de la Mauricie.

Les parcours utilisés dans la région permettront notamment aux cyclistes de rouler sur la route des vins.

Bâtir un monde de justice
Développement et Paix
1 888 234-8533 www.devp.org

Les Panthères midgets CC d'attaque pour la finale

GRANBY (FB) — Les Panthères midgets CC d'Acton/Valcourt tenteront de décrocher une place à la Coupe Dodge (Championnats provinciaux), en croisant le fer en finale avec les Cascades d'Asbestos/Warwick/Kingsey Falls.

La première joute de cette série au meilleur de trois parties sera présentée ce soir, à 19 h, au Colisée Desjardins de Victoriaville.

Par la suite, les deux formations en viendront aux prises le dimanche 27 mars, à 16 h au Centre sportif d'Acton Vale. Si un duel décisif est nécessaire, il sera disputé le lundi 28 mars, à 19 h, à l'aréna de Warwick.

« On a gagné nos deux parties contre les Cascades en début de saison. Ils ont une bonne attaque avec 243 buts, tout comme nous, ce qui est le plus haut total au Québec », a fait valoir l'entraîneur-chef David Morin.

Les Panthères ont obtenu ce nombre de filets en 53 parties, comparativement à 48 parties dans le cas des Cascades et du V, Boutin de Plessisville. Ils ont affiché une des meilleures défensives de la province, avec 84 buts alloués pour une moyenne de 1.58 filets par joute.

Lutte serrée pour le premier rang

Les Panthères avaient terminé au premier échelon, dans la Ligue de hockey de l'Estrie, avec un total de 60 points, un de plus que les Cascades.

Les Panthères ont en outre remporté les honneurs des tournois des Collines de l'Outaouais et de Drummondville, en route vers une quatrième place au classement provincial. Ils ont aussi baissé pavillon en finale à Lachute et en demi-finale au Tournoi midget d'Acton Vale

Les Cascades ont de leur côté triomphé au Tournoi provincial midget de Trois-Rivière Ouest et sont actuellement en cinquième position du classement québécois.

« La lutte a été très serrée en demi-finale et c'est un point Franc Jeu perdu qui a causé l'élimination de Plessisville. C'était un club à surveiller, parce qu'ils ont plusieurs joueurs de 17 ans », a poursuivi David Morin.

Le V. Boutin de Plessisville, troisième en saison régulière, a en effet remporté les tournois de Princeville, Shawinigan-Sud et La Pocatière et perdu en finale à Ste-Marie-de-Beauce.

La Coupe Dodge des clubs masculins aura lieu en Mauricie et les équipes midgets seront à l'oeuvre à l'aréna de La Tuque, du 7 au 10 avril.

PREMIERS ESSAIS À MELBOURNE

Domination des McLaren de Button et Hamilton

NEIL FRANKLAND
Associated Press

MELBOURNE, AUSTRALIE — Il a fallu moins d'une minute et demie à Jenson Button pour dissiper les doutes nés lors des essais hivernaux chez McLaren et confirmer que l'équipe sera à l'avant-scène, demain, au Grand Prix d'Australie, première épreuve de la saison de F1.

Button et Lewis Hamilton ont réalisé les meilleurs chronos de la première journée d'essais, hier.

Button s'est imposé en une minute 25,854 secondes au cours de la deuxième séance d'essais, 132 millièmes de seconde devant Hamilton. Les McLaren ont enregistré ces résultats prometteurs avec les pneus plus tendres après avoir été à la peine avec les pneus plus durs pendant la séance matinale.

« Nous ne savons pas où en sont les autres avec la quantité de carburant, mais nous avons fait un grand pas en avant par rapport à la dernière semaine de tests », a précisé Hamilton.

L'Espagnol Fernando Alonso (Ferrari) a réalisé le troisième chrono. Les Red Bull de Sebastian Vettel et Mark Webber, qui avaient survolé la première séance, se sont classés respectivement quatrième et cinquième.

Au sixième rang, on retrouve Michael Schumacher (Mercedes), qui a dominé la majeure partie de la deuxième séance, un indice que l'équipe a progressé après la décevante dernière saison.

« Nous avons appris beaucoup de choses aujourd'hui, et nous sommes plus ou moins là où nous le voulions, même si c'était plutôt venteux et plein de pièges en piste, a souligné le septuple champion du monde. Nous allons solutionner des choses pour le reste du week-end mais je suis content de ce que nous avons vu. »

Button et Hamilton avaient revu à la baisse les attentes de McLaren avant leur arrivée à Melbourne, après des essais hivernaux où l'équipe a connu des difficultés à intégrer un nouveau système complexe d'échappement et à tirer le maximum des nouveaux pneus Pirelli. Une décision de dernière minute de revenir à un système d'échappement plus simple et d'utiliser un nouveau fond plat a rapporté des dividendes.

« La journée a démontré que nous avions la fiabilité, ce qui est génial, a noté Button. C'est quelque chose que nous n'avions pas cet hiver. Ça signifie aussi que nous pouvons nous concentrer sur les réglages pour améliorer la voiture. »

Felipe Masse (Ferrari) a enregistré le septième chrono après une première séance inégale. Il est suivi au classement par l'étonnante recrue Sergio Perez (Sauber), le vétéran Rubens Barrichello (Williams) et Nico Rosberg (Mercedes).

« Ces deux séances d'essais n'ont pas révélé la véritable valeur de chaque équipe, a prévenu Alonso. Ce matin, les Red Bull ont bien roulé et ce fut au tour des McLaren en après-midi, avec les Ferrari et Mercedes elles aussi dans le coup. Les Williams et les Renault se sont aussi montrées compétitives. »

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Lewis Hamilton, sur McLaren, et son coéquipier Jenson Button ont été les plus rapides, lors des premiers essais, à Melbourne, hier. On voit ici Hamilton devançant l'Australien Mark Webber (Red Bull).

Malgré une température fraîche et des averses épisodiques au circuit d'Albert Park, les équipes ont persisté à utiliser les pneus pour le sec toute la journée.

« Nous avons essuyé des ondées à la fin de la deuxième séance, ce qui est toujours un peu compliqué ici, a analysé Webber. Il nous reste toujours du travail, car certains sont rapides. »

Ce fut une journée de travail compliquée pour les pilotes, qui ont dû composer avec un circuit temporaire, les nouveaux pneus Pirelli, tout en s'acclimatant aux nouveaux règlements cette saison. L'introduction d'un aileron arrière mobile et le retour du système de récupération de l'énergie (KERS) obligent les pilotes à faire constamment des ajustements à partir des commandes sur le volant.

Cette journée d'essais, marquée par quelques sorties de piste, a sonné comme un avertissement pour l'écurie Virgin. Ni Jérôme d'Ambrosio ni Timo Glock ne sont parvenus à réaliser un chrono dans les 107 pour cent du temps de Button (1:25,854). Si une telle situation se reproduit lors de la première ronde de la séance de qualifications, samedi, l'équipe britannique, qui a peu testé son matériel cet hiver, ne sera pas admise à s'aligner sur la grille de départ demain.

CHAMPIONNATS RÉGIONAUX DE HOCKEY

Les Stars pee-wees A en finale

ACTON VALE (FB) — Les Stars pee-wees A de Yamaska-Missisquoi ont accédé à la finale de leur catégorie aux championnats régionaux de l'Estrie, en disposant difficilement des Tigresses des Bois-Francs 2-1 en prolongation, en ronde demi-finale, hier après-midi, au Centre sportif d'Acton Vale.

Émilie Deslandes a tranché le débat avec son deuxième but de la partie, dès la 34e seconde de jeu.

Audrey Fontaine avait récolté trois buts et deux passes dans le gain de 7-1 contre le Collège Rivier de Coaticook en matinée. Émilie Deslandes a obtenu un filet et une aide dans cette victoire.

Les Stars feront face demain à 11 h aux gagnantes de la joute entre les Rapides de Sherbrooke et les Mystiques de Drummondville.

Karol-Ann Rodrigue, auteure de deux buts et une aide et Alexandra Giroux avec un doublé ont donné le ton aux Stars midgets A dans une triomphe de 8-1 contre le Technopieux de Magog, hier soir à l'aréna de Valcourt. Joanie Turgeon (1-2), Lisa Osborn (1-1), Alexis Stoddard (1-1) et Danae Langlois (1-0) ont été les autres marqueures des gagnantes. Marianne Bourque a fourni trois passes et Catherine Martel deux.

Les Stars disputeront leur deuxième partie contre les Aztèques d'Asbestos, ce soir à 18 h 45.

Les Stars midgets B de Yamaska-Missiquoi ont perdu 2-1 face aux Rapides de Sherbrooke, après l'avoir emporté 1-0 jeudi dans le match initial de cette série au meilleur de trois parties ayant lieu aussi à Valcourt. Le duel décisif fera présenté cet après-midi à 13 h.

Les Panthères atomes gagnent en prolongation

Dans la division masculine, les Panthères atomes A de Granby ont arraché une victoire de 3-2 en prolongation aux dépens des Prédateurs de Shermont.

Louis-Philip De Henau a enfilé le but gagnant à 28e seconde de jeu. Marc-Antoine Chagnon s'est distingué dans ce gain avec un doublé.

Marc-Antoine Laroche a pour sa part brillé avec trois buts en l'espace de 1m49s en troisième période, pour ainsi conduire le Desjardins de Farnham à une victoire contre le ABC Extermination de Magog.

Noah Page y est allé d'un tour du chapeau dans le gain de 10-2 des Maroons atomes A de Waterloo contre Acton-Valcourt. Mathieu Labonté (2-1), William Foisy (1-2), Riley Lavoie (1-0) et Aidan Zentner (1-0) ont aussi fait bouger les cordages pour les vainqueurs. Michael Croghan a obtenu deux passes. William Bachand a récolté un but et une aide pour les perdants.

Jérémie Dubé a obtenu un but et trois aides dans la victoire des Bulls juniors A de Bedford 6-3 contre Pavage Drummond. Jean-Philippe Baraby (2-0), Frédérick Caron (2-0) et Vincent Archambault (1-1) ont aussi fait mouche dans le camp des gagnants.

Enfin, Guillaume Laperle s'est illustré avec six buts et une passe alors que son coéquipier Benjamin Roy-Ménard a réussi un tour du chapeau et fourni six aides dans le gain de 9-2 des Frontaliers bantams B de Coaticook contre les Voyageurs (2) de Cowansville.

EN BREF

Le Canadien Zach Bell mène aux mondiaux de cyclisme

APELDOORN, PAYS-BAS (ASSOCIATED PRESS) — Le Canadien Zach Bell était en avance après deux des six courses à l'omnium masculin des championnats du monde de cyclisme sur piste.

Le cycliste originaire de Watson Lake, au Yukon, a été le plus rapide dans le tour lancé et il a conservé son avance en terminant 12e dans la course par points.

Le Danois Lasse Norman Hansen est deuxième au classement, devant le Belge Gijs van Hoecke.

Sarah Hammer, championne en titre, s'est qualifiée avec le meilleur temps en prévision de la finale dans la poursuite individuelle chez les dames. Hammer a vaincu la Néo-Zélandaise par un quart de seconde dans la course de 3000 mètres qui a produit les deux meilleurs chronos, ce qui signifie que les deux se retrouveront en finale pour la médaille d'or.

L'Australienne Anna Meares et la Bélarusse Olga Panarina, toutes les deux en quête d'une deuxième médaille d'or à ces championnats, ont été les plus rapides des qualifiées en première ronde du sprint individuel.

DEVENEZ ADEPTE DE NOTRE PAGE
www.facebook.com/lavoixdelest

BRAVO | À NOS JEUNES CHAMPIONS !

***La Voix de l'Est* consacre un espace aux équipes sportives ayant remporté, au cours des dernières semaines, un championnat de ligue ou de série. Nous répéterons cet hommage chaque fois que le nombre de photos sera suffisant. N'hésitez donc pas à envoyer la photo de votre équipe championne à redaction@lavoixdelest.qc.ca**

Bravo aux Bulls novice A

Les Bulls novices A de Bedford ont été couronnés champions des séries en disposant du Desjardins de Farnham 3-1. Dans l'ordre habituel (à l'avant-plan): le cerbère Émile Cournoyer; (première rangée): Emad Boumeena, Kevin Cloutier, Mickael Beaulac, Antoine Santerre et Émile Gadoury; (deuxième rangée): Yuri Sweenan, Félix Paquet, Justin Patenaude, Matis Poutré et Isaïa Côté; (troisième rangée): les entraîneurs Benoit Santerre, Pierre Gadoury et Bernard Côté.

Les Panthères pee-wees A champions

Les Panthères pee-wees A de Granby ont remporté la finale de leur ligue en l'emportant, 4-2, face aux Aigles de Granby, qui ont chèrement vendu leur peau. Les Panthères représentent la ville au tournoi régional à Kingsey Falls. Sur la photo (en bas), on aperçoit: Renaud Bachand, Charles Rhéaume, Cédric Riendeau, Jérémie Bachand, Tommy Poulin et Étienne Poitras. Deuxième rangée: l'entraîneur Dany Allaire, le gérant Benoit Rhéaume, l'assistant-entraîneur Léon Riendeau, Alexandre Leblanc, Tommy Dion, Antoine Deschambeault, Mathieu Allaire, Simon Dubé, l'assisteur-entraîneur Stéphane Leblanc, la gérante Nancy Leclerc et l'assistant-entraîneur Patrice Bachand.

Les Voyageurs (2) champions en prolongation

Les Voyageurs (2) de Cowansville ont remporté les séries éliminatoires dans la Ligue zonale Yamaska-Missisquoi, en battant les Bulls de Bedford 2-1 en prolongation. Dans l'ordre habituel (première rangée): Kevin Mercier, Sébastien Rondeau, Janick Mercier, Joey Goyette et Alex Sherrer; (deuxième rangée): Francis Lamarche, Antoine Thibodeau, Adam Baillon, Charles-Émerick Boucher, Guillaume Clavel, Olivier Falardeau, Maxime Falardeau, Carl Nadeau et Jake Gibbs; (troisième rangée): Philippe Rouillard (entraîneur-adjoint), Charles Rouillard, Sylvain Mercier et Éric Boucher (entraîneur).

Les Maroons pee-wees A sont champions

Les Maroons pee-wees A de Waterloo ont remporté le titre de leur catégorie dans la Ligue zonale Yamaska-Missisquoi en disposant des Rockies de Bromont 1-0 en tirs de barrage. La formation des Maroons est composée de Nathan Richer, Brandon Gaudreault, Carl Dubuc, Cédric Tousignant, Ian Zentner, Jordan Judge, Samuel Ducharme, Charles-Edward Poulin, William Kelly, Jacob Giroux-Lamont, Owen Page, Samuel Larocque et Nicolas Duff. Le personnel d'entraîneurs est formé de Steve Dubuc, Patrice Larocque et Louis Verhoef.

Caroline Couture-Côté a vite appris

La joueuse de badminton se consacrera au soccer après le championnat provincial

GAÉTAN ROY
gaetan.roy@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Caroline Couture-Labbé n'a pas mis de temps à s'adapter au niveau de jeu collégial en badminton et elle représentera les Inouk du cégep de Granby au championnat provincial de cette discipline, le week-end prochain, à Rouyn-Noranda. Ce sera cependant sa dernière compétition dans ce sport puisqu'elle se consacrera entièrement au soccer par la suite !

« J'ai pris la décision depuis un bon moment d'abandonner le badminton pour me concentrer sur le soccer, indique la Granbyenne de 17 ans. Même si je gagnais la médaille d'or à Rouyn-Noranda et que je suis très satisfaite de ma première saison collégiale, je ne serai pas de retour avec les Inouk du badminton l'an prochain. Du soccer, j'en mange. Je vais jouer avec les Inouk du soccer pour me préparer à aller jouer la saison suivante avec le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke ».

L'athlète granbyenne a fait partie des Cosmos U18-F qui ont remporté le championnat provincial en 2010 ; quatre filles de cette équipe ont joué avec les Inouk du soccer l'automne dernier.

« Je sais que ce ne sera pas facile à Rouyn-Noranda, mais j'y vais pour avoir du plaisir, souligne celle qui pratique cette discipline depuis seulement trois ans. Quand j'ai commencé à jouer au badminton, je cherchais un autre sport pour m'ennuyer du soccer, pour changer d'air. Là, j'ai retrouvé la passion du soccer ».

Changement de style

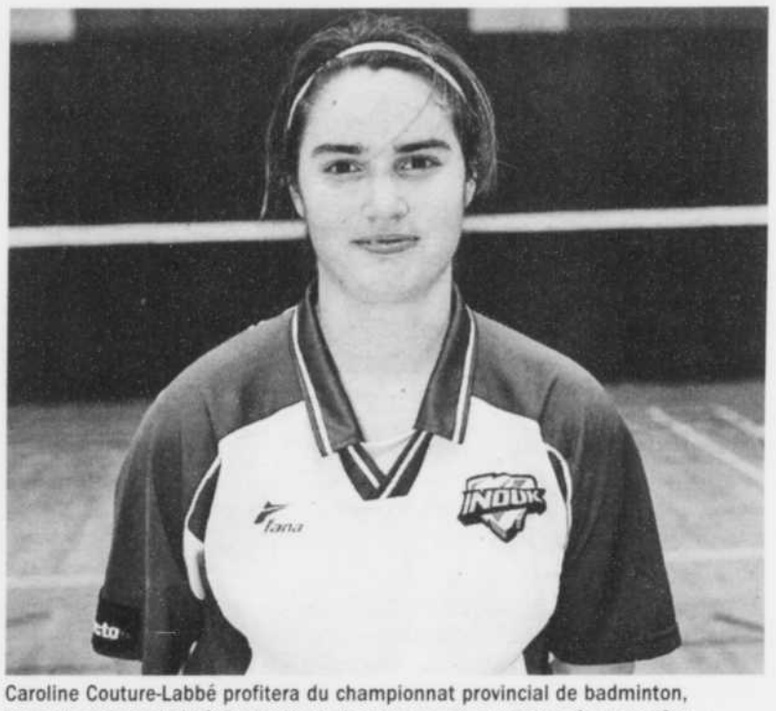
Lors du premier tournoi de la saison en simple, Caroline Couture-Labbé a connu des ennuis et s'est rendu compte que le calibre de jeu était beaucoup supérieur à celui qu'elle avait connu au niveau secondaire, à J.-H.-Leclerc.

« Ça a été difficile et démoralisant, dit-elle. J'ai mis les bouchées doubles à l'entraînement avec Pierre Larouche et j'ai constaté un changement dès le deuxième tournoi ».

À Sorel-Tracy, la Granbyenne s'est même permise de remporter la finale B, ce qui a fait grandir sa confiance. Puis, au championnat régional à Drummondville au début du mois, Couture-Labbé a gagné l'or en battant la Trifluvienne Sophie Duguay en finale.

« Je n'ai pas perdu un seul set en cinq rencontres. Ma confiance était très élevée. Je suis retournée à la base et j'ai changé de stratégie sur les conseils de Pierre Larouche. Je me suis orientée vers l'offensive. Auparavant, je n'essayais pas d'attaquer, je jouais de façon défensive. Je me suis rendue compte qu'il fallait que je finisse mes points le plus rapidement possible ».

Le moins qu'on puisse dire, c'est que Caroline Couture-Labbé a rapidement appris.



Caroline Couture-Labbé profitera du championnat provincial de badminton, le week-end prochain à Rouyn-Noranda, pour mettre un terme à sa carrière dans cette discipline afin de se concentrer sur le soccer par la suite.

Mylène Brodeur confirme sa retraite

FERNAND BÉLANGER
fernand.belanger@lavoixdelest.qc.ca

GRANBY — Mylène Brodeur et son partenaire John Mattatall ont confirmé hier ce qui était un secret de polichinelle, en faisant part de la fin d'un partenariat qui a duré cinq ans.

La retraite de Mylène Brodeur, originaire de Stanbridge-Station et John Mattatall, de Wallace, en Nouvelle-Écosse, a été annoncée par voie de communiqué, hier, par Patinage Canada.

Mylène Brodeur, âgée de 23 ans, et John Mattatall, 28 ans, ont remporté la médaille de bronze en couple aux Championnats canadiens en 2009 et ils étaient toujours des membres actifs de l'équipe nationale.

« On a encore une couple de spectacles au Québec et le dernier aura lieu en Nouvelle-Écosse au mois de mai », a relaté Mylène Brodeur en commentant la fin de sa carrière.

C'est aux accords de la chanson "*My Way*" dans le programme long que le duo aura pris part à ses dernières compétitions au cours de la saison 2010-2011, avec une quatrième place aux Championnats canadiens à Victoria, en janvier.

« C'était une musique appropriée, parce qu'on savait que c'était notre dernière année. J'ai aussi aimé notre programme long sur la musique de *Singing in the Rain* la saison précédente, où on interagissait beaucoup avec les spectateurs », de poursuivre Mylène Brodeur.

Le duo composé de Mylène Brodeur et John Mattatall occupait actuellement le 20e rang au classement de la Fédération internationale de patinage, après avoir grimpé jusqu'au huitième échelon à la suite de sa participation aux Championnats du monde en 2009, à Los Angeles. La paire avait pris la 10e place en sol californien.

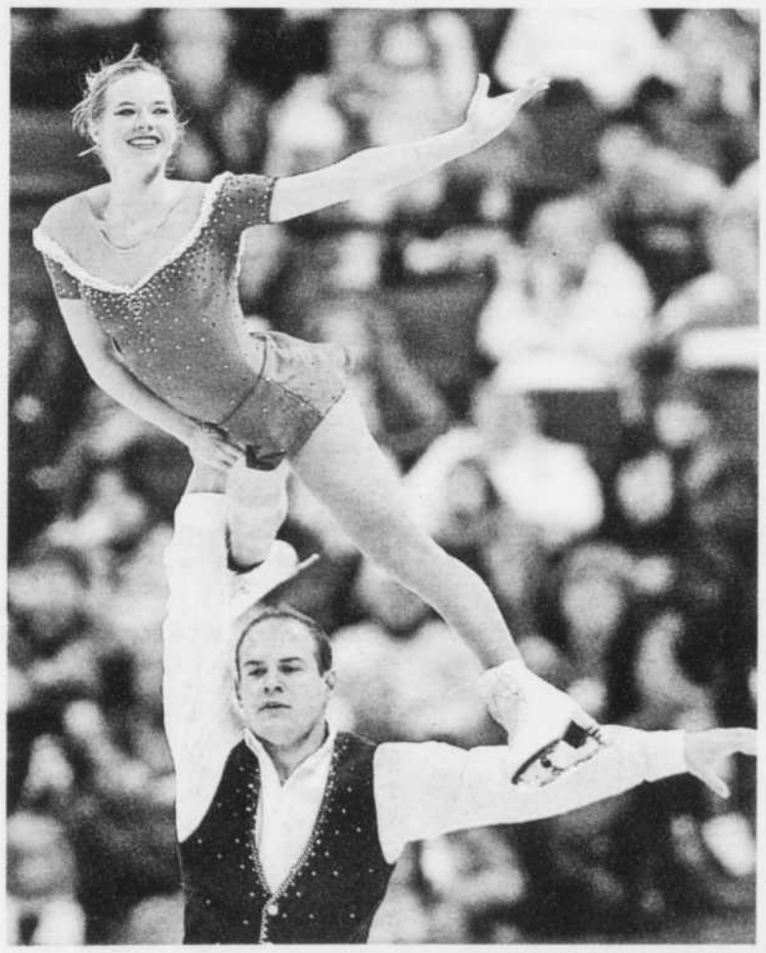


PHOTO D'ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Mylène Brodeur et son coéquipier John Mattatall mettront un terme à leur carrière en mai.

Mylène Brodeur ne se reposera pas pour autant au cours des prochaines semaines, puisqu'elle emménagera dans une maison avec son mari Nicolas Young. Elle compte également compléter ses études collégiales.

« Je vais finir mon DEC en sciences humaines et après je vais prendre un temps de réflexion pour mon emploi. Je suis intéressée par l'enseignement au primaire ou le travail d'agente immobilière », a-t-elle relaté.

Mylène Brodeur prodigue aussi actuellement des cours à des porte-couleurs du club de patinage de Bedford, où elle avait fait ses débuts, de même qu'à des membres du club de patinage artistique de Chambly.

Une carrière bien remplie

Mylène Brodeur aura donc consacré 18 ans à la pratique du patinage artistique et pris part à des compétitions dans différents coins de la planète

« Je ne pensais pas faire tout ce que j'ai accompli quand j'ai commencé à patiner. Ça montre tout ce qu'on peut réaliser avec de la persévérance », a fait valoir celle qui consacrait une vingtaine d'heures par semaine à son programme d'entraînement.

Le duo Brodeur-Mattatall a également pris part aux Championnats des Quatre Continents à trois reprises, leur meilleur résultat étant une septième place.

Le parcours de cette paire aura aussi compris une présence à six étapes du Circuit Grand Prix, leur meilleure fiche étant une quatrième place aux Internationaux Patinage Canada en 2008-2009 et au Trophée Eric Bompard, à Paris, en novembre dernier.

« J'ai bien apprécié de pouvoir visiter Paris et je vais y retourner. Le voyage à Los Angeles a aussi été fort intéressant, avec du beau temps au mois de mars et une visite du *Walk of Fame* où il y a plusieurs étoiles honorées », a poursuivi la patineuse.

Mylène Brodeur aura par ailleurs évolué pendant 13 ans dans les disciplines individuelles, en prenant part notamment aux Jeux du Canada en 2003, à Terre-Neuve.

Son meilleur rendement dans le groupe senior aux Championnats canadiens a été une huitième place en 2007.

La retraite de Brodeur et Mattatall survient quelques semaines après la fin de l'association d'une autre paire, soit celle formée de Jessica Dubé et Bryce Davison. Dubé poursuivra sa carrière en solo.

EN BREF

Trois médailles pour Jérémy Brodeur

GRANBY — Jérémy Brodeur, un porte-couleurs du club Nataskouach, a brillé avec une récolte de trois médailles, dont deux d'or, lors de la cinquième rencontre de natation régionale novice de développement tenue à Saint-Hyacinthe.

Jérémy Brodeur a terminé au premier rang au 400 m libre et au 50 m dos dans la catégorie 11-12 ans, en plus de décrocher la médaille d'argent au 200 m quatre nages.

Léa Hovington a également obtenu un triplé de médailles, dont celle d'or au 50 m dos, dans le groupe 10 ans et moins. Son rendement a aussi compris une deuxième place au 200 m quatre nages et une de bronze au 50 m brasse.

Camille Choinière a par ailleurs fini au troisième échelon à deux reprises, au 50 m brasse et au 100 m quatre nages, chez les 15 ans et plus.

Amélie Corriveau (médaille de bronze, 400 m libre, 13-14 ans), Mathieu Simard (médaille de bronze, 400 m libre 13-14 ans) et Vincent Bonneau (médaille de bronze, 200 m quatre nages, 11-12 ans) ont été les autres membres de la formation granbyenne qui ont accédé au podium.

Trait d'union
Consultez la rubrique du samedi!
Placez GRATUITEMENT votre annonce: 450-776-1555

Original défectueux

Joe Sakic se joint à la direction de l'Avalanche

DENVER — Joe Sakic a accepté un poste au sein de la direction de l'Avalanche du Colorado.

L'ancien capitaine de l'équipe sera conseiller et s'impliquera à tous les niveaux dans les opérations hockey. Il représentera aussi l'équipe lors des rencontres des gouverneurs, en tant que gouverneur suppléant.

Il entrera en fonction officiellement à la fin de la présente saison régulière. Sakic, âgé de 41 ans, a pris sa retraite il y a près de deux ans après une carrière de 20 ans avec cette organisation. Il a mené l'Avalanche à deux coupes Stanley et a été nommé joueur par excellence du circuit en 2001.

L'Avalanche connaît des difficultés cette saison, compilant le deuxième pire dossier dans la LNH, après avoir participé aux séries l'an dernier.

— Associated Press

Dumoulin enlève la 5e étape du Tour de Catalogne

CATALOGNE — Le Français Samuel Dumoulin a remporté la cinquième étape du Tour de Catalogne, hier, et Alberto Contardor est demeuré le leader au classement général. Dumoulin, de l'équipe Cofidis, a franchi les 206 kilomètres entre El Vendrell et Tarragona en quatre heures 49:31 minutes.

Contador, de SaxoBank, a terminé au-delà des 10 premiers, mais il a conservé son maillot de leader. Il devance toujours de 23 secondes l'Américain Levi Leipheimer et l'Italien Michele Scarponi.

Jeudi, l'Union cycliste internationale a décidé d'en appeler de la décision de la fédération espagnole de ne pas sanctionner Contador à la suite d'un test positif au clenbutérol dans la foulée de son troisième titre au Tour de France, l'an dernier. Le Tribunal arbitral du sport a mentionné qu'il vise à rendre une décision avant le début du Tour de France, le 2 juillet.

Le Tour de Catalogne, qui célèbre son 100e anniversaire, se termine demain.

— Associated Press

Aberto Contador

TOURNOI SONY ERICSSON

Sortie rapide pour Raonic

MIAMI (LA PRESSE CANADIENNE) — Le Canadien Milos Raonic s'est retrouvé rapidement en déficit et il n'a pu échapper à une élimination rapide au tournoi Sony Ericsson, hier.

Le puissant serveur ontarien s'est incliné 7-6 (7-5), 7-5 aux mains de l'Indien, Somdev Devvarman. La 31e tête de série, qui a décroché son premier titre ATP en carrière plus tôt cette année, a été incapable de franchir le premier obstacle sur son parcours au Crandon Park après avoir bénéficié d'une invitation au tournoi.

Raonic a reconnu qu'il a entrepris son match sans énergie et il ne s'en est jamais remis.

« J'ai essayé de me tirer d'affaire, a-t-il expliqué. Je n'étais pas à mon mieux. Je voulais gagner aujourd'hui dans l'espoir d'élever mon jeu demain et de jouer encore mieux dimanche. Mais j'en ai été incapable. J'ai fait le maximum pour m'accrocher. »

Raonic, âgé de 20 ans, a offert une forte opposition pendant la première manche qui a duré plus d'une heure, revenant de l'arrière après avoir accusé un déficit de 5-1 en raison d'un début de match chancelant. Il a remporté le huitième jeu, sauvant quatre points de set pour briser Devvarman et réduire son retard à 5-3.

Raonic a réussi deux autres bris pour forcer la tenue du bris d'égalité. Après avoir tiré de l'arrière 5-1, il s'est ressaisi, a réduit l'écart à 5-4 et il a sauvé un cinquième point de set, mais Devvarman a enlevé ce set marathon quand Raonic a expédié un coup du revers dans le filet.

L'Ontarien a inscrit un bris au troisième jeu du deuxième set mais il a perdu cet avantage quand Devvarman a fait le bris à son tour pour créer l'égalité 4-4. Devvarman a réussi un autre bris pour prendre l'avance 6-5 avant de concrétiser sa victoire sur son service après exactement deux heures de jeu.

Raonic a enregistré 14 as et commis sept doubles fautes. Il a converti seulement trois de ses sept opportunités de bris. Le joueur canadien, qui voyage depuis le début de l'année, avoue que la fatigue commence à le rattraper.

« J'ai disputé mon dernier match il y a 10 jours (une défaite en troisième ronde contre Ryan Harrison à Indian Wells) mais je me suis entraîné très fort pendant cette période, a-t-il dit. Je ne suis pas rentré à la maison depuis un bon moment et ça commence à me peser. Je suis fatigué mentalement. »

Autres résultats

Pendant ce temps, l'Écossais Andy Murray s'est incliné 6-1, 7-5 contre l'Américain issue des qualifications Alex Bogomolov fils. Murray n'a pas gagné la moindre manche à ses trois derniers matches, soit depuis qu'il a été écrasé par Novak Djokovic lors de la finale des Internationaux d'Australie.

Murray, cinquième tête de série, a perdu son premier match au tournoi Sony Ericsson pour la quatrième fois, et pour une deuxième année de suite.

Les Américains Mardy Fish et James Blake ont atteint le troisième tour. Fish, 14e tête de série, a remporté son match 6-4, 6-3 contre Julien Benneteau, tandis que Blake a vaincu le no 27 Thomaz Bellucci 2-6, 6-4, 7-6 (6).

Le no 9 Fernando Verdasco s'est incliné contre son compatriote espagnol Pablo Andujar 3-6, 7-6 (3), 6-4, et le no 4 Robin Soderling a inscrit sa 20e victoire de la saison en battant Ivan Dodig 3-6, 6-2, 6-4.

Du côté des femmes, la tenante du titre Kim Clijsters a remporté son premier match, défaisant Anastasiya Yakimova 6-1, 6-1.

Clijsters, deuxième tête de série, joue pour la première fois depuis son forfait au quatrième tour à Indian Wells en raison d'une blessure à l'épaule droite.

PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Raonic, âgé de 20 ans, a offert une forte opposition pendant la première manche, mais il s'est finalement incliné 7-6 (7-5), 7-5 aux mains de l'Indien, Somdev Devvarman.

Laird prend les commandes, Woods part à la chasse

PHOTO ASSOCIATED PRESS

Tiger Woods, sextuple champion à Bay Hill, est demeuré dans la course au titre en calant un oiselet sur le dernier trou.

ORLANDO (ASSOCIATED PRESS) — Martin Laird a calé un oiselet de 12 pieds sur le 18e vert et remis une carte de 65 (moins 7) suffisante pour lui permettre de prendre les devants par un coup sur K.J. Choi et Spencer Levin, à l'aube des rondes de la fin de semaine au Arnold Palmer Invitational. L'Écossais trône au sommet du classement général à moins 9 (135) après 36 trous.

Laird figurait parmi la cohorte de joueurs qui se sont élancés sur le parcours de Bay Hill jeudi après-midi sans devoir composer avec les puissantes bourrasques de vent de la veille et les cartes de pointage ont témoigné de cette réalité.

Choi a ajouté trois bâtons hybrides à son sac afin d'être prêt pour le Tournoi des Maîtres, et il les a exploités de la bonne façon hier en réalisant une ronde de 64, la meilleure du tournoi jusqu'ici.

Tiger Woods, sextuple champion à Bay Hill, est demeuré dans la course au titre en calant un oiselet sur le dernier trou qui lui a permis de remettre une carte de 68, suffisante pour qu'il se retrouve à cinq coups de Levin.

Stephen Ames, de Calgary, a joué 69 pour se retrouver avec un score cumulatif neutre (144), à huit coups du meneur.

Outre Woods, Sergio Garcia a aussi démontré des signes encourageants. L'Espagnol de 31 ans a amorcé sa saison sur le circuit de la PGA la semaine passée à Innisbrook et n'accusait qu'un seul coup de retard sur le meneur avant de s'effondrer au cours du week-end. Il avait joué 68 et s'était joint à un groupe de golfeurs à moins 3 (141) incluant Woods et David Toms.

Ian Poulter et Erik Compton se sont retrouvés un coup supplémentaire derrière. Dickie Pride, qui disposait d'une invitation spéciale pour l'événement, présentait un score de moins 8 après 13 trous, mais a trébuché en fin de parcours pour finalement se contenter d'une ronde de 66. Pride est parmi un groupe à moins-1 (143).

Hamilton et Button réalisent les meilleurs chronos à Melbourne

>67

Quand les canons deviennent des boulets

Le Canadien s'est fait blanchir pour la huitième fois de la saison, jeudi soir, à Boston

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

MONTRÉAL — En se faisant blanchir pour la huitième fois de la saison, jeudi soir à Boston, le Canadien s'est approché dangereusement du record d'équipe (9) qu'il a établi à cinq reprises, la dernière fois durant l'infâme saison 2000-2001.

Au lendemain d'un revers humiliant, le pire depuis le début de l'ère Jacques Martin, les joueurs ont pansé leurs plaies hier. Et l'inertie de l'attaque semblait davantage indisposer l'équipe que les sept buts qu'elle avait accordés aux Bruins.

« Ce n'est pas la somme des blanchissages qui fait mal, c'est le fait d'en avoir subi deux coup sur coup », estime David Desharnais.

Pourtant, s'il y en a un qui n'a pas à rougir de sa contribution, c'est bien Desharnais. Depuis son rappel des Bulldogs de Hamilton, aucun attaquant n'a récolté plus de points que lui (22). Il y a certes eu des blessés, mais ce n'est pas l'ordre des choses auquel on se serait attendu.

D'ailleurs, le centre québécois est un peu mal à l'aise devant cette statistique.

« C'est sûr que sur le plan personnel, c'est bien de se faire dire ce genre de chose, mais si on a de la difficulté en ce moment et qu'on ne marque pas de buts, c'est moins le fun que ce soit moi qui mène, a confié Desharnais. Ça nous en prend plus de tout le monde. »

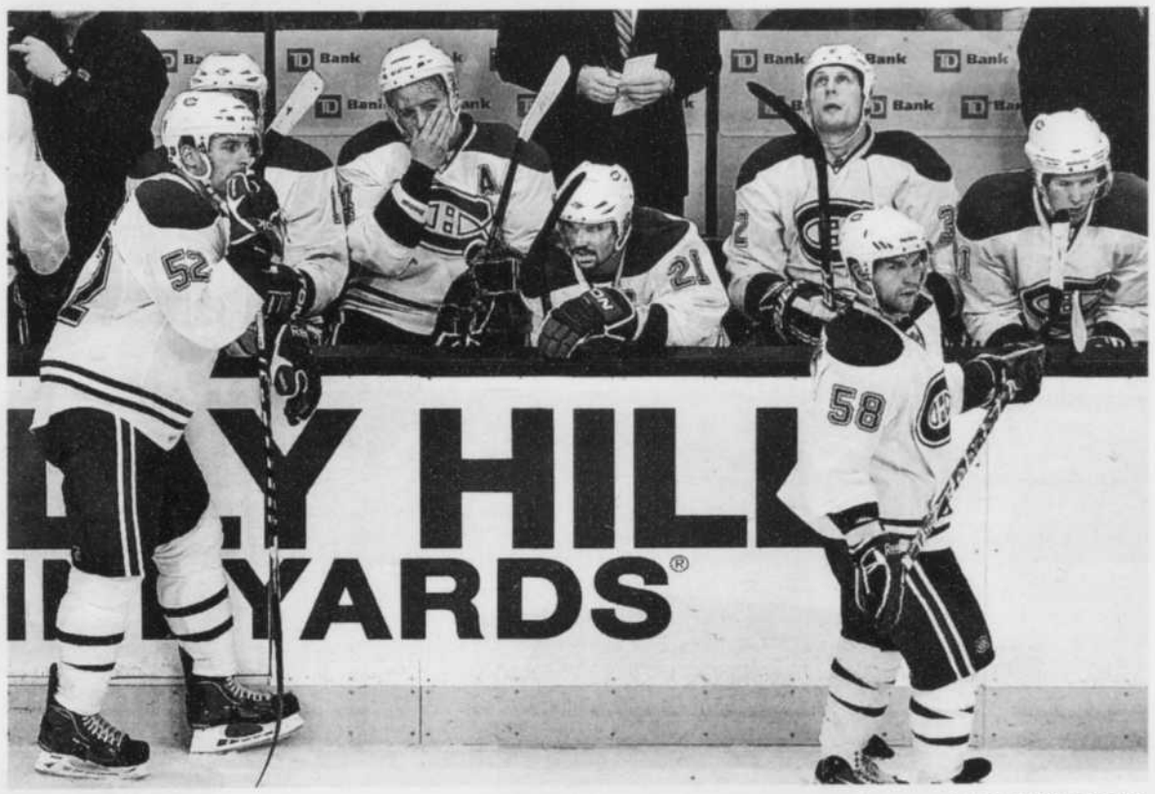


PHOTO ASSOCIATED PRESS

Au lendemain d'un revers humiliant de 7-0 à Boston, le pire depuis le début de l'ère Jacques Martin, les joueurs du Canadien ont pansé leurs plaies hier au Complexe sportif de Brossard.

Pourquoi toujours Gomez ?

Combien de fois entend-t-on au cours d'une saison que « les meilleurs doivent être les meilleurs » ?

L'observation est tout à fait valable chez le Canadien, où Scott Gomez, Michael Cammalleri et dans une certaine mesure Brian Gionta connaissent une campagne difficile.

La production anémique de Gomez a été largement étayée. On a voulu attaquer la question de front auprès de Jacques Martin, mais l'entraîneur a refusé d'expliquer pourquoi il persistait à donner à Gomez tout ce temps de glace.

« Ce n'est pas ce qui est arrivé dans le passé qui importe, c'est de se préparer pour les séries », s'est objecté Martin.

« Dans notre plus récent segment de cinq matches, il était l'un de nos joueurs avec un différentiel positif. On a besoin de tout le monde et on va avoir besoin de lui dans les sept prochains matches. En ce moment, on essaie de trouver de l'attaque. »

Cammalleri se sent misérable

L'an dernier, le Tricolore pouvait se fier à Cammalleri pour marquer des buts importants. Cette année, au-delà de la blessure qui l'ennuie présentement, l'ailier de 28 ans en arrache.

« Je vis l'une des saisons les plus pénibles de ma carrière », nous a dit Cammalleri, qui n'a marqué que quatre buts depuis le 21 décembre.

« Il m'est arrivé certains trucs que je ne partagerai jamais, mais je ne dois pas m'arrêter à ça. Je ne suis pas heureux de la situation — même que je me sens misérable — mais je continue d'avoir une entière confiance en mes habiletés. »

Gionta, lui, a 26 buts et pourrait atteindre son deuxième plus haut total en carrière (28). Les attentes à son endroit sont peut-être injustement élevées.

Mais dans un contexte où l'attaque du Tricolore, depuis des années, vit et meurt avec son avantage numérique, on peut remettre en question la contribution du capitaine. Il domine le CH avec plus de 223 minutes d'attaque à cinq, au cours desquelles il n'a accumulé que cinq buts et neuf points.

Ça vaut la peine d'être souligné à un moment où le Canadien n'a marqué que deux fois à ses 27 dernières attaques à cinq.

« Plusieurs joueurs dans ce vestiaire, moi y compris, ne sont pas contents de la façon dont les choses vont depuis quelques matches et il nous faut trouver des manières de nous en sortir », a convenu Gionta.

D'où cela sortait-il ?

Plus encore que la défaite de 8-6 subie à Boston en février, on peut se demander quelles séquelles laissera la dégelée subie jeudi. On a rencontré hier des joueurs assurément déçus, mais peut-être pas assez en colère par la tournure des événements.

Ils se rabattent sur le fait que les choses peuvent changer rapidement. Mais auront-ils les réserves pour y arriver ?

« Nous ne sommes même pas passés proches d'être dans le match face aux Bruins, a admis James Wisniewski. Il faut en tirer des leçons, mais en même temps, rendu au 75e match de la saison, ce genre de chose ne devrait pas se produire. Je ne sais pas d'où cela sortait. »

« Et ce ne sera plus facile dans le prochain segment. Nous allons affronter les Capitals de Washington samedi (aujourd'hui), puis d'autres équipes qui se battent pour une place en séries. Il n'y a rien d'acquis en ce moment. »

Le Canadien aurait offert un contrat d'un an à Andrei Markov

MONTRÉAL (LA PRESSE CANADIENNE) — Le temps des négociations n'est pas encore arrivé entre le Canadien et Andrei Markov, a indiqué l'agent du défenseur russe Don Meehan en guise de réaction aux rumeurs que le directeur général Pierre Gauthier avait offert un contrat d'un an à son meilleur joueur.

« Ce n'est pas le temps, présentement, de négocier. Pierre Gauthier et moi avons convenu d'aborder le statut d'Andrei Markov à la fin de la saison », a indiqué Meehan dans un courriel qu'il a fait parvenir à *La Presse Canadienne* en début de soirée, hier.

Plus tôt dans la journée, le journaliste Tony Marinaro avait indiqué sur son compte Twitter que le Canadien avait amorcé les négociations dans le but de retenir les services de Markov, qui pourrait devenir joueur autonome sans compensation le 1er juillet prochain.

D'après l'animateur à la station de radio montréalaise Team 990, qui est aussi collaborateur à RDS, Gauthier aurait offert un contrat d'un à Markov, dans la journée d'hier, en lui promettant sensiblement le même salaire qu'il encaisse présentement, soit 5,75 millions $US.

Offre que le clan Markov aurait refusée, en demandant à son tour un pacte de trois ans.

La version de Meehan, l'un des agents les plus crédibles du hockey professionnel, concorde davantage avec la politique habituelle du Canadien. Celle-ci consiste à ne pas discuter d'un nouveau contrat avec un éventuel joueur autonome pendant que la saison est encore en cours.

La campagne de Markov est toutefois terminée depuis le 13 novembre. C'est à cette date qu'il s'est blessé au genou droit, à la suite d'un contact avec l'attaquant des Hurricanes de la Caroline, Eric Staal.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

La campagne de Markov est terminée depuis le 13 novembre alors qu'il s'était blessé au genou droit, à la suite d'un contact avec l'attaquant des Hurricanes de la Caroline, Eric Staal.

Markov est considéré comme le meilleur défenseur du Canadien. Il a disputé sept matches cette saison, sa 10e avec la formation montréalaise. Il avait raté les 10 premières rencontres du calendrier régulier à cause d'une première blessure au même genou.

26
26
26

Bibliothèque et Archives nationales Québec

La Voix de l'Est

Voir
Supplément(s)

LA SOLUTION
photo - vidéo - musique

CE WEEK-END Branchement et utilisation, NOUS AVONS LA SOLUTION!

Venez assister à une présentation sur la façon de gérer vos photos, vidéos et votre musique ...

AUCUN PAIEMENT, NI INTÉRÊTS† avant septembre 2011

sur tout achat de 250$ ou plus. Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées. Détails en magasin.

hp

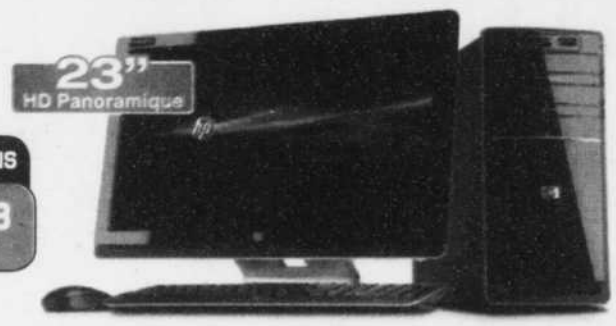
AMD 64 Athlon X2

Ordinateur de table Pavilion
- AMD Athlon™ II 635
- Mémoire vive de 4 Go
- Disque rigide de 640 Go
- 2.9 GHz • Graveur DVD-RW
- Lecteur de cartes mémoire

HPSYAM-BT45744

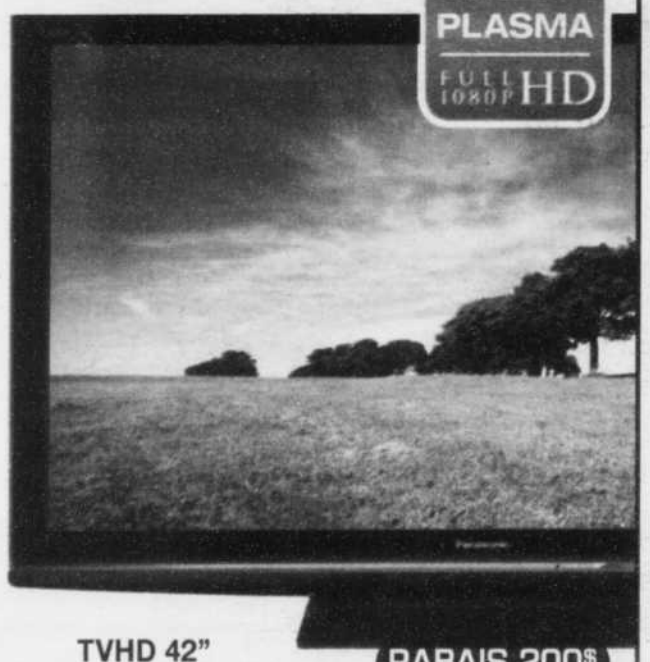
Moniteur inclus

799,88



Panasonic VIERA

42" PLASMA FULL 1080P HD



TVHD 42" plasma 1080p
- Entrées numériques HDMI x 3
- Visionneuse de photo

TCP42S2

RABAIS 200$

699,88 après rabais

DENON BOSE

Dolby TrueHD dts-HD High Definition Master Audio HDMI

Ensemble cinéma maison

Récepteur cinéma maison Denon
- 75 watts par canal

Ensemble de haut-parleurs cinéma maison Acoustimass® 10 Série III Bose
- 4 enceintes Virtually Invisible® Direct/Reflecting®
- 1 enceinte acoustique centrale
- Module Acoustimass®

AVR1611 - AM10 IIIBK

RABAIS 200$

1299,88 après rabais

Panasonic VIERA

32" ACL HDTV

TVHD 32" ACL 720p
- Entrées numériques HDMI x 2
- Visionneuse de photo

TCL32C22

RABAIS 130$

369,88 après rabais

PROPRIÉTAIRE À GRANBY:
MEUBLES GÉMO INC.

Dumoulin

OUVERT le dimanche à partir de 11h00

Financement ajusté à vos besoins

GRANBY 641, Dufferin • 450 372-7732

Moi j'achète au meilleur prix avec la garantie du meilleur service, chez Dumoulin-Granby

Conditions du financement: †Services de Financement TD Inc. : Approbation de crédit et un compte de carte de clientèle Dumoulin/Audiotronic. Offres promotionnelles Aucun intérêt, aucun paiement pour une période promotionnelle de 6 mois. Aucun intérêt ne s'accumule et aucun paiement minimum ou autre n'est exigé sur les achats visés par cette offre promotionnelle pendant la période promotionnelle si vous effectuez, au plus tard à la date d'échéance, le paiement minimum indiqué sur le relevé pour tout solde dû non visé par l'offre promotionnelle. Au terme de la période promotionnelle, l'intérêt s'applique alors au taux normal sur tout solde dû en vertu de l'offre promotionnelle à la date d'échéance promotionnelle indiquée ci-dessus. Le taux d'intérêt normal est de 28,8 % par an. **Financement Accord D Desjardins** : Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de cartes Desjardins. Taxes payables en magasin. Aucun paiement, ni intérêts exigés avant septembre 2011. Voir détails en magasin. **Les offres de financement ne peuvent être combinées.** Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans notre succursale. Certains produits sont en quantités limitées. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** Détails en magasin.

423624